Le quotidien de la capitale | Jeudi 16 février 2012 | Québec, 116e année, n° 49 | lesoleil.com

ADO POIGNARDÉ

Une peine de prison «sévère» pour Dulac

PAGE 7

Jonathan Dulac et son père, Réjean Dulac

«Pourquoi 10 ans?»

Des parents attristés cherchent à comprendre

CENTRES DE LA PETITE ENFANCE

La grève d'aujourd'hui est suspendue PAGE 10

leSoleil

NOUVEL AMPHITHÉÂTRE

L'HIPPODROME EN FAÇADE

PAGES 2 À 5

Le déménagement envisagé vers le champ de courses dicterait le look du futur colisée.

FRANÇOIS BOURQUE

Un revirement invraisemblable



LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES PHOTOTHÈQUE

QUÉBEC MÉTRO 0,75 ¢ + tx
PORTNEUF - CHARLEVOIX - LOTBINIÈRE - BEAUCE - MONTMAGNY - BELLECHASSE 0,83 ¢ + tx
MONTRÉAL - OTTAWA • BAS ST-LAURENT - GASPÉSIE - CÔTE NORD - SAGUENAY-LAC-ST-JEAN 1,13 ¢ + tx
JEUDI
6 27657 00074 2

QUOI? Votre audition vous joue-t-elle des tours?

Saviez-vous que...

Le coût de certaines prothèses auditives peut être entièrement payé par la RAMQ, la CSST, les anciens combattants et les assurances privées.

La technologie Bluetooth «mains-libres», permet d'entendre la télévision, le téléphone, la musique et votre cellulaire directement dans vos prothèses auditives.

Renseignez-vous ! *Une évaluation par un audioprothésiste est requise afin de déterminer si la prothèse auditive convient aux besoins du patient.

Une équipe à l'écoute de vos besoins depuis plus de 20 ans.

www.berubebrassard.ca

Notre équipe d'audioprothésistes

Bérubé • Brassard
Audioprothésistes
Prothèses auditives

QUÉBEC 418 522-3656
LORETTEVILLE 418 842-5455
LÉVIS 418 835-0497
STE-FOY 418 651-6661

La Ville forcée de revoir

Stéphanie Martin
smartin@lesoleil.com



Les coûts élevés de décontamination forcent la Ville à considérer un plan B : déménager l'amphithéâtre sur le terrain de l'hippodrome. Et l'édifice devant le champ de courses n'est pas un obstacle : la Ville intégrerait sa façade dans le futur colisée.

C'est en quelque sorte un retour à la case départ. En 2010, le maire Régis Labeaume avait confié au *Soleil* qu'il imaginait le futur amphithéâtre à la place de l'hippodrome. Des esquisses avaient d'ailleurs été réalisées dans cette optique. Le maire rêvait aussi de voir la façade de l'édifice de l'hippodrome, longtemps appelé le palais central, intégrée au nouveau bâtiment (lire l'autre texte).

Cette possibilité est revenue à l'ordre du jour. La Ville a demandé à ses architectes de vérifier «si on va sur le site de l'hippodrome, est-ce qu'on peut récupérer le bâtiment existant et le mettre en valeur?» a confié au *Soleil* le vice-président du comité exécutif et responsable du dossier de l'amphithéâtre, François Picard.

Si la Ville est forcée de remettre en doute le choix de l'emplacement au coin d'Hamel et de Laurentienne, c'est qu'elle a eu la mauvaise surprise d'apprendre que la facture de décontamination des sols pourrait atteindre entre 30 et 40 millions $. Au début février, *Le Soleil* révélait en effet que quelque 300 000 mètres cubes de terre devaient être extraits du terrain prévu pour l'amphithéâtre. Environ la moitié de ces sols sont contaminés, trop pour être traités.

Pour s'en départir, la Ville devra les envoyer dans des lieux d'enfouissement à sécurité maximale de la Mauricie et du Centre-du-Québec. Une première analyse réalisée par la firme Laboratoires d'expertises du Québec avait révélé la présence de plomb, d'étain, de zinc, d'hydrocarbures pétroliers et de substances cancérigènes.

LA VILLE SAVAIT

La Ville savait donc que les terrains sur lesquels elle veut implanter son futur amphithéâtre étaient contaminés. Mais elle n'a su que ces derniers jours l'ampleur de la décontamination à réaliser. La qualité des sols est évaluée selon trois catégories : A, B ou C. Le critère A définit des sols propres. Le B indique la limite maximale acceptable pour des terrains à vocation résidentielle, récréative et institutionnelle, et C est la limite maximale acceptable pour des terrains à vocation commerciale. Sur les terrains visés, «beaucoup [de sols] sont en deçà de C», a indiqué hier en point de presse M. Picard.

Les coûts de décontamination posent un sérieux casse-tête, dans le contexte où il est clair que le montant à ne pas dépasser, c'est 400 millions $. «Il faut rentrer dans l'enveloppe du 400 millions $», a martelé M. Picard. Et avec une facture de 30 à 40 millions $ en décontamination, «ce serait difficile» de boucler le budget sur le terrain au coin Hamel et Laurentienne, qui était préféré pour son potentiel de requalification urbaine.

Mais la Ville n'avait jamais mis de côté deux autres endroits possibles : celui de l'hippodrome et celui situé devant le Colisée Pepsi. Ce dernier est pratiquement exclu, faute d'espace. Afin de ne pas être prise de court, la Ville avait fait faire des tests de sol sur ces autres emplacements. Ceux-ci ont révélé que le terrain de l'hippodrome renferme de toute évidence des sols propres. «Des tests se font actuellement, mais les premiers qui ont été faits à l'automne passé nous disaient qu'il y avait peu sinon pas de contamination sur le site de l'hippodrome.» *Le Soleil* a d'ailleurs constaté hier sur le terrain de l'hippodrome que des forages avaient été réalisés à cet endroit la semaine dernière.

La décision de l'emplacement final devra être prise avant le 31 mars

Historiquement, cette parcelle de terre faisait partie de la propriété Gowen, constituée de vastes champs en pleine campagne. Le premier hippodrome y a vu le jour en 1898, rappelle l'historien Jean-Marie Lebel, auteur du livre *L'Expo*. Depuis, le site a accueilli principalement des courses de chevaux.

La décision de l'emplacement final devra être prise d'ici peu. «On a jusqu'au 31 mars», a indiqué le maire Régis Labeaume en marge d'une conférence de presse sur SportAccord en matinée hier. «Tout est ouvert.» Le 31 mars, c'est la date à laquelle la Ville aura une réelle idée des coûts. Et c'est aussi l'échéance qu'elle s'est fixée pour décider si elle va de l'avant ou non avec le projet. Elle est à étudier actuellement le programme fonctionnel et technique, un document de quelque 3000 pages, qui propose des équipements pour plus de 500 millions $. La Ville devra faire ses choix pour entrer dans l'enveloppe de 400 millions $, a indiqué M. Picard. «On maintient la date du 31 mars pour finir d'évaluer le PFT [programme fonctionnel et technique] et associer des sommes à l'ensemble du projet.»

Toutes ces interrogations et ces décisions à prendre n'auront pas d'incidence sur les délais alloués pour la construction de l'édifice, toujours prévue pour septembre 2015, a assuré le conseiller.



La rivale Seattle s'active

Marie-Pier Duplessis
mpduplessis@lesoleil.com

On ne rit plus : la ville de Seattle est plus que jamais une rivale de Québec en ce qui a trait à l'obtention d'une équipe de la Ligue nationale de hockey (LNH).

L'homme d'affaires Christopher Hansen, qui souhaite bâtir dans sa ville natale un amphithéâtre pouvant accueillir une équipe professionnelle de basketball et une autre de hockey, fera l'annonce de ses plans aujourd'hui lors d'une conférence de presse, au lendemain d'une rencontre avec trois membres du conseil municipal de Seattle. «À ce qu'on sache, il n'y aura pas d'annonce à propos de la venue des équipes», mentionne au *Soleil* la journaliste du *Seattle Times* Lynn Thompson, qui a rencontré l'homme de passage dans cette ville de la côte ouest américaine. «Il s'agit seulement d'une offre que le promoteur a développée pour la construction d'un aréna», note-t-elle, en précisant que le plan de financement a besoin d'être accepté par la Ville et le comté.

Personne au bureau du maire de Seattle, Mike McGinns, n'était disponible pour commenter la nouvelle. Cette annonce pourrait toutefois compromettre les ambitions de Québec, qui aimerait bien être la prochaine ville à mettre la main sur une franchise de la LNH. En janvier dernier, le commissaire Gary Bettman avait déclaré que Québec n'était pas seule en lice, en notant au passage que «plusieurs gens pensent que Seattle serait un bel endroit pour avoir une équipe de la LNH [...], mais il n'y a pas d'amphithéâtre!» Christopher Hansen est avant tout un fan de basketball, mais une équipe de hockey pourrait rendre son projet d'amphithéâtre plus rentable, explique Lynn Thompson.

ses plans





L'idée d'intégrer la façade de l'hippodrome au nouvel amphithéâtre est venue au maire Labeaume lorsqu'il a vu le Soldier Field, le stade où jouent les Bears de Chicago dans la NFL.

Intégrer la façade de l'hippodrome? Pourquoi pas?

Valérie Gaudreau
vgaudreau@lesoleil.com

L'idée d'intégrer la façade de l'édifice de l'hippodrome à l'architecture du futur amphithéâtre n'est ni farfelue, ni nouvelle.

Dès 2010, Régis Labeaume avait fait part au *Soleil* de son idée d'inclure au nouveau colisée la façade de briques aux deux tours de ce qu'on appelait le palais central lors de son inauguration, en 1917. «Elle est belle. Et large, en passant», avait lancé le maire à propos de la façade de l'hippodrome.

Pour cette idée, le maire de Québec avait dit s'inspirer du Soldier Field de Chicago, le stade où jouent les Bears au football. Ce bâtiment construit en 1924 a été rénové en 2003. «Ils ont gardé l'ancienne façade pour bâtir le nouveau stade en arrière», expliquait Régis Labeaume au *Soleil* en juin 2010.

Il faut dire que si l'intégration d'anciens bâtiments à des amphithéâtres à la fine pointe constitue un défi additionnel pour les architectes, elle donne aussi des résultats souvent épatants.

UN LIEN AVEC DUBLIN

À Dublin, en Irlande, l'aréna The O2 impressionne par son contraste entre les époques. Cette salle de spectacle de 14 000 places a été construite en conservant la façade d'une gare de train datant de 1878.

Inauguré en décembre 2008, l'aréna du quai North Wall est la copropriété du géant mondial du spectacle Live Nation.

Fait à noter, on doit d'ailleurs The O2 de Dublin à la firme d'architectes Populous, qui a obtenu le contrat d'ingénierie et d'architecture de l'amphithéâtre de Québec au sein d'Équipe intégrée SAGP, aussi composée de SNC-Lavalin, GLCRM et ABCP Architecture.

Populous a aussi conçu le Consol Energy Center de Pittsburgh, que Régis Labeaume est allé visiter en janvier.

La décontamination incluse dans les 400 millions $

En reconnaissant que le coût de la décontamination la force à explorer divers scénarios pour l'emplacement de l'amphithéâtre, la Ville de Québec confirme que les millions consacrés à nettoyer les sols font partie des 400 millions $ prévus. «Si on dit aux gens que l'amphithéâtre coûte 400 millions $, mais qu'en plus il faut compter entre 30 et 40 millions $ pour la décontamination, je pense qu'on va recevoir des appels de citoyens assez rapidement», a illustré hier le conseiller responsable du dossier de l'amphithéâtre, François Picard. Jusqu'à maintenant, *Le Soleil* n'avait jamais eu de réponse claire à la question si l'argent consacré à la décontamination du terrain allait être compté en supplément des 400 millions $, laissant ainsi place à la possibilité de dépasser la somme initiale.

Valérie Gaudreau

2819138



François Bourque Pour joindre notre chroniqueur : *fbourque@lesoleil.com*

Un revirement invraisemblable



Québec va-t-elle renoncer à ce qui serait le meilleur choix urbain pour quelques dizaines de millions de dollars?

La décision finale n'est pas prise, mais l'administration Labeaume vient de donner instruction à ses professionnels de revoir le lieu d'implantation de l'amphithéâtre.

Le lieu privilégié est désormais l'hippodrome, plutôt que le boulevard Hamel, à l'angle de l'autoroute Laurentienne.

L'explication : la Ville vient d'apprendre que les coûts de décontamination du terrain Hamel pourraient atteindre 40 millions $.

Mieux vaut s'en apercevoir maintenant que pendant les travaux d'excavation.

Mais il est invraisemblable qu'à quelques mois de la première pelletée de terre, la Ville ne sache pas encore où elle va creuser.

Invraisemblable qu'elle ne découvre qu'aujourd'hui l'ampleur de la décontamination d'un terrain qu'elle savait, depuis le début, contaminé.

Je ne suis pas ingénieur et je ne sais pas dans quel ordre les gestionnaires de projets ont l'habitude de procéder.

Mais il me semble que le bon sens voudrait qu'on s'assure d'abord que le terrain convient aux besoins et au budget.

Voici bientôt un an que l'ingénieur Jacques A. Bédard, embauché pour ses compétences et sa «rigueur», est en poste. Et ce n'est qu'aujourd'hui qu'on découvre les coûts de décontamination?

De passage à Pittsburgh il y a trois semaines à peine, Régis Labeaume travaillait encore sur l'option Hamel, proposant d'y aligner hôtel, stationnement étagé et amphithéâtre.

Le travail des derniers mois n'est pas entièrement perdu, mais il faudra en revoir une bonne partie.

À une exception près, le gestionnaire Jacques A. Bédard a toujours refusé de répondre aux journalistes.

L'administration Labeaume ne cesse pour sa part de repousser la tenue du comité plénier sur l'amphithéâtre, moment où les élus indépendants pourront poser des questions au gestionnaire.

J'ai hâte d'entendre ses explications sur la lenteur à obtenir les coûts réels de la décontamination. Tout le monde prédisait depuis un an que ce serait plus élevé que prévu. La Ville est-elle la seule à ne pas l'avoir vu venir?



La Ville de Québec semble maintenant privilégier l'emplacement actuel de l'hippodrome pour le nouvel amphithéâtre. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Il est trop tôt pour mesurer toutes les conséquences d'une relocalisation.

Déplacer l'amphithéâtre, même si c'est seulement de 350 mètres, n'est pas si simple qu'il peut sembler.

Le vice-président de l'exécutif, François Picard, affirme que cela n'entraînera pas de retard. On verra.

On sait déjà qu'il faudra revoir les accès routiers et les viaducs, les trames de rues, la faisabilité d'une grande place de rassemblement à ExpoCité.

Revoir l'emplacement des stationnements. On ne pourra pas simplement déplacer sur le boulevard Hamel les cases prévues à l'hippodrome. On ne revitalise pas une artère avec des stationnements.

Revoir aussi l'architecture. Le terrain de Hamel a un dénivelé de sept mètres; celui de l'hippodrome est plat. Les entrées et accès ne seront plus nécessairement aux mêmes endroits.

Voudra-t-on intégrer à l'amphithéâtre la façade de l'hippodrome et en faire l'entrée principale? Ce pourrait être intéressant.

Préférera-t-on construire derrière? Démolir l'immeuble patrimonial serait courir après les problèmes. La dernière chose dont a besoin l'amphithéâtre est d'un nouveau sujet de controverse.

Un amphithéâtre sur la piste de l'hippodrome aura moins de visibilité qu'en façade de Hamel, à l'angle d'une autoroute passante.

En théorie, cela réduit la valeur des *naming rights* pour l'entreprise qui mettra son nom sur l'immeuble.

«Cela fera partie des négociations avec Quebecor», a annoncé le conseiller François Picard. Peut-être s'en fait-il pour rien.

Si la Ville avait signé une entente spécifique sur les «droits de nommer», le déménagement aurait des conséquences évidentes.

Ce n'est pas le cas ici. Les «droits de nommer» sont inclus dans l'entente générale avec Quebecor.

Ce qui importe à Quebecor, c'est que l'immeuble soit fonctionnel, facilement accessible et lui permette d'engranger un maximum de revenus. La visibilité de l'immeuble est de moindre importance.

L'administration Labeaume tient mordicus à ne pas dépasser les 400 millions $ annoncés.

D'un point de vue politique et financier, elle a raison.

Un dépassement de coût serait catastrophique pour l'image du maire, qui a mis toute sa crédibilité dans la promesse de respecter le budget.

Le gros bon sens veut aussi qu'on ne dépense pas 40 millions $ pour décontaminer un terrain lorsqu'il y a à deux pas un autre terrain disponible et en bonne santé. Mieux vaut mettre les 40 millions $ dans la qualité du bâti et ses équipements.

D'un point de vue urbain, c'est une autre histoire.

La Ville pense encore qu'un amphithéâtre en façade d'Hamel serait un meilleur choix pour le quartier et les liens avec le centre-ville voisin. Je le pense aussi.

Le lieu d'implantation de l'amphithéâtre aura un effet majeur, voire définitif, sur la vie, l'image et la revitalisation du quartier.

On se souvient toujours des projets d'aménagements réussis, car on en profite chaque jour pendant des générations.

Les débats de budgets sont plus éphémères. On ne se demande plus combien ont coûté les Plaines, la relance de Saint-Roch, la plage Jacques-Cartier ou la promenade Samuel-De Champlain. Ni s'il y a eu dépassement. On se souvient juste que ça valait le coût.

Québec va-t-elle renoncer à ce qui serait le meilleur choix urbain pour quelques dizaines de millions de dollars ? C'est le vrai choix, déchirant, qu'elle doit maintenant faire.

lesoleil.com

VIDÉO

Chauffeur d'autobus scolaire : carrière ou *sideline*?

Les 170 chauffeurs d'Autobus Laval, à Beauport, sont en grève générale illimitée, privant près de 9000 élèves de transport scolaire.

videos.lesoleil.com



LE SOLEIL SUR FACEBOOK

Le Soleil est présent dans le vaste monde virtuel de Facebook. Faites-en votre ami à

facebook.com/lesoleildequebec

NOS BLOGUES



RICHARD THERRIEN

Pas commode, ce Fattal...

Venez en discuter avec notre chroniqueur télé, qui carbure à son petit écran.

therrien.lesoleil.com

SOMMAIRE

affaires – bourse	25 et 29	horoscope	39
arts et spectacles	31	loteries	34
cinéma	37	petites annonces	41
décès	43	politique	8
divertissements	40	sports	52
éditorial	23	télévision	36

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle?
nouvelles@lesoleil.com

Rédaction **418 686-3394**
Appel sans frais **1 866 686-3394**

Renseignements **418 686-3233**

Publicité **418 686-3435**

Abonnements **418 686-3344**
Appel sans frais **1 866 686-3344**
abonnements@lesoleil.com

Petites annonces **418 686-3311**
Appel sans frais **1 866 686-3311**
petitesannonces@lesoleil.com

MÉTÉO

Max. 1
min. -2
Nuageux avec flocons

MÉTÉO EN DÉTAIL → 42

Accumulation de neige en cm (avant hier)
Ce mois-ci : 19,0 L'an dernier : 48,3
Cet hiver : 165,1 L'hiver dernier : 166,0

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par *Le Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6. *Le Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec) G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec) H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans *Le Soleil*. ISSN 0319-0730. **Merci de recycler ce journal**.

Projets et contrats à revoir

Valérie Gaudreau
vgaudreau@lesoleil.com



Choisir de construire l'amphithéâtre à l'hippodrome toucherait certains contrats en cours ou des appels d'offres déjà lancés.

C'est notamment le cas pour un appel d'offres visant le déplacement des conduites souterraines du secteur et la démolition de l'édifice Espace K sur le lieu envisagé dans le plan A. L'appel d'offres pour ces travaux de 18 millions $ a été lancé le 6 février et se termine le 6 mars.

La démolition de l'Espace K était prévue au printemps. Mais si l'amphithéâtre est construit sur le terrain de l'hippodrome, ce bâtiment d'ExpoCité ne tombera pas sous les pics des démolisseurs. Du moins, pas pour l'instant.

«Tant que le choix du site n'est pas définitif, on ne démolira pas l'Espace K», a indiqué le conseiller municipal responsable du dossier de l'amphithéâtre, François Picard. Selon lui, l'appel d'offres ira de l'avant.

«De toute façon, on peut retarder certains travaux, a-t-il expliqué. C'était prévu seulement au mois de mai. Le 31 mars arrive avant le mois de mai, alors on a le temps de voir venir.»

Le conseiller assure aussi qu'un nouveau scénario ne changerait rien aux travaux du ministère des Transports pour les bretelles d'accès de l'autoroute Laurentienne. «On tient à ce que ces travaux soient réalisés de toute façon. C'est une question de sécurité routière et on veut que ces travaux débutent au printemps comme prévu.»

François Picard a aussi souligné hier que déplacer l'emplacement envisagé pour l'amphithéâtre couperait court au plan de construire un «site événementiel» sur les terrains de l'hippodrome.

En décembre, le comité exécutif de la Ville avait d'ailleurs approuvé un montant de 8,4 millions $ pour réaliser les travaux. La Ville avait d'ailleurs confié la planification du chantier à la firme Roche dans un contrat de 454 000 $. Comme le «site événementiel» devait aussi comprendre jusqu'à 2500 espaces de stationnement pour l'amphithéâtre, il s'agira d'un point à considérer, reconnaît François Picard. «Ça fait partie de l'expertise qu'on doit mener d'ici le 31 mars.»

La localisation d'un hôtel que la Ville souhaite toujours voir pousser dans le secteur sera aussi réexaminée.

Même chose pour l'étude de circulation, déjà complétée, mais qui devra faire l'objet d'ajustements si jamais le scénario de l'hippodrome se confirmait. «C'est plus au niveau des accès, au niveau du site. On a demandé de peaufiner certaines données.»

ENTENTE AVEC QUEBECOR

Construire l'amphithéâtre sur le terrain de l'hippodrome pourrait aussi vouloir dire rediscuter l'entente avec Quebecor. Avec un bâtiment plus éloigné de l'axe Hamel-Laurentienne, le nom de l'entreprise serait en effet moins visible.

Dans son entente signée avec la Ville en septembre, la compagnie de Pierre Karl Péladeau convient de payer 33 millions $ pour avoir son nom sur l'édifice pendant 25 ans, un montant qui grimpe à 63,5 millions $ avec une équipe professionnelle de hockey.



François Picard assure que les travaux du ministère des Transports sur les bretelles d'accès de l'autoroute Laurentienne iront de l'avant comme prévu. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

«Ça fera partie des négociations avec Quebecor d'ici le 31 mars, car on doit revoir l'entente au 31 mars, a précisé M. Picard. Ça fera partie de l'équation.»

Le conseiller ne s'avance toutefois pas pour dire si le montant pour mettre le nom de l'entreprise sur l'édifice pourrait être revu à la baisse. «Je ne sais pas.»

Courses de chevaux : si ce n'est pas à Québec, ce sera ailleurs

Pierre-Olivier Fortin
pofortin@lesoleil.com

Si Québec ne veut plus des courses à l'hippodrome, tant pis : les chevaux pourront toujours courir ailleurs, répond le Club jockey du Québec.

L'entreprise s'était donné le mandat de relancer l'industrie des courses de chevaux au Québec après la faillite d'Attractions hippiques, il y a deux ans. Mais l'automne dernier, elle s'est fait prier de quitter l'hippodrome avant le 2 mai prochain puisque la Ville de Québec projetait de transformer la piste en un «site événementiel».

L'annonce d'hier ne change rien à la fin annoncée des courses de chevaux sur la piste de l'hippodrome construit en 1898, à part peut-être qu'elle vient une fois de plus de refroidir les espoirs de ceux qui croient à un retour définitif.

«On n'est pas d'accord avec la décision, mais on la respecte», lance Jocelyn Faucher, un propriétaire de chevaux de course qui a travaillé à l'hippodrome de nombreuses années. Il est maintenant dans les hautes sphères du Club jockey, mais préfère dans ce cas-ci parler en son nom personnel.

Les profits augmentent depuis 2010, assure M. Faucher. Son industrie est loin de s'essouffler. Au contraire, elle est bien en selle. Il y a encore quelques mois, il rêvait de doubler le nombre de courses à Québec pour la saison à venir. La décision de la Ville force le Club à ne présenter que 10 courses, avant le 2 mai. M. Faucher venait aussi de présenter un projet d'hippodrome multifonctionnel, capable d'accueillir des spectacles. «Les courses, c'est pas vrai que c'est mort, explique-t-il. C'est qu'elles n'avaient pas fait la transition vers les nouvelles technologies.»

WEB ET SALONS DE JEU

Son cheval de bataille est maintenant le Web et les salons de jeu. Le Club jockey prévoit toujours ouvrir de ces salons, entre autres à Montréal et à Québec. L'entreprise aurait bien aimé que les courses présentées dans ces salons se tiennent dans la capitale, mais au fond, les chevaux pourront toujours galoper ailleurs. M. Faucher indique que trois villes, dont Trois-Rivières, sont dans la course pour présenter les compétitions hippiques. Les deux autres ne sont pas dans la région de Québec.

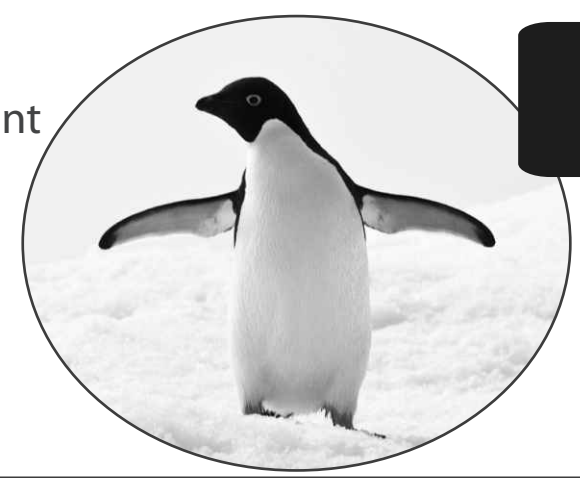
Le Club aimerait bien rester dans la capitale. Son activité y est d'ailleurs rentable pour la ville, souligne M. Faucher. Une bonne fin de semaine de course peut attirer 200 chevaux de l'extérieur dans les écuries, et 800 personnes dans les hôtels.

Si l'amphithéâtre devait être construit à l'hippodrome, qu'adviendra-t-il de son voisin, le salon de jeu de Loto-Québec qu'on appelait Ludoplex, situé à un jet de pierre? Le salon construit en 2007 au coût de 33 millions $ parvient tout juste à «faire ses frais», indiquait en août la porte-parole de Loto-Québec Marie-Claude Rivet. Jointe hier, elle affirme que Loto-Québec n'a «pas été informée» de cette possibilité. «Nous n'avons pas eu de pourparlers à ce sujet, ni avec la Ville [de Québec], ni avec ExpoCité, ni avec personne», ajoute la porte-parole.

2828539

Vous pourriez être admissible à une étude clinique évaluant un traitement expérimental contre
les bouffées de chaleur comme alternative aux œstrogènes.

Vous pourriez être choisie et recevoir jusqu'à **650 $ en compensation financière**.



Vous souffrez de
bouffées de chaleur



Communiquez avec EndoCeutics au
1-855-653-0033
ou visitez endoceutics.com



Sans convention collective depuis juillet 2010, les chauffeurs d'Autobus Laval ont débrayé pour mettre de la pression sur leur employeur. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

9000 élèves sans transport scolaire

Marc Allard
mallard@lesoleil.com



Près de 9000 élèves de Québec et de ses environs se sont retrouvés sans transport scolaire, ce matin, alors que les chauffeurs d'Autobus Laval entamaient une grève générale illimitée.

Les parents des élèves touchés ont dû se débrouiller autrement pour amener leurs enfants à l'école. Certains ont déposé leurs enfants avant d'aller au travail, d'autres ont fait du covoiturage avec leurs voisins.

Déclenchée hier à 6h, la grève touche 125 parcours sur le territoire de la commission scolaire (CS) des Premières-Seigneuries, 8 sur celui de la CS de la Capitale et 7 sur celui la CS Central Quebec.

Le Syndicat des travailleuses et travailleurs d'Autobus Laval (STTAL), affilié à la CSN, indique avoir pris cet «ultime moyen» parce que les négociations avec l'employeur piétinent, retardant le renouvellement de la convention collective, échue depuis le 31 juillet 2010.

Le porte-parole du STTAL, Gilles Doiron, indique que le Syndicat aurait été prêt à accepter la dernière proposition salariale de l'employeur si celui-ci avait été d'accord pour que la convention collective soit signée jusqu'en juin 2013.

«Au niveau salarial, ce n'est pas ça, le problème, dit M. Doiron. C'est juste l'échéance.»

Gilles Doiron explique que le syndicat ne veut pas être prisonnier d'une convention collective jusqu'en 2016, alors que la CSN tente de s'entendre avec le gouvernement pour qu'il réajuste les enveloppes budgétaires allouées aux commissions scolaires pour le transport scolaire.

Autobus Laval souhaite s'entendre avec ses chauffeurs pour signer un contrat de travail jusqu'en 2016. L'entreprise estime qu'une échéance en 2013 ne permettrait pas d'assurer sa stabilité et sa compétitivité.

«On est en renouvellement de nos contrats scolaires en juin 2012, donc on ne veut pas dire à nos commissions scolaires qu'on a une convention collective pour un an seulement», explique la directrice des ressources humaines d'Autobus Laval, Geneviève Racine.

Pour le moment, les chauffeurs d'Autobus Laval se plaignent de n'être rémunérés que lorsqu'ils sont au volant de leur autobus, alors qu'ils doivent être disponibles toute la journée.

«Pour une année de travail, j'ai gagné 17 350 $», a dit hier matin Gilles Doiron, en brandissant son T4. «J'ai deux enfants et j'ai une famille à faire vivre.»

Mme Racine souligne qu'Autobus Laval considère les chauffeurs d'autobus comme des employés à temps partiel et dit notamment viser des retraités pour pourvoir ses postes de chauffeur d'autobus scolaire.

Le taux horaire moyen des conducteurs d'autobus scolaire de la région de Québec est de 15,82 $. Autobus Laval paie présentement 17,17 $ l'heure ses chauffeurs. Elle offre d'augmenter leur salaire à 18 $ l'heure à la signature de la convention.

HEURES GARANTIES

La CSN, indique Gilles Doiron, souhaite que les chauffeurs d'autobus obtiennent 30 heures garanties par semaine à 600 $, ce qui revient à 20 $ l'heure.

Pour le moment, les deux parties refusent de revenir à la table de négociations.

À la CS des Premières-Seigneuries, qui est la plus touchée par la grève, le directeur général Serge Pelletier a envoyé aujourd'hui un avis final à Autobus Laval, lui signifiant que si la grève dure plus de sept jours, le contrat les liant sera résilié. La commission scolaire lancerait alors un appel d'offres pour obtenir du transport scolaire d'une autre compagnie. La CS de la Capitale a fait la même démarche, confirme Mme Racine, d'Autobus Laval.

En attendant, les élèves touchés par la grève et leurs parents devront prendre leur mal en patience. Croisé ce matin près d'une école de Québec, un parent ne savait pas quoi penser du conflit de travail entre Autobus Laval et les chauffeurs. «Ce n'est pas ma cause, a-t-il dit, mais je préférerais qu'ils soient au travail.» ***Avec la collaboration de Patricia Cloutier***

2818896



Sévère, mais «juste»

Le juge Lévesque condamne Jonathan Dulac à la peine suggérée de 10 ans

Richard Hénault
rhenault@lesoleil.com

Qualifiant de sévère la peine globale de 10 ans suggérée par les parties, le juge Jacques Lévesque, de la Cour supérieure, a tout de même accepté de l'infliger hier à Jonathan Dulac, l'homme de 21 ans de L'Ancienne-Lorette qui a reconnu sa culpabilité à l'accusation d'homicide involontaire de Kevin Duquette-Ouellet, 17 ans.

En déduisant la période de détention provisoire purgée par Dulac et celle de sa thérapie, il lui reste neuf ans de pénitencier à purger. Cette décision sur la peine met un terme sur la scène judiciaire à ce drame survenu en décembre 2009 au terminus Les Saules. Le jeune Duquette avait alors été atteint d'un coup de couteau mortel au cœur.

La conclusion de l'affaire impliquant une victime et un accusé aussi jeunes a aussi été chargée d'émotion. Lorsque Dulac s'est avancé pour être menotté, puis escorté vers le banc des accusés, les membres des deux familles, en larmes pour plusieurs d'entre eux, ont semblé pétrifiés. Comme le jeune inculpé demeurait sur place, les personnes présentes ont mis plusieurs minutes avant de se résoudre à quitter la grande salle d'audience.

En rendant sa décision, le juge Lévesque a dit avoir bien compris le désarroi exprimé par les parents des jeunes Duquette et Dulac lors des représentations sur la peine, il y a deux semaines. Ce même jour, l'accusé avait exprimé des excuses et des regrets sincères, acceptant les conséquences de son geste.

Si le juge a reconnu que Dulac a commencé à cheminer sérieusement sur la voie de la réhabilitation depuis deux ans, il a mentionné que la suggestion d'une peine globale de 10 ans «ne donne guère de considération à l'objectif de réhabilitation». Celui-ci, de dire le juge Lévesque, a d'autant plus d'importance que le délinquant n'a que 21 ans et qu'il n'avait pas d'antécédents judiciaires.

Le crime, de rappeler le juge, a été commis dans des circonstances liées à de l'intimidation. Une dispute entre les deux jeunes hommes qui ne se connaissaient aucunement avait en effet éclaté à bord de l'autobus à la suite d'une remarque faite par Kevin Duquette.

«Jamais on pardonnera ça!»

— Lise Duquette, la grand-mère de la victime, Kevin Duquette-Ouellet

Ils avaient décidé de régler leurs comptes à leur descente de l'autobus, mais Dulac avait plutôt choisi de se diriger vers son autobus suivant lorsqu'il a été poussé dans le dos par la victime. En se tournant, il s'est aperçu que Kevin Duquette était entouré d'un groupe d'amis et il a craint pour sa sécurité. Il a donc sorti un des deux couteaux qu'il avait et il lui en a donné un coup. S'il avait ces couteaux, c'est parce que Dulac était étudiant en boucherie et qu'il devait les rendre à un camarade de classe qui les lui avait prêtés.

«Je suis conscient que la peine ne sera pas de la nature de celle souhaitée par la famille de la victime, a déclaré le juge Lévesque. Mais je sais aussi que leur peine réelle ne pourrait être amoindrie par le prononcé d'une peine excessive.» Le magistrat a conclu que celle infligée était «juste et appropriée, tant pour Jonathan Dulac que pour l'ensemble de la collectivité».

La grand-mère de la victime, Lise Duquette, a pourtant reconnu que la peine était appropriée, qualifiant de «meurtre gratuit» le crime de Jonathan Dulac. «Jamais on pardonnera ça!» a-t-elle déclaré aux médias.

La procureure de la Couronne, Me Rachel Gagnon, a déclaré que les membres de la famille éplorée de la victime, en particulier sa mère, Dolorès Ouellet, sont soulagés que le processus judiciaire soit clos. Ils y ont participé et ils étaient en accord avec la peine suggérée au tribunal, a indiqué la procureure.



Jonathan Dulac en compagnie de son père Réjean, hier au palais de justice, avant de recevoir sa sentence.
— PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

«Pourquoi 10 ans?»

Les parents de Jonathan Dulac ont réagi à la peine imposée à leur fils, hier, dans une lettre qu'ils ont fait parvenir aux médias. En voici le texte intégral.

«Cet événement n'était pas un meurtre gratuit. Jonathan était seul contre six autres jeunes qui l'intimidaient et qui lui avaient dit qu'ils le tabasseraient en sortant de l'autobus.

«Jonathan a voulu éviter la confrontation et a essayé de se sauver et prendre son transfert d'autobus, mais il s'est fait bousculer avant. Jonathan a eu très peur et a réagi en fonction de cette peur. Il s'est servi d'un couteau qu'il avait emprunté et qu'il avait avec lui car il était en déménagement.

«C'est un cas typique de très grande intimidation et Jonathan s'est défendu comme il a pu. La violence ne fait pas partie de nos valeurs.

«Jonathan assume son geste même s'il a essayé de l'éviter. La peine est plus que sévère. D'autres gens en état d'ébriété tuent de pauvres victimes complètement innocentes et écopent d'une peine de trois ou quatre ans.

«Pourquoi 10 ans????»

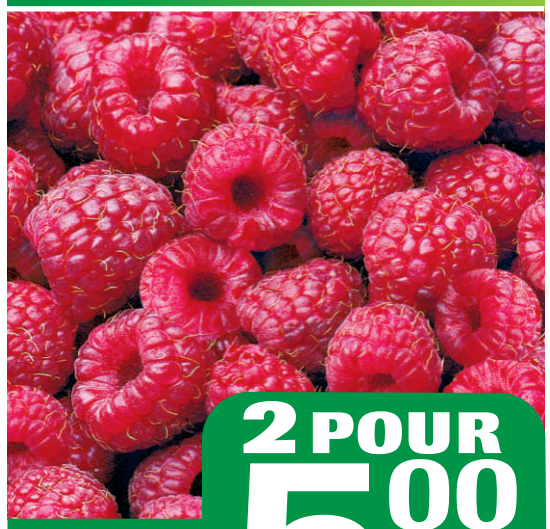
2815619

Asperges

1,99 LB
du Mexique, cat no 1
4,39 $ / KG

Concombres anglais

4 POUR 5,00
du Mexique
cat no 1

Framboises

2 POUR 5,00
des États-Unis ou
du Mexique, cat no 1
contenant de 170 g

Spéciaux en vigueur jusqu'au mercredi 22 février 2012
ou jusqu'à épuisement des stocks. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Photos à titre indicatif seulement.

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS
Le JARDIN MOBILE
jardinmobile.com

Zucchinis

LA FRAÎCHEUR DES MEILLEURES RÉCOLTES
99¢ LB
du Mexique, préemballés, cat no 1
2,18 $ / KG

Bananes

59¢ LB
importées, cat no 1
1,30 $ / KG

Champignons frais
entiers blancs
d'Ontario
cat no 1
contenant de 227 g
1,00 CH

politique



Gilbert Lavoie

Pour joindre notre chroniqueur :
glavoie@lesoleil.com

Une arme à double tranchant

La décision du Parti québécois d'aller de l'avant avec les référendums d'initiative populaire sera une énorme boîte à surprises si le PQ forme le prochain gouvernement. Là comme ailleurs, le diable est dans les détails. Et dans ce cas, ils sont nombreux.

Première question : de combien de temps disposeraient les tenants d'un référendum sur la souveraineté pour recueillir les 850 000 signatures requises visant à forcer le gouvernement à aller dans cette direction? M^me^ Marois n'a pas répondu à cette question hier, mais elle a convenu que le tout devrait être balisé. L'an dernier, la pétition en ligne sur le site de l'Assemblée nationale demandant la démission de Jean Charest n'a recueilli que 250 000 signatures en trois mois, après une énorme couverture de presse, une campagne des radios populistes et un appui marqué de la députation péquiste. Pourtant, la popularité du chef libéral était à son plus bas après la commission Bastarache sur la nomination des juges et avec les odeurs de scandales dans la construction. Dans les circonstances, on peut imaginer qu'il serait difficile et peut-être même impossible de recueillir 850 000 noms pour un référendum. À moins d'accorder un an aux responsables de la pétition, ce qui serait très mal perçu.

Le pire scénario, pour un gouvernement souverainiste, serait l'échec d'une telle campagne de signature. Il lui serait quasi impossible, par la suite, de tenir un référendum ou de convaincre les souverainistes qu'il a toujours l'intention de le faire au moment «approprié» ou «opportun».

L'échec d'un référendum d'initiative populaire serait tout aussi démoralisant pour les souverainistes que les échecs du Oui en 1980 et en 1995.

L'autre scénario, tout aussi risqué, serait de voir les fédéralistes lancer leur propre campagne de signatures en même temps que les souverainistes, pour réclamer la tenue d'un référendum pour le *statu quo* constitutionnel. Pire encore : une demande de référendum sur la partition du Québec?

De tels scénarios peuvent sembler fantaisistes à l'heure actuelle, mais l'imagination aidant, on peut les multiplier à la douzaine. Qui sait? Une demande de référendum sur le droit d'envoyer ses enfants à l'école anglaise à la fin du secondaire trouverait peut-être des appuis chez les francophones…

On imagine aussi la bataille préréférendaire à laquelle donnerait lieu une campagne de signatures pour forcer le gouvernement à tenir un référendum sur la souveraineté. Faudrait-il limiter les dépenses des groupes impliqués, pour éviter les abus? Possiblement.

Bref, les risques d'une telle initiative sont tels que les journalistes se surprendront peut-être à souhaiter une victoire du PQ, juste pour le plaisir de couvrir la joute politique qu'elle engendrerait.

LEGAULT SUR LA PATINOIRE

François Legault a eu beau se montrer déçu du refus de l'Assemblée nationale d'accorder à son groupe parlementaire les privilèges d'un parti reconnu, il s'y attendait. Il a noté que les libéraux et les péquistes qui lui reprochaient de rester dans les estrades au lieu de les affronter sur la patinoire refusent maintenant de lui donner du temps de glace. C'est une bonne déclaration de presse. Elle lui donne un beau prétexte pour faire l'école buissonnière des commissions parlementaires et envoyer ses députés sur le terrain, afin de mieux préparer les prochaines élections. Cela dit, M. Legault devra se rappeler que c'est en participant à tous les travaux de l'Assemblée nationale qu'Amir Khadir, tout seul et sans moyens, a marqué de grands points auprès de l'électorat.

Comment dit-on? Que les absents ont toujours tort?



La chef du Parti québécois, Pauline Marois — accompagnée sur la photo du leader de l'opposition Stéphane Bédard —, a rappelé que si son parti était porté au pouvoir, elle instituerait entre autres des élections à date fixe. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

La barre haute

Un gouvernement péquiste déclenchera un référendum si 850 000 personnes le réclament

Jean-Marc Salvet
jmsalvet@lesoleil.com



Même si la barre est haute, Pauline Marois fonce là où elle hésitait à aller : un gouvernement du Parti québécois déclencherait un référendum sur la souveraineté du Québec dès lors que 850 000 citoyens en réclameraient la tenue par la signature d'un registre officiel.

Un gouvernement péquiste serait lié par le résultat, a pour la première fois assuré la chef, hier, alors qu'elle refusait d'aller aussi loin il y a deux semaines à peine.

Un résultat positif à l'étape des registres «engagera tout le processus normal que prévoit une consultation populaire», a déclaré Pauline Marois.

À l'issue d'un conseil national de son parti, elle avait refusé de fixer quelque balise que ce soit aux référendums d'initiative populaire. Ou même d'indiquer si un éventuel gouvernement du Parti québécois pourrait se conserver un droit de veto — refuser d'aller de l'avant, en d'autres mots. Les précisions devaient venir une fois le Parti québécois (PQ) éventuellement porté au pouvoir.

Si elles sont venues beaucoup plus rapidement que prévu, c'est que le Parti a estimé qu'il était vulnérable aux attaques de ses adversaires. Il s'est donc résolu à poser les premières balises.

D'abord, il faudra qu'au moins 850 000 personnes signent un registre officiel, soit 15 % de la population. «C'est suffisamment considérable et important» pour éviter la tenue de «référendums à répétition», a noté M^me^ Marois.

Ensuite, aucune question d'ordre fiscal ne sera admissible. Il s'agit d'éviter que des citoyens parviennent à couper les vivres au gouvernement, un peu comme cela s'est produit dans bien des États américains où les référendums d'initiative populaire existent.

Pauline Marois veut éviter la tenue de «référendums à répétition»

Aussi, toute question devra respecter la Charte des droits et libertés de la personne, la future charte de la laïcité et la future Constitution québécoise. Une restriction qui écarterait d'éventuelles tentatives visant à restreindre le droit à l'avortement, pense la chef péquiste.

Elle estime aussi que la destitution d'un gouvernement «ne devrait pas être un sujet admissible» à un référendum d'initiative populaire.

Un sujet qui lui plairait? Un moratoire sur le gaz de schiste. Mais Pauline Marois admet qu'elle devrait aussi vivre avec des questions que des adversaires politiques aimeraient mousser.

TIÈDE

Elle a rappelé que si le PQ est porté au pouvoir, elle instituera des élections à date fixe, elle limitera les dons aux partis politiques à 100 $, elle étendra les responsabilités du Vérificateur général à toutes les sociétés d'État et elle créera un poste de directeur parlementaire du budget.

Pas un mot, toutefois, sur le droit de vote à 16 ans, pourtant adopté par les membres de son parti réunis en conseil national. Pauline Marois se montre tiède devant cette idée.

Un gouvernement du Parti québécois irait de l'avant, mais sans se presser, doit-on comprendre.

Il faudrait d'abord qu'il introduise des cours d'histoire et d'éducation civique dans les écoles, une affaire de plusieurs années.

Journée fatidique pour la CAQ

Jean-Marc Salvet
jmsalvet@lesoleil.com

Ça passe ou ça casse pour la Coalition avenir Québec (CAQ) aujourd'hui à l'Assemblée nationale.

Même s'il n'a pas été reconnu comme «groupe parlementaire» avant-hier, le parti de François Legault réclame autour de 350 000$ de «budget de fonctionnement» pour ses neuf députés.

Péquistes et libéraux, réunis dans ce qu'on appelle le Bureau de l'Assemblée nationale, lui diront oui ou non cet après-midi.

«On n'est pas gourmand. Ce qu'on demande, c'est le même budget d'opération que nous avions lorsque nous étions quatre élus de l'Action démocratique du Québec», plaide le chef parlementaire Gérard Deltell. «Or, nous sommes maintenant neuf députés.»

«Nous ne demandons pas un sou de plus que ce que nous avions à quatre, moins de 400 000$ en fait.»

Le parti de François Legault réclame autour de 350 000$ de «budget de fonctionnement» pour ses neuf députés

Sept personnes travaillaient pour les quatre députés adéquistes jusqu'à la fusion avec la CAQ. Avec le budget de fonctionnement réclamé, le même nombre de personnes travailleraient en soutien à l'équipe de neuf députés caquistes, insiste M. Deltell.

«Ce qu'on demande ne coûte pas un sou de plus aux contribuables. Il faut comprendre qu'on a besoin d'un budget pour le travail d'analyse et de recherche», explique-t-il en entrevue.

Au départ, chaque député indépendant a droit à environ 22 700$ en guise de budget de fonctionnement, ce qui fait un total d'un peu plus de 200 000$ pour les neuf caquistes.

Cette somme devrait être accordée sans aucune difficulté par le Bureau de l'Assemblée nationale. Jusque-là, il s'agit d'une formalité.

La vraie bataille, pour arriver au «moins de 400 000$», porte donc sur «moins de 200 000$», dit Gérard Deltell.

Il annonce qu'il ne comprendrait pas que libéraux et péquistes refusent à neuf députés indépendants affiliés à la CAQ ce qu'ils accordaient à quatre élus adéquistes.

La demande de la Coalition avenir Québec a été formulée par écrit au Bureau de l'Assemblée nationale.

La réponse tombera dans quelques heures.



Gérard Deltell ne comprend pas que libéraux et péquistes refusent à neuf députés indépendants affiliés à la CAQ ce qu'ils accordaient à quatre élus adéquistes.
— PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

LOI SUR L'INTIMIDATION

Plus de pouvoir aux directeurs

Les écoles vont conserver beaucoup de latitude dans leur façon de lutter contre l'intimidation, mais elles devront prendre au sérieux ce problème, en vertu du projet de loi 56 déposé hier par la ministre de l'Éducation Line Beauchamp.

Notamment, le projet stipule qu'un directeur d'école aura davantage de pouvoir pour expulser au besoin un élève intimidateur d'une école, voire de toutes les écoles de la commission scolaire.

Actuellement, il doit d'abord avoir obtenu l'aval de la direction de la commission scolaire.

En point de presse, la ministre Beauchamp a indiqué que l'intervention gouvernementale dans le dossier n'entraînerait pas pour autant de nouvelles sommes d'argent à verser aux écoles, ni d'ajout de personnel.

«Il y a des ressources sur le terrain», a-t-elle dit, en indiquant que le gouvernement versait déjà 6 millions $ par année pour lutter contre l'intimidation.

UNE ÉCOLE, UN PLAN

Le projet de loi précise les obligations de chacun, pour faire en sorte que l'école devienne un milieu exempt d'intimidation.

Chaque école, privée ou publique, devra donc adopter un plan de lutte contre l'intimidation, incluant des mesures de prévention, les actions à privilégier en cas de problème et les sanctions ou mesures disciplinaires à imposer.

À terme, chaque commission scolaire devra préparer un rapport annuel faisant mention, pour chacune de ses écoles, du nombre d'actes d'intimidation commis, de la nature des actes et des interventions privilégiées.

L'intimidation sera définie comme suit : «Tout comportement, parole, acte ou geste, y compris la cyberintimidation, exprimés directement ou indirectement, notamment par l'intermédiaire de médias sociaux, ayant pour but de léser, blesser, opprimer ou ostraciser.»

L'élève aura lui aussi des devoirs à remplir. Pour se conformer à la loi, il devra adopter à l'école un comportement empreint de civisme et de respect. S'il brise du mobilier scolaire ou des biens mis à sa disposition, ses parents risquent de recevoir la facture.

La Presse Canadienne

2827837



J'ai connu 4, 5, 6 familles d'accueil.
Personne ne voulait de moi.

Pour la première fois à la télévision,
la vie quotidienne des plus vulnérables
de nos enfants.

ENQUÊTE
CE SOIR 21 H
AVEC ALAIN GRAVEL

Radio-Canada.ca/enquete

RÉALISATION-COORDINATION : CLAUDINE BLAIS

La CAQ veut limiter le droit de grève dans les CPE

Simon Boivin
sboivin@lesoleil.com

Alors qu'une cinquantaine de centres de la petite enfance (CPE) tiennent une autre journée de grève dans la région, la Coalition avenir Québec (CAQ) propose de faire des garderies subventionnées un service essentiel.

Pendant que des milliers de parents de Québec et de la Chaudière-Appalaches doivent ce matin trouver des solutions de rechange pour leurs enfants, les pourparlers semblent s'empêtrer à la table de négociations. Hier, personne ne semblait s'entendre sur la façon dont les représentants patronaux ont quitté la table, la veille. Ont-ils déserté ou ont-ils été chassés par le ministère de la Famille? Les deux versions ont circulé.

«Nous, on est en discussion avec toutes les parties», a affirmé hier la ministre de la Famille, Yolande James. «On comprend que c'est très difficile pour les parents», a reconnu la ministre James. «Pour certains d'entre eux, c'est la troisième journée de grève, et ils perdent patience.»

Des CPE de la région de Montréal et de Laval sont aussi en grève aujourd'hui. Si rien n'est réglé, la Conférence des syndicats nationaux (CSN) prévoit une autre grève nationale lundi et mardi.

La CAQ a proposé d'encadrer le droit de grève des éducatrices de manière à offrir une «stabilité» aux parents. Elle estime que les CPE devraient offrir un service, même en cas de conflit de travail. «Est-ce qu'on pourra dire qu'on doit assurer un minimum d'heures, un minimum de jours, un minimum d'éducatrices?» demande le député caquiste Daniel Ratthé. «Ce sera à la Commission du travail de le déterminer.»

En fait, ce serait plutôt au syndicat et aux patrons à s'entendre sur les services essentiels à offrir, puis la commission serait appelée à apprécier l'entente, explique-t-on à la Commission du travail.

La proposition «n'effraie pas» la CSN. «Je pense que ce n'est pas du tout la solution», dit Jeff Begley, de la centrale syndicale. «Mais si le gouvernement décide cela, on va vivre avec. Comme dans la santé. Mais, pour trois jours de grève, je trouve que c'est tuer une mouche avec un bazooka.» D'après M. Begley, la partie patronale demande à ce que la convention collective ne prévoit plus de places pour les éducatrices aux conseils d'administration des CPE. Elle demande aussi de cesser ses cotisations aux assurances collectives, ce qui représenterait une surcharge pour chaque travailleur.

De leur côté, les éducatrices souhaitent obtenir une sixième semaine de vacances après 15 ans de service. Elles souhaitent aussi élargir à toutes les 10 jours de congé personnel et 13 fériés par année, dont 85 % des éducatrices bénéficient déjà, indique le syndicat. La CSN s'attend à des augmentations salariales semblables à celles obtenues par les fonctionnaires en 2010.

Il n'a pas été possible de parler à un représentant patronal, hier.

2822544



2828091



Profitez de la vie !

Située dans un environnement boisé, à proximité du fleuve et de la célèbre avenue Maguire.

- Pour retraités autonomes
- Salle à manger avec service aux tables
- Sécurité et personnel sur place 24 heures, 7 jours

Venez découvrir notre complexe !



Les Appartements du Château de Bordeaux
Habitation évolutive pour retraités

418 527-0007
2142, chemin Saint-Louis, Sillery

www.chartwellquebec.ca

SITES MINIERS À RESTAURER

Une facture de près de 1,25 milliard $ pour Québec

Jean-Marc Salvet
jmsalvet@lesoleil.com

La restauration des sites miniers abandonnés dans tout le Québec coûtera 1,25 milliard $ à l'État québécois, confirme un document présenté aux députés épluchant le projet de loi 14.

L'inventaire des terrains contaminés comprend 679 sites miniers, rappelle le texte. De ce nombre, 488 sont des sites où une entreprise minière s'est contentée de faire de l'exploration, 181 sont des lieux où de l'exploitation a été réalisée et 10 sont des carrières et des sablières.

«Un montant de 1,25 milliard $ a été inscrit aux comptes publics au 31 mars 2011 à titre de passif environnemental pour le secteur des mines, dont 892 millions $ pour la restauration de sites miniers et 338 millions $ pour des sites qui nécessiteront une restauration potentielle», ont pu lire les députés étudiant le projet de loi 14, lequel est intitulé Loi sur la mise en valeur des ressources minérales dans le respect des principes du développement durable.

TRAVAIL COLOSSAL

D'importantes sommes d'argent ont déjà été consenties pour la restauration des sites abandonnés par leurs propriétaires. Mais un travail colossal reste à abattre. Il s'étirera sur des années.

Si l'on s'en tient aux 488 sites d'exploration, seuls 18 ont fait l'objet de travaux de nettoyage jusqu'ici.

Des 181 sites d'exploitation répertoriés, 99 ont été restaurés ou sécurisés, toujours selon le document.

Trente-trois ne requièrent que des travaux de sécurisation, 14 font actuellement l'objet de travaux et 35 sont à restaurer entièrement.

Le document a été déposé la semaine dernière en commission parlementaire par le ministre délégué aux Ressources naturelles et à la Faune, Serge Simard.

Vous **cherchez** des réponses au sujet de la vie?
Découvrez par vous-même.
Venez nous rencontrer dès aujourd'hui.
SCIENTOLOGIE
SE DÉCOUVRIR. DÉCOUVRIR LA VIE.
ÉGLISE DE SCIENTOLOGIE DE QUÉBEC
665, rue Saint-Joseph Est, Québec • (418) 524-4615
www.scientologie-quebec.org

Rêves d'enfants
Nous réalisons des rêves grâce à votre aide.
1 800 267-9474 www.revesdenfants.ca
2801256

1956-2011 55e Anniversaire
Merci à vous!
Grand Solde annuel

Nous payons les **2 taxes** sur tous les meubles à prix courant en magasin.
OU
Vous payez en **24 versements*** sans frais, sans intérêts.
OU
Obtenez un rabais de **50 à 75%*** sur les marchandises Étiquette Rouge.

Concours INFOGALERIE
Inscrivez-vous au **bulletin électronique InfoGalerie** et courez la chance de gagner **un chèque-cadeau de 500 $***.
Tirage le 1er mars 2012.
www.lagaleriedumeuble.com

LA GALERIE DU MEUBLE
Imaginer. Réaliser.
CONTEMPORAIN 18, rue Courcelette, Québec G1N 3C1
CLASSIQUE 1215, boulevard Charest Ouest, Québec G1N 2C9
418 681-0171 • 1 800 463-2277
lagaleriedumeuble.com Nouveau site

* Détails en magasin.

Raymond Giroux
Ottawa
Pour joindre notre chroniqueur :
rgiroux@lesoleil.com



Mike Harris, ce n'était rien!

Les contribuables ontariens ont eu droit à la matraque, hier, et leurs politiciens en prennent pour leur rhume, côté crédibilité. Un rapport rédigé par l'économiste Don Drummond sur les finances publiques leur explique en 362 recommandations comment leur province pourra éviter la débandade financière.

Comme l'a signalé M. Drummond dans sa conférence de presse, les électeurs ontariens n'ont rien su de la réalité avant de voter le 6 octobre dernier.

Si le premier ministre Dalton McGuinty pouvait quand même deviner l'horreur à venir, il n'en a dit mot : ni lui ni ses rivaux d'ailleurs ne pouvaient espérer gagner le pouvoir en promettant un tel remède de cheval.

Mais il n'y a pas que lui à blâmer. Le dernier budget, selon M. Drummond, promet des compressions plus importantes que celles des années 90. Or, «les implications [en] sont passées presque inaperçues au sein du public», écrit-il.

«La population de l'Ontario n'a pas remarqué que les prévisions du budget de 2011 pour les sept prochaines années faisaient état de réductions de dépenses réelles par habitant qui ressemblent beaucoup à celles effectuées» il y a 20 ans, à son avis.

Nous voterons bientôt, au Québec, et de toute évidence, aucun parti politique, hormis peut-être la Coalition avenir Québec, n'osera évoquer un scénario à la Don Drummond, soit une Grèce nord-américaine ou une reproduction du *rust belt* américain, où les industries traditionnelles ferment les unes après les autres et les jeunes s'exilent vers des terres plus prospères.

Jean Charest s'y est essayé à sa première tentative de diriger le Québec, en 1998, en invoquant le modèle de Mike Harris, et cet effort a duré le temps d'un seul discours, au vu de la réaction négative générale qu'il a provoquée.

Mais le rapport Drummond contient ce paragraphe qui donne à réfléchir, notamment sur notre «modèle» québécois tout en compassion :

«Malgré la réputation durable du gouvernement Harris, les dépenses de programmes ont diminué de 3,9 % seulement par rapport au sommet atteint en 1995-1996 et sont demeurées inférieures à ce sommet pendant trois ans seulement», y lit-on.

«Cette période de restrictions a été moins intense et beaucoup plus courte que celles de l'Alberta et de la Saskatchewan.» Et voici le dernier clou dans le cercueil : «Même le Québec a réduit davantage ses dépenses de programmes que ne l'a fait l'Ontario, soit de 4,6 % en deux ans.»

Je vous rappelle qu'il s'agit du Québec social-démocrate et péquiste de Lucien Bouchard dont il est question.

Cela dit, le Québec ne vit pas en autarcie. Les usines de chez nous ferment au même rythme que celles de l'Ontario, les infrastructures vieillissent tout aussi rapidement et, en prime, nous recevons moins d'immigrants pour renouveler la population active.

Les électeurs ontariens n'ont rien su de la réalité avant de voter le 6 octobre dernier

Je ne peux pas vous énumérer toutes les propositions de M. Drummond, sinon vous tous qui êtes malades, étudiants ou employés de l'État sortirez dans la rue dans les 15 minutes.

Mais essentiellement, il faut savoir qu'il vise avant tout à encadrer les coûts de la santé pour en limiter la croissance à 2,5 % par année pendant sept ans, au lieu des 6,5 % en cours.

Contrairement à l'approche traditionnelle et facile de sabrer à l'identique partout, la commission Drummond module ses interventions sans donner dans la privatisation et propose des réorientations profondes, comme dans l'expression : «Les patients sont gardés hors des hôpitaux.»

Sans tomber dans le mimétisme, le Québec a besoin d'un exercice semblable pour au moins donner l'heure juste. Notre niveau d'inconscience et d'ignorance des finances publiques ne doit pas être très loin de celui des Ontariens, à la différence près que nous sommes encore plus endettés qu'eux.

Ontario : un rapport recommande de sabrer les dépenses

TORONTO — L'Ontario ne peut plus se permettre de rembourser les médicaments prescrits à tous les citoyens âgés de 65 ans et plus, et devrait former moins de professeurs pour forcer ceux qui enseignent déjà à repousser leur retraite afin de cotiser davantage à leur régime de retraite, a soutenu Don Drummond, un ancien économiste principal de la Banque TD, dans son rapport très attendu, déposé hier à Queen's Park.

La Commission de réforme des services publics de l'Ontario, présidée par M. Drummond, a remis son rapport, qui comprend 362 recommandations détaillées sur quelque 500 pages, visant à réduire les dépenses gouvernementales et éliminer un déficit de 16 milliards$.

MESURES «SANS PRÉCÉDENT»

De façon globale, il prévient que la province devra adopter des mesures «sans précédent» en réduisant de 16,2 % ses dépenses de programmes pour chaque homme, femme et enfant. La croissance annuelle des coûts de programmes en santé devrait être de 2,5 %, en éducation de 1 %, en éducation postsecondaire de 1,5 %, et en programmes sociaux de 0,5 %. Dans tous les autres programmes, le gouvernement, selon lui, doit plutôt réduire ses dépenses de 2,4 %.

M. Drummond affirme que si l'actuel gouvernement s'en tient à ses politiques pour viser le déficit zéro d'ici 2017-2018, comme il a promis de le faire, la province sera quand même à court d'environ 30 milliards$. Elle sera aussi aux prises avec une gigantesque dette publique de 411,4 milliards$, soit environ la moitié de son produit intérieur brut.

«L'Ontario n'est pas encore confrontée à une crise financière et, si elle passe immédiatement à l'action, elle pourra l'éviter», affirme le rapport.

La Presse Canadienne

REGISTRE DES ARMES D'ÉPAULE

Abolition, célébration... et désapprobation

La Presse Canadienne

OTTAWA — Champagne! Les conservateurs peuvent désormais lever leur verre à l'abolition du registre des armes d'épaule, leur projet de loi ayant été adopté à 159 contre 130 en dernière lecture aux Communes, hier.

Si l'issue du vote n'a surpris personne — le gouvernement de Stephen Harper étant majoritaire —, plusieurs ont cependant froncé les sourcils en apprenant qu'une réception était prévue à cet effet, une célébration que l'opposition et les groupes de victimes ont jugée de bien mauvais goût.

Les témoins et familles de la tuerie de l'École Polytechnique n'ont en effet pas du tout le cœur à la fête, accusant le gouvernement Harper de trahir les victimes d'actes criminels commis par une arme à feu.

Hier matin, trois conservateurs ont tenu une conférence de presse, quelques heures avant le vote en dernière lecture aux Communes du projet de loi C-19 abolissant le registre des armes longues. Derrière eux, une image représentait la silhouette de deux chasseurs de dos dans un champ, fusil à la main. L'un d'eux, plus petit que l'autre, semblait être un enfant.

C'est à ce moment que le ministre d'État Maxime Bernier a confirmé officiellement qu'une fête était bien prévue.

«Des collègues à moi et certains membres du Parlement ont décidé de se rencontrer pour souligner l'événement [...]. C'est des gens qui ont travaillé depuis plusieurs années pour l'abolition de ce registre-là», a admis M. Bernier.



Accompagné de la secrétaire parlementaire Candice Hoeppner et du ministre Vic Toews, Maxime Bernier (à droite) a confirmé hier matin qu'une fête était bel et bien prévue hier soir pour célébrer l'abolition du registre des armes d'épaule. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

Heidi Rathjen, de Polysesouvient, a qualifié cette fête «d'obscène», car l'abolition du registre se traduira inévitablement par plus de victimes dans l'avenir, à son avis.

«Je crois que c'est comme s'ils dansaient sur les tombes des victimes d'armes à feu, non seulement celles qui ont payé de leur vie pour mettre en lumière les lacunes de la loi qui existait dans le temps, mais aussi toutes les victimes futures», a-t-elle déploré en entrevue.

Le gouvernement du Québec, qui s'oppose au projet de loi et, surtout, à qui l'on refuse le transfert des données du registre pour qu'il mette sur pied sa propre base de données, a jugé la célébration «inappropriée».

«Ils ont droit à leur opinion, mais je pense que personne n'a à se réjouir de l'adoption de ce projet de loi», a déclaré le ministre québécois de la Sécurité publique, Robert Dutil, lors de la période de questions à Québec.

La chef néo-démocrate Nycole Turmel et le leader libéral Bob Rae ont tous deux déploré la tenue de la réception, jugeant qu'il s'agissait là d'un manque de sensibilité flagrant à l'égard des victimes. Évoquant la mémoire des femmes tuées à Polytechnique et à Dawson, la bloquiste Maria Mourani a demandé en Chambre à ce qu'elle soit annulée, sans succès.

MOMENT DE LA DESTRUCTION

Le projet de loi prendra maintenant le chemin du Sénat, où il devrait être rapidement adopté, puisque les conservateurs y sont également majoritaires.

Après avoir obtenu la sanction royale, le gouvernement a l'intention de détruire «aussi rapidement que possible» les données, malgré les demandes de Québec de les préserver pour lui.

Le vote sur l'autoroute de la Bravoure reporté au printemps

Annie Mathieu
amathieu@lesoleil.com

La Commission de toponymie de Québec a reporté au printemps le vote sur la possibilité de rebaptiser l'autoroute Henri-IV autoroute de la Bravoure.

Alors que la décision définitive dans ce dossier devait être prise hier, les membres de la Commission ont plutôt réclamé un «complément d'information» afin de les aider à trancher, a expliqué le porte-parole de l'Office québécois de la langue française, Martin Bergeron. Ce dernier n'a cependant pas voulu préciser la nature de ces nouvelles informations. Puisque la Commission ne se réunit que quelques fois par année, le vote devrait donc se tenir à sa prochaine rencontre, prévue au mois de mai.

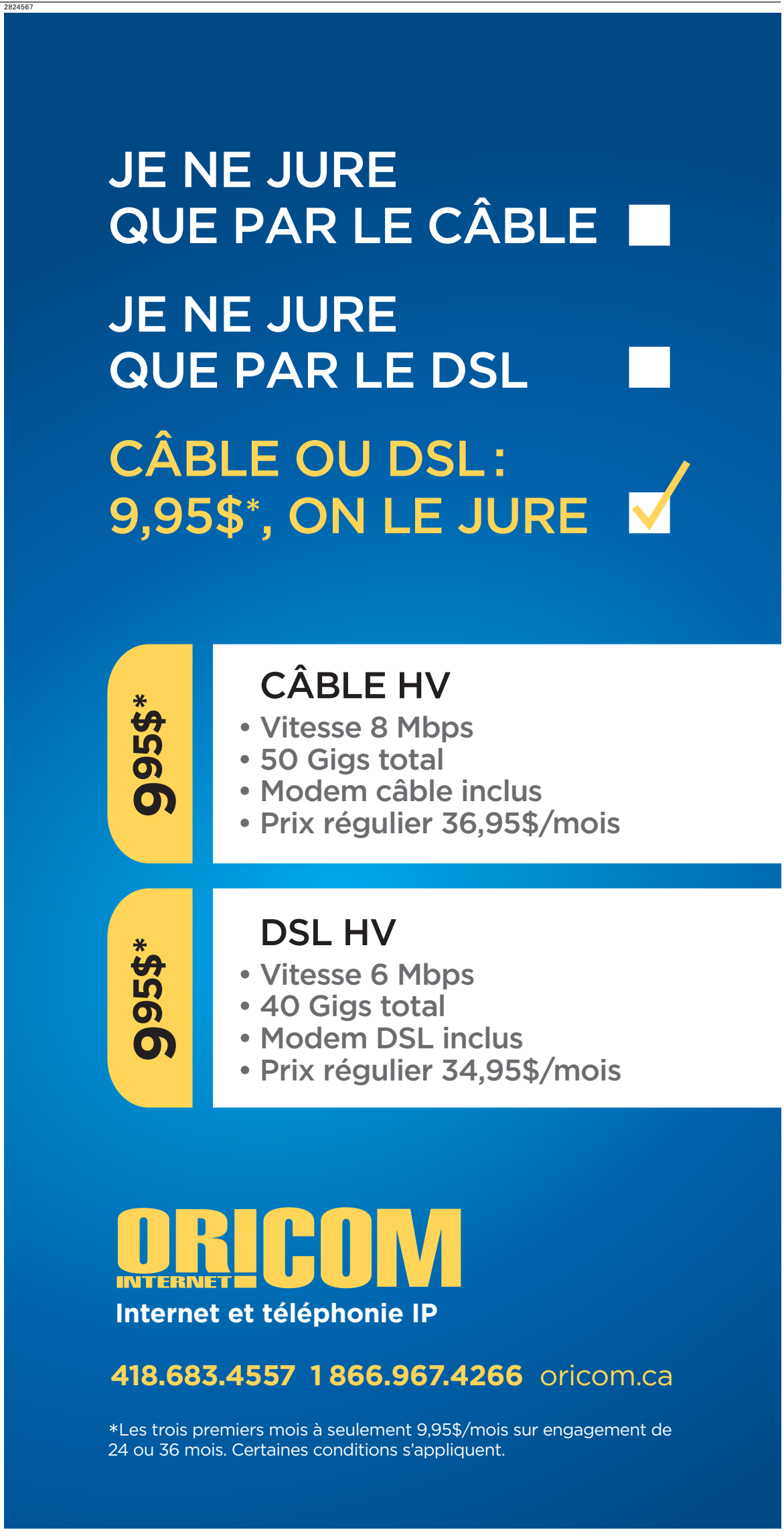
La proposition de changer le nom de l'autoroute Henri-IV pour honorer les militaires a été soumise une nouvelle fois en 2011 à la Commission pour une «analyse administrative» après avoir essuyé un premier revers en 2009. À l'époque, l'organisme avait estimé que le nom de la route qui mène à la Base militaire de Valcartier devait être conservé puisqu'il était solidement ancré dans l'usage. La Commission avait également rappelé l'importance du rôle joué par le monarque français dans la fondation de la ville de Québec.

L'idée, mise de l'avant par le député de Chauveau Gérard Deltell, avait néanmoins reçu l'appui du premier ministre Jean Charest ainsi que du maire de Québec, Régis Labeaume. Une pétition de 7500 signatures pour le projet avait également été déposée à l'Assemblée nationale en 2009.

2828319



2824567



2814769

Boutique Lamontagne 1983 Inc.

NOUVEAUTÉS printanières
LUCIA
à prix régulier

DERNIÈRE CHANCE
80%
de rabais sur collection AUTOMNE-HIVER

Manteaux
LUHTA & STYLA
DE 40% À 60%

50%
sélection CHANTELLE

LUCIA
RABE
FABER
MICHÈLE
GARDEUR
GELCO
DORISSTRECH
JOSEPH RIBKOFF
TOMCROWN
STEINBOCK
ZINZI

FERMÉ LE DIMANCHE

VENTE FINALE
Tailles 4 à 22.
Toutes taxes incluses.

828, avenue Myrand
Sainte-Foy
GRAND STATIONNEMENT
418 681-0249



UN IMMEUBLE DE LOGEMENTS RAVAGÉ PAR LES FLAMMES

Un incendie a ravagé hier une partie d'un immeuble de logements de la rue Lemaire à Sept-Îles. En fin de soirée, le feu, qui a vraisemblablement pris naissance chez un locataire peu avant 18h, n'était toujours pas contrôlé par les pompiers. La Sûreté du Québec a confirmé que tous les résidants touchés avaient été évacués à temps, mais il était toujours difficile pour les autorités de chiffrer le nombre de familles incommodées avant d'avoir complètement maîtrisé les flammes. Selon les informations obtenues par *Le Soleil,* au moins une vingtaine de logements auraient été évacués. La cause du brasier n'était pas encore connue, mais des témoins ont dit avoir entendu une explosion. Un gymnase d'une école a été libéré pour que les familles touchées puissent y trouver refuge pour la nuit. Le Centre d'action bénévole a aussi offert d'héberger les victimes. La nouvelle s'est rapidement propagée dans les réseaux sociaux alors qu'une page Facebook a été créée pour venir en aide aux résidants. Plus de 160 personnes avaient rejoint le site, hier soir. Le regroupement d'immeubles de logements Les Jardins de Chambord compte 215 appartements. — TEXTE ET PHOTO FANNY LÉVESQUE (COLLABORATION SPÉCIALE)

Piaf censurée dans une école primaire

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Une chanson d'Édith Piaf a été censurée dans une école primaire de Sorel-Tracy.

Un professeur de musique de l'école Saint-Gabriel-Lalemant a pris cette décision parce que le mot *Dieu* figure dans les paroles de la chanson *L'hymne à l'amour*.

L'enseignant, qui préparait un spectacle de fin d'année, a ainsi supprimé la dernière phrase de la chanson, celle où les élèves auraient dû chanter «Dieu réunit ceux qui s'aiment».

Plusieurs parents ont critiqué cette modification à l'une des chansons les plus connues de la francophonie.

Un porte-parole de la commission scolaire de Sorel-Tracy, Éric Choinière, a défendu la décision de l'enseignant.

«Il ne voulait pas aborder de thème religieux dans ce cours-là, d'où sa modification à la finale de la chanson», a-t-il dit au réseau radiophonique Cogeco Nouvelles.

«Je ne suis pas mal à l'aise qu'on ait enlevé un petit bout pour ne pas aborder cette question dans un contexte laïque», a ajouté M. Choinière.

2822529

TOP SAFETY PICK 2012

VOLVO

VOS VOLVO S60 ET XC60 2012
FAITES VOTRE CHEMIN, NOUS VOUS PROTÉGEONS



S60 T5 2012
LOCATION À PARTIR DE
499 $ PAR MOIS PENDANT 48 MOIS.
AVEC UN ACOMPTE DE 999 $*

XC60 2012
LOCATION À PARTIR DE
549 $ PAR MOIS PENDANT 48 MOIS.
AVEC UN ACOMPTE DE 999 $*

Le paiement inclut les frais de transport, d'inspection prélivraison, et d'autres frais. Les taxes en sus.

PLUS

PROTECTION SANS TRACAS VOLVO
JUSQU'À 4 ANS OU 64 000 KM
PLAN D'ENTRETIEN + GARANTIE + ASSISTANCE ROUTIÈRE + PIÈCES D'USURE

VOLVO DE QUÉBEC 2230, Cyrille-Duquet, Québec (QC) 418 682-1112 www.volvodequebec.com

*Offres à durée limitée par l'entremise des concessionnaires Volvo participants aux acheteurs au détail admissibles seulement, sous réserve de l'approbation de crédit. Exemples de location annuelle sur les S60 T5 2012 et XC60 2012. Taux de location annuel de 0,9 %/1,9 % pour 48 mois. La mensualité est de 498,82 $/552,77 $ [incluant 1 895 $ de frais de transport et d'inspection prélivraison, l'inscription au RDPRM de 64,94 $, 499 $ frais d'administration et 100 $ de taxes sur l'air climatisé (le cas échéant)], avec un acompte 999 $ ou valeur de reprise équivalente; première mensualité incluant les taxes, et 0 $ de dépôt de garantie payables à la signature du contrat de crédit-bail. Les taxes, les frais d'immatriculation, d'assurance et d'enregistrement en sus. La location alloue un nombre total de 16 000 km par année (0,16 $ par km supplémentaire). Prix d'achat en fin de location, 16 939,85 $/17 257,80 $ plus les taxes. Le véhicule peut nécessiter une commande à l'usine. Un XC60 3.2 à traction avant 2012 exige une participation du concessionnaire Volvo de 180,96 $ dans le cas d'une mensualité de 549 $. La protection sans tracas de Volvo est offerte à la location d'un nouveau véhicule Volvo 2012 uniquement. La Protection Sans Tracas Volvo, offerte à la location d'un véhicule Volvo 2012 neuf, couvre les pièces et la main-d'œuvre des réparations approuvées pendant au plus 4 ans à compter de la date d'achat d'origine ou jusqu'à 64 000 km (selon la première éventualité) et elle est fonction de la durée de la location. La garantie ne couvre pas, sans toutefois s'y limiter : les dommages au véhicule découlant d'un entretien inadéquat ou d'abus, les véhicules dont les dommages sont très importants ou qui sont déclarés perte totale par l'assureur, les conditions d'utilisation extrêmes nécessitant des services supplémentaires et les services demandés par le client qui ne font pas partie du manuel Informations sur les documents de garantie et d'entretien de Volvo. Consultez votre concessionnaire Volvo local ou visitez volvocars.ca pour en savoir plus, notamment pour obtenir une liste complète des éléments exclus et des articles couverts en vertu du programme de garantie sans souci de Volvo. Cette offre ne s'applique pas aux véhicules du parc automobile Volvo. L'offre est valide jusqu'au 29 février 2012 et est sujette à changements sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre et peut devoir commander ou échanger le véhicule. Votre concessionnaire Volvo vous donnera tous les détails. Les véhicules peuvent différer de l'illustration. ©2012 La Compagnie des Automobiles Volvo du Canada. Pensez toujours à boucler votre ceinture de sécurité. Visitez le site volvocars.ca.



MARCEL AUBUT CONFIRME LA VISITE DE JACQUES ROGGE

Avec la venue à Québec en mai du grand manitou de l'olympisme international, Jacques Rogge, la ville sera dans l'œil du monde et se positionnera avantageusement pour une éventuelle candidature olympique, croit Marcel Aubut (photo), président du Comité olympique canadien. Avec le maire Régis Labeaume et le ministre responsable de la région de Québec, il a confirmé hier la venue du président du Comité international olympique comme conférencier lors d'un dîner spécial du congrès SportAccord en mai. L'événement aura lieu le 22 mai à 11h, devant 4000 convives, des gens de la région, qui paieront chacun 250 $ pour assister à une des rares conférences données par le Dr Rogge. Les fonds recueillis iront directement aux athlètes canadiens. Si la Ville de Québec a fait une croix sur une candidature pour les Jeux olympiques de 2022, elle n'écarte pas la possibilité de se présenter plus tard. «Juste SportAccord, c'est une incroyable vitrine pour Québec, mais de montrer qu'on est capable de mobiliser autour d'un orateur, d'un conférencier, autant de monde, ça va être marquant pour nous autres, c'est majeur», a indiqué M. Labeaume. ***Stéphanie Martin*** — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Débris de lampadaire : inspection imminente à l'entrée des ponts

Le ministère des Transports inspectera 192 lampadaires situés à l'entrée des ponts de Québec à la suite d'un incident survenu dimanche sur l'autoroute 20 à la hauteur de Charny où deux automobilistes ont reçu des débris en provenance d'un lampadaire, causant des dommages à leurs véhicules.

Le porte-parole du ministère des Transports du Québec, Guillaume Beaurivage, a expliqué que les lampadaires seraient inspectés dans les prochains jours près des ponts de Québec et Pierre-Laporte. Celui-ci a par ailleurs assuré que le Ministère entretenait ses équipements avec «rigueur». «Puisque l'on a décelé un problème avec un lampadaire, on va aller voir les autres qui sont semblables pour ne pas qu'une situation comme ça se reproduise», a-t-il indiqué. Le porte-parole n'était toujours pas en mesure d'expliquer ce qui s'est produit au cours de la fin de semaine.

Un des deux automobilistes, Hugo Boulet, a raconté au *Soleil* mardi que c'est le globe qui entoure la lumière du lampadaire qui s'était détaché et qui était tombé sur les véhicules.

Les deux hommes n'ont pas été blessés. Mais cela ne les a pas empêchés de s'interroger sur l'état des infrastructures de la province ainsi que sur le régime du *no-fault*, qui empêche les usagers de la route de réclamer des dédommagements pour des blessures physiques.

Annie Mathieu



2819484



Tuerie à Saint-Romain : funérailles reportées

MONTRÉAL — Les funérailles des trois personnes qui ont tragiquement perdu la vie à Saint-Romain la semaine dernière, qui étaient prévues samedi, à Saint-Sébastien, sont finalement reportées au 25 février. Les corps des trois présumées victimes de Pascal Morin, sa mère de 70 ans ainsi que de ses deux nièces âgées de 8 et 11 ans, se trouvent toujours à l'Institut médicolégal de Montréal. Pascal Morin est toujours détenu depuis sa comparution, lundi, à Sherbrooke, où il a fait face à trois chefs d'accusation de meurtre prémédité. L'individu âgé de 35 ans subira une évaluation psychiatrique afin de juger de son aptitude à comparaître et de son état mental au moment des événements avant de revenir devant le tribunal, le 23 février. ***La Presse Canadienne***

2808373

LEXUS
À LA CONQUÊTE DE LA PERFECTION.

QUALITÉ REMARQUABLE.
LUXE REMARQUABLE.
VALEUR REMARQUABLE.

PRIX PLATINE 2011 POUR LA QUALITÉ D'USINE DE J.D. POWER AND ASSOCIATES, PARMI TOUTES LES USINES DE FABRICATION D'AUTOMOBILES AU MONDE
CAMBRIDGE, ONTARIO (RX), KYUSHU 2, JAPON (ES, IS RX) : « PRIX PLATINE POUR LA QUALITÉ D'USINE, MONDE ENTIER (EX ÆQUO) »

PRIX 2011 POUR LA QUALITÉ INITIALE AUX ÉTATS-UNIS DE J.D. POWER AND ASSOCIATES
LEXUS ES : « PREMIÈRE DANS LE SEGMENT DES VÉHICULES DE LUXE D'ENTRÉE DE GAMME AUX ÉTATS-UNIS »

PRIX ARGENT 2011 POUR LA QUALITÉ D'USINE DE J.D. POWER AND ASSOCIATES, RÉGION ASIE-PACIFIQUE
KYUSHU 1, JAPON (RX) : « PRIX ARGENT POUR LA QUALITÉ D'USINE, RÉGION ASIE-PACIFIQUE (EX ÆQUO) »


Modèle avec groupe d'options illustré ♦

PRIX TOTAL DE LEXUS : 34 965 $†
TAXES ET IMMATRICULATION EN SUS
IS — IS 250 2012
REMISE INCITATIVE À L'ACHAT COMPTANT 2000 $‡
OU
LOCATION À 288 $* PAR MOIS
VERSEMENT INITIAL DE 8 120 $*
DÉPÔT DE SÉCURITÉ NON REQUIS
LOCATION OU FINANCEMENT JUSQU'À 48 MOIS À 2,5 %*,**
À TITRE INFORMATIF, LE TAUX D'INTÉRÊT ANNUEL POUR LE FINANCEMENT EST DE 5,10 %^

PRIX TOTAL DE LEXUS : 44 215 $†
TAXES ET IMMATRICULATION EN SUS
ES — ES 350 2011
REMISE INCITATIVE À L'ACHAT COMPTANT 5000 $‡
OU
LOCATION À 378 $* PAR MOIS
VERSEMENT INITIAL DE 8 660 $*
DÉPÔT DE SÉCURITÉ NON REQUIS
LOCATION OU FINANCEMENT JUSQU'À 60 MOIS À 1,8 %*,**
À TITRE INFORMATIF, LE TAUX D'INTÉRÊT ANNUEL POUR LE FINANCEMENT EST DE 6,06 %^


Modèle avec groupe d'options illustré


AWD TRACTION INTÉGRALE
TOP SAFETY PICK

PRIX TOTAL DE LEXUS : 47 015 $†
TAXES ET IMMATRICULATION EN SUS
RX — RX 350 2012
REMISE INCITATIVE À L'ACHAT COMPTANT 3000 $‡
OU
LOCATION À 398 $* PAR MOIS
VERSEMENT INITIAL DE 9 680 $*
DÉPÔT DE SÉCURITÉ NON REQUIS
LOCATION OU FINANCEMENT JUSQU'À 48 MOIS À 2,8 %*,**
À TITRE INFORMATIF, LE TAUX D'INTÉRÊT ANNUEL POUR LE FINANCEMENT EST DE 5,71 %^
Modèle avec groupe d'options illustré ♦

boulevardlexus.com

BOULEVARD LEXUS
122, rue du Marais, Québec 418 681-2121

*L'étude sur la qualité initiale^MD 2011 de J.D. Power and Associates (États-Unis) est fondée sur les réponses obtenues auprès de 73 790 propriétaires d'un nouveau véhicule. L'évaluation a été réalisée 90 jours après l'achat et concerne 234 modèles. Les résultats de l'étude sont fondés sur l'expérience et la perception des propriétaires interrogés pendant la période de février à mai 2011. Les résultats de l'étude sont fondés sur l'expérience et la perception des propriétaires interrogés pendant la période d'octobre à décembre 2010. Votre expérience peut différer. Visitez le site jdpower.com. † Les prix totaux de Lexus des modèles IS 250 RWD Sfx « A » 2012 à transmission manuelle/ES 350 Sfx « A » 2011/RX 350 Sfx « K » 2012 sont de 34 965 $/44 215 $/47 015 $. ♦ Les prix totaux de Lexus des modèles IS 250 2012/ES 350 2011/RX 350 2012 illustrés avec groupe d'options sont de : 40 365 $/54 265 $/64 915 $. Le prix total de Lexus comprend les frais de transport et de préparation (1 950 $), les droits sur les pneus neufs (15 $) et la taxe sur le climatiseur (100 $). Taxes, immatriculation, enregistrement (s'il y a lieu) et assurances en sus. ‡ Une remise incitative de 2 000 $ à l'achat au comptant est offerte sur tous les modèles IS 250 2012; une remise incitative de 3 000 $ à l'achat au comptant est offerte sur tous les modèles RX 350 2012; une remise incitative de 5 000 $ à l'achat au comptant est offerte sur tous les modèles ES 350 2011. Les remises incitatives à l'achat au comptant de Lexus Canada ne peuvent pas être combinées à des taux spéciaux de location ou de financement offerts par l'intermédiaire de Lexus Services Financiers dans le cadre d'un programme de faibles taux d'intérêt. Tous les taux de location et de financement annoncés sont des taux spéciaux. Les offres de remise incitative à l'achat au comptant ont lieu au moment de la livraison. Consultez votre concessionnaire Lexus pour savoir si les taxes s'appliquent avant ou après l'application des remises incitatives à l'achat au comptant. * Les offres de location et de financement sont faites par l'entremise de Lexus Services Financiers et sont conditionnelles à l'approbation du crédit des clients admissibles. Le taux de location/financement de 2,5 % est offert sur tous les modèles neufs IS 250 et IS 350 2012. Le taux de location/financement de 1,8 % est offert sur tous les modèles neufs ES 350 2011. Le taux de location/financement de 2,8 % est offert sur tous les modèles neufs RX 350 2012. * Exemple de location pour les modèles IS 250 RWD Sfx « A » 2012 à transmission manuelle/ES 350 Sfx « A » 2011/RX 350 Sfx « K » 2012 basé sur un terme de 48/60/48 mois au taux d'intérêt annuel de 2,5 %/1,8 %/2,8 % et le prix total de Lexus de 34 965 $/44 215 $/47 015 $: le paiement mensuel est de 288 $/378 $/398 $ avec acompte de 8 120 $/8 660 $/9 680 $ ou échange équivalent; aucun dépôt de sécurité et premier paiement mensuel exigible au début du bail; l'obligation totale est de 23 873 $/33 290 $/30 735 $; taxes, immatriculation, enregistrement (s'il y a lieu) et assurances en sus; kilométrage limité à 80 000/100 000/80 000, des frais de 0,20 $ pour chaque kilomètre excédentaire s'appliquent. ** Exemple de financement comprenant les taxes pour les modèles IS 250 RWD Sfx « A » 2012 à transmission manuelle/ES 350 Sfx « A » 2011/RX 350 Sfx « K » 2012 basé sur un terme de 48/60/48 mois au taux d'intérêt annuel de 2,5 %/1,8 %/2,8 % et le prix total de Lexus de 34 965 $/44 215 $/47 015 $ (taxes en sus) : le paiement mensuel est de 873 $/879 $/1 181 $; le coût de l'emprunt est de 2 066 $/2 338 $/3 118 $ pour une obligation totale de 41 900 $/52 710 $/56 680 $; immatriculation, enregistrement (s'il y a lieu) et assurances en sus. ^ Les taux de location et de financement à l'achat comprennent la remise incitative à l'achat au comptant en guise de coût d'emprunt. Les concessionnaires Lexus sont libres d'établir leurs prix à leur discrétion. Les offres sont d'une durée limitée et sont valides uniquement pour les clients au détail chez les concessionnaires Lexus participants. Une commande à l'usine/un échange entre concessionnaires peut être nécessaire. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Les offres expirent à la fin du mois, sauf en cas de prolongation ou de révision. Consultez votre concessionnaire Lexus pour connaître tous les détails.*


De passage à l'Université Laval, Daniel Turp a expliqué son action en justice contre le gouvernement conservateur. — PHOTO LE SOLEIL, PASCAL RATTHÉ

PROTOCOLE DE KYOTO

Difficile de contrer le gouvernement

Jean-François Cliche
jfcliche@lesoleil.com



Si ce n'était de ses activités musicales, on pourrait presque dire que le passe-temps favori de Daniel Turp est de poursuivre des premiers ministres. L'ancien député péquiste et bloquiste, qui a fait le coup deux fois à Jean Chrétien, était de passage à l'Université Laval, hier, pour parler de sa dernière action en justice, par laquelle il tente de faire annuler le retrait canadien du Protocole de Kyoto par le gouvernement Harper.

«Je n'étais vraiment pas content quand j'ai appris, le 12 décembre, du ministre de l'Environnement Peter Kent, que le Canada avait décidé de dénoncer le Protocole de Kyoto, a tonné M. Turp. Il l'annonçait ce jour-là quelques heures après la conférence de Durban, qui venait de se terminer sur un vaste consensus, où le Canada avait donné son accord» pour prolonger Kyoto jusqu'en 2015, le temps de négocier un nouvel accord.

On a appris plus tard que cette décision avait été prise dès le 6 décembre, ce qui en dit long sur la «bonne foi» du gouvernement Harper lors de ce sommet international, dit M. Turp, qui était l'invité du groupe écologiste Univert Laval.

Avec une équipe d'étudiants et le concours *pro bono* de l'avocat montréalais Julius Gray, M. Turp, qui enseigne maintenant le droit à l'Université de Montréal, conteste en cour fédérale cette décision du gouvernement. Lui-même admet que la cause ne sera pas facile à faire valoir, puisque les affaires internationales sont une prérogative exclusive de l'exécutif. En principe, donc, le gouvernement Harper avait parfaitement le droit de décider de se retirer du Protocole de Kyoto sans consulter personne.

Mais voilà, a expliqué hier M. Turp, le Parlement a adopté en 2007 la Loi sur la mise en œuvre du Protocole de Kyoto, quand le Parti conservateur était encore minoritaire. Cette loi stipule explicitement, dans son article 7, que «dans les 180 jours suivant l'entrée en vigueur de la présente loi, le gouverneur en conseil [le gouvernement] veille à ce que le Canada honore les engagements qu'il a pris en vertu de l'article 3, paragraphe 1, du Protocole de Kyoto» — ce paragraphe fixe les objectifs de réduction des gaz à effet de serre à 5 % par rapport à leur niveau de 1990.

TOUJOURS EN VIGUEUR

Or, cette loi n'a pas été abrogée ni remplacée depuis, ce qui signifie qu'elle est toujours en vigueur et que le gouvernement Harper l'a violée. Ce qui contrevient, plaide M. Turp, à l'idée même d'un État de droit, où tous, gouvernement compris, doivent respecter les lois. Cela brime aussi la séparation des pouvoirs, puisque «en dénonçant le traité sans faire intervenir le Parlement et sans faire abroger la loi par le Parlement, le gouvernement a usurpé le pouvoir du législatif», argue le juriste.

Son équipe, qui a son site Web (**www.equipekyoto.org**), a demandé à être entendue par la cour le 27 février.

Le constitutionnaliste et professeur de l'UL Charles-Emmanuel Côté, qui a assisté à la présentation de M. Turp, dit de ses arguments qu'ils ne sont «pas dénués de fondement», puisqu'il est vrai que la Loi sur la mise en œuvre de Kyoto est toujours en vigueur. Mais il ne croit pas aux chances de la poursuite de faire annuler la dénonciation, puisque le gouvernement Harper, majoritaire au Parlement, pourrait facilement abroger cette loi et s'autoriser rétroactivement à dénoncer Kyoto.

«La plus grande victoire qu'il peut espérer serait justement de forcer le gouvernement à faire ça. […] C'est un recours intéressant, mais c'est surtout légèrement emmerdant pour le gouvernement, comme un moustique qui tourne autour. Sur le plan juridique, on est en terrain inconnu. Je ne connais pas de précédent [sur la question de savoir si une loi interne peut limiter la prérogative du gouvernement sur les relations internationales], et M. Turp n'en a pas présenté non plus», a commenté M. Côté.

EXPLORATION DES HYDROCARBURES

Mulcair plaide pour un moratoire dans le golfe

Gilles Gagné
Collaboration spéciale

CARLETON — Le candidat à la direction du Nouveau Parti démocratique (NPD) Thomas Mulcair souhaite que l'exploration et l'exploitation des hydrocarbures dans le golfe du Saint-Laurent soient reportées jusqu'à ce que des méthodes plus sécuritaires soient développées.

M. Mulcair était en Gaspésie mardi et hier afin de mousser sa candidature. Il se sert du désastre du Deepwater Horizon, dans le golfe du Mexique, au printemps et à l'été 2010, pour statuer que le golfe du Saint-Laurent n'est pas prêt pour l'exploration d'hydrocarbures.

«Si on n'applique pas le principe de précaution dans le golfe Saint-Laurent, on risque de se retrouver avec une catastrophe semblable», a indiqué M. Mulcair à des militants. «Dans le golfe du Mexique, on a laissé faire BP; c'était prévisible, ce désastre», a-t-il aussi dit à la presse.

«Le principe de précaution veut dire qu'il faut attendre des techniques plus éprouvées» avant d'exploiter, insiste-t-il. «En ce moment, non, l'exploitation n'est pas sécuritaire.»

Il rappelle que la population ne doit jamais oublier que «nous sommes propriétaires du pétrole». Si la ressource «est abondante, il faut faire attention et garder les fruits» de l'exploitation. «En Norvège, il y a partenariat dans l'exploitation, et le pays s'assure de faire des profits», dit-il.

Alors qu'il était ministre québécois de l'Environnement, en 2004, M. Mulcair a décrété un moratoire de 10 ans sur l'exploitation et l'exploration d'hydrocarbures dans l'estuaire et dans le golfe du Saint-Laurent. Le gouvernement actuel a reconduit le moratoire dans l'estuaire, mais une évaluation environnementale stratégique est réalisée dans le golfe.

Québec semble mettre la table pour une éventuelle exploitation, comme Terre-Neuve l'a fait. Le gouvernement fédéral est d'autre part favorable à l'exploitation d'hydrocarbures extracôtiers.

CHEMIN DE FER

Aussi, Thomas Mulcair presse le gouvernement conservateur de Stephen Harper d'investir dans la remise en état de l'infrastructure ferroviaire en Gaspésie, qui a besoin de 93,5 millions $ pour redevenir efficace et plus sécuritaire.

«Il y a ici une métaphore pour les conservateurs. Il s'agit d'un chemin de fer mis en marche dans les années 1800 – et on n'est pas capables de le faire fonctionner au XXIe siècle.» Même s'il s'agit d'un chemin de fer de juridiction provinciale, Ottawa doit faire sa part puisque le tronçon rejoint le réseau fédéral, note-t-il.

La circonscription fédérale de Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine comptait 70 membres du NPD en règle le 2 mai quand le candidat néo-démocrate Philip Toone a été élu. Il y a maintenant 130 membres.

C'est l'un des exemples dont se sert Thomas Mulcair pour dire que le NPD sera durable au Québec. «La progression est plus rapide ici que dans ma circonscription. Il y avait 15 membres quand je suis arrivé, 50 en 2007, 100 en 2008 et 1000 maintenant, après six ans de travail.»



2825026

CRAFTSMAN®MD

LIQUIDATION

DES MODÈLES DE 2011!

EXCLUSIVEMENT CHEZ SEARS

SOUFFLEUSES DE 2011
LIQUIDATION
JUSQU'À 55% DE RABAIS
SUR LES PRIX MARQUÉS À L'ORIGINE

RABAIS 400$
899,95
ÉTAIT 1299,99
Souffleuse CRAFTSMAN®/MD 26 po à 2 phases, servodirection EZ Steer. Moteur 277cm³. Réchauffe-mains, phare.
718 452 105
7152105



TRACTEURS DE 2011
LIQUIDATION
JUSQU'À 800$ DE RABAIS
SUR LES PRIX MARQUÉS À L'ORIGINE

RABAIS 500$
1799,95
ÉTAIT 2299,99
Tracteur de cour CRAFTSMAN 24 HP, 42 po. Moteur Briggs & Stratton Platinum à 2 cylindres en V et soupapes en tête. Transmission hydrostatique automatique. Rayon de braquage Turn Tight de 8 po.
718 460 126

RABAIS 700$
2799,95
ÉTAIT 3499,99
Tracteur de jardin CRAFTSMAN[MD] QUALITÉ PRO[MC] 24 HP, 54 po. Moteur Kohler Professional à 2 cylindres en V. Transmission hydrostatique automatique 'Fast foot'. Rayon de braquage Turn Tight de 8 po.
718 460 130





TONDEUSES DE 2011
LIQUIDATION
JUSQU'À 40% DE RABAIS
SUR LES PRIX MARQUÉS À L'ORIGINE

RABAIS 40%
199,95
ÉTAIT 349,99
Tondeuse à pousser à essence CRAFTSMAN 3 en 1. Moteur Kohler. Déchiquetage, ensachage et éjection latérale.
718 436 120



LIQUIDATION
RABAIS 180$
219,95
ÉTAIT 399,99
Ouvre-porte de garage CRAFTSMAN 1/2 HP à entraînement par courroie. Deux émetteurs à 3 fonctions. Clavier d'entrée sans fil et sans clé.



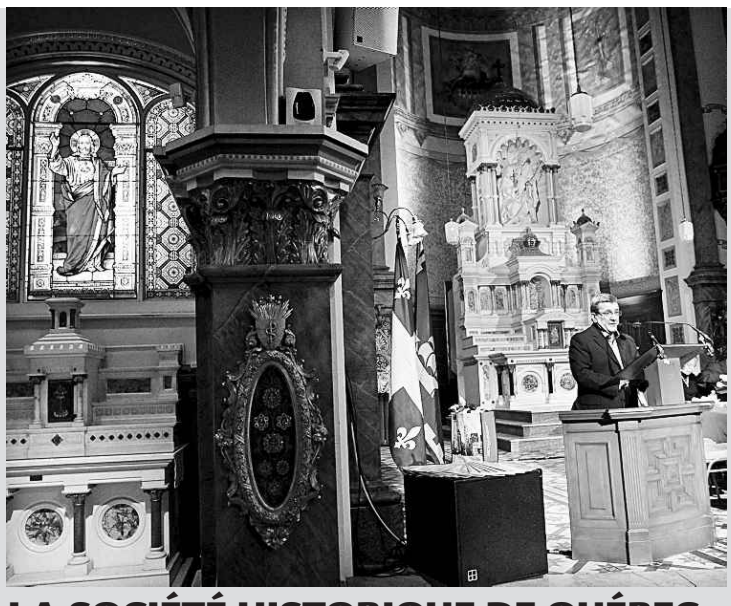
098 418 477 0918477

OFFRES EN VIGUEUR DU VENDREDI 17 AU LUNDI 20 FÉVRIER 2012, si Sears est ouvert, dans la limite des stocks

Achats par téléphone **1-800-267-3277** Magasinez **à sears.ca**

Sears

NE023G312 © 2012. Sears Canada Inc.



LA SOCIÉTÉ HISTORIQUE DE QUÉBEC CÉLÈBRE SES 75 ANS DANS SAINT-ROCH

Il y a 75 ans naissait la Société historique de Québec dans la sacristie de l'église Saint-Roch, un anniversaire qui a été souligné hier lors d'une soirée spéciale tenue à la Chapelle du Musée de l'Amérique française, sous la présidence d'honneur du maire Régis Labeaume. De trois membres fondateurs en 1937, soit l'abbé Pierre Gravel ainsi que Sylvio Dumas et Clovis Plamondon, la confrérie est passée à quelque 400 passionnés qui poursuivent toujours la mission de protéger et de mettre en valeur le patrimoine de la ville de Québec. Hier, les participants ont pu tester leurs connaissances sur l'histoire de la cité de plus de 400 ans ainsi que sur la Société historique de Québec dans un jeu-questionnaire habilement conçu par le jeune historien Alex Tremblay. La prochaine activité des festivités du 75e anniversaire de la Société est une conférence de Gaston Deschênes qui aura lieu le 13 mars à propos d'Eugène-Étienne Taché et la façade de l'Hôtel du Parlement de Québec. ***Marie-Pier Duplessis***

— PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

en bref

La vengeance du Web

OTTAWA — À travers leur approche plus sévère de la criminalité, les conservateurs apprennent une dure leçon : si vous vous attaquez à Internet, Internet vous attaquera. Les réseaux sociaux et les blogues ont explosé hier, s'opposant au dépôt par le gouvernement de Stephen Harper du projet de loi C-30 qui donnerait à la police et aux espions un plus grand accès aux informations sur les internautes canadiens. Un compte anonyme Twitter dévoilant des détails sur le divorce du ministre de la Sécurité publique, Vic Toews, se retrouve au centre de cette campagne. Le compte @vikileaks30 révèle plusieurs informations sur le ministre, mettant en relation ses commentaires publics sur les valeurs familiales et sa vie personnelle. En quelques heures, le compte avait plus de 3000 abonnés et a inspiré des centaines de commentaires, de montages photo et de blagues. Le ministre Toews a condamné les publications sur son propre compte Twitter, qui ne compte qu'une fraction des abonnés de celui qu'il critiquait. «Répondre à ce genre de discussions ne mène nulle part», a-t-il écrit. ***La Presse Canadienne***

2828942



De torride à gênant...

SHERBROOKE — Ce qui devait être le lendemain d'une Saint-Valentin torride à Magog s'est plutôt terminé avec la visite des agents de la Régie de police Memphrémagog pour enlever les menottes à une femme. Le couple qui voulait essayer ou réessayer le port des menottes dans leurs ébats a oublié un détail : celui de garder la clé en lieu sûr. Les tourtereaux ont donc demandé assistance aux policiers afin que la femme puisse être libérée de cette contrainte. «La femme commençait à avoir les poignets mauves. Ils nous ont contactés parce qu'ils n'avaient pas d'autres recours. Ils avaient égaré la clé», explique un porte-parole de la police. Il a fallu une pince à métal pour libérer la dame. ***La Tribune***

RÉSERVE FAUNIQUE DES LAURENTIDES

Innus et Hurons en conciliation

Annie Morin
amorin@lesoleil.com

La conciliation peut commencer avec les Hurons-Wendat de Wendake et les Innus de Mashteuiatsh, qui se disputent la réserve faunique des Laurentides. Clifford Moar, chef du Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean, a accepté de s'asseoir à la table dressée par le gouvernement du Québec.

Comme l'a déjà révélé *Le Soleil*, c'est Louise Otis, ex-juge de la Cour d'appel du Québec, qui agira comme conciliatrice dans ce dossier explosif. Elle réunira Konrad Sioui, grand chef de la nation huronne-wendat, et son vis-à-vis Clifford Moar.

Avec quelques semaines de décalage, les deux leaders se sont montrés intéressés à trouver des solutions pour faire baisser la tension dans la réserve faunique des Laurentides. Depuis quelques années, les chasseurs hurons-wendat et innus s'y côtoient dangereusement pendant la période de chasse à l'orignal, au mois d'octobre.

C'est Karen Robertson, porte-parole du Conseil des Montagnais du Lac Saint-Jean, qui a confirmé la participation du chef Moar au processus de conciliation. Toutefois, celui-ci «considère qu'il est prématuré de traiter de cette question sur la place publique pour l'instant, laissant d'abord ledit processus se mettre en place», a-t-elle ajouté dans un courriel.

Cela n'empêche pas Geoffrey Kelley, ministre responsable des Affaires autochtones, de se réjouir de cette avancée. Si l'ex-juge Otis a toute la latitude pour établir le calendrier et l'ordre du jour, le politicien fixe deux objectifs aux parties : établir des règles du jeu «claires et sécuritaires» pour la saison de la chasse et garantir la conservation de l'espèce. «Tout le monde veut s'assurer qu'il y aura des orignaux pour leurs petits-enfants», est-il convaincu.

Faut-il absolument une entente d'ici l'automne? «Dans un monde idéal, oui», dit le ministre Kelley. Il pense qu'un projet pilote pourrait être tenté en 2012 dans le but d'appliquer une solution permanente l'année prochaine.

Dans un rapport commandé par la nation huronne-wendat, l'ex-juge John Gomery, qui a présidé la commission d'enquête sur le scandale des commandites, a qualifié d'«intolérable et dangereuse» la situation qui prévaut dans la réserve faunique des Laurentides depuis que les Hurons-Wendat et les Innus de Mashteuiatsh y chassent concurremment l'orignal, clamant que ce territoire leur appartient.

2818286



FAITES VITE! OFFERT JUSQU'AU 23 FÉV.

Nos plus récents appareils BlackBerry® sont en solde.



Aussi offert en noir

Téléphone intelligent BlackBerry® Curve™ 9360

SOLDE 0$ 49,99$

Avec une entente de 3 ans et tout forfait

349,99$ Sans entente



Aussi offert en noir

Téléphone intelligent BlackBerry® Torch™ 9810

SOLDE 0$ 129,99$

Avec une entente de 3 ans et tout forfait de 50$

599,99$ Sans entente



Téléphone intelligent BlackBerry® Bold™ 9790

SOLDE 0$ 99,99$

Avec une entente de 3 ans et tout forfait de 50$

479,99$ Sans entente



Téléphone intelligent BlackBerry® Bold™ 9900

SOLDE 49,99$ 169,99$

Avec une entente de 3 ans et tout forfait de 50$

629,99$ Sans entente

Encore plus de BlackBerry® en solde à telusmobilite.com/solde

Optez pour le forfait promotionnel Voix et données Flex 60+

- Jusqu'à 1 Go de données flexibles*
- Appels locaux ILLIMITÉS en soirée (dès 18 h) et le week-end
- Messages texte, photo et vidéo ILLIMITÉS†

Profitez du réseau 4G le plus étendu‡ au Québec.

TELUS le futur est simple℠

Pour en savoir davantage, passez nous voir à une boutique TELUS, chez un détaillant autorisé ou chez l'un de nos marchands participants ou appelez au 1-866-264-2966. Tous les détails à telusmobilite.com

Offre valable jusqu'au 23 février 2012. Les tarifs peuvent être modifiés sans préavis. Le prix et la disponibilité peuvent varier. * Des frais de 5¢/Mo s'appliquent à l'utilisation de données excédant les niveaux Flex. Détails sur les niveaux Flex à telusmobilite.com. Ne peut être jumelé à aucun autre forfait de données. Branchement comme modem inclus. L'accès au BlackBerry Enterprise Service n'est pas inclus. Les données additionnelles sont facturées au mégaoctet ou au gigaoctet et arrondies au Ko près (1 Go = 1 024 Mo, 1 Mo = 1 024 Ko). L'utilisation de données excédentaires est soumise à une limite mensuelle de 10 Go. † Messages des services Privilège en sus. Des frais additionnels de 20¢ s'appliquent à chaque message texte (ou pièce jointe) envoyé à l'extérieur du Canada et des États-Unis. Des frais de 60¢ sont facturés pour chaque message texte envoyé ou reçu en itinérance mondiale. Les titulaires d'un téléphone mobile qui n'est pas doté du service multimédia recevront un message texte incluant une adresse web à laquelle ils pourront accéder pour visualiser leurs photos ou leurs vidéos. La messagerie multimédia utilisée à l'extérieur du Canada est facturée au tarif de la transmission de données en itinérance. ‡Selon une comparaison du réseau partagé 4G de TELUS et l'information rendue publique sur la couverture de réseau HSPA+ d'autres fournisseurs de services régionaux en février 2012. TELUS, le logo TELUS, le futur est simple et telusmobilite.com sont des marques de commerce utilisées avec l'autorisation de TELUS Corporation. BlackBerry®, RIM®, Research In Motion® et autres marques de commerce, noms et logos apparentés sont la propriété de Research In Motion Limited et sont enregistrés ou utilisés aux États-Unis et dans d'autres pays. Facebook est une marque déposée de Facebook, Inc. Les autres marques de commerce appartiennent à leur propriétaire respectif. © 2012 TELUS.

BOUTIQUES TELUS ET DÉTAILLANTS AUTORISÉS

QUÉBEC

Place TELUS
300, rue Saint-Paul

Galeries de la Capitale

Place Fleur de Lys

Laurier Québec

Place Sainte-Foy

D2 Technologie Inc.
Promenades Beauport

Normand Nadeau Communication
617, boul. Wilfrid-Hamel

Normand Nadeau Communication
Carrefour Charlesbourg

Orizon Mobile
550, rue Marais

RÉGIONS

Baie-Comeau
MD Communication
Centre régional Manicouagan

Chicoutimi
Place du Royaume

Dolbeau
Péga Informatique Inc.
1300, boul. Wallberg, suite 17

Orizon Mobile
348, 8e Avenue

Donnacona
Électronique Émond
Place Donnacona

Lévis
Kiosque Normand Nadeau
Galeries Chagnon

Orizon Mobile
Mégacentre Rive-Sud

Montmagny
Stéréo Plus L. Chabot Inc.
4, boul. Taché Ouest

Picard Électronique
40, boul. Taché Ouest

Rimouski
Fortier Solutions Sans Fil Inc.
Carrefour Rimouski

Rivière-du-Loup
Fortier Solutions Sans Fil Inc.
Centre commercial Rivière-du-Loup

Roberval
Progitech DM Informatique
1221, boul. Marcotte

Saint-Anselme
Daniel Paré
593, route Bégin

Saint-Georges
Kiosque Normand Nadeau
Carrefour Saint-Georges

Sainte-Marie-de-Beauce
Normand Nadeau Communication
500, boul. Vachon Nord

Sept-Îles
MD Communication
Place de Ville

Thetford Mines
Normand Nadeau Communication
Carrefour Frontenac

Victoriaville
La Grande Place des Bois-Francs

Normand Nadeau Communication
525, boul. des Bois-Francs Sud



Ford
L'ÉVÉNEMENT
ÉQUIPÉS
SUR MESURE

VOUS SEUL POUVEZ FAIRE DE VOTRE FORD, VOTRE FORD.

OBTENEZ LE FORD QUE VOUS VOULEZ AVEC LES OPTIONS QUE VOUS VOULEZ.



« Le VUS compact le plus vendu, il est reconnu pour sa grande fiabilité. »
- Éric Descarries, L'auto 2012

ESCAPE XLT 2012
équipé d'une boîte à transmission automatique

LOUEZ POUR SEULEMENT **318 $*** PAR MOIS **TERME DE 36 MOIS**

ACOMPTE DE 1 995 $.
FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUS.

INCLUANT

5 000 $* EN RABAIS DU CONSTRUCTEUR

COMPATIBILITÉ MP3/CLÉS USB DE SÉRIE
HYBRIDE VERSION HYBRIDE AUSSI DISPONIBLE
8,0 L / 100 km SUR ROUTE
10,9 L / 100 km EN VILLE±

JUSQU'À
5 000 $* **EN RABAIS DU CONSTRUCTEUR**

JUSQU'À
+1 000 $◊ **APPLICABLES AUX OPTIONS QUE VOUS VOULEZ**

APPLICABLES AUX OPTIONS, ACCESSOIRES, À L'ACHAT
OU À LA LOCATION DE LA PLUPART DES MODÈLES 2011 ET 2012 NEUFS.

« ...son intérieur est moderne, bien pensé et offre tout le luxe et le confort qu'on souhaite retrouver à bord d'un tel VUS. »
- Francis Brière, L'Annuel de l'automobile 2012

EDGE SEL 2012 équipé d'une boîte à transmission automatique

LOUEZ POUR SEULEMENT **426 $*** PAR MOIS **TERME DE 48 MOIS**

ACOMPTE DE 3 995 $. FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUS

INCLUANT

3 150 $* EN RAJUSTEMENTS DE PRIX

CONTRÔLE ÉLECTRONIQUE DE LA STABILITÉ DE SÉRIE
COMPATIBILITÉ MP3/CLÉS USB DE SÉRIE
TRACTION INTÉGRALE AUSSI DISPONIBLE
7,6 L / 100 km SUR ROUTE
11,2 L / 100 km EN VILLE±



Ford

FAITES DE VOTRE FORD, VOTRE FORD DURANT L'ÉVÉNEMENT FORD ÉQUIPÉS SUR MESURE. CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE FORD DÈS AUJOURD'HUI.

quebecford.ca

LES ACHETEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES. Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les concessionnaires peuvent louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Ces offres excluent les frais d'immatriculation, les assurances, le plein de carburant, l'inscription au RDPRM (pour les véhicules loués), la taxe écologique sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Tous les prix et rabais sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC). Ces offres sont d'une durée limitée et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Pour obtenir tous les détails, consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. Louez un Escape XLT 2012 / Edge SEL 2012, équipé d'une transmission automatique au taux d'intérêt annuel de 5,99 % / 4,99 % pour un terme allant jusqu'à 36/48 mois et un acompte de 1 995 $ / 3 995 $ pour une mensualité exigible de 318 $ / 426 $, incluant 5 000 $ / 2 500 $ en rabais du constructeur et 0$ / 650 $ en contribution du concessionnaire. L'obligation locative totale est de 13 443 $ / 24 443 $ et la valeur de rachat optionnelle est de 12 188 $ / 12 635 $. Cette offre s'adresse à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains acheteurs pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel de consommation de carburant sont établies selon des méthodes d'essai approuvées par Transports Canada. ◊Offre en vigueur du 1er février au 15 avril 2012. Obtenez jusqu'à 500 $ [Escape] jusqu'à 1 000 $ [Edge] d'accessoires sur mesure Ford sélectionnés, d'options installées en usine, ou d'argent comptant applicables à l'achat ou à la location d'un véhicule Ford neuf 2012 admissible pendant la période du programme. Une (1) seule offre s'applique au véhicule admissible. Le véhicule admissible doit être livré ou commandé à l'usine durant la période du programme. Les taxes s'appliquent au prix total du véhicule admissible (y compris celui des accessoires et des options installées en usine) avant la déduction de l'offre. Cette offre est assujettie à la disponibilité des véhicules, des accessoires et des options installées en usine. Une seule offre est applicable à l'achat ou à la location de chacun des véhicules admissibles. Cette offre peut être combinée à la plupart des offres aux consommateurs faites par Ford Canada au moment de la commande à l'usine ou de la livraison (mais pas dans les deux cas). Certaines conditions s'appliquent. Cette offre s'adresse aux résidants du Canada seulement. © 2012 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés. ††© 2011 SIRIUS Canada Inc. « SIRIUS », le logo du chien SIRIUS, ainsi que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SIRIUS XM Radio Inc. et sont utilisés sous licence.

SIRIUS RADIO SATELLITE™
De série sur la plupart des véhicules Ford avec abonnement de 6 mois prépayé

lemonde

Répression référendaire en Syrie

Agence France-Presse

DAMAS — Le régime syrien a annoncé hier la tenue d'un référendum le 26 février sur un projet de nouvelle Constitution qui mettrait fin au monopole du parti Baas, au pouvoir depuis près de 50 ans, sans pour autant cesser de réprimer la révolte populaire, en particulier à Homs (centre).

«Le système politique sera basé sur le principe du pluralisme politique, et le pouvoir sera exercé démocratiquement dans des élections», assure le texte du projet de Constitution, publié par les médias officiels syriens.

Aux États-Unis, le porte-parole de la Maison-Blanche a qualifié cette annonce de «plaisanterie». Depuis 11 mois, «les promesses de réformes ont généralement été suivies d'une augmentation des violences et n'ont jamais été concrétisées par ce régime», a rappelé Jay Carney.

La Russie, grande alliée de Damas, a en revanche estimé que cette idée était «un pas en avant».

Sur le terrain, la liste des morts s'est encore allongée, avec au moins 36 personnes tuées hier, selon l'Observatoire syrien des droits de l'homme.

Cinq soldats ont ainsi été tués à Sarmine, dans la province d'Idleb par des bombes posées par des déserteurs. Et des civils, dont un enfant de 12 ans, sont encore tombés sous les tirs des forces de sécurité à Homs ou encore dans les provinces de Hama, d'Idleb et de Damas.

Homs, surnommée la «capitale de la révolution», restait pratiquement coupée du monde, tandis que les combats meurtriers entre déserteurs et armée redoublaient de violence.

350 morts brûlés au Honduras

Agence France-Presse et Associated Press

COMAYAGUA — Au moins 350 détenus ont péri dans la nuit de mardi à hier dans l'incendie d'une ferme-prison au Honduras, à environ 90 km au nord de la capitale Tegucigalpa, ont annoncé les autorités locales, qui ont affirmé qu'il ne s'agissait pas d'une mutinerie.

«Malheureusement, nous parlons d'un chiffre supérieur à 350 morts», a déclaré hier soir le ministre de la Sécurité publique, Pompeyo Bonilla, à propos de l'incendie le plus meurtrier au monde dans une prison au cours de la dernière décennie.

Le commissaire hondurien pour les droits de l'homme, Ramon Custodio, a précisé que 358 prisonniers manquaient à l'appel, mais «ça ne signifie pas qu'ils soient tous morts» : ils peuvent figurer parmi les blessés ou s'être échappés.

EMBRASÉS

La ferme pénitentiaire hébergeait presque 900 détenus, le double de sa capacité.

Selon le directeur des Centres pénitentiaires du pays, Danilo Orellana, «la plupart sont morts par asphyxie. Il ne s'agit pas d'une mutinerie. Plusieurs modules ont pris feu et il y a une enquête sur les causes».

«Ils sont morts embrasés, ils se jetaient dans les douches et les éviers», a raconté un survivant à des médias locaux. Des photos prises sur les lieux montrent des corps carbonisés allongés pêle-mêle dans les couloirs des bâtiments ravagés par les flammes.

Fabricio Contreras, 34 ans, a été l'un des premiers à parvenir à sortir et raconte comment les gardiens «ont tiré en l'air, en pensant que c'était une évasion».

Un mouvement de foule, après la lecture de la liste des survivants, a conduit un groupe d'environ 300 hommes, femmes et enfants à forcer les grilles du pénitencier pour y pénétrer afin d'obtenir des informations sur leurs proches. Les forces de l'ordre, visées par des jets de pierres, ont ramené le calme en tirant des coups de feu en l'air.

Le sinistre a été contrôlé au bout de trois heures. Les autorités ont évoqué la piste d'un court-circuit ou d'un détenu ayant mis le feu à un matelas. Toute la matinée, des corps et des blessés ont été évacués par les secours.



Une proche de détenu est inconsolable à l'extérieur de la prison-ferme de Comayagua, à la suite d'un incendie survenu dans la nuit de mardi à hier dans cette localité hondurienne. Des centaines de détenus morts calcinés étaient demeurés captifs de leurs cellules. — PHOTO AFP

450 millions d'enfants menacés de malnutrition

Agence France-Presse

LONDRES — Quelque 450 millions d'enfants souffriront de retards dans leur développement physique et mental dans les 15 prochaines années si rien n'est fait pour lutter contre la malnutrition, a averti hier un rapport de l'ONG britannique Save the Children.

«Le monde a fait des progrès spectaculaires pour réduire la mortalité infantile, de 12 à 7,6 millions (entre 1990 et 2010), mais ces progrès vont s'arrêter là si nous échouons à lutter contre la malnutrition», a mis en garde le directeur général de l'organisation, Justin Forsyth.

L'ONG a appelé le gouvernement britannique à organiser un sommet sur la faim dans le monde cette année, en profitant de la présence de nombreux dirigeants lors des Jeux olympiques l'été prochain.

«Tous les jours, chaque heure, 300 enfants meurent de malnutrition, souvent juste parce qu'ils n'ont pas accès aux aliments de base, que nous considérons comme acquis dans nos pays riches», a rappelé M. Forsyth.

Actuellement, 171 millions d'enfants sont atteints de retards de croissance attribuables à la malnutrition, selon l'ONG. Le manque de nourriture, couplé aux maladies, empêche le corps et le cerveau de se développer normalement, entraînant des séquelles irréversibles.

La malnutrition rend les enfants vulnérables aux maladies et, selon le rapport, elle est derrière la majorité des décès dus à la diarrhée, au paludisme et à la pneumonie.

L'Iran privera de pétrole six pays d'Europe

Associated Press et Agence France-Presse

TÉHÉRAN — La télévision d'État iranienne Press TV a affirmé hier que l'Iran avait suspendu ses exportations de pétrole vers six pays européens en réaction aux sanctions de l'Union européenne (UE) comprenant un embargo sur le pétrole iranien à compter de juillet.

Les six pays qui seraient affectés par la décision de Téhéran sont la France, les Pays-Bas, l'Espagne, l'Italie, la Grèce et le Portugal, selon Press TV. L'agence de presse semi-officielle Mehr affirme en revanche que la décision n'est pour l'instant appliquée qu'à la France et aux Pays-Bas. Les quatre autres pays auraient été sommés de signer des contrats à long terme, sous peine d'être également privés de pétrole iranien.

Les ventes de pétrole à l'Europe représentent environ 18 % du total des exportations iraniennes de brut, mais l'Iran assure avoir déjà trouvé des acheteurs pour compenser l'éventuelle perte.

L'UE a pris des sanctions supplémentaires pour tenter d'amener l'Iran à renoncer à ses activités nucléaires potentiellement militaires, même si Téhéran soutient que le but du programme est strictement civil.

Parallèlement, l'agence de presse officielle iranienne IRNA a annoncé hier le début de l'approvisionnement du réacteur de recherche de Téhéran en combustible nucléaire produit nationalement. Le président Mahmoud Ahmadinejad a lui-même introduit la première barre *made in Iran* lors d'une cérémonie diffusée en direct par la télé d'État.

L'Iran, qui avait quelque 6000 centrifugeuses en activité sur son site de Natanz, en a ajouté 3000 nouvelles, portant à 9000 le nombre de ses centrifugeuses, a annoncé le président.

Interrogé à ce sujet, le porte-parole adjoint du ministère français des Affaires étrangères a estimé que les dernières annonces de Téhéran concernant le nucléaire constituaient «autant de motifs de préoccupation supplémentaires pour la communauté internationale».

Washington a pour sa part qualifié ces annonces de «tapageuses» et fait savoir que les sanctions économiques contre Téhéran se déroulaient rondement et avec succès.

Le Conseil de sécurité a déjà voté six résolutions, dont quatre assorties de sanctions, pour contraindre les Iraniens à suspendre l'enrichissement de l'uranium.

Mais contrairement aux pays occidentaux, qui ont imposé de nouvelles sanctions contre l'Iran, la Russie et la Chine s'y opposent et prônent le règlement de la crise par le dialogue.

Comme d'habitude, Téhéran accepte de négocier, sans plus, avec l'Occident.

L'OTAN exprime des regrets après la mort de huit jeunes Afghans

Associated Press et Agence France-Presse

KABOUL — La force de l'OTAN en Afghanistan (ISAF) a dit hier regretter la mort de huit jeunes civils afghans, tués dans une frappe aérienne de la coalition internationale le 8 février dans l'est de l'Afghanistan.

L'ISAF avait demandé l'intervention de l'aviation dans le Najrab, district de la province de Kapisa, contrôlée par l'armée française, après que les mouvements au sol de huit personnes eurent été considérés comme une menace pour les forces de la police afghane et de l'OTAN présentes dans la zone, explique le général Lewis Boone, un responsable de la coalition.

«Les appareils ont largué deux bombes sur le groupe que nous pensions être une menace imminente pour nos hommes», a déclaré M. Boone, qui s'exprimait devant la presse à Kaboul. «Nous connaissons maintenant le résultat malheureux de cet engagement. Au final, huit jeunes Afghans ont perdu la vie dans cet événement très triste.»

Un certain flou entoure l'âge des victimes. Des responsables locaux ont fait état de sept garçons entre 6 et 14 ans ainsi que d'un jeune entre 18 et 20 ans atteint de maladie mentale. De leur côté, des médecins légistes ayant examiné des photographies des corps ont conclu que sept victimes avaient environ 15 ans et qu'une autre était plus âgée, a déclaré le contre-amiral Mike Wigston, directeur des opérations aériennes de l'OTAN.

«Je n'ai pas de doute sur le fait qu'ils portaient des armes», a souligné M. Wigston, qui précise qu'il n'est pas inhabituel que les villageois afghans soient armés. «Je ne dis pas que c'étaient des talibans», a-t-il insisté. Le général John Allen, commandant des forces américaines et de l'OTAN en Afghanistan, a présenté ses condoléances au gouverneur de la province de Kapisa.

Les talibans ont promis hier, jour anniversaire du retrait de l'armée soviétique d'Afghanistan, aux Américains et à leur allés de l'OTAN un destin similaire dans ce pays.

Sarkozy en campagne

Agence France-Presse et Associated Press

PARIS — Le président Nicolas Sarkozy a déclaré hier sa candidature à la présidentielle d'avril et de mai prochains, se posant en «capitaine» d'un pays en pleine tempête et promettant une «France forte», avec l'ambition de refaire son retard sur son adversaire François Hollande.

«Oui, je suis candidat à l'élection présidentielle», a déclaré M. Sarkozy lors d'un entretien au journal télévisé de la chaîne privée TF1, le plus regardé de France, à 67 jours du premier tour de scrutin.

Nicolas Sarkozy a insisté sur l'organisation de la société, les valeurs, qu'il compte promouvoir. Accompagné de sa femme, Carla Bruni, il a promis si on le réélit de «redonner la parole au peuple français par le référendum».

Le président sortant a expliqué qu'il avait réfléchi «plusieurs semaines» et que sa décision n'avait rien d'«automatique». Il a ajouté qu'il briguait un second mandat de cinq ans «parce que la situation aujourd'hui en France, en Europe, dans le monde [...] fait que ne pas solliciter à nouveau la confiance des Français serait comme un abandon de poste».

Donné perdant par tous les sondages contre son adversaire socialiste François Hollande, il s'est présenté comme le «capitaine d'un navire dont le bateau serait en pleine tempête», sous les coups de boutoir de la crise économique et financière.



Le président sortant de la France, Nicolas Sarkozy, ajuste son micro de télé avant d'annoncer ce que tous les Français savaient : sa candidature pour un second mandat de cinq ans à l'Élysée. — PHOTO AFP

L'entrée en lice du président sortant, en campagne sans le dire depuis des semaines à chacune de ses sorties publiques où il s'efforce de décrédibiliser le programme de la gauche, était plus qu'attendue, un secret de Polichinelle. Sans surprise, François Hollande, en déplacement dans sa ville natale de Rouen, l'a minimisée et a dénoncé le «fiasco» que constitue selon lui le bilan du président sortant.

«Le scénario est écrit : le candidat sortant nous promettra du neuf, il tentera de faire de ses faiblesses une force. Il s'est trompé pendant cinq ans, et justement ce sera son expérience!» a-t-il lancé lors de son deuxième grand rassemblement national.

2826645

FORFAIT CAPILLAIRE AU CHIC PERLA SPA



PERLASPA
SPA URBAIN | SUBTILEMENT ITALIEN

ÉCONOMISEZ 51%

49$ VALEUR DE 100$

MASSAGE, ENVELOPPEMENT ET BAIN AU CHOCOLAT ET GOÛTER POUR 2 AU NATION SANTÉ-SPA



NATION SANTÉ-SPA

ÉCONOMISEZ 42%

140$ VALEUR DE 240$

LERENARD.CA
LE SITE DES ACHATS FUTÉS

UNE PRÉSENTATION leSoleil.com

DÉCOUVREZ TOUTES NOS OFFRES DÈS MAINTENANT SUR LERENARD.CA
QUANTITÉ ET DURÉE LIMITÉES

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON** | Éditeur adjoint **RAYMOND TARDIF** | Directeur de l'éditorial **PIERRE-PAUL NOREAU** | Directeur de l'information **MARTIN PELCHAT**

Des services, pas l'asile

Brigitte Breton

bbreton@lesoleil.com



Les personnes souffrant de maladie mentale ne sont pas toutes des criminels en puissance et des bombes ambulantes, comme le laisse entendre le sénateur Pierre-Hugues Boisvenu, qui lie le drame familial de Saint-Romain à la désinstitutionnalisation. Bien maladroitement, il met néanmoins le doigt sur une triste réalité : des personnes se retrouvent bel et bien dans la rue et en prison faute de soins et de suivi adéquat en santé mentale.

Encore une fois, le sénateur conservateur fait des amalgames douteux. À l'écouter, on pourrait croire que les rues sont peuplées de tueurs et de délinquants depuis que les asiles ont fermé leurs portes. Pourtant, le nombre d'homicides est en baisse au Québec même si on n'enferme plus à vie les déficients intellectuels et les personnes souffrant de troubles mentaux.

Il est aussi faux de prétendre que la maladie mentale conduit automatiquement à la criminalité. Plusieurs études démontrent que ce n'est pas la présence d'un problème de santé mentale qui est associé à la criminalité, mais plutôt d'autres facteurs tels l'âge, le sexe, le statut socioéconomique, la scolarité et le lieu de résidence. En 2004, les Services correctionnels du Canada estimaient qu'un délinquant sur cinq est affecté par un trouble mental grave.

Le mauvais angle d'attaque du sénateur Boisvenu fait perdre de vue des questions qui devraient préoccuper tout le monde étant donné que 20 % de la population éprouvera un problème de santé mentale au cours de sa vie. Est-ce que les personnes atteintes ont accès rapidement aux services que nécessite leur état? Est-ce que les services dans la communauté qui devaient remplacer l'institutionnalisation ont bel et bien été mis en place sur tout le territoire?

Force est de constater qu'il existe des ratés. Le Vérificateur général a par le passé critiqué sévèrement la gestion des services de santé mentale. Les hôpitaux déplorent fréquemment que cette clientèle vienne encombrer les urgences alors que ce n'est pas le bon endroit pour lui dispenser des soins. L'an dernier, des médecins de trois grands hôpitaux montréalais ont même réclamé la création d'un centre d'hébergement en santé mentale. De leur côté, des familles ne savent toujours pas à quelle porte frapper pour obtenir de l'aide en cas de crise. Les policiers se plaignent pour leur part du manque de refuges.

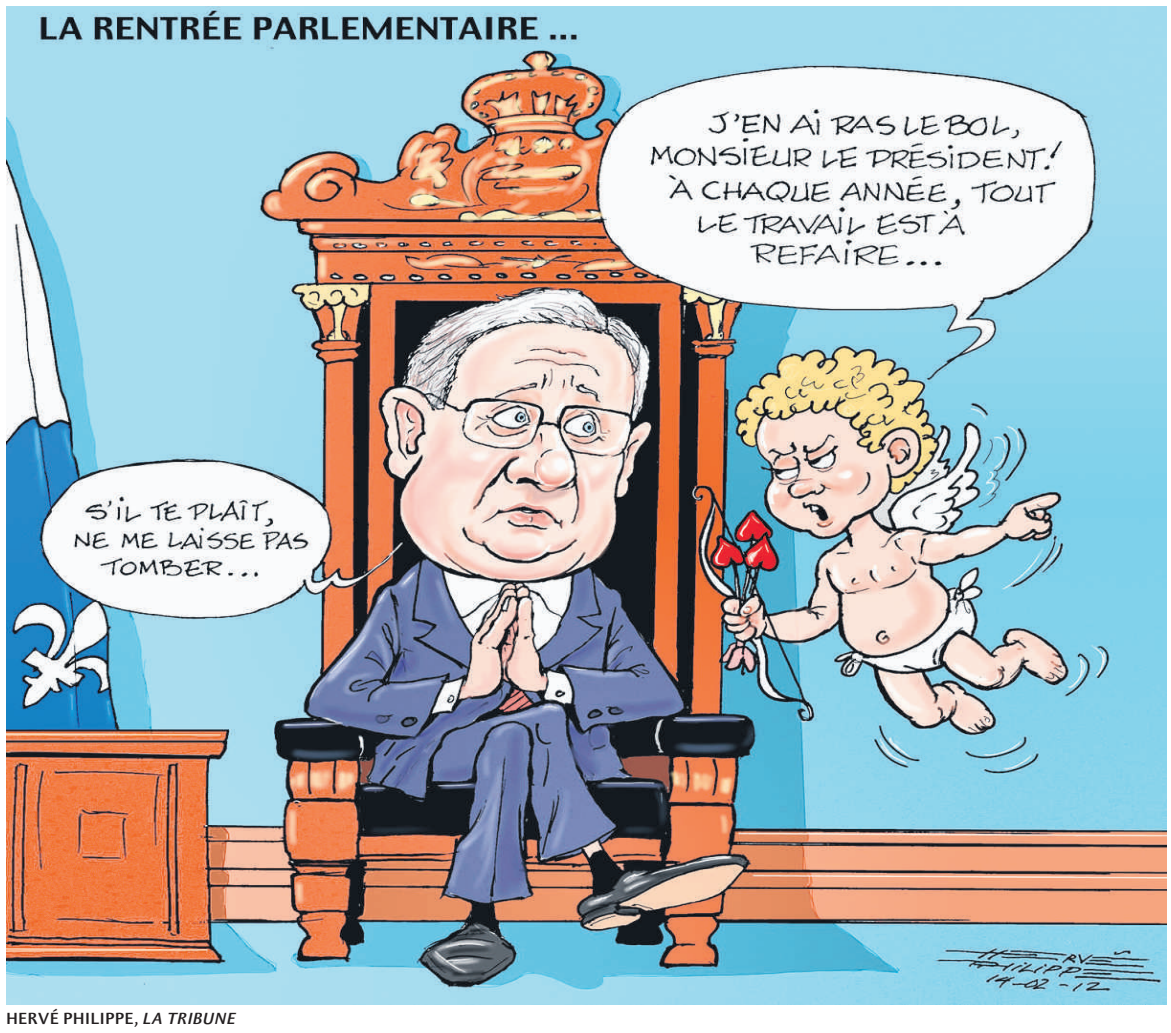
Signe que tout ne tourne pas rond dans les soins en santé mentale, le dossier est récurrent chez le Protecteur du citoyen. L'an dernier, il a produit un rapport sur les difficultés d'application de la Loi sur la protection des personnes dont l'état mental présente un danger pour elles-mêmes ou pour autrui, et un autre sur les services dispensés en milieu carcéral.

> **On peut corriger les lacunes observées en santé mentale sans enfermer les malades**

Le bilan dressé est alarmant. Les ressources actuelles ne suffisent pas. Des lacunes dans le réseau de la santé et des services sociaux et dans le milieu carcéral font que des gens se retrouvent dans la spirale hôpital-rue-prison. La situation commande des redressements de la part des ministères de la Santé et des Services sociaux, de la Sécurité publique et de la Justice. Le Protecteur attend des réponses à ses recommandations au printemps.

Il faut s'empresser de combler les failles. Le Protecteur du citoyen constate en effet qu'à partir du moment où il y a un suivi des personnes qui éprouvent un problème de santé mentale, on observe une réduction importante des rechutes. La judiciarisation et l'hospitalisation sont en baisse.

Voilà une approche qui sert mieux les intérêts de toute la société. Les malades sont mieux traités, leur famille et la communauté moins tenaillées par la peur, et ce, sans recréer d'inhumains et de coûteux asiles psychiatriques.



HERVÉ PHILIPPE, *LA TRIBUNE*

MON CLIN D'ŒIL | **STÉPHANE LAPORTE** *Collaboration spéciale* | Pauline Marois à nouveau contestée : Justin Trudeau songe à la remplacer.

carrefour des lecteurs

Évaluations : à nuancer

En réaction au texte «Bonjour Monsieur Bonnardel» de Clémence Synnott

J'aimerais «nuancer» vos affirmations concernant l'évaluation des enseignants. J'ai enseigné pendant plus de 30 ans au secondaire, jusqu'en 2001. Nous n'avons jamais été évalués ni par le CRIC, ni par le CRAC ou le CIREPE ou le SIROCCO (qui souffle plutôt violemment dans certaines régions de la planète). Je pense qu'il en a été de même pour le niveau primaire. Maintenant, il y a l'évaluation et ce que l'on fait des résultats. Les «bonnes» conventions collectives font souvent en sorte que ces résultats vont «mourir» sur des tablettes afin d'éviter des guerres avec les syndicats.

Je suis sûr que M. Bonardel pensait à ces deux niveaux d'enseignement lors de ses commentaires. Il ne s'en serait jamais pris au niveau collégial, où les gens sont si bien évalués et... renseignés sur ce qui se passe en dehors de leur bulle.

Jean-Guy Harvey
Rivière-du-Loup

Je n'ai plus ma place

A, B, C ou D? «La passe du D» en catimini est difficile à avaler et à digérer. Entrée VIP, prix d'amis, etc. On connaît la chanson. Les autres, placés devant le fait accompli, n'auront qu'à accepter et à s'entasser dans la section C ou la section B, après des heures d'attente et en payant le gros prix évidemment. Avec un tel tour de magie, il se pourrait qu'une partie de la foule anticipée devienne invisible le soir du 1er septembre. J'adore Madonna, mais je me demande si je vais y aller.

Odette Bisson
Québec

Le party du maire

Le sondage récent indiquant un pourcentage élevé de gens favorables au maire Régis Labeaume me laisse dubitatif. Il se présentait comme un homme d'affaires qui administrerait sainement la Ville. Au contraire, nous n'entendons parler que de projets pharaonesques, de loisirs-spectacles exorbitants et superflus, et surtout d'augmentation de taxes, de déficit et de dettes. À la place d'un administrateur rationnel et compétent, nous nous retrouvons avec un *entertainer* qui dilapide l'argent de nos taxes. Ça peut être flatteur de s'illusionner que l'on a un maire «dynamique et visionnaire», alors que celui-ci ne fait que se payer un party avec notre propre argent : il est vraiment «génial», qui aurait pu en faire autant? Même si on peut les apprécier pour nous faire passer une bonne soirée, on ne choisirait pas Elton John ou Madonna pour administrer nos finances. C'est malheureusement ce cauchemar de fausse représentation que vit Québec en ce moment.

Pierre Gagnon
Québec

Et le registre?

Sénateur Boisvenu, pourra-t-on dire la même chose du fédéral à la suite de l'abandon du registre des armes à feu? Pourra-t-on tenir le gouvernement Harper responsable, comme vous le dites? Rappelez-vous tous les organismes qui vous ont dit de ne pas abandonner ce registre. Il me semble que ça vient grossir votre part de responsabilité si jamais on avait un jour besoin de cette liste. Au lieu de refiler une partie de la responsabilité au gouvernement du Québec sur un sujet donné, et encore une fois avec la diplomatie qu'on vous connaît, je vous suggère vivement de regarder dans votre assiette; votre gouvernement fait déjà preuve d'irresponsabilité grave sur une bonne quantité de sujets, ne trouvez vous pas monsieur le sénateur?

Gilles Desharnais
Saint-Jean-Port-Joli

lesoleil.com

D'autres textes d'opinion sont disponibles dans le site du *Soleil* à l'adresse **lesoleil.com**

PLACEMENT SYNDICAL DANS LA CONSTRUCTION

«Rambo» défendra les travailleurs nord-côtiers

Fanny Lévesque
Collaboration spéciale

SEPT-ÎLES — En marge des travaux de la Commission des relations du travail, qui a suspendu ses audiences hier, l'agent d'affaires de la FTQ-Construction Bernard Gauthier a confié au *Soleil* qu'il défendra bec et ongles les travailleurs de la Côte-Nord, qui feront selon lui les frais de la loi 33, qui met fin au placement syndical.

«C'est une loi qui ouvre grand la porte aux entreprises délinquantes […]. C'est un retour assuré en arrière», s'est-il exprimé au sortir du palais de justice de Sept-Îles, où lui et l'entreprise Équipements Nordiques répondent à une plainte de discrimination syndicale à l'endroit d'un travailleur de la CSN.

Le représentant syndical, surnommé «Rambo», déplore que des entreprises de l'extérieur profiteront de cette loi pour contourner la convention des travailleurs de la construction. «Par exemple, il y a des entreprises qui embauchent un opérateur, mais lui font faire en plus l'ouvrage d'un journalier plutôt que d'embaucher deux gars. Elles sauvent alors des coûts.»

Des entrepreneurs accumuleraient aussi les heures supplémentaires des employés pour les payer plus tard en échange d'essence ou de pneus d'hiver neufs. D'autres iraient jusqu'à demander aux travailleurs de l'extérieur d'encaisser leur chèque de pension pour ensuite le redonner à l'employeur. «Ne vous demandez pas comment des entreprises de l'extérieur réussissent à soumissionner plus bas que des entrepreneurs d'ici […]. La Côte-Nord est une des seules régions qui respectent encore la convention.»

Bernard Gauthier craint que la Commission de la construction du Québec ne soit pas apte à faire une surveillance adéquate des chantiers, en plus de s'occuper du placement. «Elle doit aller constater, faire une enquête, déposer des plaintes, je comprends, mais qui va gérer les pères et les mères de famille de la Côte-Nord pendant ce temps-là?» Selon lui, les sociétés minières, qui lancent de grands chantiers, devraient surveiller davantage les sous-traitants de l'extérieur afin qu'ils embauchent en priorité la main-d'œuvre locale.

RETOMBÉES RÉGIONALES

Le représentant ne se dit pas contre l'arrivée de travailleurs d'ailleurs au Québec, mais il souhaite avant tout que le maximum de Nord-Côtiers bénéficient des retombées des chantiers de la région.

Après 20 jours de procédures, la Commission des relations du travail poursuivra ses audiences en avril. Le plaignant dans cette histoire, Harold Richard, soutient avoir perdu son emploi en 2009 après son adhésion à la CSN. La Commission a accepté d'élargir son mandat, à la demande de la CSN, qui souhaite mettre en lumière un système d'intimidation et de discrimination syndicale exercé par les représentants de la FTQ. ***Avec la collaboration de Steeve Paradis***

2823098





L'utilisation d'une génératrice défectueuse est la cause d'un incendie qui a complètement détruit cette résidence de Havre-aux-Maisons.

ÎLES-DE-LA-MADELEINE

Jean Charest offre son soutien aux sinistrés

Johanne Fournier
Collaboration spéciale

Gilles Gagné
Collaboration spéciale

ÎLES-DE-LA-MADELEINE — Au cinquième jour des mesures d'urgence mises en place à la suite de la tempête de verglas, le premier ministre du Québec, Jean Charest, s'est rendu hier aux Îles-de-la-Madeleine pour constater les dégâts. Il a assuré les Madelinots du soutien de son gouvernement.

Invitant d'abord les sinistrés à s'adresser à leur compagnie d'assurance, il a annoncé qu'un programme pourrait couvrir les biens essentiels non couverts par les assureurs privés. Il est cependant demeuré vague sur la nature des réclamations et le montant qui pourrait leur être accordé.

Rentrant d'un séjour écourté au Burkina Faso en Afrique, où il aura passé 48 heures au lieu d'une semaine, le maire des Îles-de-la-Madeleine, Joël Arseneau, croit qu'il faudra se pencher sur des mesures visant à hausser l'autonomie des Îles-de-la-Madeleine en cas de débordement climatique.

«On sait qu'il y a des changements climatiques. Cette fois, les conditions climatiques ont été suffisamment favorables pour un déploiement rapide des équipements d'urgence. Mais il y a des tempêtes de deux ou trois jours aux Îles. Il aurait pu être impossible de faire traverser les navires pour aller chercher l'équipement et le personnel d'Hydro-Québec», aborde le maire.

«Si, au lieu d'avoir du verglas, on avait eu un problème majeur avec la centrale thermique, plongeant les Îles dans le noir et qu'il y avait eu impossibilité de traverser avec nos navires? On se rend compte qu'on n'a pas tous les outils pour tenir une semaine», établit M. Arseneau. L'allongement de la piste de l'aéroport constituerait, pour le maire, l'un des outils qui hausseraient l'autonomie de l'archipel.

PRIVÉS D'ÉLECTRICITÉ

Hier, lors de la visite du premier ministre, 1537 clients d'Hydro-Québec étaient toujours privés d'électricité. Selon la porte-parole de la société d'État, Geneviève Cloutier, l'objectif était de rebrancher 1100 autres abonnés avant ce matin.

Aujourd'hui, il ne devrait rester que de 300 à 400 résidences sans courant. «L'électricité devrait être rétablie auprès de tous nos clients d'ici samedi», espère M^me^ Cloutier.

Alain Poirier, de Havre-aux-Maisons, faisait partie, hier, de ces abonnés sans courant depuis cinq jours.

«Ça commence à être long, commente-t-il, tout en se considérant comme chanceux de pouvoir compter sur son poêle à bois pour se réchauffer et cuisiner. On a hâte que l'électricité revienne!» Mais le Madelinot, qui dit s'éclairer avec un fanal au propane, montre beaucoup de candeur par rapport à la situation. «Même s'il nous manque la télé et la radio, on a du plaisir en jouant aux cartes et en se retrouvant en famille», enchaîne-t-il.

L'homme, qui détient une bonne réserve de poisson et de viande congelés, a placé ses vivres dans des bacs de plastique hermétiques qu'il a enfouis dans la neige. Mais en raison du redoux des deux derniers jours et des variations de température, il craint que ses aliments soient devenus impropres à la consommation. «On ne prendra pas de chance, indique-t-il. On va tout jeter ça pour ne pas s'intoxiquer.» Il estime les pertes à environ 1000 $.

INCENDIE

Par ailleurs, un incendie s'est déclaré hier avant-midi dans une résidence de Havre-aux-Maisons. Selon la Sûreté du Québec, le sinistre a été causé par une génératrice défectueuse.

La propriétaire et une voisine qu'elle hébergeait, âgées respectivement de 67 et 77 ans, ont subi des brûlures mineures aux bras. L'une d'elles était également en proie à un choc nerveux. La maison est une perte totale.

lesoleil.com

LES ÎLES-DE-LA-MADELEINE «TORPILLÉES» PAR LE VERGLAS

Consultez notre galerie d'images au **photos.lesoleil.com**

Sur le Web
lesoleil.com

ZONE AFFAIRES
Consultez les dossiers spéciaux du *Soleil* :
zone.lesoleil.com

LA BOURSE
Les résultats de la Bourse de Toronto et certaines devises :
affaires.lesoleil.com

affaires

TORONTO	12 362,03	+7,56
TSX 60	702,71	+0,38
NASDAQ	2915,83	-16,00
NEW YORK	12 780,95	-97,33
LE DOLLAR	+ 0,04	100,09 ¢US



DiagnoCure a déjà empoché 27 millions $US en redevances.

PHOTO LE SOLEIL, PASCAL RATTHÉ

TRAITEMENT DU CANCER DE LA PROSTATE

Percée américaine pour DiagnoCure

Gilbert Leduc
gleduc@lesoleil.com



L'urologue-oncologue et entrepreneur Yves Fradet devait garder la tête froide hier. DiagnoCure — la biotech qu'il cofondait en 1994 — vient d'atteindre la terre promise. La Food and Drug Administration autorise la vente en sol américain de son test Progensa PCA3 conçu pour aider les médecins à prendre une décision plus éclairée dans la gestion du traitement du cancer de la prostate d'un patient. Après avoir répondu à l'appel du *Soleil*, il filait vers la salle d'opération. «Un cas compliqué.»

Le titre de DiagnoCure (TSX : CUR) s'est enflammé, hier, à la Bourse de Toronto. Il a terminé la journée à 0,99 $, en hausse de 0,28 $. Une augmentation de 40 %. Yves Fradet dit avoir une pensée pour les actionnaires qui n'ont cessé de croire en la mission de la compagnie, qui consiste à développer des tests diagnostiques pour le cancer. «Certains de nos investisseurs ont fini par se tanner. Ceux qui sont restés viennent d'être récompensés.»

Le développement du biomarqueur Progensa PCA3 ressemble à une traversée du désert. Les premiers travaux menés par DiagnoCure remontent en 2000. N'ayant pas les poches suffisamment profondes pour poursuivre les recherches, DiagnoCure signait une entente de partenariat, en 2003, avec la société américaine Gen-Probe pour le développement et la commercialisation mondiale du test. Selon Yves Fradet, Gen-Probe a investi plus de 50 millions $ pour faire les études cliniques et s'acquitter des frais liés à l'homologation du produit.

Le biomarqueur est un test urinaire moléculaire qui aide à déterminer si une reprise de biopsie est requise chez un patient ayant déjà obtenu un résultat négatif lors d'une première biopsie. Le dépistage habituel du cancer de la prostate s'effectue en mesurant le niveau d'antigène spécifique de la prostate (PSA) dans le sang de pair avec un toucher rectal. Un peu plus de 45 millions de tests PSA sont pratiqués annuellement. Selon DiagnoCure, la sensibilité du test est remise en question par la communauté scientifique. On dénote un nombre élevé de résultats faussement positifs qui entraînent plusieurs biopsies inutiles et coûteuses.

RÉDUIRE LES BIOPSIES

«Plus on fait de biopsies, plus les risques de complications augmentent», ajoute le Dr Fradet. «Une biopsie de la prostate, ce n'est pas bénin. Il faut introduire une sonde dans le rectum. Dans



Le président et chef des affaires médicales de DiagnoCure, le Dr Yves Fradet

Gen-Probe a investi plus de 50 millions $ dans des études cliniques et pour régler les frais liés à l'homologation du produit

près de 5 % des cas, il arrive des complications sérieuses [saignements et fièvre] qui peuvent conduire à une consultation à l'urgence. Il y a une volonté de réduire le nombre de biopsies.»

Rappelons que le cancer de la prostate est le cancer le plus fréquent chez l'homme. Un homme américain sur six est susceptible d'avoir le cancer de la prostate et un homme sur 36 en mourra.

L'entente avec Gen-Probe prévoit que la biotech québécoise recevra des redevances de 8 % sur les ventes du test — un biomarqueur est vendu 100 $ — jusqu'à des ventes cumulatives de 62 millions $US. Dès que les ventes excèdent ce montant, le pourcentage grimpe à 16 %. Puisque le produit est déjà vendu au Canada et en Europe, DiagnoCure a déjà empoché 27 millions $US en redevances. «Avec cette percée sur le marché américain, les ventes vont augmenter rapidement», explique le Dr Fradet. «D'ici un an ou deux, on va être en mesure de doubler nos redevances pour chaque test vendu.»

Selon DiagnoCure, les ventes potentielles de Gen-Probe pour le Canada, les États-Unis et l'Europe s'élèvent à 180 millions $US pour la première «indication». Cette première «indication» vise l'utilisation du test pour aider à décider si une biopsie de reprise s'avère nécessaire. D'autres utilisations pourraient éventuellement augmenter ce marché, notamment pour éclairer le médecin sur le risque de la présence d'un cancer avant même la première biopsie.

La hausse des revenus permettra à DiagnoCure d'accélérer ses découvertes de nouveaux tests diagnostiques et d'ajouter du personnel à son équipe d'une quinzaine de scientifiques.

Canam redevient plus sélectif

Gilbert Leduc
gleduc@lesoleil.com

De l'avis de son président et chef de la direction, le Groupe Canam vient de connaître un «bon» quatrième trimestre. «Il reflète la faible et lente ascension du secteur de la construction non résidentielle en Amérique du Nord, notamment aux États-Unis. Au Canada, ça va bien, à l'exception de l'Ontario, qui continue de désappointer», a indiqué, hier, Marc Dutil à l'occasion de la publication des résultats financiers de l'entreprise de Saint-Georges spécialisée dans la conception et la fabrication de produits de construction.



Marc Dutil, pdg du Groupe Canam — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, RENAUD PHILIPPE

«Nous sommes maintenant dans une position qui nous permet de ne pas prendre tous les contrats qui passent pour occuper nos usines. C'est un signe que le meilleur est à venir et que l'on pourra augmenter nos marges»

— Marc Dutil

Au quatrième trimestre de l'exercice financier 2011, les ventes consolidées du Groupe Canam affichaient 286,3 millions $, comparativement à 243,8 millions $ pour la même période l'an dernier, soit une augmentation de 17,4 %. Le bénéfice net de la compagnie, pour les trois derniers mois de l'année, s'élevait à 3,3 millions $ (7 ¢ par action) comparativement à un bénéfice net de 1 million $ (2 ¢ par action) pour le quatrième trimestre de 2010. «Nous sommes maintenant dans une position qui nous permet de ne pas prendre tous les contrats qui passent pour occuper nos usines. C'est un signe que le meilleur est à venir et que l'on pourra augmenter nos marges.» Les résultats de l'exercice financier 2011 du Groupe Canam ont été affectés par les déboires survenus dans le projet du BC Place à Vancouver. En effet, les chiffres dévoilés hier par l'entreprise beauceronne montrent que le Groupe Canam a subi une perte nette de 32,5 millions $ (72 ¢ par action) en 2011 par rapport à la réalisation d'un bénéfice net de 1,1 million $ (2 ¢) enregistré en 2010. Au chapitre des ventes consolidées, l'entreprise s'en est bien tirée en 2011. En effet, elles ont atteint 881 millions $, comparativement à 732,7 millions $ au cours de l'exercice financier 2010, soit une hausse de 20,2 %. Une hausse qui s'explique principalement par l'accroissement des activités de la compagnie au Canada.

BC PLACE

Au sujet du BC Place, le Groupe Canam s'est récemment adressé aux tribunaux pour dénouer le litige l'opposant à une société de câblage française qui refuse de lui payer le montant des dépassements de coûts de ce projet. «Nous nous sommes rendus à Vancouver, l'automne dernier, pour assister au week-end de la Coupe Grey. Disons que nous sommes sortis du BC Place la tête haute [pour le travail bien fait], mais les poches vides», a expliqué Marc Dutil, qui a refusé de commenter davantage la situation en raison des procédures légales qui sont en cours. Interrogés, hier matin, par les analystes financiers, M. Dutil a fait remarquer que les gros nuages gris qui obscurcissaient le ciel économique sont maintenant loin derrière. Par contre, ce n'est pas le retour au Klondike. Selon lui, les trois prochains mois seront révélateurs pour la suite des choses. «De nombreux indicateurs laissent croire qu'un meilleur environnement économique s'ouvre à nous.»

Au 31 décembre, le carnet de commandes de l'entreprise de 3500 employés se chiffrait à 462 millions $ par rapport à 485 millions $ à la fin de 2010. Les commandes ont chuté de 75 % dans le secteur de la structure d'acier, mais elles ont augmenté en moyenne de 45 % dans les autres segments d'affaires.

Par ailleurs, la société beauceronne a annoncé qu'elle allait mettre fin à son partenariat avec Zamil Industrial Investment Company dans Canam Asia. «Il ne s'agit pas d'une vente de feu», a tenu à signaler Marc Dutil. Le Groupe Canam détient 35 % de la propriété de Canam Asia.

À la Bourse de Toronto, le titre du Groupe Canam (TSX : CAM) valait hier 4,45 $. Il était en hausse de 0,11 $.

CAISSE DE DÉPÔT ET INSTITUT DE RECHERCHE EN ÉCONOMIE CONTEMPORAINE

Une guerre de chiffres autour de l'énergie «sale»

Michel Corbeil
mcorbeil@lesoleil.com



La guerre des chiffres s'est poursuivie de plus belle, hier, sur les critiques que soulève l'Institut de recherche en économie contemporaine (IREC) contre la participation de la Caisse de dépôt et placement du Québec (CDPQ) dans les sables bitumineux de l'Ouest. Les auteurs de l'étude, Éric Pineault et François L'Italien, n'ont pas aimé que le porte-parole de la CDPQ affirme que leur démonstration «manque de sérieux». Une réplique que Maxime Chagnon a maintenue.

«Les chiffres sont mauvais, le contexte est mauvais», a commenté le responsable des communications à la Caisse. Il est revenu sur le reproche portant sur la participation du gestionnaire du «bas de laine» des Québécois dans le secteur pétrolier. Selon M. Chagnon, ces parts en Bourse représentent, dans le secteur de l'énergie en général, 4,8 milliards $, et non 5,4 milliards $.

Il a ajouté que le total n'est que 2 milliards $ dans le domaine du pétrole et qu'il est faux de dire que les compagnies dans ce portefeuille se limitent aux sables bitumineux, une énergie qualifiée de «sale».

Éric Pineault persiste. D'après le chercheur, les montants avancés proviennent d'un document de la CDPQ. L'économiste reconnaît que les pétrolières répertoriées ne sont pas uniquement dans les sables bitumineux. Mais, a-t-il enchaîné en donnant l'exemple de la société Enbridge, ce que mesure son rapport, «c'est la part de l'implication d'une firme qui est au cœur du développement de l'industrie» exploitant cette ressource. M. Pineault a mis en lumière un aspect éthique de l'utilisation des fonds de retraite.

Il a fait valoir que la part dévolue par la Caisse aux énergies renouvelables est minime, en comparaison avec l'engagement dans les énergies fossiles.

La CDPQ a subi des attaques par le passé pour ses investissements dans l'industrie du tabac (environ 200 millions $).

M. Chagnon a souligné que la CDPQ ne possède des parts chez les cigarettiers que par l'entremise d'indices boursiers. La politique d'investissement responsable le permet parce qu'il s'agit d'une industrie légale.

Il s'est élevé contre une proposition de l'IREC, réclamant «de mettre la Caisse de dépôt et placement au service de la reconversion écologique de la base industrielle et énergétique du Québec». Cela n'est «jamais» apparu «dans la mission de la Caisse», a-t-il lancé. Cette mission, «c'est d'être au service de nos déposants», pour les fonds de retraite des Québécois.

«Nous investissons là où il y a des occasions de rendement», occasions de l'ordre du «marginal» dans le secteur des nouvelles technologies et des énergies propres, a-t-il dit.

TAUX D'INTÉRÊT

BANQUES	DÉPÔTS À COURT TERME					DÉPÔTS À LONG TERME						HYPOTHÈQUES RÉSIDENTIELLES								
	Min.	60j.	90j.	120j.	180j.	Min.	1 an	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans	Var.	6 m.o.	6 m.f.	1 an o.	1 an f.	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans
La Banque HSBC Canada	5,000	0.65	0.85	0.85	1.00	1,000	1.05	1.20	1.35	1.50	1.80	3.10	6.20	4.45	6.35	3.60	3.95	4.45	4.99	5.39
Banque Nationale du Canada	5,000	0.50	0.55	0.60	0.70	1,000	0.90	1.25	1.40	1.60	1.85	3.10	6.70	4.45	6.30	3.50	3.55	3.95	4.64	5.24
Banque Laurentienne	3,000	0.50	0.50	0.65	0.80	500	0.90	1.25	1.40	1.60	1.85	3.00	6.70	4.40	6.50	3.50	3.55	3.95	4.64	5.24
Banque Royale	5,000	0.60	0.75	0.75	0.80	1,000	1.15	1.30	1.40	1.60	2.10	3.10	6.30	4.45	6.30	3.20	3.55	3.95	4.64	5.24
Banque Scotia	5,000	0.15	0.15	0.15	0.20	1,000	0.90	1.10	1.25	1.40	1.75	3.10	6.45	4.55	6.50	3.65	3.89	3.99	4.39	5.29
TD Canada Trust	5,000	0.81	0.96	0.96	1.00	1,000	1.15	1.30	1.40	1.60	1.85	3.10	-	4.45	6.30	3.20	3.55	3.95	4.64	5.24
BMO Banque de Montréal	5,000	0.80	0.95	0.95	1.05	1,000	1.15	1.30	1.40	1.60	1.85	3.10	6.30	4.45	6.30	3.20	3.55	3.95	4.64	5.24
CIBC	1,000	0.50	0.50	0.55	0.75	1,000	0.90	1.10	1.25	1.40	1.75	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CIBC Mortgages	0	-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	3.10	6.70	4.45	6.35	3.50	3.29	4.05	4.39	5.24
Manulife Bank	25,000	0.65	0.75	0.75	0.80	2,500	1.40	1.95	2.20	2.25	2.60	2.90	-	4.45	4.00	3.00	3.15	3.30	3.35	3.40
FIDUCIES																				
Le Groupe Desjardins	5,000	0.50	0.60	0.65	0.80	1,000	0.90	1.25	1.40	1.60	1.85	3.10	6.50	4.40	6.30	3.20	3.55	3.95	4.64	5.24
Fiducie Desjardins	5,000	0.50	0.60	0.65	0.80	1,000	0.90	1.25	1.40	1.60	1.85	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Groupe Investors	0	-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	3.00	6.50	4.55	6.30	3.20	3.55	3.95	4.64	5.24
Sun Life - Assurance	0	-	-	-	-	1,000	r1.30	r1.50	r1.30	r1.60	r1.90	-	-	-	-	-	-	-	-	-
London Life	0	-	-	-	-	10,000	0.75	1.05	1.25	1.45	1.50	3.00	6.50	4.55	6.30	3.20	3.55	3.95	4.64	5.24
Trust La Laurentienne	3,000	0.50	0.50	0.65	0.80	500	0.90	1.25	1.40	1.60	1.85	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Épargne PlacementsQuebec	0	-	-	-	-	100	1.25	1.30	1.65	1.95	2.30	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Informations fournies hier, à 15h, par les services Cannex et transmises au journal *Le Soleil*.
Les lecteurs peuvent en tout temps consulter les taux de Cannex sur Internet à l'adresse suivante : **www.cannex.com**
Les abréviations sont : j = jour; Min = placement minimum; m = mois, o = hypothèque ouverte, f = hypothèque fermée, r = dépôts rachetables



Christian Guay, président de la Chambre de commerce de Lévis
— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

«On nous a bernés»

Christian Guay et les gens d'affaires de Lévis en colère

Pierre Couture
pcouture@lesoleil.com



La Chambre de commerce de Lévis ne décolère pas. Le regroupement de gens d'affaires de la Rive-Sud a l'impression de s'être fait royalement berner par la direction de Davie Canada.

«Nous sommes très mal à l'aise avec leur décision», a fait savoir hier le président de la Chambre de commerce de Lévis, Christian Guay.

Comme le rapportait hier *Le Soleil*, la direction d'Upper Lakes a fait savoir à son partenaire SNC-Lavalin et au gouvernement du Québec qu'elle entendait abandonner son aventure dans le chantier maritime Davie. Une décision qui compromet la relance du chantier maritime.

Upper Lakes avait acquis en grande pompe en juillet dernier les actifs du chantier dans le but de rafler une partie des importants contrats fédéraux de 35 milliards $. Or, Upper Lakes et son partenaire SNC-Lavalin ont mordu la poussière et n'ont obtenu aucun contrat du fédéral.

L'association de gens d'affaires de Lévis avait pourtant reçu l'assurance de la direction de Davie Canada que peu importe de ce qu'il adviendrait des contrats fédéraux, les gens d'Upper Lakes étaient là pour rester. «Or, on nous a bernés. Ce qui nous rend très mal à l'aise», a signalé M. Guay.

DÎNER-CONFÉRENCE

La Chambre de commerce de Lévis affirme d'ailleurs n'avoir rien vu venir. D'autant plus que la direction de Davie Canada devait prononcer un dîner-conférence mardi midi devant les membres de l'organisation sur l'avenir du chantier maritime à Lévis. À la dernière minute, la direction de Davie Canada a reporté son engagement, prétextant un horaire trop chargé.

Pour le député libéral provincial de Lévis, Gilles Lehouillier, il ne fait pas de doute que le temps file pour le chantier maritime. «Il faut qu'il se passe quelque chose. La situation ne pourra perdurer longtemps», a-t-il déploré hier.

Le gouvernement du Québec a octroyé l'été dernier un contrat de 120 millions $ de gré à gré à Davie Canada visant la construction de deux traversiers pour la Société des traversiers du Québec (STQ).

La construction de ces deux navires de 3500 tonnes chacun doit d'ailleurs débuter au cours des prochaines semaines. Un premier traversier doit en principe être livré à l'automne 2013 et l'autre, au printemps 2014.

À la STQ, on est d'avis que le chantier maritime Davie devrait rapidement se mettre en marche pour espérer livrer les deux navires à temps. «Pour l'instant, nous sommes dans une zone de confort relatif. Mais d'ici un mois, un mois et demi, il faudra que ça accélère», a réitéré hier le grand patron de la STQ, Georges Farrah.

RENCONTRE AVEC SNC

Bien qu'ils piaffent d'impatience de retourner au travail, les travailleurs du chantier maritime se sont dits déçus hier d'apprendre le retrait d'Upper Lakes.

«On garde confiance, mais il faudra faire vite si on veut commencer la construction des bateaux de la Société des traversiers du Québec cet été», a dit le président du syndicat des travailleurs du chantier Davie, Paul-André Brulotte.

Les travailleurs espèrent d'ailleurs rencontrer au plus vite la direction de SNC-Lavalin afin d'avoir l'heure juste dans le dossier. SNC-Lavalin et Investissement Québec sont maintenant à la recherche d'un nouvel acquéreur pour le chantier maritime.

Au cours des derniers jours, des acheteurs potentiels ont même visité les installations du chantier à Lévis. Un joueur européen aurait démontré un certain intérêt.

LA FAUTE AUX LIBÉRAUX

La décision d'Upper Lakes de céder ses parts majoritaires dans Davie Canada a fait réagir les différents partis politiques.

À commencer par la Coalition avenir Québec, qui croit que le gouvernement Charest a manqué à ses obligations de demander des «garanties importantes» à Upper Lakes. «Le gouvernement a manqué de sérieux», a fait valoir le député caquiste de Chutes-de-la-Chaudière, Marc Picard.

Au Parti québécois, on pense que la décision d'Ottawa de ne rien donner des 35 milliards $ des contrats fédéraux au chantier maritime Davie est à la source du retrait d'Upper Lakes. «Nous n'en serions pas là», a tout simplement indiqué le député de Marie-Victorin, Bernard Drainville.

«Il faut qu'il se passe quelque chose. La situation ne pourra perdurer longtemps»

— Gilles Lehouillier, député libéral de Lévis



Gilles Lehouillier
— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

2818898

UL CAMPUS AFFAIRES

GRANDE CONFÉRENCE
FSA LAVAL - LA CAPITALE GROUPE FINANCIER
FSA Laval
Notre monde est affaires

Les défis de gestion dans un contexte d'entreprise mondialisée



M. Bernard Labelle
Vice-président principal
CGI
Lauréat Hermès de carrière 2010-2011

23 février_11 h 30 à 12 h 20
Salon Hermès (local 1651, pavillon Palasis-Prince)

Aussi disponible en direct ou en différé à
www.fsa.ulaval.ca/CONFERENCES

Information et réservation avant le 22 février
evenements@fsa.ulaval.ca
418 656-2131, poste 2006

UNIVERSITÉ LAVAL
Faculté des sciences de l'administration

2817287

TERRAIN À VENDRE



Situé à l'angle
Henry IV (Autoroute 73) et Chemin Ste-Foy
Ville de Québec

Les propriétaires des immeubles concernés ont retenu les services de Michel Duclos & Associés inc., agence immobilière, pour la vente des propriétés sises au 2900, chemin Sainte-Foy, 2876 à 2878, chemin Sainte-Foy, et 788 à 790, rue Jacques-Berthiaume, dans la Ville de Québec.

La superficie totale qui est de plus de 94 000 pieds carrés, permettra l'élaboration d'un projet à haute densité.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec :

MICHEL DUCLOS & Associés inc. AGENCE IMMOBILIÈRE

Michel Duclos (courtier immobilier agréé)
Michel Duclos & Associés inc.
AGENCE IMMOBILIÈRE
Tél. : 418 650-0633

PLAN NORD

Les Beaucerons s'y intéressent

Luce Dallaire
Collaboration spéciale

SAINT-GEORGES — Après avoir décroché un contrat d'environ 20 millions $ pour construire 200 modules visant à accueillir 800 mineurs au Mont-Wright, près de Fermont, le pdg de RCM habitations modulaires, Gilbert Trudeau, a indiqué il y a un an que le Plan Nord profiterait à l'économie du Québec.

Cette certitude de l'entrepreneur beauceron, Jean Charest la partagera demain, lors de son passage à Saint-Georges à même sa tournée Cap Nord, alors qu'il vantera les mérites du projet mis de l'avant par le gouvernement libéral. Le premier ministre s'adressera à près de 400 personnes du milieu socioéconomique de la Chaudière-Appalaches réunies au Centre de congrès Le Georgeville. Quelque 225 entreprises y seront représentées.

ENTHOUSIASME

Les commissaires industriels de Beauce-Sartigan, de Robert-Cliche et de la Nouvelle-Beauce, Claude Morin, Daniel Chaîné et Kathleen Giguère, anticipent, avec enthousiasme et beaucoup d'attentes, ces séances d'informations et ces échanges. «Il y a beaucoup à apprendre», dit Claude Morin.

Le premier ministre Jean Charest sera à Saint-Georges demain

«Si le Plan Nord touche, entre autres, des produits de fabrication de maison, la conception d'équipements, l'usinage, certaines de nos entreprises s'y intéresseront assurément», croit le commissaire de Beauce-Sartigan. Pour Daniel Chaîné, son rôle de commissaire lui commande de s'intéresser à tout ce qui contribue au développement des PME de Robert-Cliche. «Quirion Métal a participé à la mission du Plan Nord qui a eu lieu à l'automne. L'intérêt est là», fait-il valoir.

«Par ailleurs, il y aura des témoignages de donneurs d'ordre et de fournisseurs. Nous y serons très attentifs. Identifier les opportunités, qu'il s'agisse de contrats potentiels, de sous-traitance, c'est essentiel», affirme M. Chaîné.

Tout comme leur consœur de la Nouvelle-Beauce, Kathleen Giguère, les commissaires industriels évalueront les retombées directes et indirectes possibles. Ils envisagent, ultérieurement, de tenir des rencontres pour retransmettre les informations recueillies, aider et accompagner les entreprises concernées à tirer leur épingle du jeu. «Savoir comment chacun peut bénéficier du Plan Nord, telle est la question. Cette rencontre d'information est en quelque sorte un exercice de réseautage fort stimulant», termine M^me^ Giguère.

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans

2826795

VILLE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC

Arrondissement de La Haute-Saint-Charles
AVIS DE PROMULGATION

Le 13 février 2012, le conseil de l'Arrondissement de La Haute-Saint-Charles a adopté le *Règlement de l'Arrondissement de La Haute-Saint-Charles sur les amendes relatives aux infractions en matière de stationnement,* R.C.A.6V.Q. 70.

Ce règlement entre en vigueur le jour de la publication du présent avis.

Une copie de ce règlement est disponible, pour consultation, au bureau de la secrétaire et assistante-greffière d'arrondissement, situé au 305, rue Racine, Québec, durant les heures de bureau.

Donné à Québec, ce 16 février 2012.

La secrétaire et assistante-greffière de l'Arrondissement de La Haute-Saint-Charles,
Élise Rhéaume

2826863

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que madame Simone Delisle, en son vivant domiciliée au 2828, Général-Tremblay, Québec (Québec) est décédée le 24 juin 2010. Un inventaire de ses biens a été fait conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés jusqu'au 15 mars, au domicile de Jacques Lachance, situé au 2430, Bourg-Royal, Québec (Québec) G1E 3Z8.

2828121

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE
(C.c.Q, art. 795)

Prenez avis que monsieur Sylvain ROY, en son vivant journalier et domicilié au 1408, rue Saint-Clément, Montréal, province de Québec, H1V 3E2, est décédé à Mont-Joli, le dix-neuf octobre deux mille onze (19 octobre 2011). Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la Loi par le liquidateur successoral, Roger ROY, le quatorze février deux mille douze (14 février 2012) par acte notarié devant M^e^ Jacques Bélanger, notaire. Ledit inventaire peut être consulté par toute personne intéressée auprès de M^e^ Jacques Bélanger, notaire à l'étude RABOIN ET ASSOCIÉS, SOCIÉTÉ DE NOTAIRES située au 395, boulevard Jessop, 3^e^ étage, Rimouski, province de Québec, G5L 1M9.
DONNÉ À Rimouski, le 14 février 2012
JACQUES BÉLANGER, notaire

2827915

AVIS PUBLIC

AVIS est donné à Kevin Champagne qu'une demande en indemnité de relocalisation et en dommages portant le numéro 18120206030G concernant le logement situé au 3559, des Impatientes, Québec (Québec) G1M 4E4 a été déposée contre vous à la Régie du logement.

Vous pouvez prendre connaissance de la demande en vous rendant aux bureaux de la Régie du logement, 930, boul. René-Lévesque Est, Bureau RC-120, Québec (Québec) G1H 2B5. Tél. : 1 800 683-2245

Le 6 février 2012

2827352

VILLE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC

Arrondissement de La Cité-Limoilou
DEMANDES DE PARTICIPATION RÉFÉRENDAIRE

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES, AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM - PROJET DE RÈGLEMENT R.C.A.1V.Q. 102, ADOPTÉ LE 13 FÉVRIER 2012, *RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE L'ARRONDISSEMENT DE LA CITÉ-LIMOILOU SUR L'URBANISME RELATIVEMENT À LA ZONE 18106Pb* (ANGLE DU BOULEVARD HENRI-BOURASSA ET DE LA 18E RUE, MONT-THABOR - QUARTIER MAIZERETS);

OU

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES, AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM - PROJET DE RÈGLEMENT R.C.A.1V.Q. 99, ADOPTÉ LE 13 FÉVRIER 2012, *RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE L'ARRONDISSEMENT DE LA CITÉ-LIMOILOU SUR L'URBANISME SUR L'APPROBATION DES PLANS DE CONSTRUCTION OU DE MODIFICATION D'UN CAFÉ-TERRASSE ET L'OCCUPATION DE CELUI-CI SUR LE LOT NUMÉRO 1 213 128 DU CADASTRE DU QUÉBEC* (21, RUE SOUS-LE-FORT, QUARTIER VIEUX-QUÉBEC-CAP-BLANC-COLLINE-PARLEMENTAIRE);

Pour le projet de règlement R.C.A.1V.Q. 102

1. **Adoption du projet**

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 25 janvier 2012 sur le projet de *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'urbanisme relativement à la zone 18106Pb,* R.C.A.1V.Q. 102 (Angle du boulevard Henri-Bourassa et de la 18e Rue, Mont-Thabor - quartier Maizerets), le conseil d'arrondissement a adopté un projet de règlement.

Ce projet de règlement R.C.A.1V.Q. 102 contient des dispositions qui peuvent faire l'objet de demandes de la part des personnes intéressées de la zone 18106Pb et des zones contiguës à celle-ci, afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à leur approbation, conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*. Les renseignements permettant de déterminer quelles personnes intéressées ont le droit de signer une demande à l'égard de chacune des dispositions du projet de règlement peuvent être obtenus au bureau de la secrétaire et assistante-greffière de l'arrondissement de La Cité-Limoilou, aux heures normales de bureau mentionnées ci-dessous.

2. **Description de la zone visée**

La zone 18106Pb est située sur le côté nord de la 18e Rue, entre l'avenue de l'Émérillon et le boulevard Henri-Bourassa. Elle est traversée par l'avenue du Mont-Thabor.

Pour le projet de règlement R.C.A.1V.Q. 99

3. **Adoption du projet**

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 17 janvier 2012 sur le projet de *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de la Cité-Limoilou sur l'urbanisme sur l'approbation des plans de construction ou de modification d'un café-terrasse et l'occupation de celui-ci sur le lot numéro 1 213 128 du cadastre du Québec,* R.C.A.1V.Q. 99 (21, rue Sous-le-fort, quartier Vieux-Québec-Cap-Blanc-Colline-Parlementaire), le conseil d'arrondissement a adopté un projet de règlement.

Ce projet de règlement R.C.A.1V.Q. 99 contient des dispositions qui peuvent faire l'objet de demandes de la part des personnes intéressées de la zone 11056Ma et des zones contiguës à celle-ci, afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à leur approbation, conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*. Les renseignements permettant de déterminer quelles personnes intéressées ont le droit de signer une demande à l'égard de chacune des dispositions du projet de règlement peuvent être obtenus au bureau de la secrétaire et assistante-greffière de l'arrondissement de La Cité-Limoilou, aux heures normales de bureau mentionnées ci-dessous.

4. **Description de la zone visée**

La zone 11056Ma est délimitée par le côté ouest du boulevard Champlain, entre la rue du Petit Champlain et la côte de la Montagne; la côte de la Montagne, entre la rue Saint-Pierre et le monument de Mgr de Laval et la falaise.

Pour les deux projets de règlements

5. **Conditions de validité d'une demande**

Pour être valide, toute demande doit :

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient et, le cas échéant, mentionner la zone à l'égard de laquelle la demande est faite;
- être reçue au bureau de la secrétaire et assistante-greffière de l'arrondissement au 5e étage du bureau de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou situé au 399, rue Saint-Joseph Est, Québec, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30 au plus tard le 8e jour qui suit celui de la publication du présent avis;
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

6. **Personnes intéressées**

Les renseignements permettant de déterminer quelles sont les personnes intéressées ayant le droit de signer une demande, de même que les renseignements permettant de déterminer les conditions supplémentaires relatives aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un établissement d'entreprise et les renseignements permettant de déterminer les conditions d'exercice du droit de signer une demande par une personne morale, peuvent être obtenus au bureau de la secrétaire et assistante-greffière de l'arrondissement de La Cité-Limoilou, aux heures normales de bureau mentionnées ci-dessous.

7. **Absence de demandes**

Toutes les dispositions du projet de règlement qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

8. **Consultation des projets**

Les projets de règlement R.C.A.1V.Q. 102 et R.C.A.1V.Q. 99 peuvent être consultés au bureau de la secrétaire et assistante-greffière de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30 et une copie du résumé des projets de règlement peut aussi être obtenue sans frais par toute personne qui en fait la demande.

Donné à Québec, ce 16 février 2012.

La secrétaire et assistante-greffière d'arrondissement,
Ginette Bergevin

en bref

Kellogg «bouffe» les croustilles Pringles

→ Le géant américain des produits alimentaires Kellogg a annoncé hier qu'il se porte acquéreur des croustilles Pringles pour la somme de 2,7 milliards $US. Procter & Gamble avait tout d'abord prévu vendre les Pringles au producteur de grignotines Diamond Foods pour 1,5 milliard $US, mais les deux entreprises ont fait savoir hier qu'elles avaient mutuellement convenu d'annuler cette transaction. Kellogg a indiqué que cette acquisition viendra renforcer sa division des grignotines, à qui elle essaie de donner la même taille mondiale que sa division des céréales. Kellogg produit déjà des grignotines comme Keebler, Cheez-It et Special K Cracker Chips. Kellogg versera à P&G 2,7 milliards $US en liquide. La compagnie a fait savoir que sa dette active augmentera de 2 milliards $US. ***La Presse Canadienne***

La Caisse investit 16,7 M$ dans Novatech

→ La Caisse de dépôt et placement du Québec a annoncé, hier, un investissement de 16,7 millions $ dans le Groupe Novatech, un fabricant de composants de fenêtres et de portes extérieures établi à Sainte-Julie. Le fondateur de l'entreprise, l'un des principaux fabricants de ce secteur au Canada, cède ainsi sa participation à la Caisse dans le cadre d'un programme de transfert progressif à la relève. La direction de Novatech, créée il y a 30 ans, s'est félicitée de pouvoir compter sur l'appui financier de la Caisse de dépôt alors que l'entreprise s'apprête à se lancer dans des projets de croissance. ***La Presse Canadienne***

Transcontinental achète *Courrier Frontenac*

→ Le groupe médiatique Transcontinental a complété hier l'achat du journal hebdomadaire *Courrier Frontenac* de Thetford Mines par l'intermédiaire de sa filiale TC Media. La transaction concerne les actifs d'édition de l'hebdomadaire, tant pour l'imprimé que pour Internet, ainsi que les activités de distribution de porte en porte dans la région thetfordoise. Fondé en 1977, *Courrier Frontenac* possède un effectif d'une vingtaine de travailleurs et était la propriété de deux actionnaires, Louis St-Laurent et Lucyl Lachance, et d'une fiducie appartenant à la famille de Lucyl Lachance. Dans une note de service envoyée hier, la présidente de TC Media, Natalie Larivière, a déclaré que la transaction s'inscrivait dans la volonté du groupe médiatique de poursuivre le développement de son réseau de presse hebdomadaire au Québec. ***Ian Bussières (collaboration spéciale)***

Indice régional

L'indice boursier régional **IBR** Québec/Chaudière-Appalaches valait hier

2101,43 POINTS

en hausse de

12,95 POINTS OU

0,62 %

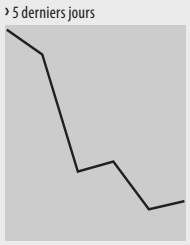
sur la journée précédente.

L'IBR-QCA, marque de commerce du cyberjournal CommerceMonde (www.commercemonde.com) est mis à jour par Frédérick Tremblay.

S&P / TSX › 12 mois



› 5 derniers jours



FERMETURE 12 362,03 | VAR. 1 AN -11,25 %

52 SEMAINES HAUT 14 329,49 BAS 10 848,19

VAR. 1 JOUR 0,06 %

SOUS-INDICES

	FERMETURE	VAR (%)
Consom. autre	941,79	0,24
Consom. courante	1 714,15	-0,05
Énergie	2 847,10	0,36
Finance	1 622,86	0,05
Industrielles	1 372,11	-0,95
Matériaux	3 364,96	-0,01
Santé	753,11	-0,45
Services publics	1 944,64	0,37
Technologies	114,88	0,28
Télécoms	957,39	-0,11

LES 10 PLUS ACTIFS

	VOLUME	FERM ($)	VAR (%)
YELLOW MEDIA *(YLO)*	9 714 045	0,11	-15,38
CANACOL ENERGY *(CNE)*	7 510 292	0,89	2,30
BOMBARDIER *(BBD.B)*	7 009 132	4,65	-1,27
TALISMAN ENERGY *(TLM)*	6 441 638	13,13	4,87
MANULIFE FINAN. *(MFC)*	5 577 728	12,04	1,43
AIR CANADA/B *(AC.B)*	4 925 242	1,03	-0,96
CEQUENCE ENER. *(CQE)*	4 897 707	1,58	-4,24
TUSCANY INT. *(TID)*	4 288 499	0,88	8,64
ST ANDREW GOLDF. *(SAS)*	4 233 520	0,50	9,89
CANADIAN NAT.RES *(CNQ)*	3 850 231	36,40	0,11

PÉTROLE (BRUT LÉGER)

101,80 $ US

+1,06

OR

1728,10 $US

+10,40

ARGENT

34,954 $CAN

-0,106

TAUX DE CHANGE

UN DOLLAR US COÛTE **0,9991$**

UN EURO COÛTE **1,3056$**

devises

La Presse Canadienne

TORONTO - Voici les taux des devises étrangères établis par la Banque de Montréal. Ces taux interbancaires, en dollar canadien, ne sont pas ceux du commerce au détail des devises.

Afrique du Sud (rand).....0,1294
Australie (dollar).....1,0675
Brésil (real).....0,5822
Chine (renminbi).....0,1586
Hong Kong (dollar).....0,1289
Inde (roupie).....0,0202
Israël (shekel).....0,2673
Japon (yen).....0,012745
Liban (livre).....0,000666
Mexique (peso).....0,0783
Norvège (couronne).....0,1744
Nouvelle-Zélande (dollar) 0,8312
Royaume-Uni (livre).....1,5676
Russie (rouble).....0,0332
Suède (couronne).....0,1495
Suisse (franc).....1,0876

TSX de croissance

		Vol. (X1000)	Clot.($)	Var.($)
Botaneco Corp.	BOT	13	0.09	0.00
CO2 Solutions	CST	20	0.09	-0.01
Conway Resourc	CWY	95	0.04	0.00
d'Arianne Reso	DAN	96	1.04	-0.01
DEQ Systems Co	DEQ	30	0.23	-0.01
● H2O Innovation	HEO	175	0.24	-0.01
Innovente Inc.	IGE	1	0.75	0.00
Junex Inc.	JNX	36	0.68	+0.02
Nemaska Lithiu	NMX	135	0.40	+0.01
Novik Inc.	NVK	33	0.30	+0.06
Nuvolt Corpora	NCO	10	0.06	+0.01
OPSENS Inc.	OPS	2	0.24	0.00
Petrolia Inc.	PEA	27	1.28	+0.02
● Plexmar Resour	PLE	425	0.02	0.00
Robex Resource	RBX	129	0.23	-0.01
Sigma Industri	SSG	2	0.06	0.00
Victhom Human	VHB	43	0.04	0.00
Vior inc. (Soc	VIO	4	0.07	0.00
Wanted Technol	WAN	7	0.25	0.00

géants américains

		Vol. (X1000)	Clot.($)	Var.($)
3M Co.	MMM	3461	87.01	-0.98
ABBOTT LABORAT	ABT	7183	55.46	+0.38
ALTRIA GROUP I	MO	10718	29.25	-0.02
Amazon.com Inc	AMZN	7717	184.47	-6.83
American Expre	AXP	5368	51.52	-0.44
Amgen Inc.	AMGN	3993	67.90	+0.06
● Anadarko Petro	APC	3528	87.51	+0.46
Apache Corp.	APA	3485	107.67	+0.36
● Apple Inc.	AAPL	53192	497.67	-11.79
AT&T	T	22650	29.87	-0.20
Bank of Americ	BAC	366698	7.78	-0.20
Berkshire Hath	BRK.B	4796	78.07	-0.85
Boeing Co.	BA	4220	75.21	-0.35
BristolMyers S	BMY	8113	31.87	+0.02
Caterpillar In	CAT	8163	112.53	-1.92
Chevron	CVX	6487	105.00	-1.49
Cisco Systems	CSCO	44467	19.91	-0.16
Citigroup Inc.	C	48702	31.72	-0.36
CocaCola Co.	KO	7171	68.40	-0.50
● Comcast Corp.	CMCSA	35032	28.52	+1.27
CONOCOPHILLIPS	COP	8664	73.45	-0.15
CVS Caremark	CVS	8058	43.53	+0.15
Deere & Co.	DE	11587	84.28	-4.77
DIRECTV	DTV	7047	46.30	+0.45
Dow Chemical C	DOW	6385	33.66	+0.06
E.I. du Pont d	DD	5298	49.46	-0.20
eBay Inc.	EBAY	13455	33.31	+0.35
Eli Lilly & Co	LLY	4401	38.57	+0.08
EMC Corp.	EMC	27508	26.66	+0.26
Emerson Electr	EMR	4235	50.97	-0.25
Exelon Corp.	EXC	5585	39.09	+0.06
Exxon Mobil Co	XOM	13662	84.12	-0.55
Ford Motor Co.	F	37932	12.38	-0.10
FreeportMcMoRa	FCX	24884	42.40	-0.56
General Electr	GE	40857	18.76	-0.18
General Motors	GM	13146	24.93	-0.47
Gilead Science	GILD	5886	54.82	+0.27
Halliburton Co	HAL	16653	35.23	-0.47
HewlettPackard	HPQ	15644	29.12	+0.04
Home Depot Inc	HD	7413	45.71	-0.35
Intel Corp.	INTC	35386	26.58	-0.20
International	IBM	3889	192.25	+0.03
JOHNSON & JOHN	JNJ	8859	64.65	+0.04
JP Morgan Chas	JPM	26071	37.40	-0.52
Kraft Foods In	KFT	7708	38.29	-0.21
Las Vegas Sand	LVS	9981	51.98	+0.23
McDonalds Corp	MCD	5061	98.61	-0.94
Medtronic Inc.	MDT	5149	39.29	-0.24
MERCK & CO. IN	MRK	11947	38.02	-0.19
MetLife Inc.	MET	13177	37.89	+0.57
Microsoft Corp	MSFT	42421	30.05	-0.20
MORGAN STANLEY	MS	23457	18.96	-0.09
NationalOilwel	NOV	4217	82.86	-1.07
Newmont Mining	NEM	5387	59.60	+0.83
News Corp.	NWSA	15190	18.84	-0.31
Oracle Corp.	ORCL	34285	27.98	-0.26
PepsiCo Inc.	PEP	8994	63.07	-0.45
Pfizer Inc.	PFE	29198	21.11	-0.22
● Philip Morris	PM	4917	81.55	-0.10
Procter & Gamb	PG	11528	64.55	+0.07
● QUALCOMM Inc.	QCOM	10746	61.58	-0.13
Schlumberger L	SLB	6100	77.36	-0.44
Starbucks Corp	SBUX	3985	48.48	-0.64
Target Corp.	TGT	4741	51.81	-0.46
The Goldman Sa	GS	6027	113.17	+0.30
TIME WARNER IN	TWX	4610	37.48	-0.36
U.S. Bancorp	USB	9039	28.63	-0.37
Union Pacific	UNP	4262	109.41	-3.76
United Technol	UTX	6370	82.60	-1.56
● UnitedHealth G	UNH	6940	54.62	+0.16
Verizon Commun	VZ	10514	37.83	-0.21
● Visa	V	5351	115.10	-0.14
WalMart Stores	WMT	5732	61.76	-0.46
Walt Disney	DIS	7715	41.25	-0.35
Wells Fargo &	WFC	26671	30.17	-0.25

leaders mondiaux

		Vol. (X1000)	Clot.($)	Var.($)
ABB Ltd. ADS	ABB	3282	21.67	+0.23
Accenture Cl A	ACN	3501	57.88	+0.42
ACE Ltd.	ACE	1196	72.94	-0.66
America Movil	AMX	9806	23.25	-0.19
ArcelorMittal	MT	8284	21.09	-0.69
AstraZeneca PL	AZN	2159	45.22	-2.37
Baidu Inc. ADS	BIDU	6087	138.32	-2.54
Banco Bradesco	BBD	11024	17.81	-0.42
Banco Santande	BSBR	14712	10.60	+0.14
Barclays PLC A	BCS	4735	15.03	+0.28
BHP Billiton L	BHP	3236	76.07	-0.72
BP PLC ADS	BP	7562	45.96	-0.03
● China Mobile A	CHL	1489	51.99	+0.78
China Unicom L	CHU	1359	18.79	+0.33
Companhia de B	ABV	1984	37.26	-0.45
Covidien	COV	1626	51.98	-0.33
Credit Suisse	CS	1891	25.55	-0.03
Deutsche Bank	DB	1359	42.95	-0.29
Diageo PLC ADS	DEO	1052	93.90	-0.79
ENI S.p.A. ADS	E	862	44.92	-0.69
Fomento Economi	FMX	946	73.90	+0.43
France Telecom	FTE	1350	14.75	-0.21
GlaxoSmithKlin	GSK	2605	44.48	-0.75
HDFC Bank Ltd.	HDB	895	34.74	+0.35
HSBC Holdings	HBC	2267	44.90	+0.84
Infosys Ltd.	INFY	3519	58.79	+1.56
ING Groep N.V.	ING	3497	8.66	+0.04
Itau Unibanco	ITUB	13785	20.99	-0.50
Lloyds Banking	LYG	1882	2.09	-0.04
LM Ericsson Te	ERIC	5659	9.47	-0.11
Mitsubishi UFJ	MTU	1495	5.13	+0.15
Nokia Corp. AD	NOK	18375	5.10	-0.03
Novartis AG AD	NVS	4144	56.11	-0.22
PETROLEO BRASI	PBR	19745	28.62	-0.41
Rio Tinto PLC	RIO	2480	57.61	-1.01
Royal Dutch Sh	RDS.A	2042	71.96	-1.03
SanofiAventis	SNY	1868	36.94	-0.13
SAP AG ADS	SAP	886	63.21	-0.43
Statoil ASA AD	STO	1227	27.24	+0.10
● Taiwan Semicon	TSM	11977	14.32	+0.14
Telefonica Bra	VIV	2249	28.08	0.00
Telefonica S.A	TEF	5242	16.95	-0.24
Teva Pharmaceu	TEVA	10133	45.04	+1.52
Total S.A. ADS	TOT	2137	53.42	-0.54
Toyota Motor C	TM	953	82.56	+2.56
Tyco Internati	TYC	2274	48.65	-0.39
UBS AG	UBS	4138	13.92	-0.07
Unilever N.V.	UN	1410	33.18	-0.57
Vale SA	VALE	18431	25.26	-0.50
Vodafone Group	VOD	6466	27.30	-0.14

Lire les cotes

Au moment de dresser cette liste, les titres retenus avaient eu un volume moyen de transactions d'au moins 100 actions au cours des 60 séances précédentes. Elle sera révisée périodiquement et contient principalement les actions ordinaires, celles généralement détenues par les particuliers.

Chaque titre est identifié par le nom de la société et son symbole boursier. Le volume des transactions est en milliers d'actions.

Ferm : cours à l'arrêt de transactions.

Ch. net : changement en argent par rapport au précédent cours de fermeture.

Les valeurs sont fournies par la firme Financial Content et sont exprimées en dollars.

●: Indique que le cours a touché en séance le haut ou le bas des 52 dernières semaines.

Société		Volume (x1000)	Ferm.	Ch. net
01CommuniqueLa	ONE	31	0.90	+0.01
5NPlusInc	VNP	37	4.85	+0.08
AberdeenAsia-P	FAP	25	7.70	+0.02
AberdeenIntlJ	AAB	71	0.60	+0.01
● AbsoluteSoftwa	ABT	170	5.55	+0.23
ACEAviationHIA	ACE.A	352	11.05	0.00
ADFGroupIncS	DRX	140	1.35	+0.04
AdvantageOil&	AAV	288	3.70	-0.05
AeconGroupInc	ARE	153	11.42	+0.07
AeroquestIntI	AQL	46	0.12	-0.01
AEternaZentari	AEZ	52	1.63	-0.06
AGFManagementB	AGF.B	107	15.84	-0.15
AgGrowthIntI	AFN	25	34.65	+0.15
Agnico-EagleMi	AEM	519	34.12	+0.27
AgriumInc	AGU	746	80.85	-0.48
AirCanadaCIA	AC.A	55	1.03	-0.01
AirCanadaCIB	AC.B	4925	1.03	-0.01
AkelaPharmaInc	AKL	39	0.12	-0.01
AlamosGoldInc	AGI	281	18.52	-0.05
AlarisRoyaltyC	AD	25	18.48	+0.09
Alderon Iron O	ADV	469	3.48	+0.20
AlexcoResource	AXR	135	7.53	+0.29
AlexisMinerals	AMC	1248	0.06	+0.01
AlgonquinPower	AQN	447	6.14	-0.02
AlimentationCB	ATD.B	207	30.08	-0.07
AllanaPotas	AAA	1920	0.71	+0.01
● AllianceGrainT	AGT	346	15.53	-0.07
AlliedNevadaGo	ANV	209	32.32	-0.08
AltaGas Ltd.	ALA	374	29.71	-0.06
Alterra Power	AXY	92	0.58	0.00
AmericanBonanz	BZA	60	0.52	0.00
AmerigoResourc	ARG	47	0.91	+0.01
AmicaMatureLfs	ACC	31	9.08	+0.23
AmorfixLifeJ	AMF	48	0.25	0.00
AnacondaMining	ANX	56	0.09	-0.01
AndersonEnergy	AXL	183	0.49	-0.02
AngleEnergyInc	NGL	560	5.80	-0.12
AntrimEnergyIn	AEN	297	1.00	0.00
● AnvilMiningLtd	AVM	166	8.00	+0.04
ARCResourcesEx	ARX	493	23.90	-0.22
ArgonautGoldLt	AR	927	8.63	+0.14
ArmisticeResou	AZ	388	0.30	+0.01
Armtec Infrast	ARF	22	2.29	+0.12
ArsenalEnergyI	AEI	398	0.70	-0.01
ArtekExpl	RTK	60	2.62	+0.07
AsiaBio-Che	ABC	45	0.18	-0.01
AstonHill	AHF	44	1.57	+0.05
AstralMediaCIA	ACM.A	52	36.93	-0.24
AtcoLtdCIIN	ACO.X	119	62.51	+0.64
AthloneEg	ATH	892	12.10	+0.05
AtlanticPower	ATP	108	14.41	-0.02
AtnaResou	ATN	164	1.10	-0.02
AtriumInnovati	ATB	31	11.70	-0.20
ATSAutomationT	ATA	85	7.86	-0.16
AugustaResourc	AZC	57	3.18	-0.09
AuraMineralsIn	ORA	22	1.15	0.00
AuRico Gold In	AUQ	713	8.76	-0.05
AurizonMinesJ	ARZ	135	5.17	+0.02
Aurora Oil & G	AEF	234	3.34	-0.02
AutomodularCor	AM	129	2.51	-0.18
AvalonRareMeta	AVL	419	2.92	-0.04
AvcorpIndustri	AVP	252	0.05	-0.01
AvenEx Energy	AVF	121	5.59	-0.03
AvionGold	AVR	1060	1.48	+0.01
AXIANetMediaCO	AXX	135	1.51	-0.02
AzureDynamicsJ	AZD	82	0.07	0.00
B2GoldCorpJ	BTO	2236	3.81	+0.07
BajaMinin	BAJ	383	0.91	-0.01
BankersPetrole	BNK	3060	4.67	-0.03
BankofMontreal	BMO	1398	57.94	-0.33
BankofNovaSco	BNS	2387	52.87	+0.16
BanroCorporati	BAA	495	4.61	+0.05
BarrickGoldCor	ABX	1865	47.54	-0.10
Baytex Energy	BTE	376	55.85	+0.25
BCE	BCE	1872	39.37	-0.03
BellAliantFund	BA	202	26.85	-0.11
BellatrixExplL	BXE	608	5.09	-0.04
BELLUSHealthIn	BLU	3571	0.06	+0.02
BengalEnergyLt	BNG	39	0.91	+0.01
BioexxSpeciBXI	BXI	2378	0.25	+0.03
BionicheLife	BNC	24	0.68	0.00
BioteQEnvironm	BQE	57	0.23	-0.01
Birchcliff	BIR	1041	12.45	-0.30
BirdConstrIncm	BDT	112	12.87	0.00
BlackDiamondGr	BDI	27	20.46	+0.31
BlackPearlResI	PXX	682	4.54	+0.08
BluerockRes	BRD	211	1.03	+0.05
BMO Covered Ca	ZWU	34	15.44	-0.01
BNKPetroleumIn	BKX	164	1.54	+0.01
BombardierCIA	BBD.A	37	4.72	-0.03
BombardierCIB	BBD.B	7007	4.65	-0.06
Bonavista Ener	BNP	508	22.78	+0.58
BonterraEnergy	BNE	23	53.97	-0.04
BoyuanConGroup	BOY	112	1.10	-0.04
Bri-ChemCor	BRY	30	4.00	0.00
BrickBrewingJ	BRB	28	1.10	+0.04
BridgeportV	BPV	27	0.44	0.00
BrookfieldProp	BPO	618	17.64	-0.24
BrookfldAssetA	BAM.A	460	31.01	-0.09
CAE	CAE	308	10.51	-0.12
Caledonia	CAL	87	0.11	-0.01
CalfracWellSer	CFW	506	26.32	-1.11
Calmena Energy	CEZ	94	0.26	0.00
CalvalleyPeteA	CVI.A	400	1.33	+0.03
CamecoCorporat	CCO	1355	22.65	+0.35
Can-60 Covered	LXF.A	40	8.55	-0.16
CanaccordFinan	CF	340	9.29	+0.19
CanacolEgy	CNE	7510	0.89	+0.02
Canadian Oil S	COS	3335	22.23	-0.12
CanamGroupInc	CAM	25	4.45	+0.11
CanarcResource	CCM	56	0.11	-0.01
CandaxEnergyIn	CAX	25	0.07	0.00
CandenteGoldCo	CDG	328	0.28	-0.03
CanElsonDri	CDI	102	4.25	0.00
Canexus Corpor	CUS	188	7.73	+0.01
Canfor Pulp Pr	CFX	105	13.14	-0.18
CanforCorporat	CFP	205	10.90	+0.06
CanWelHoldings	CWX	106	2.67	+0.02
CanyonServices	FRC	297	12.00	+0.32
CapitalPowerCo	CPX	68	24.80	+0.03
CapstoneMining	CS	536	3.16	+0.03
CarderoResourc	CDU	153	1.30	+0.04
Carfinco Finan	CFN	40	7.40	+0.05
CarpathianGold	CPN	539	0.51	+0.02
Cascades	CAS	71	4.32	-0.10
CaspianEnergyI	CEK	28	0.23	+0.01
CathedralEngyS	CET	171	7.24	-0.01
CdaLithium	CLQ	1539	0.67	-0.02
CdnEnergyServ	CEU	111	12.68	-0.13
CdnHelicopters	CHL.A	31	25.04	+0.04
CdnImperialBan	CM	1330	76.88	-0.03
CdnNat'lRailwa	CNR	1030	77.55	-0.70
CdnNatura	CNQ	3849	36.40	+0.04
CdnPacificRail	CP	801	73.03	-1.65
CdnTireA	CTC.A	213	65.46	-0.39
CdnUtilitiesA	CU	86	62.00	+0.13
CdnWstrnBank	CWB	139	27.92	+0.09
CdnZincCorpJ	CZN	272	0.76	+0.05
CelesticaIncSV	CLS	1783	8.86	-0.08
CelticExplLtd	CLT	315	18.56	+0.06
● CenovusEnergyI	CVE	2514	38.08	-0.52
CentaminEgypt0	CEE	192	1.50	+0.03
CenterraGoldIn	CG	376	19.55	-0.32
CentralFundCl	CEF.A	41	22.57	+0.02
CentricHealthJ	CHH	23	1.63	-0.03
● CequenceEnergy	CQE	4897	1.58	-0.07
CGAMining	CGA	301	2.18	-0.01
CGIGroupCIAS	GIB.A	521	20.63	-0.05
Chalice Gold M	CXN	185	0.29	0.00
ChampionMnr	CHM	1578	2.08	-0.12
China Gold Int	CGG	128	3.37	+0.02
Chinook Energy	CKE	37	1.45	0.00
Chorus Aviatio	CHR.B	209	3.70	-0.04
CIBTEducati	MBA	100	0.22	+0.02
CICEnergyCorp	ELC	51	0.93	+0.04
CIFinancialCor	CIX	152	21.90	+0.05
CineplexGalaxy	CGX	144	26.99	+0.25
● ClaudeResource	CRJ	566	1.28	-0.03
ClineMiningCor	CMK	1540	2.00	-0.03
CML HealthCare	CLC	72	10.50	+0.05
Coalspur Mines	CPT	238	1.75	-0.01
Coastal	CEN	195	18.15	+0.13
CoastalCo	COA	123	2.24	-0.03
CoastWholesale	CWA	64	4.22	+0.18
CogecoCableInc	CCA	44	45.78	-1.01
ColossusMinera	CSI	280	6.71	-0.04
ComptonPetrole	CMT	27	4.25	0.00
ComputerModell	CMG	30	16.07	+0.07
ConnacherOil&	CLL	804	0.97	0.00
Consumers'Wate	ECI	95	9.76	+0.16
Continental Go	CNL	401	8.00	+0.09
ContlPreciousM	CZQ	100	0.31	-0.01
CopperMountain	CUM	679	5.11	+0.11
CorridorResour	CDH	144	0.83	0.00
CorusEntrtmntB	CJR.B	55	21.82	+0.07
Corvus Gold In	KOR	46	0.79	-0.02
CraigWirelessS	CWG	112	0.23	-0.02
CrescentPointC	CPG	858	46.03	-0.38
CrewEnerg	CR	868	12.78	-0.31
CrocodileGldCo	CRK	116	0.54	0.00
CrocottaEnergy	CTA	245	3.45	-0.02
CrosshairExplJ	CXX	261	0.61	0.00
CrowflightMine	CML	30	0.04	-0.01
CYBERplexInc	CX	254	0.06	0.00
D-Box Technolo	DBO	76	0.36	-0.01
Dalradian Reso	DNA	210	1.85	+0.10
Data Group Inc	DGI	55	4.85	+0.25
Davis + Hender	DH	118	18.49	+0.02
DeeThreeEx	DTX	666	3.95	+0.08
DelphiEnergyCo	DEE	105	1.81	+0.01
DenisonMinesCo	DML	678	1.72	-0.03
DescartesSyste	DSG	23	8.00	-0.01
DetourGoldCorp	DGC	928	27.19	+0.60
DHXMedia	DHX	462	1.02	0.00
● DiagnoCureInc	CUR	1234	0.99	+0.28
DirectCashInco	DCI	48	20.96	-0.24
Dollaramalnc	DOL	117	43.70	+0.31
DomtarCorporat	UFS	30	92.99	+0.14
DorelIndIncB	DII.B	29	25.35	-0.01
DuluthMetalsLt	DM	199	2.38	-0.14
Dundee Energy	DEN	36	0.66	0.00
DundeeCorpCl	DC.A	76	23.72	+0.07
DundeePrecious	DPM	165	9.31	-0.21
DynetekIndustr	DNK	39	0.19	-0.01
EasternPlatinu	ELR	439	0.52	+0.01
EastmainResour	ER	22	1.15	-0.02
Eco Oro Minera	EOM	81	2.14	+0.06
EcoSynthetix I	ECO	83	4.48	-0.26
EldoradoG	ELD	3444	13.31	+0.29
EmcMetalsCorp	EMC	55	0.15	-0.03
EMED Mining Pu	EMD	332	0.19	+0.01
EmeralncorporaEMA		109	33.43	+0.08
EmpireCoCIAN	EMP.A	33	56.24	+0.17
● Enbridge	ENB	2001	38.93	-0.17
EnbridgeIncmOr	ENF	32	22.33	+0.03
EnCanaCorporat	ECA	2357	19.10	0.00
EndeavourFin	EDV	295	2.29	-0.08
EndeavourSilve	EDR	187	10.27	-0.11
Enerflex Ltd.	EFX	37	13.07	+0.10
Energizer Reso	EGZ	128	0.27	-0.01
EnergyFuelsInc	EFR	35	0.32	-0.01
Enerplus Corpo	ERF	463	23.74	+0.19
EnsignEngyServ	ESI	167	16.31	+0.09
EntreeGoldInc	ETG	45	1.27	+0.03
EpsilonEn	EPS	138	3.29	+0.06
Equal Energy L	EQU	43	4.11	0.00
Essential Ener	ESN	178	2.21	0.00
EuropeanGoldfi	EGU	1168	11.29	+0.26
ExallEnergyCor	EE	70	1.77	-0.02
ExcellonResour	EXN	321	0.60	0.00
ExchangeIncome	EIF	182	24.81	-0.66
ExcoTechnologi	XTC	22	3.97	+0.07
ExeterResource	XRC	45	3.30	-0.06
Extorre Gold M	XG	481	8.53	-0.04
FairborneEngyL	FEL	545	2.55	0.00
FairfaxFinanci	FFH	22417	01	-1.30
Fibrek Inc.	FBK	1843	1.34	0.00
FinningInt'lIn	FTT	306	26.75	-0.29
First Asset Yi	FAY.RT	29	0.10	0.00
FirstCapitalRe	FCR	115	18.14	-0.01
FirstMajesticJ	FR	480	19.24	+0.11
FirstNickelInc	FNI	344	0.12	0.00
FirstQuantumMn	FM	1170	21.93	-0.25
FirstServiceCo	FSV	1095	30.25	+0.72
FirstUraniumCo	FIU	1050	0.20	+0.01
FlintEnergySer	FES	36	14.60	-0.17
ForacolntISA	FAR	67	4.50	-0.04
FormationMetal	FCO	82	0.62	+0.01
ForsysMetalsCo	FSY	64	0.75	0.00
FortChicagoLP	VSN	295	15.54	-0.01
FortisInc	FTS	342	33.21	+0.22
FortunaSvrFVI	FVI	289	6.20	-0.12
FortuneMineral	FT	28	0.97	0.00
Franco-NevadaC	FNV	706	43.52	-0.03
Freehold Royal	FRU	295	20.42	+0.13
GabrielResourc	GBU	308	5.77	-0.10
GalleonEnergyC	GO	130	2.41	-0.04
GASFRAC Energy	GFS	231	6.74	-0.10
GeneNewsL	GEN	46	0.16	+0.02
GennumCorporat	GND	264	13.50	+0.01
GenworthMICana	MIC	77	21.30	-0.26
GeologixExplIn	GIX	239	0.34	+0.02
● Gibson Energy	GEI	349	20.87	+0.13
GildanAct	GIL	833	24.98	+0.74
GlacierMediaIn	GVC	85	2.23	-0.01
Gld-OreResS	GOZ	107	0.90	+0.01
GldnPredatorRy	GPD	292	0.62	0.00
GluskinSheffSV	GS	146	15.37	+0.17
GLVIncCIASVA	GLV.A	84	3.35	+0.12
GmpCapitalInc	GMP	291	8.58	+0.15
Goldcorp	G	2167	45.20	-0.23
GoldenMinerals	AUM	47	8.91	+0.01
GoldenQueenMng	GQM	38	2.78	+0.09
GoldenStarReso	GSC	136	1.91	-0.01
Goldgroup Mini	GGA	120	1.24	+0.01
GrandeCacheCoa	GCE	358	9.93	+0.01
GranTierraEner	GTE	284	5.75	+0.10
Great-WestLife	GWO	534	22.91	+0.36
● GreatBasinGold	GBG	1737	0.88	-0.03
GreatCdnGaming	GC	29	8.42	-0.07
GryphonGoldCor	GGN	169	0.17	-0.01
GtPantherSilve	GPR	274	2.44	+0.07
GuestLogix	GXI	51	0.40	-0.01
GuyanaGol	GUY	312	7.92	+0.04
HanfengEvergre	HF	122	2.38	-0.09
HanweiEnergySe	HE	42	0.10	0.00
IvanhoeMinesLt	IVN	1168	16.77	+0.42
IvermiaInc.J	IVW	343	0.13	0.00
JaguarMin	JAG	94	6.60	+0.01
JeanCoutuGroup	PJC.A	144	12.80	+0.02
JuraEnergyCorp	JEC	50	0.05	-0.01
JustEnergyIncm	JE	400	12.23	+0.06
Karnalyte Reso	KRN	37	9.05	+0.04
KatangaMi	KAT	357	1.23	-0.04
KeeganResource	KGN	159	4.52	+0.02
KeyeraFacIiti	KEY	104	47.35	-0.37
KillamProperti	KMP	95	12.30	+0.21
KimberResource	KBR	26	1.17	0.00
KinrossGo	K	2704	10.35	0.00
KirklandLakeGl	KGI	305	17.49	-0.10
KlondexMinesLt	KDX	28	2.30	+0.05
LabradorIroLIM	LIM	395	5.72	+0.12

Innovation

LES INNOVATIONS CONTRIBUENT À BÂTIR NOTRE ÉCONOMIE ET NOTRE AVENIR. CHAQUE JEUDI, D'ICI AU 29 MARS, NOUS VOUS PRÉSENTONS DES PROJETS NOVATEURS ET LEURS CRÉATEURS.

NOTRE CAPITAL-RISQUE MANQUE DE PATIENCE

Guy Paquin
Collaboration spéciale

MONTRÉAL

« Le Québec est très fragile en ce qui concerne la rétention de ses innovations.»

Voilà le diagnostic que pose Jean-Louis Legault, président et directeur général de l'Association pour le développement de la recherche et de l'innovation du Québec (ADRIQ). «Il existe un mécanisme pervers par lequel nos innovations prennent souvent le chemin de l'étranger avant d'avoir donné ici leur plein potentiel», constate-t-il.

Pour M. Legault, au cœur de ce mécanisme, il y a le comportement du capital de risque québécois. Quand ce dernier arrive dans le paysage, l'innovation a déjà reçu quelque argent des premiers investisseurs, anges financiers, fonds universitaires, etc.

«Nos capitalistes de risque vont prendre les commandes de la *start-up* innovatrice, écarter les premiers arrivés et exiger des actions privilégiées à rendement garanti», dit-il.

Le président de l'ADRIQ juge les capitalistes de risque québécois incompétents à prendre le contrôle d'une société innovatrice, faute de connaissances techniques suffisantes.

«Il existe un mécanisme pervers par lequel nos innovations prennent souvent le chemin de l'étranger avant d'avoir donné ici leur plein potentiel»

— Jean-Louis Legault

«Ils n'ont pas, non plus, la patience de leurs homologues américains ou européens, dit-il. Ils cherchent à retirer leurs billes avec profit dans les trois ou quatre ans après avoir investi. Il en faut bien plus pour mûrir une société innovante.»

LA VENTE AU RABAIS

La sortie consiste le plus souvent à vendre l'entreprise innovante au rabais à un acheteur étranger ravi de sa bonne fortune. «Si l'État avait davantage soutenu l'innovation avec ses programmes militaires ou d'infrastructure, la vente de feu n'aurait peut-être pas été nécessaire», dit-il.



Jean-Louis Legault, président et directeur général de l'Association pour le développement de la recherche et de l'innovation du Québec — PHOTO ADRIQ

PROTÉGER LES RETOMBÉES ÉCONOMIQUES

Nos entreprises innovantes sont souvent vendues à l'étranger sans que leurs retombées économiques profitent au Québec.

Les emplois potentiels et les revenus fiscaux sont mondialisés par des investisseurs plus soucieux d'un profit rapide que des conséquences sociétales de l'innovation. Peut-on renverser la tendance?

«Nous le devons et nous le pouvons», répond Sabin Boily, président de Gestion Valeo, société de valorisation des innovations issues de l'Université du Québec.

«Les sociétés de valorisation universitaires travaillent actuellement à créer des fonds nouveaux qui auraient un comportement plus éthique que le simple capital de risque.» Les sociétés de valorisation des universités québécoises veulent que ces fonds spécialisés aient, parmi leurs critères d'investissement, la conservation au Québec des retombées économiques et sociales des entreprises financées. M. Boily et ses collègues visent notamment à créer un tel fonds pour les nanotechnologies. ***Guy Paquin (collaboration spéciale)***

POUR NE PAS SE FAIRE AVALER TOUT CRU PAR GODZILLA

La multinationale Godzilla débarque dans votre entreprise innovante et vous dit que vos inventions l'intéressent beaucoup. Elle est prête à en partager les frais de développement et de commercialisation. Mais son sourire, aux longs crocs, ne vous rassure pas.

Que faire pour ne pas se faire bouffer tout cru?

«Premièrement, déposer une demande de brevet, même provisoire», conseille Christian Cawthorn, agent de brevets chez Norton Rose.

«Ça ne coûte pas très cher et ça protège efficacement le travail déjà fait.» Il vous reste amplement d'argent pour produire un prototype, ajoute-t-il.

«Ensuite, faire signer une entente de confidentialité à Godzilla», précise-t-il.

La jurisprudence en reconnaît la valeur sur cinq ans. Ça donne tout le temps voulu pour discuter. Et de grâce, n'allez pas d'un Godzilla à l'autre en multipliant les ententes de confidentialité. Vos secrets ne le resteraient pas longtemps!

Guy Paquin (collaboration spéciale)

2792701

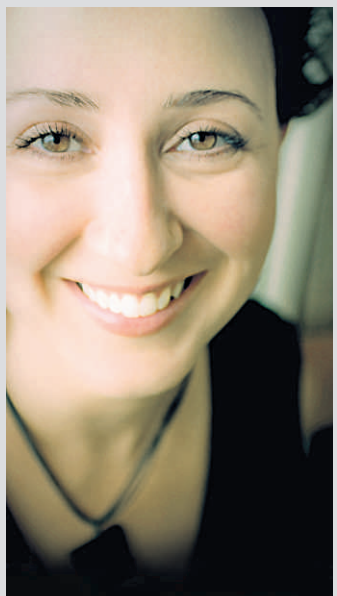


arts&spectacles

Aujourd'hui

CRITIQUE DU SPECTACLE D'INGRID ST-PIERRE → 32

SUR LE RADAR : LES ÉVÉNEMENTS DE LA FIN DE SEMAINE → 33



La soprano Marianne Fiset fait ses débuts à Paris → 36

Demain

LA CHRONIQUE DVD DE NORMAND PROVENCHER

THE BARR BROTHERS

En plein envol



Depuis le lancement de leur album éponyme, cet automne, les Barr Brothers sont en pleine ascension. Leur folk inventif a séduit un grand nombre d'oreilles, dont celles de David Letterman, qui les accueillait à son *Late Show* au début de l'année. Le quatuor revient à Québec après un passage fort apprécié l'été dernier, où il ouvrait pour Timber Timbre. Notre entrevue en page 34

INGRID ST-PIERRE

Chansons fleurs

Geneviève Bouchard
gbouchard@lesoleil.com



Critique

Musique franco

Elle se décrit comme l'enfant illégitime de Desjardins, de Fersen et de Hardy… On pourrait ajouter qu'elle est un peu la petite sœur de Lynda Lemay. Avec ses chansons joliment ficelées et sa poésie ludique, bien ancrée dans le quotidien, Ingrid St-Pierre a offert une belle carte de visite, hier, au public du Grand Théâtre venu la découvrir sur scène.

On lui donnerait le bon Dieu sans confession… Ingrid St-Pierre est mignonne comme tout, très habile au piano (et au ukulélé!), à l'aise sur les planches, dotée d'une voix angélique et de jolis textes, qu'elle offre comme un bouquet de fleurs. Et les fleurs sont généralement bleues dans l'univers de la chanteuse, qui raconte le plus souvent les hauts et les bas de la vie amoureuse. Tantôt passionnée, tantôt douteuse, jalouse, voire empoisonneuse! Elle se dit gaffeuse, on l'a plutôt vue blagueuse, hier… Mais également un peu naïve dans ses interventions et ses anecdotes, venant renforcer l'image fragile et candide qui se dégage de plusieurs de ses chansons.

La foule réunie à la salle Octave-Crémazie du Grand Théâtre est tombée sous le charme… En fait, on pourrait dire qu'elle était séduite d'avance, si l'on se fie à l'accueil chaleureux qu'elle a réservé à la chanteuse, avant même qu'elle n'ait poussé une note. «C'est la première fois que j'entends autant d'applaudissements dans une salle. C'est la première fois qu'il y a autant de monde… et ce n'est pas toute ma famille qui est là!» s'est réjouie celle qui en a profité hier pour présenter son CV musical : des chants grégoriens de son enfance à un pot-pourri fort savoureux (entre Metallica et Britney Spears) de pièces interprétées dans une autre vie, alors qu'elle était musicienne dans un café de Trois-Rivières.

La chanteuse originaire du Bas-Saint-Laurent a recréé avec succès l'atmosphère intimiste qui règne sur son premier album, *Ma petite mam'zelle de chemin*, qui s'est attiré bien des éloges à sa sortie au printemps. Fort bien entourée du Quatuor Quatr'Ailes (Camille Paquette-Roy, Sarah Martineau, Shonna Angers et Édith Fitzgerald) — qui manie aussi bien les cordes vocales que celles de ses instruments —, elle a insufflé du coffre, de l'intensité, à des pièces que le public connaissait (*Ficelle* était à donner des frissons) et à de nouvelles compositions. *Les avalanches*, avec leurs notes qui dégringolent, ou *Les ailes*, magnifique ode aux résilientes, laissent entrevoir le meilleur pour cette artiste bourrée de talent, qui n'en est qu'au début de sa petite mam'zelle de chemin.

Ingrid St-Pierre reviendra présenter son spectacle en supplémentaire le 6 décembre.



Ingrid St-Pierre est mignonne comme tout, très habile au piano, à l'aise sur les planches, dotée d'une voix angélique et de jolis textes. — PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

EL12

Fondu dans le flamenco

Richard Boisvert
rboisvert@lesoleil.com



Critique

Danse

C'était la première fois en 15 ans d'existence que La Rotonde donnait rendez-vous à ses abonnés au Théâtre de la Bordée, hier soir. Devant cette salle bondée et après la prestation bouleversante offerte par troupe de flamenco contemporain montréalaise La Otra Orilla, on peut parier que ce ne sera pas la dernière.

Assis à la Bordée, on a déjà presque l'impression de toucher la scène, si bien qu'on peut sentir intensément la présence des interprètes. Mais hier, c'était encore plus frappant. La mécanique unique imaginée par la danseuse Myriam Allard et le chanteur Hedi Grajal est venue happer tout le monde, instantanément. Nous n'avons touché terre que 70 minutes plus tard, transportés et transformés.

L'œuvre intitulée *el12* fait directement référence au rythme à 12 temps du flamenco (1-2-3, 1-2-3, 1-2, 1-2, 1-2, comme on a pu constater). Si le vocabulaire emprunte à la tradition, le propos la dépasse rapidement pour se transformer en un délire poético-lyrique fascinant sur le temps et sa relativité, sur les cycles de la vie, sur la vibration et que sais-je encore, le tout décliné dans une gamme de nuances riches et de couleurs constamment changeantes.

Le dispositif est aussi simple qu'il est génial. Au fond, projetés sur un écran, on voit apparaître des fragments vidéo qui s'intègrent habilement à la chorégraphie tout en traçant, en parallèle, un discours tout à fait indépendant. Ça commence avec le gros plan d'un mécanisme d'horlogerie. Myriam Allard, assise sur un tabouret, s'en inspire pour développer une forme de thème et variations dans laquelle ses bras ont la précision des aiguilles d'une montre. Les musiciens appuient discrètement son ballet mécanique, cachés pour l'instant derrière un rideau sur lequel sont projetées leurs ombres.

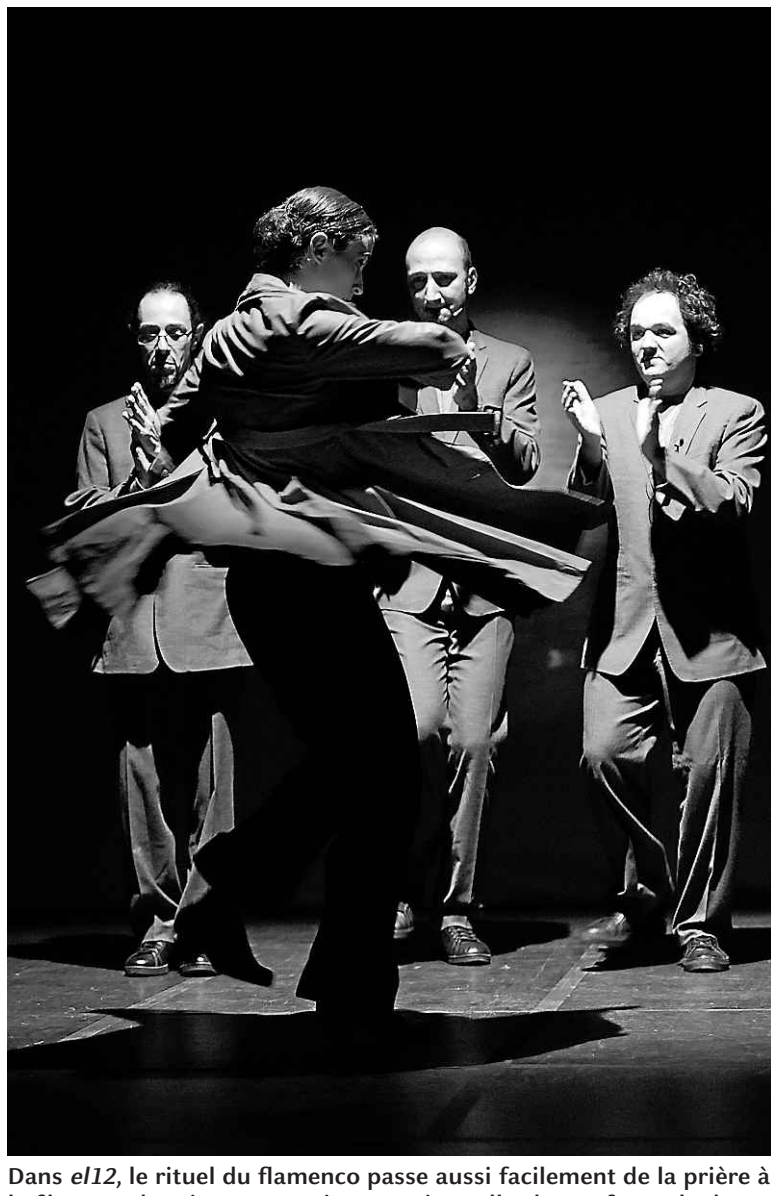
La mécanique unique imaginée par Myriam Allard et Hedi Grajal a happé tout le monde, instantanément

FINESSE DU JEU

Quittant sa chaise, la danseuse se lance ensuite dans un développement à la limite du mime qui fait appel à toutes les parties du corps, plus spécialement aux pieds. La finesse du jeu de la pointe et du talon mérite d'être soulignée. De fait, ce n'est plus de la danse, ça devient un concerto!

Pendant ce temps, la voix chargée d'émotion du chanteur Hedi Grajal vient ajouter à la scène sa dimension sacrée. Car l'univers créé par Allard, Grajal et leurs partenaires instrumentistes Caroline Planté, guitariste et compositrice de la musique, Bob Benson, guitariste et bassiste, et Éric Breton, percussionniste aux mille talents, est aussi à la fois un rituel et une célébration.

***El12*, une production de La Otra Orilla. Chorégraphie et danse : Myriam Allard. Mise en scène et chant : Hedi Graja. Musique et guitare : Caroline Planté. Basse : Robert Benson. Percussions : Éric Breton. Costumes : Susana Vera. Vidéo : Geneviève Allard. Éclairages : Laurent Routhier/Blanc. Son : Philippe Hébert. Hier soir au Théâtre de la Bordée.**



Dans *el12*, le rituel du flamenco passe aussi facilement de la prière à la fête que du mineur au majeur. Myriam Allard transforme la danse en véritable concerto pour pointes et talons. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

surleradar

Théâtre

JOUER À FAIRE PEUR

L'auteur de polars John Dickson Carr n'a peut-être pas la réputation d'Orson Welles, mais il aimait bien, lui aussi, se servir de la radio pour faire peur aux gens! Sa traductrice Danièle Grivel le décrit comme «l'un des auteurs les plus représentatifs, les plus imaginatifs et les plus talentueux de la littérature policière de la grande époque». Dans des ouvrages qui lui sont consacrés, on écrira que «les pièces de John Dickson Carr s'avèrent de très grande qualité, tant par la maîtrise du récit que par leur diversité d'inspiration». La troupe Minute a regroupé quatre courtes nouvelles radiophoniques diffusées par CBS et la BBC, entre 1939 et 1955, pour sa pièce *Rendez-vous avec la peur*. La mise en scène est assurée par Jean-Nicolas Marquis, qu'on a pu voir jouer sur les diverses scènes de Québec (*Caligula, Loin…*) et qui collabore avec Robert Lepage sur *Le projet Andersen*. Les représentations se dérouleront du 16 au 19 et du 23 au 26 février, à 20h (à l'exception des dimanches, à 15h), à l'Expo-Théâtre de la Visitation, 814, route de l'Église, Québec. Si vous avez le goût de jouer aux enquêteurs, on peut réserver au 418 563-6791 ou à *info@troupeminute.com*.
Éric Moreault

Cinéma

IL FAUT QU'ON PARLE DE KEVIN

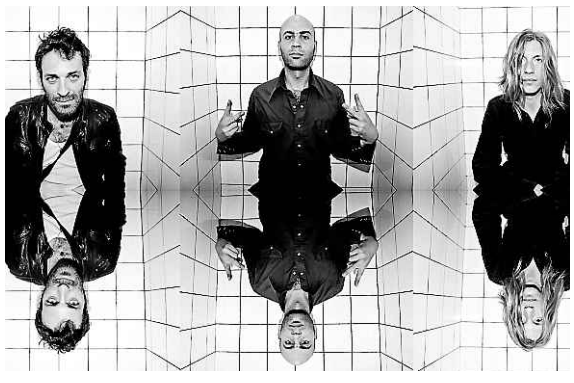
Présenté en sélection officielle au Festival de Cannes, *Il faut qu'on parle de Kevin* (v.f. de *We Need to Talk About Kevin*) est la troublante adaptation du best-seller de Lionel Shriver par la réalisatrice britannique Lynne Ramsay. Poignante du début à la fin, Tilda Swinton (photo à droite, gagnante d'un Oscar pour *Michael Clayton*) incarne une mère confrontée à un fils détestable, Kevin, spécialisé dans l'art de lui rendre la vie insupportable. Les années passeront et rien n'y changera, jusqu'au jour où, une fois parvenu à l'adolescence, Kevin commettra l'irréparable... La réalisatrice brosse en *flash-back*, avec une grande sensibilité, ce récit d'une mère déboussolée par l'incapacité de son fils à l'aimer. Une grande performance d'actrice. À l'affiche demain au Clap en version originale anglaise avec sous-titres.
Normand Provencher



rock de garage

L'UNIVERS DÉCAPANT DU EXPERIMENTAL TROPIC BLUES BAND

→ Le trio The Experimental Tropic Blues Band a retenu l'attention de nul autre que M. Blues Explosion lui-même, Jon Spencer. Ce dernier a d'ailleurs réalisé le nouvel album du groupe, baptisé *Liquid Love*. C'est donc avec de solides références que les Belges s'amènent au Cercle, ce soir. Au menu? Du blues rock garage, résolument décapant, servi avec une bonne dose d'énergie, de second degré et de clichés propres au genre. Pour trouver un équivalent québécois, il faut certainement se tourner vers les Breastfeeders. Ça tombe bien : ils seront aussi au rendez-vous, de même que la troupe Ponctuation. La soirée débute à 21h. Entrée : 12,50 $ en prévente ou pour les étudiants et 15 $ à la porte. Détails au **www.le-cercle.ca**. ***Nicolas Houle***



sur scène

THE RAT PACK IS BACK
Théâtre Capitole
Demain, 20h30

AL DI MEOLA
Grand Théâtre
Samedi, 20h

IAN KELLY
L'Impérial
Samedi 20h

musique classique

LA *SYMPHONIE DES MILLE* EN HD

Le chef Gustavo Dudamel se prépare à diriger la *Symphonie nº 8* dite «des mille» de Gustav Mahler, l'œuvre magistrale présentée par l'Orchestre symphonique de Québec (OSQ) au Colisée à l'occasion du 400e de Québec. Comme Yoav Talmi en 2008, le jeune maestro vénézuelien aura sous ses ordres un effectif réunissant plus de 1000 exécutants, dont les membres du Los Angeles Philharmonic et ceux de l'orchestre symphonique Simon Bolivar du Venezuela. Le concert a lieu à Caracas, samedi à 17h. Si Talmi et l'OSQ avaient dû se contenter d'une diffusion sur une webradio américaine, Dudamel, lui, aura droit à une projection en direct, en haute définition et avec son ambiophonique 5.1 un peu partout en Amérique du Nord. À Québec, c'est au Cineplex Sainte-Foy qu'on pourra voir et entendre ce concert. Billets : 22,94 $. ***Richard Boisvert***

soirée-bénéfice

TROUPE DE POSTRIGODON

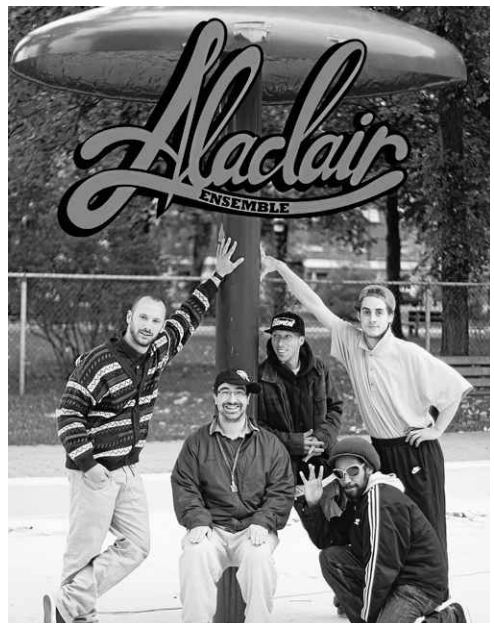


PHOTO MATHIEU VILLENEUVE

Créatifs, déjantés et pas dépourvus d'humour, les membres du collectif hip-hop Alaclair Ensemble feront retentir leurs rimes et leurs rythmes à géométrie variable ce soir, au pavillon Alphonse-Desjardins de l'Université Laval. Ceux qui se décrivent comme une «troupe de postrigodon bas-canadien» joueront pour l'amour de la fête, bien entendu, mais aussi pour la bonne cause, soit pour renflouer les coffres du Salon des communications de l'Université Laval, dont la 18e présentation aura lieu le 29 mars. La joyeuse bande a lancé en novembre un triple album, qu'on peut télécharger gratuitement au **alaclairensemble.bandcamp.com**. De quoi se mettre dans l'ambiance pour cette soirée, qui fera danser à partir de 22h. ***Geneviève Bouchard***

musique traditionnelle

ÇA VA *SWINGUER* AU GRAND THÉÂTRE



Ils ont reçu un traitement symphonique en décembre, gracieuseté du concert *La grande virée de Noël* orchestré par Gregory Charles et l'Orchestre symphonique de Québec. Ils nous reviennent cette fois en trio. Nicolas Pellerin (photo) et les Grands Hurleurs (Simon Lepage et Simon Marion) s'amènent demain soir au Grand Théâtre avec leur musique traditionnelle métissée, qui se pare de jazz, de rythmes africains… et de disco! Les trois musiciens arrivent chez nous bien outillés pour dégourdir les jambes des spectateurs : lauréats d'un Félix en 2010, ils ont foulé les planches au Québec, dans l'ouest du pays, en Europe et chez nos voisins du sud, avant de faire paraître l'album *Petit grain d'or* l'automne dernier.
Geneviève Bouchard

Iron Maiden et Blink-182 de retour



→ Iron Maiden (photo) reviendra à Québec le 8 juillet, soit en pleine période du Festival d'été. Mais cette fois, plutôt que de se produire sur les plaines d'Abraham, la bande de Bruce Dickinson montera sur les planches du Colisée afin de partager ses hymnes metal. À l'occasion de cette tournée, baptisée *Maiden England*, le groupe sera précédé du vétéran Alice Cooper. Les détails de la mise en vente sont encore à venir. Aussi, le trio punk rock Blink-182, qu'on n'a pas vu dans les environs depuis 2001, se produira au Colisée le 22 mai. Fait à noter, ce sera le seul concert des Américains au pays. Les All-American Rejects assureront la première partie. Les billets, au coût de 56,50 $ et de 76,50 $, taxes et frais d'administration compris, seront en vente le 25 février au 418 691-7211, au **www.evenko.ca** et au **www.billetech.com**.

Nicolas Houle

2823072

AU MUSÉE DE LA CIVILISATION

RARES & PRÉCIEUX

Ces livres qui ont nommé le Monde

1400 • 1800



Voyez 12 véritables trésors d'archives, tirés de la bibliothèque de livres rares et anciens du Séminaire de Québec, présentés en primeur au public.

Présentation exceptionnelle

DU 16 AU 19 FÉVRIER 2012

Une conservatrice et une ethnologue du Musée de la civilisation, vous feront découvrir ces remarquables ouvrages anciens, témoins éloquents de la fabuleuse curiosité humaine et du désir de découvertes et d'aventures qui animaient les explorateurs en partance pour le Nouveau Monde.

Laissez-passer disponible au comptoir d'information
Réservation : 418 643-2158
Représentations de 30 min. : de 11 h à 16 h

www.mcq.org

Partenaire de la programmation

leSoleil ALCOA MUSÉE DE LA CIVILISATION Québec

85, RUE DALHOUSIE, 418 643-2158

Le Musée de la civilisation est subventionné par le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine.

L'irrésistible ascension

Nicolas Houle
nhoule@lesoleil.com

Chez les Barr Brothers, la folk n'exclut ni le rock, ni le blues, ni même la world. Et les guitares peuvent aussi bien côtoyer la harpe que l'harmonium. Résultat? Le quatuor offre une musique à la fois inventive et accessible, qui séduit un public grandissant, à témoin le concert à guichets fermés de demain, au Petit Champlain.

Au bout du fil, Brad Barr (voix, guitare) a du mal à réprimer ses bâillements. Midi, c'est un peu tôt pour le Montréalais d'adoption. Au fur et à mesure qu'il sirote son café, son esprit s'éclaire et il se plaît à retracer l'évolution de sa bande. Dernier fait d'armes? Le passage à la populaire émission télé de David Letterman, début janvier, où les musiciens ont interprété *Beggar in the Morning*.

«Ç'a été une expérience intéressante et épuisante, commente Brad. Il fallait être en studio à 3h45 du matin pour les premiers tests de son. Ensuite, on allait à notre chambre d'hôtel, puis on devait retourner en studio à 13h. Enfin, on avait l'après-midi de libre jusqu'à la performance. C'était un peu déstabilisant. [...] On n'a pas pu voir l'impact direct de cette apparition dans nos spectacles, mais on a reçu beaucoup de messages dans Facebook, et il y a même des gens que j'avais perdus de vue depuis 20 ans qui m'ont contacté.»

MONTÉE GRADUELLE

Les Barr Brothers sont loin de bénéficier d'un succès instantané. S'ils n'ont lancé leur premier album que récemment, ils ne s'appliquent pas moins à faire leurs classes depuis cinq ans. Et, bien avant la naissance de ce projet et leur arrivée à Montréal, en 2005, Brad et Andrew Barr (batterie), originaires de Providence, ont animé différentes formations. Arrivés dans la métropole, ils ont joué au sein de The Slip, fait des collaborations épisodiques avec des artistes telle Marie-Pierre Arthur ou écrit pour la publicité.

«On était déterminés à rester [à Montréal], indique Brad, qui se débrouille bien en français. Ç'a été très facile de s'intégrer. Je crois qu'on a senti qu'on pouvait s'identifier à cette ville et s'y acclimater. Et on n'a jamais cessé d'être emballés.»

Puisque le hasard fait bien les choses, la petite histoire des Barr Brothers s'est mise à s'écrire avec des épisodes savoureux, dont cette rencontre avec la harpiste Sarah Pagé. Puisqu'elle était sa voisine, Brad pouvait l'entendre s'exercer sur son instrument. Il l'a éventuellement invitée à jouer avec lui. Ne manquait que l'arrivée du multi-instrumentiste Andrés Vial et la formation telle qu'elle qu'on la connaît aujourd'hui s'est mise à se produire sur scène et à peaufiner son art dans son local de répétition — une ancienne chaufferie.

«On a été très patients, souligne Brad. On savait que l'on voulait faire un album, mais on souhaitait apprendre les rudiments des techniques d'enregistrement. Ç'a été très payant de faire ça.»

NOUVEAU MATÉRIEL

Le temps que les Barr Brothers ont mis à peaufiner leur art s'entend sur chacune de leurs compositions. Alors que, chez d'autres, la recherche sonore que le groupe affectionne pourrait sembler forcée, pour les Montréalais, ces passages où Brad fait vibrer sa guitare en frottant une corde sur les autres cordes, où Andrew sort

2814921

lotoquebec.com

NOS GAGNANTS



LOUIS LEBLANC, LANAUDIÈRE
QUÉBEC 49
2 000 000 $

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2012-02-15

Lotto 649 : 03 19 21 41 43 47 — compl. 09
Québec 49 : 02 05 19 40 42 49 — compl. 01
Lotto Poker : 4♡ 4♠ 8♢ A♣ A♠
Triplex : 04 15 21 32 40

La Poule aux Oeufs d'OR
1 25 000 $: 267449
2 50 000 $: 492746 décomposables
3 100 000 $: 810518
Numéros «Télé» : 454360 841586 914369 non décomposables
La Poule Plus Numéro boni : 06

Spécial Gala — Édition Soleil
3 lots « 500$ + TV» : 276A709 418A257 483A521 (non décomposables)
*Si « VOTRE NUMÉRO PRÉTIRAGES » correspond à l'un des 3 numéros tirés lors d'un des 5 prétirages, vous devez réclamer votre lot au plus tard le 25 février 2012 à 16 h 30 aux bureaux de Loto-Québec pour participer au tirage télé.

La Quotidienne : 3 963 ; 4 5574
Banco : 03 06 08 18 24 28 30 32 33 37 38 39 45 46 48 49 59 62 69 70
Astro : Jour 04 - Mois JANVIER - Année 50 - Signe BALANCE
Extra 2125639

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

CHOIX TÉLÉ

INFOMAN
RADIO-CANADA À 19H30
La visite de Stephen Harper en Chine, la merveilleuse histoire du chien «soucisse», et MC Gilles se rend dans le village de Saint-Valentin.

LE GARDE DU CORPS
PRISE 2 À 20H
En hommage à Whitney Houston, on diffuse ce film où la star partageait la vedette avec Kevin Costner.

DAVID GUETTA : NOTHING BUT THE BEAT — LE FILM
MUSIQUEPLUS À 20H30
Documentaire sur le célèbre D.J. français, qui a contribué à faire passer la musique house au rayon populaire.

Discutez de télévision avec Richard Therrien sur therrien.lesoleil.com

Les invités à *Tout le monde en parle*

→ Récemment victime d'un complot fomenté par une ex-conquête, le champion du monde de poker Jonathan Duhamel ira raconter ses déboires dimanche soir à *Tout le monde en parle*. Guy A. Lepage recevra aussi Mario Tessier, Philippe Falardeau, Evelyne de la Chenelière, le bédéiste Guy Delisle, Isabelle Boulay, Georges-Hébert Germain et Blandine Prévost, atteinte de la maladie d'Alzheimer précoce. ***Richard Therrien***

des Barr Brothers



Le temps que les Barr Brothers ont mis à peaufiner leur art s'entend sur chacune de leurs compositions.
— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, PASCAL RATTHÉ

des sons incongrus de sa batterie et où la harpe est omniprésente semblent couler de source.

«Ça s'est fait de manière très naturelle. On y est beaucoup allé par instinct, en se faisant confiance. Personne n'a dicté à quiconque ce qu'il fallait faire ou comment jouer. On y est plutôt allé avec des suggestions, des idées, et tout est tombé en place.»

À cela se sont greffées les influences qui nourrissent l'écriture de Brad, provenant tantôt du côté du blues, tantôt des rythmes de l'Afrique de l'Ouest.

En prenant le temps d'établir leurs bases avant de lancer leur premier enregistrement, les Barr Brothers se retrouvent aujourd'hui avec un bassin de chansons qui datent quelque peu. Comme la troupe n'a pas l'habitude de se tourner les pouces, elle a déjà plusieurs nouvelles créations en poche, qu'elle s'est mise à partager dès l'automne. Aussi, vendredi, d'autres nouveautés pourraient être au programme.

Déçu de ne pouvoir attraper les Barr Brothers demain? Sachez qu'une supplémentaire est prévue à l'Impérial. Vous devrez toutefois patienter jusqu'en janvier 2013. Les détails sont à venir.

en bref

Le vendeur sélectionné dans trois festivals

MONTRÉAL — Le film québécois *Le vendeur* a été sélectionné aux festivals d'Aubagne (France), d'Istanbul (Turquie) et de Trondheim (Norvège). La carrière du long métrage de Sébastien Pilote dans les festivals se poursuit donc de belle façon. *Le vendeur* sera prochainement projeté au French Film Festival aux États-Unis, aux Journées du film francophone en Hongrie, au Festival international du film de Belgrade et au Festival international du film de Miami. À Aubagne, le film est en compétition officielle avec 10 autres films pour sa musique originale, composée par Pierre Lapointe et Philippe Brault. Rappelons que *Le vendeur* a hérité d'une mise en nomination aux Jutra dans la catégorie de la meilleure musique originale. Il est également en lice pour le Jutra du meilleur film, du meilleur scénario, du film s'étant le plus illustré à l'extérieur du Québec et du meilleur acteur (Gilbert Sicotte). Le film gravite essentiellement autour de ce personnage, le vendeur d'automobiles Marcel Lévesque (Gilbert Sicotte), qui travaille dans une ville de région mono-industrielle sous le choc d'une fermeture indéterminée de l'usine de pâtes et papiers. ***La Presse Canadienne***

L'acteur irlandais David Kelly s'est éteint

DUBLIN — David Kelly, qui a incarné Grand-papa Joe dans le film *Charlie et la chocolaterie*, est mort à l'âge de 82 ans. Sa famille et ses proches ont indiqué qu'il avait succombé à une brève maladie. Le comédien était surtout connu en Irlande, son pays natal, pour son rôle de Rashers Tierney dans la série télévisée *Strumpet City*. Il a décroché ses rôles les plus marquants vers la fin de sa carrière, notamment dans *Waking Ned Devine* (1998) et dans *Charlie et la chocolaterie* (2005). ***AP***

2827397
PAPARAZZIS S'ABSTENIR!

Les vedettes de la **Série Cinéma 100** produite par **Paradigm** ont tout pour plaire! Brillants et bouillonnants d'énergie, ces petits sont déjà destinés à un très bel avenir au grand écran! **ENSEMBLE 5.1 À PARTIR DE 1095$.**
Choix du consommateur depuis 4 ans en cinéma-maison
AUDIOLIGHT
355, Marie de l'Incarnation, Québec - 418-687-9252
Web : WWW.AUDIOLIGHT.QC.CA - Fermé le dimanche
2824288

2824288
Centre d'art La Chapelle
Suivez-nous sur facebook
Saison hiver 2012
www.centredartlachapelle.com

Les Studebakers 2 mars 20 h
Lorraine Desmarais 9 mars 20 h
Luc De Larochelière 16 mars 20 h
Annie Blanchard 23 mars 20 h
Rock Lounge 30 mars 20 h
Les Gitans de Sarajevo 31 mars 20 h

Ima 13 avril 20 h
Stefie Shock 14 avril 20 h
Girls Wanna have fun ! 21 avril 20 h
Dumas 26 avril 20 h
David Gogo 28 avril 20 h

Raphaël Torr 4 mai 20 h
Marie-Chantal Toupin 5 mai 20 h
Supplémentaire 10 mai 20 h
Patrick Norman
620, avenue Plante
Réservation : 418-686-5032

2796363
Gagnez l'un des 100 laissez-passer doubles pour la première
EN PRÉSENCE DES ARTISTES ET ARTISANS DU FILM !
Présentée par leSoleil
GUY A. LEPAGE CLAUDE LEGAULT VALÉRIE BLAIS
UN FILM DE CLAUDE DESROSIERS
UN SCÉNARIO DE YVES LAPIERRE, LUC DÉRY, ANDRÉ DUCHARME


L'Empire Bo$$é
Le mardi 13 mars à 19h au cinéma Cineplex Odeon Beauport
Pour participer, découpez le coupon ci-joint et postez-le à :
Promotion «L'empire Bossé» Annexe Communications 438, rue McGill, suite 400, Montréal, QC, H2Y 2G1
Nom : .....
Adresse : .....
Ville : ..... Code postal : .....
Le tirage des 100 laissez-passer doubles aura lieu le 24 février. Les gagnants recevront un laissez-passer double par la poste. L'annonce promotionnelle sera publiée les 16 et 18 février. Valeur totale des prix : 2000$.
LYLA FILMS À L'AFFICHE DÈS LE 16 MARS !
lempirebosse.com

OPÉRA

Marianne Fiset prend la Bastille d'assaut

Renaud Loranger
Collaboration spéciale



D'abord doublure de Natalie Dessay, Marianne Fiset a été appelée à monter sur scène pour deux représentations de plus que prévu, son illustre collègue étant tombée malade. — PHOTO CHARLES DUPRAT

PARIS — La soprano québécoise Marianne Fiset faisait cette semaine ses débuts à l'Opéra national de Paris dans le rôle-titre de la *Manon* de Massenet, temps fort incontesté d'une carrière jeune, mais prometteuse. Entre deux représentations dans la «Grande Boutique», place de la Bastille, la chanteuse évoquait l'adrénaline du grand soir et la difficulté de jouer une jeune fille «paumée» sur l'une des premières scènes lyriques du monde. Elle livre du même souffle un vibrant plaidoyer sur la pertinence et l'actualité de son art.

«Moi, je suis plutôt favorable aux nouvelles mises en scène, qui changent l'époque ou le lieu d'un opéra pour le rapprocher du public. La tradition est importante, mais tout est question d'équilibre.» Marianne Fiset insiste : dans son métier, tout repose sur la voix, mais le jeu d'acteur est essentiel. Selon elle, les metteurs en scène de théâtre ou de cinéma exigent des chanteurs qu'ils repoussent continuellement leurs limites, un processus créatif qu'elle trouve stimulant et nécessaire.

«L'opéra n'est pas qu'un beau tableau qu'on accroche au musée, dit-elle, c'est un art vivant. On ne devrait pas tenter de réinventer la roue, mais il faut toujours raconter quelque chose au public.»

À Paris, cette semaine, on peut dire que Marianne Fiset a été servie. D'abord doublure de Natalie Dessay, *la* grande soprano française, elle a été appelée à monter sur scène pour deux représentations de plus que prévu, son illustre collègue étant tombée victime du froid sibérien qui enveloppe toujours l'Europe. Un cadeau en forme de défi pour celle qui chantait le rôle de Manon pour la première fois.

«J'ai reçu l'appel de l'Opéra ce matin-là puis je me suis dit : ça y est! Le personnage de Manon est absolument fascinant, et Coline Serreau [la metteure en scène] en a développé une vision très contemporaine, aux accents tragiques. Manon, l'ingénue transformée en courtisane, cherche la vérité dans le plaisir, puissance dix. Son ascension est fulgurante, sa chute, spectaculaire. Elle ne peut pas échapper à son destin», explique-t-elle.

Comment atterrit-on à l'Opéra de Paris, en tant que doublure de la grande vedette de la maison, après quelques engagements honorables, mais plus anonymes en Europe? Marianne Fiset éclate d'un rire entendu.

«C'est ce qui s'appelle être au bon endroit, au bon moment, confie-t-elle. Après une audition générale, avec plusieurs autres chanteurs, la responsable de la distribution de l'Opéra est venue me voir et m'a demandé si je chantais le rôle de Manon. Je connaissais les grands airs, mais pas en profondeur. Elle m'a convoqué deux semaines plus tard pour une autre audition. Vous connaissez la suite de l'histoire...»



«Je suis plutôt favorable aux nouvelles mises en scène, qui changent l'époque ou le lieu d'un opéra pour le rapprocher du public. La tradition est importante, mais tout est question d'équilibre»

— Marianne Fiset

Les Montréalais se souviendront des prestations indélébiles de Marianne Fiset dans *Gianni Schicchi* et *La bohème* de Puccini. Discrète quant à ses projets, elle révèle néanmoins qu'un retour à Montréal est prévu prochainement... sans encore dévoiler ni la date ni le titre de l'opéra! À bon entendeur...

JEUDI SOIR À LA TÉLÉ

(N) - Nouvelle émission

2012-02-16

Réseau	Câb.	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00
11 SRC	6	30 vies (N)	Infoman	Prière de ne pas / Gaston Lepage (N)		Enquête		Le Téléjournal	(22h45) Nouvelles sports	(23h05) Les lionnes
4 TVA	7	Les gags Full Ado	Star Académie: quot.	Fidèles / Michel Barrette et Marilyse Bourke.		Soirée grande première		TVA nouvelles	(22h45) Denis Lévesque	
2 V	13	Prozac	Bienvenue aux dames	Fringe / Marionettiste (N)		L'amour est dans le pré (N)		Opération Séduction (N)	Un gars le soir (N)	Dumont (N)
15 TQc	8	Génial! / Geneviève Brouillette et Sonia Vachon. (N)		Une pilule, une p'tite granule (N)		Bazzo.tv (N)			Voir	
5 CBC	12	Coronation Street	Jeopardy!	The Nature of Things (N)		Doc Zone / Who's Sorry Now? (N)		CBC News: The National		(22h55) CBC News: LN
12 CTV	14	eTalk	The Big Bang Theory	The Big Bang Theory (N)	Up All Night (N)	Grey's Anatomy / Caterina Scorsone (N)		The Mentalist / War of the Roses (N)		CTV National News
20 Global	3	Ent. Tonight Canada	Entertainment Tonight	The Exes (N)	Rob / The Baby Bug (N)	House / After Hours		The Firm / Chapter Eight / Alex Paxton-Beesley (N)		News Final
22 ABC	22	ABC 22 News	TMZ	Wipeout		Grey's Anatomy / Caterina Scorsone (N)		P. Practice / Patrick Dempsey et Chyler Leigh. (N)		ABC 22 News
3 CBS	21	CBS Evening News	Entertainment Tonight	The Big Bang Theory (N)	Rob / The Baby Bug (N)	Person of Interest / Blue Code (N)		The Mentalist / War of the Roses (N)		Channel 3 News
FOX	34	The Big Bang Theory	The Big Bang Theory	American Idol / Performance Challenge (N)				Fox 44 News		The Office
5 NBC	18	Jeopardy!	Wheel of Fortune	30 Rock (N)	Parks and Recreation (N)	The Office (N)	Up All Night (N)	Grimm / Game Ogre		Newschannel 5 Nightcast
57 PBS	42	PBS NewsHour		Mountain Lake Journal / Vision 2 Action		Mardi Gras / Tenth Birthday Concert			Scully the World Show	BBC World News
RDI	19	24 heures en 60 minutes		Les grands reportages		Le Téléjournal RDI		RDI économie	Le National	Le Téléjournal
ARTV	31	Tout sur moi	Rumeurs	Blanche		Le Réjouisseur	(21h40) Xanadu		(22h40) **9 CHANSONS (2003) Kieran O'brien.**	
Canal D	20	Toujours vivant! / 76 jours à la dérive		La révolution des inventions / Années 1930		Ma vie est un zoo! / Opération tigre blanc		Un tueur si proche / Mort assurée (Mario et Yannick)		Convoi de l'extrême
Canal Vie	35	Airoldi pour une sortie	Design V.I.P.	Joanna Comtois		Le gros lot! / Gary et Bev/ Alex/ Rusty et Ross (N)		Laisse faire (N)	Secrets de style	Vendre ou rénover?
Évasion	23	Sur le pouce / Bas-Saint-Laurent		Viva Espana / L'Espagne verte (N)		Soleil tout inclus / Circuit accompagné en Égypte		Le top 7 des Caraïbes		Le monde en actions
Historia	25	Passion maisons / 2ème génération		Cash Cowboys / En frappant aux portes (N)		MI-5 / Christine		Corleone		
MusiMax	32	Benezra reçoit		Hollywood Inc. / Paul Newman		Génération 90 / 1996		Cliptographie / Bon Jovi		Benezra reçoit
Musique Plus	30	Ste-Catherine	M.Net	Cliptoman	David Guetta: Nothing But the Beat			La prochaine Top Modèle Américaine		École de charme
Séries +	24	C.S.I: Miami / Le clou de l'histoire		Hawthorne / La vérité est amère		Libérés sur parole / Le psychopathe		La loi et l'ordre: Crimes sexuels / La même histoire		C.S.I: Miami
TV5	15	Horizons / Amyu, l'armée des hommes-guêpes		On n'est pas que des cobayes		Braquo / Tangente		Le sexe autour du monde / Corée		TV5 le journal
ZTélé	26	Ça t'prend ça (N)	Comment c'est fait	Caprica				Chasseurs d'ovnis / Filières perdues		Les Pelletier
RDS	33	Hockey 360°	Boxe Miranda c. Chilemba			Combats ultimes instinct		L'antichambre (En direct)		Sports 30
Sportsnet	38	Oil Change		UFC / Sanchez vs. Ellenberger				Sportsnet Connected		Hockeycentral
TSN	28	That's Hockey (En direct)		NHL Pre-game	LNH Hockey / Flames de Calgary c. Stars de Dallas (En direct)					SportsCentre
9 T-MAG	10	Premières loges		Habitat-Mag	Voyage magazine	Loisirs, Chasse et Pêche		Maximum Sports	Saveurs de Charlevoix	Tuning Performance
Vox	9	VoirGRAND.tv	Premières vues	Ici et là		Place des Arts	LeZarts	LeZarts: Studio (N)	Mise à jour / Québec	Archipels
Télétoon	36	La Retenue	Défis extrêmes:L'île	Mudpit	Ma gardienne est	Les Simpson	American Dad	Family Guy	Têtes à Claques	Les Simpson
Vrak-TV	16	Une grenade avec ça?	Famille parfaite	Une grenade avec ça?	Fois dans le trouble	Smallville / Le projet Cadmus		MDR / Julie St-Pierre	Je t'ai eu!	Méchant changement

SPECTACLE DE MADONNA

Encore des places... sauf dans la zone Or

Annie Mathieu
amathieu@lesoleil.com

Les membres du *fan-club* de Madonna qui n'ont pas pu mettre la main mardi sur les billets offerts en prévente pour le spectacle du 1er septembre sur les plaines d'Abraham ont eu droit à une nouvelle chance hier. Mais il était déjà trop tard pour ceux qui espéraient se procurer une place dans la zone Or.

Dans un courriel transmis en matinée aux membres du *fan-club*, la direction de celui-ci s'excuse tout en expliquant avoir compris que certains «nouveaux membres», qui ont déboursé 21,95 $US pour obtenir un Icon Live Pass valide pendant une semaine, ont pu être déçus d'avoir été incapables d'acheter des billets, alors que ceux-ci s'étaient rapidement envolés la veille.

L'équipe d'Icon a ainsi mis en vente à partir de 10h hier de nouvelles places pour, dit-elle, s'assurer que tous les nouveaux abonnés aient droit de manière égale à la possibilité de se procurer des billets. Cependant, dès la réouverture de la billetterie virtuelle du *fan-club* de Madonna, *Le Soleil* a constaté qu'il était impossible d'obtenir une place dans la zone Or, dont les billets sont vendus au prix de 302,44 $. En fin de journée, il était toutefois toujours possible d'acheter des laissez-passer dans la section B au coût de 101,98 $.

Il était également impossible de savoir hier si les amateurs de hockey qui ont acheté un siège dans le futur amphithéâtre de Québec étaient également des fans de Madonna. Le président de J'ai ma place, Mario Bédard, n'a pas voulu révéler le nombre de billets qui avaient trouvé preneur parmi ses clients, qui ont eu le même privilège mardi que les membres du *fan-club* de la Madone.

BILLETS OFFICIELLEMENT EN VENTE

Pour le grand public, les billets pour le spectacle de Madonna seront officiellement en vente demain à partir de 10h. Les amateurs de la diva pourront se procurer des billets sur **www.billetech.com**, en appelant à la billetterie ou encore en se déplaçant à un des 22 points de vente de la région, dont les coordonnées sont disponibles sur le site de Billetech. Les fans de Madonna pourront notamment se rendre au Colisée Pepsi, au Grand Théâtre et au Capitole.



«LA MÔME» REVIT AU CAPITOLE

Habituée des revues et des comédies musicales (*Danse Sing, Les fous du rock'n'roll, Noël à Québec, Roméo et Juliette, Les misérables*), Katee Julien se glissera le 2 mars dans la peau d'Édith Piaf le temps d'un spectacle-hommage à la célèbre chanteuse française présenté au Cabaret du Capitole. L'interprète de Québec, accompagnée de quatre musiciens, rappellera des moments marquants de la vie de «la môme» à travers des incontournables comme *L'hymne à l'amour, La vie en rose* ou *Non, je ne regrette rien*. Billets en vente au 418 694-4444. ***Le Soleil*** — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

WHITNEY HOUSTON

Les funérailles sur Internet

Agence France-Presse et Associated Press

Les admirateurs de partout sur la planète pourront visionner en direct les funérailles de Whitney Houston sur Internet, au **live stream.com/aplive**.

Une caméra de l'Associated Press serait admise à l'intérieur de l'église baptiste New Hope, au New Jersey, où seront célébrées samedi les funérailles de la défunte chanteuse.

Certains de ses admirateurs s'étaient montrés déçus d'apprendre que les funérailles étaient privées et qu'aucune cérémonie commémorative publique n'était prévue.

Le bureau du coroner du comté de Los Angeles a émis des citations à comparaître aux médecins et pharmaciens qui traitaient Whitney Houston afin d'obtenir des informations sur ses dossiers médicaux et pharmacologiques. Il s'agit d'une procédure normale pour de telles enquêtes, a indiqué hier le coroner en chef adjoint, Ed Winter. Cela peut permettre, a-t-il expliqué, de faire la lumière sur les circonstances des décès et sur l'état de santé des défunts avant leur trépas.

Les enquêteurs ont retrouvé plusieurs flacons de médicaments sur ordonnance dans la chambre d'hôtel de la chanteuse. Ils n'ont pas voulu préciser quels médicaments ont été saisis, mais ont affirmé qu'ils n'étaient pas présents en quantité inhabituelle.

Par ailleurs, Bobby Brown a affirmé que sa fille, Bobbi Kristina, se portait «beaucoup mieux» après un bref séjour à l'hôpital.

Selon une personne proche de la famille, qui s'est exprimée sous le couvert de l'anonymat, la fille unique de Whitney Houston souffrait de stress et d'anxiété lorsqu'elle a été hospitalisée.

SONY S'EXCUSE

Vertement critiquée pour avoir majoré le prix des albums de Whitney Houston sur iTunes quelques heures après la mort de celle-ci, la maison de disques Sony de Grande-Bretagne a de son côté transmis mardi un communiqué dans lequel elle soutient qu'une erreur était à l'origine de cette hausse de prix.

Pendant quelques heures, la succursale britannique de la boutique virtuelle iTunes avait fait passer le prix de *The Ultimate Collection* de 4,99 à 7,99 livres britanniques (7,63 à 11,42 $CAN). Le coût de l'album *Greatest Hits* avait pour sa part bondi de 7,99 à 9,99 livres britanniques (11,42 à 14,55 $CAN).

Depuis le décès de Whitney Houston, les ventes de ses albums ont grimpé en flèche. La maison de disques soutient que les prix des albums de la chanteuse avaient été erronément ajustés dans la boutique iTunes britannique dimanche. Lorsque l'erreur a été découverte, «elle a été immédiatement corrigée», a souligné Sony dans son communiqué, en s'excusant par la suite.

DANS LES CINÉMAS DU 10 AU 16 FÉVRIER

Les chiffres indiquent l'appréciation des critiques du *Soleil*; (1) nul; (2) passable; (3) bon; (4) très bon; (5) magistral. Aucun chiffre n'est inscrit si le film n'a pas encore été critiqué par un de nos journalistes.

ALOUETTE (418 337-2465)

Monde infernal - L'éveil 3D (-) Ven, Mar, Mer 19h30 Sam 20h Dim 13h30 19h30 (13+)
Piégée (3 1/2) Ven, Mar, Mer 19h30 Sam 20h Dim 13h30 19h30 (13+)

BEAUPORT (418 661-9494)

Le 2e voyage - L'île mystérieuse (1 1/2) Ven, Sam, Dim 12h30 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h* (G)
Le 2e voyage - L'île mystérieuse 3D (1 1/2) Ven, Sam, Dim 14h40 16h50 19h 21h10 Lun, Mar, Mer, Jeu 15h10 19h 21h10 (G)
Les aventures de Tintin 3D (3) Ven, Sam, Dim 12h05 14h45 19h05 21h25 Lun, Mar, Mer, Jeu 12h35 15h15 19h05 21h25 (G)
Chronique (3) Ven, Sam, Dim 12h10 14h10 16h10 19h30 21h30 Lun, Mer, Jeu 12h40 14h40 19h30 21h30 Mar 12h40 14h40 21h30 (G)
La dame en noir (2 1/2) Ven, Sam, Dim 12h15 14h25 16h40 18h50 21h05 Lun, Mar, Mer, Jeu 12h45 14h55 18h50 21h05 (13+)
La fille du puisatier (2) Ven, Sam, Dim 12h 14h50 18h30 20h55 Lun, Mar, Mer, Jeu 12h30 15h20 18h30 20h55 (G)
Le grand miracle (2 1/2) Ven, Sam, Dim 12h40 15h15 18h30 20h50 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h10 15h45 18h30 20h50 (G)
Mission : impossible - Protocole fantôme (4) Ven, Sam, Dim 12h35 15h25 19h15 22h Lun, Mar, Mer, Jeu 13h05 15h55 19h15 22h (13+)
Monde infernal - L'éveil 3D (-) Ven, Dim 12h20 14h30 16h30 18h40 21h Sam 18h40 21h Lun, Mar, Mer, Jeu 12h50 15h 18h40 21h (13+)
La peur de l'eau (2 1/2) Ven, Sam, Dim 12h25 15h10 19h10 21h50 Lun, Mar, Mer, Jeu 12h55 15h40 19h10 21h50 (13+)
Peur grise (2) Ven, Sam, Dim 12h50 15h30 19h 21h30 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h20 16h 19h 21h30 (13+)
La prime (2) Ven, Sam, Dim 12h 14h20 16h20 18h35 20h40 Lun, Mar, Mer, Jeu 12h30 14h50 18h35 20h40 (G)
Le refuge (3) Ven, Sam, Dim 12h55 15h35 19h30 22h05 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h25 16h05 19h30 22h05 (13+)
Sherlock Holmes : Le jeu des ombres (3) Ven, Sam, Dim 13h 16h 18h55 21h55 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h30 16h10 18h55 21h55 (G)
Star Wars Épisode I : La menace fantôme 3D (-) 12h45 15h40 18h45 21h35 (G)
Le temps d'un vol (3) Ven, Sam, Dim 12h30 15h 19h15 21h45 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 15h30 19h15 21h45 (G)
Le vœu (2) Ven, Sam, Dim 13h 15h20 19h20 21h40 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h30* 15h50 19h20 21h40 (G)
*Représentations Vedettes et poussettes jeudi

CARTIER (418 522-1011)

The Birds (v.o. s.-t. f.) Sam 21h Mer 19h (13+)
Dial M For Murder (v.o. s.-t. f.) Mar 17h (G)
Fleur de neige et l'éventail secret (v.o. s.-t. f.) 10h (G)
I Confess (v.o. s.-t. f.) Ven 13h Sam 19h (G)
The Man Who Knew too Much (v.o. s.-t. f.) Dim 19h (G)
Marnie (v.o. s.-t. f.) Mer 13h (13+)
North By Northwest (v.o. s.-t. f.) Ven 17h (G)
Notorious (v.o. s.-t. f.) Dim 21h15 Jeu 13h (G)
The Paradine Case (v.o. s.-t. f.) Lun 17h (—)
Psycho (v.o. s.-t. f.) Ven 21h30 Sam 17h (G)
Rear Window (v.o. s.-t. f.) Mar 13h Mer 21h15 (G)
Rebecca (v.o. s.-t. f.) Dim 13h Mar 21h05 (G)
Rope (v.o. s.-t. f.) Jeu 17h (G)
Shadow of a Doubt (v.o. s.-t. f.) Mar 19h (G)
Spellbound (v.o. s.-t. f.) Jeu 19h (G)
Stage Fright (v.o. s.-t. f.) Dim 17h (G)
Strangers on a Train (v.o. s.-t. f.) Mer 17h (G)
Sur les traces de Marguerite Yourcenar (3 1/2) 15h30 (G)
Suspicion (v.o. s.-t. f.) Sam 13h Lun 21h (G)
To Catch a Thief (v.o. s.-t. f.) Lun 13h (G)
Vertigo (v.o. s.-t. f.) Ven 19h Jeu 21h05 (G)
The Wrong Man (v.o. s.-t. f.) Lun 19h (G)

DES CHUTES (418 831-2660)

Le 2e voyage - L'île mystérieuse 3D (1 1/2) Ven, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim, Lun 13h 15h30 19h 21h30 (G)
Les aventures de Tintin 3D (3) Sam, Dim, Lun 13h (G)
Chronique (3) Ven, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim, Lun 13h 15h30 19h 21h30 (G)
La dame en noir (2 1/2) Ven, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim, Lun 13h 15h30 19h 21h30 (13+)
Le grand miracle (2 1/2) Ven, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim, Lun 13h 15h30 19h 21h30 (G)
La peur de l'eau (2 1/2) Ven, Mar, Mer, Jeu 13h 18h45 21h30 Sam, Dim, Lun 15h30 18h45 21h30 (13+)
Le refuge (3) Ven, Mar, Mer, Jeu 13h 18h55 21h30 Sam, Dim, Lun 12h55 15h30 18h55 21h30 (13+)
Star Wars Épisode I : La menace fantôme 3D (-) Ven, Mar, Mer, Jeu 13h 18h40 21h30 Sam, Dim, Lun 12h40 15h30 18h40 21h30 (G)
Le vœu (2) Ven, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim, Lun 13h 15h30 19h 21h30 (G)

IMAX (418 624-4629)

Le 2e voyage - L'île mystérieuse 3D (1 1/2) Ven, Sam, Dim, Lun, Jeu 13h 15h40 17h30 19h20 21h10 Mar 13h 15h40 17h30 21h10 Mer 13h 15h40 17h30 19h20 Jeu 13h 15h40 17h30 19h25 (G)
Journey 2 - The Mysterious Island 3D (1 1/2) (v.o.a.) Mar 19h20 Mer 21h10 (G)
Mission : impossible - Protocole fantôme IMAX (4) Jeu 21h15, Ven, Sam 22h55 (13+)
Nés pour être libres 3D (3 1/2) 10h 14h45 (G)
Sauvetages 3D (3 1/2) 12h (G)
Sea Rex 3D - Voyage au temps des dinosaures (-) 11h (G)

LE CLAP (418 653-2470)

L'art d'aimer (4) 11h30 14h50 21h20 (G)
L'artiste (5) 14h20 19h15 21h30 (G)
La belle et la bête 3D (-) 14h30 (G)
La dame de fer (2 1/2) 11h45 16h30 (G)
Les descendants (4 1/2) 11h50* 16h35 (G)
La fille du puisatier (2) 11h40* 14h10 16h40 19h10 21h40 (G)
Le fils à Jo (3) 13h20 19h45 (G)
Impardonnables (3) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 12h10 16h20 18h40 21h10 Mer 09h50* 12h10 16h20 18h40 21h10 (G)
Une méthode dangereuse (4) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 14h40 19h30 Mer 10h* 14h40 19h30 (13+)
Monsieur Lazhar (4) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 12h30 16h45 19h Mer 10h10* 12h30 16h45 (G)
La peur de l'eau (2 1/2) 14h 18h50 21h25 (13+)
Pink Ribbons, Inc. (4) (v.o. s.-t. f.) 17h40 (G)
La taupe (3 1/2) 12h 16h50 21h45 (13+)
Le vendeur (4) 15h20 21h50 (G)
*Cinéma « Parents-bébés » le mercredi

LIDO (418 837-0234)

Le 2e voyage - L'île mystérieuse 3D (1 1/2) Ven, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim, Lun 13h 15h30 19h 21h30 Mar 10h* 13h 19h 21h30 (G)
Les aventures de Tintin 3D (3) Sam, Dim, Lun 13h (G)
Chronique (3) Ven, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim, Lun 13h 15h30 19h 21h30 (G)
La dame de fer (2 1/2) 13h 19h (G)
La dame en noir (2 1/2) Ven, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim, Lun 13h 15h30 19h 21h30 (13+)
Extrêmement fort et incroyablement près (3) Ven, Mar, Mer, Jeu 13h 21h30 Sam, Dim, Lun 15h30 21h30 (G)
Le grand miracle (2 1/2) Ven, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim, Lun 13h 15h30 19h 21h30 (G)
Monsieur Lazhar (4) 19h (G)
Peur grise (2) Ven, Mar, Mer, Jeu 21h30 Sam, Dim, Lun 15h30 21h30 (13+)
Le refuge (3) Ven, Mar, Mer, Jeu 13h 18h55 21h30 Sam, Dim, Lun 12h55 15h30 18h55 21h30 (13+)
Star Wars Épisode I : La menace fantôme 3D (-) Ven, Mar, Mer, Jeu 13h 18h40 21h30 Sam, Dim, Lun 12h40 15h30 18h40 21h30 (G)
Le vœu (2) Ven, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim, Lun 13h 15h30 19h 21h30 Mar 10h* 13h 19h 21h30 (G)
*Gazouillis du mardi

SAINTE-FOY (418 871-1550)

Le 2e voyage - L'île mystérieuse (1 1/2) Ven, Sam, Dim, Mar 12h20 Lun, Mer 14h20 Jeu 13h30* (G)
Le 2e voyage - L'île mystérieuse 3D (1 1/2) Ven, Sam 14h50 17h15 19h40 22h05 Dim, Mar 14h45 17h10 19h35 22h05 Lun, Mer, Jeu 16h50 19h15 21h45 (G)
Les aventures de Tintin 3D (3) Ven, Sam 12h40 15h15 17h45 20h20 22h55 Dim, Mar 11h55 14h25 16h55 19h25 21h55 Lun, Mer, Jeu 14h25 16h55 19h25 21h55 (G)
Chronique (3) Ven 13h30 15h50 18h10 20h30 22h45 Sam 13h30 15h50 18h10 20h30 22h50 Dim 12h35 14h50 17h05 19h20 21h35 Lun, Mer, Jeu 14h50 17h05 19h20 21h35 Mar 12h25 14h35 16h45 21h35 (G)
La dame en noir (2 1/2) Ven 12h40 15h10 17h40 20h05 22h35 Sam 12h05 14h30 16h50 20h05 22h35 Dim, Mar 12h15 14h55 17h10 19h30 21h50 Lun, Mer, Jeu 14h55 17h10 19h30 21h50 (13+)
Les descendants (4 1/2) Ven 13h40 16h25 19h15 21h55 Sam 19h15 21h55 Dim, Lun, Mar, Mer 13h20 16h05 18h55 21h30 Jeu 13h20 16h05 21h50 (G)
Le grand miracle (2 1/2) Ven, Sam 12h 14h35 17h10 19h45 22h15 Dim, Mar 12h 14h30 17h 19h30 21h55 Lun, Mer, Jeu 13h50 16h20 19h 21h25 (G)
Mission : impossible - Protocole fantôme (4) Ven, Sam 13h 16h10 19h25 22h30 Dim, Mar 12h55 16h 19h05 22h05 Lun, Mer, Jeu 13h 16h 19h05 22h05 (13+)
Monsieur Lazhar (4) Ven, Sam 12h10 14h35 16h55 19h25 21h50 Dim, Mar 12h10 14h35 16h55 19h25 21h45 Lun, Mer, Jeu 13h30 15h50 18h50 21h15 (G)
Peur grise (2) Ven, Sam 14h10 16h50 19h40 22h20 Dim, Mar 13h30 16h20 19h 21h40 Lun, Mer, Jeu 13h35 16h20 19h 21h40 (13+)
Le refuge (3) Ven, Sam 14h 16h50 19h45 22h40 Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h40 16h30 19h10 21h50 (13+)
Sherlock Holmes : Le jeu des ombres (3) Ven, Sam 13h25 16h30 19h40 22h40 Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h10 16h10 19h10 22h (G)
Star Wars Épisode I : La menace fantôme 3D (-) Ven, Sam 13h15 16h25 19h35 22h45 Dim, Mar 13h 16h10 19h15 22h15 Lun, Mer, Jeu 13h05 16h05 19h05 22h05 (G)
Le temps d'un vol (3) Ven 12h30 15h 17h25 19h55 22h25 Sam 19h55 22h25 Dim, Mar 12h30 14h55 17h20 19h45 22h10 Lun, Mer, Jeu 14h10 16h40 19h15 21h40 (G)
Le vœu (2) Ven, Sam 12h30 15h 17h35 20h15 22h50 Dim 12h05 14h35 17h05 19h35 22h05 Lun, Mer 14h30 17h 19h30 22h Mar 12h05 14h35 17h 19h35 22h05 Jeu 13h* 17h 19h30 22h (G) *Représentations Vedettes et poussettes jeudi

COMPILATION MEDIAFILM.COM

Sur le Web lesoleil.com TECHNOLOGIE Mordu de technologie? lesoleil.com/le-soleil/vivre-ici

vivre ici mode

DES CHEVEUX À ROUGIR D'ENVIE

Évoquant à la fois la douceur et la force de caractère, les chevelures rousses font tourner les têtes. Et cette année, la tendance ne semble pas s'affadir. Au contraire, le roux s'affiche comme la couleur par excellence. Pourtant, saviez-vous que seulement 2 % de la population mondiale naît rousse? Ce n'est donc pas surprenant que le roux demeure si mystérieux.

Annie Lafrance
Collaboration spéciale
mode@lesoleil.com



Du cuivre à l'or

Vue sur les passerelles comme dans les magazines de beauté, la chevelure rousse s'annonce comme étant la plus à la mode en 2012. Surtout pour le printemps à venir, alors que les compagnies de coloration capillaire proposent les reflets cuivrés, ambrés et dorés qui réchaufferont les teints clairs et rosés.

Chez Clairol, les roux se transforment en miel ambré pour la saison prochaine. Plus douce, cette nuance révèle l'éclat de la peau au soleil, soutient la directrice de la coloration, Marie Robinson. Que ce soit pour ajouter quelques reflets ou pour transformer complètement son look, l'important est de trouver le roux parfait pour soi.

Quel roux adopter?

Selon l'expert coiffeur montréalais Denis Binet, il est faux de croire que le roux ne va qu'aux teints très clairs. «Pour décoder les roux, il faut tout d'abord se rappeler que plus foncé vous irez, plus le résultat tirera sur le bourgogne, acajou, rubis. Plus pâle la teinte sera, plus le résultat sera cuivré, ambré et rosé», indique-t-il, ajoutant que les roux foncés iront bien aux teints froids ou olive, tandis que les reflets cuivrés mettront en valeur les teints de porcelaine.



Activateur de boucles Alcôve d'Oligo Professionnel, 14,50 $ (pour 250 ml), en vente dans les salons



Traitement Fusio-Dose de Kérastase, 25 $ pour cinq minutes, offert au Salon Marcel Pelchat



Chez Clairol, le roux se transforme en miel ambré pour le printemps.

LA BOURSE Les résultats de la Bourse de Toronto et certaines devises : **lesoleil.com/le-soleil/affaires**

Les bons soins

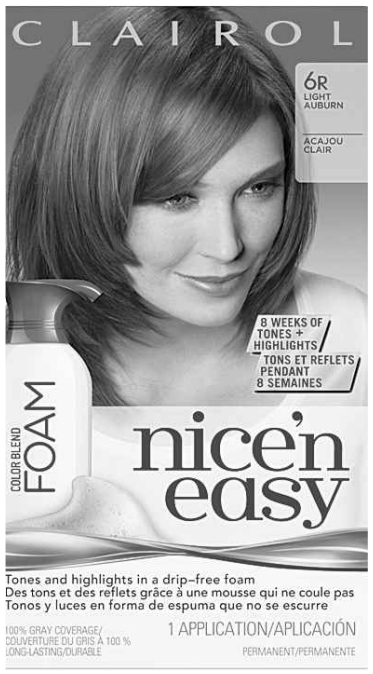
Que vous coloriez vos cheveux à la maison ou au salon, il est nécessaire de les chouchouter si vous voulez garder l'éclat le plus longtemps possible, martèle M. Binet. Premier conseil : attendez au moins 24 heures après la coloration avant de laver vos cheveux. Et évitez de les laver trop souvent puisque les pigments rouges et orangés ont tendance à s'affadir rapidement. «Allez-y doucement avec les appareils coiffants pour éviter d'endommager la cuticule du cheveu», poursuit le maître coiffeur.

Parmi les nouveautés offertes en salon, Kérastase retient l'attention cet hiver avec son nouveau traitement, Fusio-Dose. Idéal après la coloration puisqu'il protégera et stimulera sa brillance, ce traitement est personnalisé à chaque chevelure. En quelques minutes, votre coiffeur fera le diagnostic de vos cheveux et préparera une formule en fonction de vos besoins.

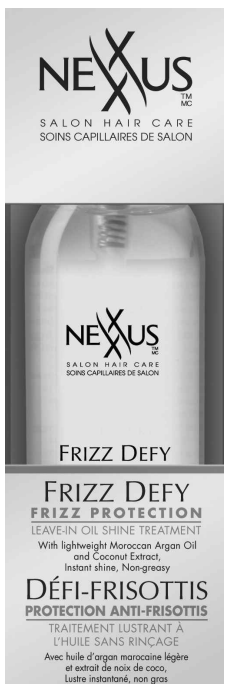
Un autre conseil pour les rousses (qui vaut également pour toutes les têtes!) est de conserver ses cheveux bien hydratés, même par temps sec et froid. Nouvellement sur les tablettes, la gamme Défi-frisottis de Nexxus se démarque avec ses produits performants, mais non gras. C'est le cas du traitement lustrant à l'huile sans rinçage qui redonne de l'éclat aux reflets colorés. Un truc : ajoutez deux gouttes du traitement à votre produit coiffant et mélangez-les avant de sécher vos cheveux.

Avec des bouclettes

Pour le printemps à venir, les vagues et boucles légères reviennent en force. Rousses ou non, les chevelures aiment la texture. Pour bien définir les boucles, la compagnie québécoise Oligo Professionnel suggère l'activateur de boucles Alcôve, qui a récemment été primé lors du concours Readers' Choice Award 2011, organisé par le magazine *Launchpad*, une publication spécialisée en Amérique du Nord. Prenant la texture d'un baume crémeux, cet activateur redonne du *spring* aux bouclettes!



Mousse Color Blend de Nice 'n Easy, entre 9,99 $ et 12,99 $, en vente dans les pharmacies



Traitement lustrant à l'huile sans rinçage, gamme Défi-frisottis de Nexxus, 12,99 $, en vente dans les pharmacies



Le roux a été aperçu sur les passerelles de la Semaine de mode de Montréal lors des présentations des collections printemps-été 2012. — PHOTO JIMMY HAMELIN POUR SENSATION MODE

en bref

Des boutiques écolos ferment leurs portes

Signe que la mode québécoise est un secteur encore précaire, trois boutiques et griffes de Québec spécialisées dans la mode écologique ont récemment annoncé qu'elles cessaient leurs activités. La première est Harricana, qui a fermé ses portes dans le Vieux-Québec le 3 février. En fait, l'entreprise qui a son siège social et atelier à Montréal n'a pas renouvelé son bail de location, mais elle a bien l'intention de revenir à Québec, peut-être à l'automne, dans un autre local. Les rumeurs circulent qu'elle s'installerait à Place Ste-Foy. «Pour le moment, les clientes de Québec peuvent retrouver les produits Harricana chez Artisans Canada et sur notre boutique en ligne (**www.harricana.qc.ca**)», informe Ariane Bilodeau, de la griffe Harricana. La boutique Code Vert, située rue Saint-Jean, fermera quant à elle ses portes le 26 février. D'ici là, elle liquide son inventaire de marques québécoises écologiques qui faisaient sa spécialité. Pour la propriétaire Anne Cloutier, la gestion de deux boutiques était devenue trop exigeante. «Après une longue réflexion, j'ai décidé de garder seulement Miss Vanille, une boutique qui me ressemble beaucoup plus», a-t-elle écrit sur sa page Facebook. Enfin, les deux designers à la tête d'Achigan Eco/Design, Mélanie Pelletier et Catherine Charron-Béland, ont annoncé il y a quelques jours qu'elles mettaient fin à leur griffe pour des raisons familiales. Malgré la popularité des accessoires en textiles recyclés d'Achigan, les deux jeunes femmes veulent se consacrer à leur famille. Depuis cette semaine, elles vendent à rabais leurs collections à leur atelier situé au 340, rue Saint-Roch et concluront définitivement l'aventure le 7 mars, au Cercle, avec une braderie de vente ferme en formule 5 à 8. ***Annie Lafrance (collaboration spéciale)***



Défilé de mode Harricana à Montréal. — PHOTO LA PRESSE, ROBERT SKINNER

Un étudiant crée des uniformes pour la SEPAQ

Alexandre Bertrand, étudiant en design de mode au Campus Notre-Dame-de-Foy, a remporté le concours de création d'uniformes pour la Société des établissements de plein air du Québec (SEPAQ). Ses dessins se verront bientôt transformés en vêtements qui seront portés par les employés du Gîte du Mont-Albert, une auberge bien connue dans le parc national de la Gaspésie. Le jeune homme a dessiné des uniformes composés d'une chemise, d'un pantalon et d'une veste sans manches agrémentée d'empiècements d'étoffe suggérant le milieu montagnard. Proposé par la SEPAQ, ce concours a intéressé 32 étudiants qui ont présenté leurs croquis devant un jury. Marina Robichaud et Janie McLaughlin ont respectivement terminé en seconde et troisième positions. La SEPAQ donnera bientôt suite à ce projet en lançant un appel d'offres pour la confection des uniformes qui devront respecter les spécifications du projet retenu. ***Annie Lafrance (collaboration spéciale)***

HOROSCOPE

Jeudi 16 février 2012

Pour information : *astrologue@astro-communications.com*

Bélier (21 mars au 19 avril)
La Lune en Sagittaire se trouve au trigone de votre Signe et vous jouissez d'une popularité accrue au sein d'un groupe auquel vous appartenez. Vos aptitudes sociales peuvent facilement vous mériter la sympathie du plus grand nombre. On ne sait jamais jusqu'où mènera une rencontre lors du premier entretien. Gardez l'esprit ouvert et accordez une chance égale à tout le monde.

Taureau (20 avril au 20 mai)
Les aspects planétaires pourraient démontrer que le meilleur moyen d'obtenir justice est de rendre justice à la partie adverse. Les rapports de force qui régissent votre situation ne sont probablement pas équitables, mais c'est à une personne hors d'implication qu'il revient d'en faire le constat et d'émettre des recommandations à cet endroit. Une recherche sur les faits passés vous permettra de mieux analyser le présent.

Gémeaux (21 mai au 21 juin)
Effectuant sa visite dans votre Signe complémentaire, le Sagittaire, la Lune accentue votre magnétisme, suscitant davantage de curiosité des autres à votre endroit. Un léger embarras peut résulter de l'abondance de propositions. N'acceptez pas une invitation dans l'unique but de ne pas peiner quelqu'un. Choisissez l'alternative qui vous convient réellement le mieux.

Cancer (22 juin au 22 juillet)
Vous ne devriez pas ménager les sentiments d'autrui au détriment de votre propre paix d'esprit. La franchise n'est pas toujours facile à exprimer, mais il vaut mieux décliner clairement une offre que de laisser quelqu'un entretenir des illusions quant à vos intentions. Bien que la vérité soit susceptible de décevoir, c'est l'alternative qui vous causera le moins de tort à long terme.

Lion (23 juillet au 22 août)
Tandis que la Lune parcourt le Sagittaire, autre Signe de Feu, vous aurez l'occasion d'impressionner les personnes avec qui vous collaborez. En exposant votre point de vue calmement, il est possible d'en amener d'autres à changer d'avis. S'il y a un point que vous hésitez à aborder, demandez-vous ce qui suscite votre doute. Ne laissez pas une supposition non fondée vous empêcher de prendre une bonne initiative.

Vierge (23 août au 22 sept.)
Compte tenu du carré qui s'établit entre la Lune en Sagittaire et Mars en Vierge, il sera préférable de ne pas réagir impulsivement aux annonces que vous entendrez. Attendez qu'une déclaration soit confirmée avant de modifier vos projets. Laissez la raison prendre le dessus sur l'émotion, et si vous pouvez vous le permettre, attendez un peu pour vous entretenir sérieusement avec quelqu'un.

Balance (23 sept. au 23 octobre)
Étant donné que Vénus se trouve en Bélier, face à la Balance, une situation tendue devrait se dissiper facilement. Vous êtes capable de pacifier n'importe quelle relation personnelle en parlant honnêtement des émotions que vous ressentez. Votre humour amusera et votre esprit éveillera la curiosité des personnes que vous rencontrerez. Nouvelles rencontres en perspective.

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)
La peur n'est pas un état d'âme constructif. Ce n'est pas la crainte de perdre un acquis qui vous aidera à le conserver. Par contre, l'entretien d'une attitude résolument positive vous aidera à donner le meilleur de vous-même et à obtenir le maximum. Ne laissez pas une simple éventualité vous insécuriser inutilement. Votre persévérance viendra à bout de tout... ou presque.

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)
Il faut mesurer dix fois mais ne couper qu'une. Tandis que la Lune en Sagittaire passe au carré de Mars en Vierge, la hâte peut s'emparer de vous et vous amener à agir avec empressement. Mieux vaut étudier sagement une situation sous tous ses angles avant de poser un geste décisif. Le temps est votre allié et vous ne regretterez pas de vous en être accordé suffisamment.

Capricorne (22 déc. au 19 janv.)
Vous considérant comme un pilier de stabilité, les autres ont tendance à dépendre excessivement de vous et à automatiquement vous charger de responsabilités. Vous méritez toutefois de vous reposer et de vous divertir au même titre qu'eux. Il ne serait probablement pas superflu de leur faire prendre conscience de tout ce qui repose habituellement sur vos épaules.

Verseau (20 janv. au 18 février)
La Lune en Sagittaire, amie du Verseau, vous procure un soulagement espéré mais inattendu. Un évènement complètement extérieur à vous peut vous délivrer d'un stress qui minait votre paix d'esprit. Les réponses à vos questions peuvent provenir de sources étonnantes et insoupçonnées. Bonnes nouvelles possibles concernant une affaire qui traînait, ou envers laquelle vous perdiez espoir.

Poissons (19 février au 20 mars)
Tension possible attribuable au carré que forme la Lune en Sagittaire avec Mars en Vierge. La fierté et l'issue favorable au plus grand nombre ne font pas toujours bon ménage. Quelqu'un pourrait exiger un compromis de votre part, et il sera plus facile d'accepter en considérant les avantages que ce geste entraînera à long terme. Rassurez-vous, une situation pourrait basculer en votre faveur d'ici peu.

Ben



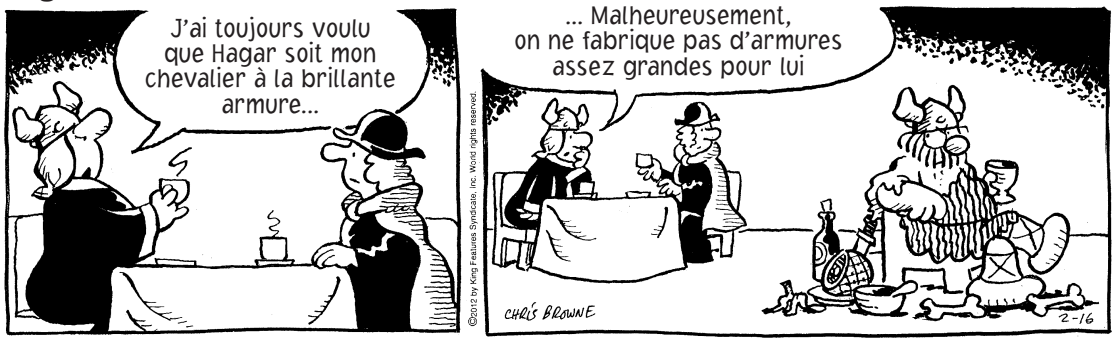
Garfield



Blondinette



Hagar l'Horrible



CITATION SECRÈTE

par Isabelle Vadeboncoeur

ERN	UUOI	ENNST	AL	JIE	TNSO	UAO	TNER	S	TNDC	I	EPE	AUSS	TPNS	
				■		■				■				
■			■					■			■			
	■							■		■				
■								■		■				
			■											

Thème : Citation de Calvin Coolidge

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :
Citation de Socrate :
Un trésor de belles maximes est préférable à un amas de richesses.

MOT MYSTÈRE

TETE ET VISAGE - Un mot de 7 lettres

APOPHYSE
ASIATIQUE

BAS
BILIEUX
BILLE

CERNE
CIL

DEFAIT

EMPATE
EMPOURPRE

FARDER
FEU
FIN
FLETRI

GLABRE
GRELE

HAUT

IMBERBE

JEUNE

LAIT
LEVER
LIGNES
LIVIDE
LOTION

MAFFLU
MAIGRE
MEPLAT
MIGNON
MODELE

NARINE
NEZ

OCCIPUT
OEIL

OREILLE
OVALE

PAUPIERE
PLOMBE
POIL
POMME

RADIEUX
RAVAGE
ROSE
ROUGE
RUSE

SALE
SANG
SIGNE

TARIN
TERREUX
TOURNER
TROMBINE
TRONC

VULTUEUX

YEUX

E	E	E	E	S	J	E	U	N	E	F	L	T	A	S
L	L	R	L	U	E	E	B	I	L	I	E	U	X	I
A	E	L	G	L	Q	N	R	M	O	N	S	A	N	G
V	G	I	I	I	I	I	G	P	O	I	Y	H	N	N
O	A	V	T	E	A	B	T	I	R	L	H	T	O	E
E	V	I	V	M	R	M	T	A	L	U	P	A	N	G
I	A	D	A	U	E	O	B	C	I	L	O	L	G	U
L	R	E	V	E	L	R	E	L	A	S	P	P	I	O
X	U	E	R	R	E	T	R	O	N	C	A	E	M	R
F	S	F	S	L	D	A	U	A	C	L	U	M	A	E
L	E	A	E	S	O	R	R	E	D	C	P	M	F	N
E	B	R	E	B	M	I	R	E	U	I	I	O	F	R
T	G	D	Z	E	N	N	Y	E	U	X	E	P	L	U
R	U	E	F	E	E	M	P	A	T	E	R	U	U	O
I	E	R	B	A	L	G	T	I	A	F	E	D	X	T

Solution du dernier problème : JUSTINIEN **16-02-2012**

Solution du dernier sudoku

5	9	2	7	8	3	1	6	4
3	7	4	2	1	6	9	5	8
1	8	6	5	4	9	7	2	3
6	2	5	3	9	7	8	4	1
7	4	9	1	5	8	6	3	2
8	1	3	6	2	4	5	7	9
2	6	7	8	3	1	4	9	5
9	5	1	4	6	2	3	8	7
4	3	8	9	7	5	2	1	6

2340

SUDOKU

	6		2	9				
					7			3
	1	7						8
5		3				8		
6								1
		9	4	3	8			
	3		1			2		7
4						5		
			6				9	

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Niveau de difficulté : moyen

2341

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

MOTS CROISÉS

Horizontalement

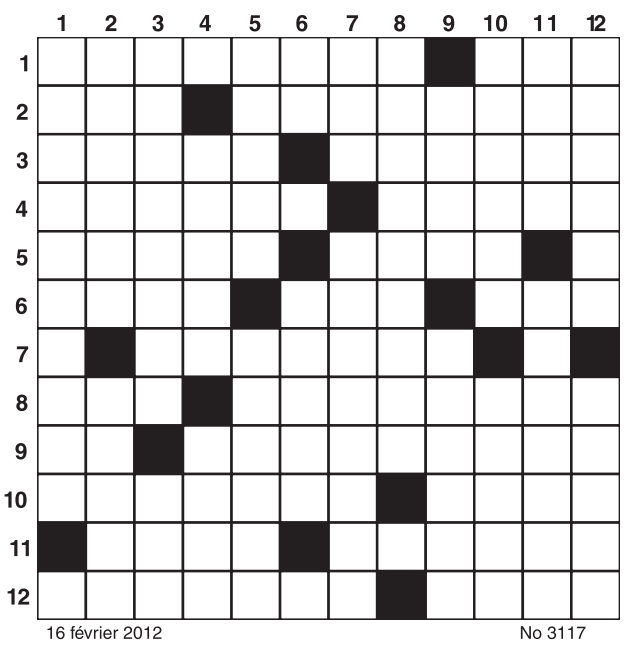
1 Échelle utilisée pour mesurer la force du vent – Division du temps.
2 Du verbe avoir – De l'est.
3 Tartempion – Célèbre beagle.
4 Petite voie – Longues en hiver.
5 Petite brise – Produit sucré.
6 Vin italien – Circonstance – Compagne d'Adam.
7 Art de manier l'épée.
8 Pronom relatif – Écriture syllabique japonaise.
9 Coutumes – Changer de domicile.
10 Se mangent en salade – Petit perroquet.
11 Grossit la Seine – Volumes de bois.
12 Suspecte – Insolite.

Verticalement

1 Coup de vent.
2 Tracas – Pousse sur le vieux arbres.
3 Certifiée – Difficile à faire.
4 Palmier – Prononcer.
5 Fêlée – Tif.
6 Métal – Meurtre.
7 Glande du veau – Elle a été élue.
8 Roger Federer en est un.
9 Tenu attaché – Atteindre.
10 Artiste célèbre – Large espace piétonnier.
11 Acte de ravisseurs – Adorer.
12 Résidence de Sarkozy – Diminue la surface d'une voile.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	L	A	R	K	G	A	B	L	E	■	G
2	H	U	M	E	■	A	V	E	U	G	L	E
3	I	N	A	N	I	M	E	■	G	A	I	N
4	N	E	R	F	■	M	U	S	E	L	E	E
5	O	■	R	O	B	E	■	L	U	E	■	R
6	O	P	E	R	E	■	T	A	R	■	M	A
7	K	A	■	C	R	U	E	L	■	M	A	L
8	■	L	I	E	N	■	T	O	M	A	T	E
9	B	O	L	■	E	T	A	M	E	S	■	M
10	O	M	I	C	R	O	N	■	T	U	B	E
11	O	B	E	I	■	R	O	M	A	R	I	N
12	M	E	N	A	C	E	S	■	L	E	S	T



16 février 2012 No 3117

PETITES ANNONCES

418 686-3311

CVENDU.ca Le site des petites annonces leSoleil

INDEX des RUBRIQUES

IMMOBILIER
Visites libres 98
Maisons à vendre ..... 100 à 140
Condominiums ..... 145 à 147
Immeubles à revenus à vendre ..... 150 à 189
Autres propriétés ..... 200 à 214
Propriétés commerciales et industrielles ..... 230 à 246
Logements à louer ..... 250 à 288
Maisons à louer 282
Chambres à louer ..... 300 à 338
Amélioration et entretien des propriétés ..... 370 à 386

BAZAR
Marchandises diverses ..... 397 à 459
Loisirs ..... 461 à 468

SERVICES
Emplois ..... 471 à 489
Finance ..... 491 à 496
Divers ..... 501 à 544
Avis ..... 603 à 627

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO
Véhicules ..... 948 à 967
Véhicules récréatifs et autres ..... 969 à 989

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

POUR NOUS JOINDRE du lundi au vendredi
de 8h à 17h30 ..... 418 686-3311
Sans frais 1 866 686-3311
Télécopieur 418 686-3322
SUR PLACE du lundi au jeudi de 8h30 à 17h et vendredi de 8h30 à 16h30

MAISONS SEULES À VENDRE

MAISONS SEULES À VENDRE

101 Beauport



ST-BRIGITTE-DE-LAVAL, Superbe jumelé au coeur au village, 2 ch, construction 2009, patio et piscine, 199 900$ 418-932-8280 Mélanie D. Tondreau, Via Capitale agence imm.

106 Côte-de-Beaupré Île d'Orléans

I.O., luxueuse maison 4600 p.c., bord fleuve, salle séjour 21x45. Prix éval. mun. 850 000$. 559-8801

138 Recherché/échange maisons

ACHATRAPIDE.COM
Achetons propriétés peu importe l'état
418-948-3121

145 Condominiums à vendre

gaetaneturgeon.com
MONTCALM, superbe 3½, balcon, ascenseur, jardin commun, près des services. Prix révisé.
GAÉTANE TURGEON
RE/MAX 1er CHOIX agence immobilière
522-4600 / 687-3211

MAGNIFIQUE CONDO
Grand 4½, tendance actuelle, semi-meublé, stat. int., piscine ext. Libre maintenant.
Une visite s'impose!
18 Jardins Mérici
418-261-8000

146 Condominiums à louer

10 JARDINS MÉRICI
Vue Laurentides, 3½, balcon, garage, piscine ext., 1 250$, 418-683-4403

3½ PLACE ROYALE, meublé, vue fleuve, garage, 849-2669, 573-0063

4½, **CONDO NEUF**, asc., stat. int., 2 ch., bois, magnifique, 1195$ tout incl., libre, 692-5244, 650-2616.



5½ sur 2 étages, à Ste-Foy, ± 1400 p.c., const. neuve, libre. 564-2437

ANCIENNE-LORETTE 4½, ascenseur garage int. 808-3976. robko.ca

DE NEMOURS, Charl., beau condo 4½, 2e, balcon, stationnement et piscine ext., 845$, 418-623-9657.

JOLI 4½, semi meublé, Square St-David, 875$, juillet, 418-656-0848

STE-FOY, condo de luxe tout compris avec stationnement, 500$/sem. ou 1600$/mois, 418-564-3901.

VAL-BÉLAIR condos neufs 1073p.c. 2 ch., 2 salles bains, 2 stat, piscine 4 saisons sur toit, gym, a/c, insonorisation supérieure 1 350$
418-843-5000 / 418-580-9663

IMMEUBLES À REVENUS À VENDRE

159 Limoilou

AVENUE DE LA RONDE
5 logements, revenus de 22 000$, chauffé par les locataires. Prix demandé 299 000$
CHANTAL LAUZON
418 648-2359
LAUZON & LAUZON AGENCE IMMOBILIÈRE

AUTRES PROPRIÉTÉS

200 Chalets-condos villégiature à vendre

LAC AYLMER, chalet à vendre ou à louer, spa, foyer au gaz, qualité haut de gamme, terrain 155x250. Libre immédiatement. 819-823-0306.
Voir: duproprio.com/44565

ST-FERRÉOL-LES-NEIGES
Chalet bord l'eau, 12 min. Mont Ste-Anne. 188 000 $. 418-654-6888.

201 Chalets-condos villégiature à louer

LAC-BEAUPORT, chalet avec activités, jour/semaine, 418 663-4296.

208 Terrains

PRÊTS À CONSTRUIRE
- **MONTCHATEL,** 80 terrains boisés.
- **BEAUPORT,** Domaine du Mousseigne, 3 terrains.
- **CHARLESBOURG,** Rivière des Roches, 60 terrains.
- **LÉVIS,** Boisé du Golf, 10 terrains.

418-802-1273, 808-0612
www.novaconstructionplus.com

210 Terres

À QUÉBEC, lot 1 529 856 pc, boisé + ou - 30 ans, ruisseaux. 418 843-9501 Claude Gagnon ctr imm. agréé

LOTS à bois à vendre, Montmagny, L'Islet, Mauricie, Lotbinière, Beauce, www.lotavendre.com 418-903-4747

212 Villégiature hors Québec

HOLLYWOOD * BEACH HÔTELS *
Situé à 2 pas de la plage, hôtel tout confort, cuisine équipée, piscine chauffée, chaînes de télé en français, excellent rapport qualité/prix.
www.hotelsonhollywoodbeach.com
1-888-923-3740

PROPRIÉTÉS COMMERCIALES

230 Bureaux

1 400 p.c. Ch. Ste-Foy ET 2 000 p.c. rue Watt face au Costco. V. Roussin 930-3842 www.sibr.ca

1841 BOUL. HAMEL, BUREAU À LOUER
418-564-3710

3360 LA PÉRADE, Ste-Foy, 850 et 300 p.c., insonorisé, 832-0186, 571-2871

51, Des Jardins, près Château Frontenac, 4 bureaux fermés, 825 pi. ca. 418 652-1529

Société canadienne de la sclérose en plaques Section Région de Québec SP inc. 418 529-9742

687-3020
Québec, 600 à 3000 pi.ca.
Parc technologique 4000 pi.ca.

912 GRANDE-ALLÉE, de 300 à 1500 p.c. idéal professionnel, belle visibilité, stationnement inclus, 418-570-7866

À 1001, RTE DE L'ÉGLISE, proche boul. Laurier, Ste-Foy, 425 à 1400 p.c. ascenseur, climatisé, parking, prix très compétitif, 418-692-5244

230 Bureaux

À LOUER COMMERCIAL
Frank-Carrel/Charest, 300 à 3 000p.c.418-682-0666

BUREAUX À LOUER - 4 000 P.C. Prix compétitif. Libre immédiatement. Entrée indépendante. Parc Métrobec, sortie St-Jacques sur Capitale.
418-254-7889

CITÉ LIMOILOU, bureaux ou commerce, 200 à 20 000 p.c. 418-572-5035

COIN Henri IV et Capitale Ouest, 1800 pi ca, libre, cession, rénové, idéal pour profesionnels, parking facile. 418 228-8031.
sebastien.grondin@canam.ws

IMMEUBLES ROUSSIN, bureaux aménagés, clés en main. 418-651-9443

PLAZA LAVAL, bureaux 300 pi. et +, aménagés. Libres imm. 651-9443

232 Bureaux à frais partagés

L'EXÉCUTIF
Le centre d'affaires #1, 1 min. des ponts, 250$/mois et +, tout compris, 3107 av. des Hôtels, Ste-Foy, 654-9413

234 Commerces

COMMERCE d'antiquités à vendre, établi depuis 15 ans, 418-265-4894

CONCESSION DE CUISINE À LOUER
Restaurant tout équipé dans Hôtel
Pour informations: 418-572-3818

Association québécoise des troubles d'apprentissage
www.aqeta.qc.ca

PLAZA LAVAL, occasion exceptionnelle, local commercial. 651-9443.

SUPER local à louer, 1200 p.c., rdc, coin Buade et rue du Trésor, libre immédiatement, 418-655-6029

236 Entrepôts

A LOUER
IMMEUBLES ROUSSIN
1000 à 25 000 p.c.
651-9443

À LOUER
3 000 à 25 000 pi.ca., 24´ de hauteur, service de manutention. l'autoroute 20 St-Nicolas.
418-831-8860, 418-571-1450
sboies@beland.com

ENTREPÔTS ET BUREAUX, de 100 à 30 000 p.c. à louer, 24' hauteur. Secteur Vanier. DOLBEC Transport: 418-780-7642

LOCAL À LOUER entrepôt, situé à Lévis. Très belle visibilité de l'autoroute 20. Superficie de 3000 p.c. Porte de garage avec quai de chargement. Pour infos: 418-835-3262

PARC COLBERT entrepôts 1800, 3600, 7000, 28 800 pi., 651-9443

ST-AGAPIT 300 à 1 750p.c. non isolé, déneigé, commerciales, débarcadère, 418-888-3852

238 Locaux

A 622-9494 / Bureau / Entrepôts Commercial / Industriel
Charlesbourg / 80e
De 600 p.c. à 20 000 p.c. (neuf)
Pierre-Bertrand, porte de garage, 25 pi. De 2000 p.c. à 50 000 p.c.
Charest/prix imbattable, 3500 p.c. à 140 000 p.c., porte au sol, débarcadères 20 pi. à 40 pi. de hauteur.

1240, boul. Charest Ouest
(en face de la Galerie du meuble)

À LOUER
Local entrepôt 8000 p.c. Libre immédiatement
Local entrepôt 14 000 p.c. Libre décembre 2011

Infos : Michel Bélanger
418 648-9826, poste 223

2783539

238 Locaux

A 653-7458
SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DUPONT
BUREAUX ET COMMERCES
RUE BOUVIER
CHEMIN STE-FOY
BOUL. LAURIER

À LOUER
COMINAR
BUREAU • COMMERCIAL
INDUSTRIEL
681-8151
Selon vos besoins
Projet clés en main

ANCIENNE-LORETTE, LOCAL À LOUER 1453 p.c., excellente visibilité, pour commerce au détail, 6210 Wilfrid-Hamel O., 418-871-4043

Au coin ch.Ste-Foy / Aut.Duplessis, 1400 p.c, Pignon sur rue, vitrines www.sibr.ca V. Roussin 930-3842

À VANIER
1000 à 9000 p.c., avec rampe et débarcadère, bureau sur Godin ou Père Lelièvre, libre 1er avril, 687-2020

LÉVIS 5415 boul. de la Rive-Sud, face Cage aux Sports, 1800 et 300 p.c., prix compétitif, 418-882-0586, 254-6458.

PLACE DUBERGER
2300 PÈRE-LELIÈVRE
1500 P.C. ET 900 P.C.
DISPONIBLES
658-1228

St-Jean-Baptiste, bien situé, 700 p.c., 795$+taxes, poss. stat., 418-523-6799, scote39@hotmail.com

LOGEMENTS MAISONS À LOUER

250 Ancienne-Lorette

4½ NEUF, vue sur Québec, ascenseur haut de gamme. 808-3976

251 Beauport

1-418-955-3111 CONDO NEUF 5½. Aires ouvertes, 950$, libre. À voir!

1x4½ chauffé, stationnement, pas d'animaux, 600$, du lundi au jeudi de 8h à 16h, 418-667-4404.

3½, 4½, À GIFFARD. Moderne. Spacieux. 418 **906-8377**

3½, 4½, juillet, tout inclus, près Carrefour Beauport. 418-667-8514

3½, demi sous-sol meublé, 18 Rue Taillebourg, 510$, libre, 397-4876.

3½ libres + juillet, 4½ avril + juillet, 5½ 1er mai, chauffés, eau chaude, non éclairés. 667-7291

252 Cap-Rouge Saint-Augustin

4½ CAP-ROUGE Onésime-Voyer style condo, juillet, 265-2842, 265-4842

A St-Augustin, grand 5½ dans triplex 1er juillet,875$/mois. 418-838-1225

CAP-ROUGE, 4½ très propre. Libre 1er mars. À VOIR! 418 658-6914

253 Centre-ville

2½, 3½, proche parc et Vieux-Port, style condo, tout compris, ascenseur, juillet, 692-5244, 523-8480.

523-8688,studio rénové, semi-meublé, lav.-séch. non chauffé ni éclairé.

À 872-4674 Condo 2 chambres rénové, insonorisé, luxueux, libre.

DORCHESTER, 2½ meublé, près bibliothèque, 375$/mois
418-626-7896

254 Charlesbourg

2 MOIS GRATUITS, secteur la Faune, condo 4½ neuf, 925$/mois. 418-622-9494, 418-456-7330

3½, 4½, TERRASSE BELLEVUE Béton, piscines int. ext., sauna, intercom, caméras, près piste cyclable, Métrobus. 623-3125

3½, 5½, 1 MOIS GRATUIT, libre et juillet. Près tous services, pas d'animaux. 418 558-3416

4½ CONDO DE LUXE, 905 p.c., piscine, spas, gym, billard, belle vue, libre, 995$, 418-889-8887.

4½, MARS, 900 de L'oise, 3e, impec., balcon, intercom, parking, RTC, non-fumeur, 670$, 651-5969

627-2052
À ABSOLUMENT VISITER
Seigneurie Henri-Bourassa
1½-3½-4½
Béton, ascenseurs, piscine, tennis, parking intérieur, caméras.

À la faune, libre, 4½ neuf, 800$, 2 parkings, 808-3976, robko.ca

GRAND 6½ DANS UNE MAISON, 1280$/MOIS, 418-626-8912.

258 Lebourgneuf Le Mesnil Charlesbourg Ouest

3½, 5½, 1 MOIS GRATUIT, PRÈS DES SERVICES, LIBRES, 418 380-4884.

418 832-6123, MESNIL VERT, Des Aïeux, grands 4½ neufs, disponibilité à votre convenance. 1040$ et +
www.appartementbrochu.com

Avant de louer, faite le *652-8481 3½-4½ style condo, spa, bois rapport, qualité-prix exceptionnel

LEBOURGNEUF, superbe 4½, garage, piscine creusée, libre, bien situé, gratuité. Patrice Lessard 418 622-2913

259 Limoilou

3½, 4½, 5½ ST-PASCAL Près cegep, hôpital, rénové, intercom, bois franc, mélamine. **623-3125**

4½, 5½ Style condo, juillet, chauffés, eau chaude, garage, ascenseur piscine. Idéal retraités. 627-3066

460, DES BOULEAUX EST, beau 4½ chauffé, 670$, 418-624-7453.

4½ 695$, chauffé, bois franc, stat., PAS CHIEN, LIBRE. 418-564-4634

4½ RÉNOVÉ, De Vitré, stationnement, juillet, 630$, 418-623-9523

BERGEMONT, beau 4½, bois franc, 695$ tout compris, 418-624-7453

COLOMBIERE EST, 4½, demi sous-sol, rénové, libre, 725$, chauffé.
418-624-3360

DE LA RONDE, 3½, non chauffé, non éclairé, libre février, 418-998-9964.

DE-VITRÉ, 4½, 550$, chauffé, non éclairé, libre 1er mars 418-835-6813

MGR PLESSIS, près Place Fleur de Lys, 3½, mars, avril, juillet. 418-529-9796, 418-658-6322

www.condoaquebec.com

260 Loretteville Neufchatel

3½, 5½, 1 MOIS GRATUIT, libre et juillet. Près tous services, pas d'animaux. 380-4884, 847-3557

261 Montcalm

109 LOCKWELL, 3½ semi-meubé, bois, brique, 850$, 418 554-8276.

261 Montcalm

1436 Garnier, rénové, 4¾, chauffé, 1 chambre, parking, 835$, 688-0556

1ER MARS, Grande Allée, condo 2 càc, 2 sdb, bois franc, balcon, 2 garages, 1250$/mois, 523-5329.

1½ et 3½ tous meublés, libre et mars, 735$ et 880$, 418-683-9357
www.appartementsquebec.com

2½, 3½, 4½, 5½, non chauffé, 815 et 855 Marg.-Bourgeois, 1380 et 1450 Marie-Rollet, 850 des Jésuites, 480$ à 850$, 527-9170.

2½ MEUBLÉ, chauffé, tranquille, près hôp. St-Sacrement, libre. 527-4170.

418 261-6224
3½ LIBRE, 695$; 3½ JUILLET 704$, 753$, chauffés. Près Hôp. St-Sacrement, ascenseur, piscine, stat. ext.

418 681-8535
Juillet, 5½-763$
Près hôpital St-Sacrement, chauffé, eau chaude, ascenseur.

845 CALIXA-LAVALLÉE, R.C., grand 7½ chauffé, eau chaude, entrée lav.-séch., stat., 1 395$, 418-580-2881.

915 CH. STE-FOY, grand 4½, bois franc, 850$, 418-527-8413.

À 2 pas de tout, réno, tout inclus, 3½, 4½, 485$ à 685$+6½, fév. 647-2825

À 2 pas Grand Théâtre, studio, entrée lav.-séch., balcon, 418 655-3730.

A ABSOLUMENT VOIR! Grand 7½ bois franc, 1er étage, stat., rue calme, juil ou avant 418-657-3720

FACE Plaines, beau 4½ , bois franc, 850$, 418-527-8413.

LE MONTMORENCY
165 Grande-Allée Est
Appartements de luxe
Spacieux et confortables
sur Grande-Allée
Entre rue Cartier et Les Plaines
Grands balcons
Grande fenestration neuve
418-573-4144
BILODEAU IMMOBILIER

STUDIO MEUBLÉ OU NON
5 ½
www.bilodeauimmobilier.com

MAGNIFIQUE condo 4½, 7e étage, Immeuble Le Noblet, entièrement rénové, stat., vue panoramique, près Hôpital St-Sacrement, 1 200$ tout compris, 418-801-7418

ST-SACREMENT, 4½ refait à neuf, lav.-séch., mai, 830$, 418-681-5413

STUDIO, 3½, 5½
JARDINS DE COULONGE
DOMINANT LE FLEUVE, SILLERY, balcon, tout inclus. 418-682-5246

262 Rive-Sud

418 832-6123
•CHARNY, de L'Attisée, grand 4½, près services, juil., 760$ tout inclus
•St-Romuald, des Sittelles, grand 4½ neuf, bois flottant, juil., 935$.
www.appartementbrochu.com

À CHARNY, 4½ février, mars, sans tapis, très propres, non chauffés, 5 min. ponts, 665$, 418 558-7850

À CHARNY 4½ JUILLET ET LIBRE
Voisin Métro, près de tout.
Bien entretenu - 418 576-1173

À ST-NICOLAS grand 4½ neuf, qualité supérieure, secteur paisible, près ponts/services, 745$, 418-831-6089

À St-Nicolas, grand 4½ style condo, planchers bois, secteur paisible, terrain, à partir de 600$, 831-6089

PROMO
Place du Parc
Studio • 3½ • 4½
Appartements rénovés
Louez avant le 1er mars 2012, recevez un iPad 2 gratuitement*
418-806-1507
846, ch. Sainte-Foy
Ouvert 7 jours
* Conditions s'appliquent
BOARDWALK bwalk.com
2781970

262 Rive-Sud

À St-Nicolas grand 7½ sur 2 étages, secteur paisible, planchers bois, près services et ponts, 815$, 831-6089

À ST-ROMUALD, grand 4½, style condo, luxueux, près services et ponts, secteur paisible, à partir de 800$/mois, 418 836-4000.

À ST-ROMUALD, grand 7½ sur 2 étages, style condo, près des services et des ponts, secteur paisible, juillet, 1125$/mois, 418-836-4000

À VOIR! St-Jean Chrysostome, près des services grands 4½ et 5½ avec piscine, pas d'animaux. 603-1640

CHARNY 4 ½, insonorisé, tranquille 418-832-9612 418-839-6670

DUC DE LÉVIS, 3½, 4½, intercom, caméra, insonorisés, béton, piscine, terrasse panoramique, ascenseur, libres, 418-440-9575

VUE fleuve, Rive-Sud, magnifique 4½, neuf, libre, 950$, 418-573-9450

264 Saint-Jean-Baptiste

1 JUILLET, studio, 2½, 4½ avec balcon, bien situé. 418-655-3730

3½, 4½, 6½, rénovés, planchers bois franc, après 18h30, 418 977-4125

265 Saint-Sauveur

1 MOIS GRATUIT IMMEUBLE NEUF 3½, 4½, 5½, 795$ à 965$. 149 Chevrière, à 2 pas Parc Victoria et tous services, libres. 418-265-3390

BEAU 3½, bois, balcon, entièrement meublé, tranquille, 575$. 527-4170

266 Sainte-Foy

1½,2½,4½,5½ Rénovés, à pied université, cegep. 418-656-9137.

1½ tout inclus. 418-659-1057, 418-651-1386, 418-284-1515.

2½, 3½, 4½, 5½ CHAUFFÉS, éclairés, piscine, libres imm., mai ou juillet, rue ROUGEMONT, 418 655-3850

2½, 4½, av. Maricourt, bois franc, balcon, piscine, stat., chauffé, éclairé, mars ou juil., 418 650-0289

265-2842, 265-4842
A voir, tout inclus
3½, 4½, 5½
Rapport/qualité/prix
Piscine, garage. Chien interdit.

265-4842, 2½-4½ libres, propres 2½, 3½, 4½, 5½ JUILLET rapport/qualité/prix, planchers bois

2829 CH. ST-LOUIS, #5
Angle Rte de l'Eglise, près de tout
4½, rénové, libre
service concierge, chien interdit.
418 998-1821, 418 871-6980

3020 LE CHASSEUR, 3½ près Ch. St-Louis, 656-9227, 655-7496

3177 DE NAMUR, 4½, juillet, près boul Neilson, 656-9227, 658-4137.

3365 MARICOURT, grand 4½, juillet, à l'étage, tout inclus, intercom, 418-656-9227, 418-651-7808

3½-4½-5½ RÉNOVÉS
POINTE STE-FOY
BOIS, ASCENSEURS, PISCINE
à partir de 795$ tout inclus
418-653-4100

3½, 4½ juillet, Myrand, à pied université, planchers bois. 265-4842.

380-4838, JUILLET, beaux 3½ et 5½ rénovés, bois franc, parking.

456-6909
3½-4½-5½ calme, bien situé

4½ avril, 3178 Neilson, bois, insonorisé, 780$ chauffé, 806-5205.

4½, boul. Neilson, tout inclus ensoleillé, grand, 650-0384

614 DE BRABANT, grand 5½, 1er juillet, 2e étage, chauffé, eau chaude, bois franc, 2 stationnements, 805$/mois, 418-653-2504

658-8965
4½
très propres / tout compris

661 NORVÈGE, 4½-5½, bois franc, chauffé, 725$ - 825$, 652-8796.

266 Sainte-Foy

À 2 pas du Campanile, 1½ à 4½ bois, moderne, service. *652-8481

À 2 pas Université 527-8574
Beaux 5½, 4½, 3½, gidas@total.net

À CÔTÉ CEGEP, UNIVERSITÉ 2½, 3½, avril, mai, juillet; 4½ juillet, Jean-Durand, tout inclus, semi-meublé. 418-650-0661.

AÉROPORT 4½ à partir 895$/mois. 418-808-3976

À NORVÈGE, grand 3½, bois, 620$ tout inclus, 653-7109 après 13h

À pied de l'université, 2½, 3½, 4½, chauffés, éclairés, 418 558-3416.

L'ASSOCIATION PULMONAIRE Québec

À PLACE PHILIPPE. 4½, 5½, libres; 5½, libre 1 mars, 418 523-1908.

Au 650-9582 tout inclus, tranquille beaux 1½ à 6½, secteur de choix

BEAUX 3½ et 4½, Château Bonne Entente, tout compris, 657-3261.

Bien situé 1½ à 6½ près de tout métrobus, bois, piscine, *652-1104

CONCIERGERIE
4½, loyer réduit, épouse maison, ouvrage supplémentaire disponible, 418 563-1665

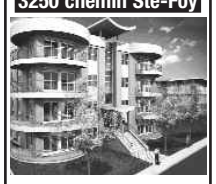
Excellent rapport, qualité, prix
Superbes 1½ à 6½. ***651-9443

563-1665
4½ - 5½ - 3½ calme

GRAND 4½, bois franc, entrée lav.-vaisselle, Ave Brabant, 658-3284.

LE ST-LOUIS
3500 - 3530 Ch. St-Louis
tout béton, luxueux, 3½, 4½, 5½
418-955-6696, 418 871-9148
www.habitationsboivin.com

LE ST-PHILIPPE
3½ - 4½
3250 chemin Ste-Foy



Pour une qualité de vie sans soucis
418-563-1665

NOEL-CARTER, beaux grands 3½-4½ - 5½, récents, bois flottant, paisibles, parking intérieur, ascenseur.
418 454-4392

653-0387
3½-4½-5½ piscine, ensoleillé

RUE MYRAND, À 2 PAS UL
3½ libre, eau chaude, chauffé, électricité surplus, 652-8229 jour.

267 Sillery

2½-550$, À PIED MAGUIRE, tout compris, semi-meublé, bois franc, propre, juillet. 418-554-7373

4½, édifice neuf, 895 pi ca, coin Sheppard et St-Louis, 970$ 418-687-2610

5½ avril, 995$, 3½ juillet 695$, près Maguire, très propres, bois franc, chauffés/eau chaude. 418-554-7373

STUDIO, 3½, 5½
JARDINS DE COULONGE
DOMINANT LE FLEUVE, SILLERY, balcon, tout inclus. 418-682-5246

270 Vanier

4½ STYLE CONDO, tranquille, ascenseur, piscine, mai, 688-0509

À VOIR beaux grands 4½, 5½ chauffés solvables, 418-877-4884

LIBRES, près Fleur de Lys, 3½ juil., 4½ bois flottant, secteur tranquille. 418-683-1261

271 Vieux-Port Champlain

À 21 SAULT-AU-MATELOT, super loft, 2 ch., meublé, longue durée, lav./séc., Internet, terrasse, idéal une ou deux personnes, libre 1er mars, 418-692-6161, 418-694-0777

GRAND LOFT face à la marina du Vieux-Port, 1200 pi², plafonds 11 pi, 3e étage, terrasse toit, structure de béton, 1200$, 658-4320.

272 Vieux-Québec Haute-Ville

1½, 3½, 4½ MEUBLÉS tout équipé, câble, Internet, 527-0867, 956-9888

2½, 3½, Spacieux, meublés A à Z, court/moyen termes, 650$ 956-3939

3½, 4½, vue, style condo, bois, ascenseur, a/c, 830$ et 1164$, juil., 692-5244, 569-0656

3½, BOIS franc, vue Laurentides, libre, 660$/mois, 418-956-3939.

CHARMANT 2½, meublé, internet, court moyen terme, 418-828-2842

STUDIOS, 2½, 3½, rue Ste-Famille
418-805-5252

282 Maisons à louer

À Ste-Foy, 2 chambres, terrasse, cabanon, 1075$, 418 570-5798.

MAISON aires ouvertes, Haute-Ville, près Grand-Théâtre. 3 paliers, foyer, stationnement, remise, libre avril ou mai. Idéal couple ou personne seule. 418-529-2586

MONT STE-ANNE, vue, 8½, meublée, équipée. Libre en mai. 418-832-8141

STE-FOY, en rangée, rue Bar-Le-Duc, 2 étages + s/sol, foyer, 2 chambres, bois franc, juillet, 1150$ chauffée.
Aussi, immense 3 chambres, av. Duchesneau, 2 étage + s/sol, 1275$ chauffé, libre imm. 418 261-2950

285 Résidences personnes retraitées

RÉSIDENCE CARDINAL-VACHON
Appartements à louer, personnel infirmier 24h. Pharmacie, coiffure, buanderie, salle à manger. Vue sur le fleuve et les jardins.
418-666-7953

CHAMBRES À LOUER

311 Montcalm

À 2 pas de Cartier, 3e, étudiant, buanderie, câble, non-fumeur. 655-3730

316 Sainte-Foy

651-0645, PRÈS université, centres d'achats, non fumeur, services inclus

À CÔTÉ hôpital Laval, meublée, câblée, 300$/mois. 418-651-6198

PRES hôp. Laval, sous-sol résidence, toilette, lavabo, 350$, 651-9585 soir.

317 Sillery

À l'étage, meublée, internet, câble, confort, 350$, non-fumeur, 670-5949

AMÉLIORATION ENTRETIEN

377 Entrepreneurs Entretien/réparations

HOMME À TOUT FAIRE
Soudure, réparation,maintenance
418-882-2181, 271-2182

POUR VOS PROJETS de rénovation, contactez le groupe Dynasty. Estimation gratuite 418 832-7297.

382 Matériaux

A BAS PRIX! li-ma-co.com marche 9$ et + érable, composante d'escalier bois franc, cèdre, planche murale 1x6 #1 et #2 .39¢ pi. linéaire, 831-4947

MARCHANDISES DIVERSES

399 Ameublement appareils ménagers

AUBAINE, état neuf, ameublement complet avec électros, 418-523-7506

CHOIX: mobiliers chambre, salon, cuisine, etc., La Ressourcerie Lac St-Charles (osbl) 10$ à 100$. 849-7160

SPECIAL CUISINE CHALET, armoire stratifié blanc, tous appareils ménagers, évier, robinet, "spots", halogènes, luminaire, vénitiennes. Tout: 4500$ ou par item. 418 626-5685

403 Antiquités

ACHETONS ANTIQUITÉS FOURRURE, MONNAIE, OR 418-454-3609

427 Marchandises diverses

DERNIÈRE Chance! Liquidation demos armoires cuisine, vanités salle bains Armoires Orléans 418-667-6082

450 Tableaux encadrements

ACHAT: Tex Lecor - Bruno Côté - René Richard- N. Hudon, 648-9292

Fondation des maladies de l'œil

LOISIRS

465 Livres/timbres monnaie

À acheter gros prix: bijoux, timbres diamants, or, monnaie. 628-2351

EMPLOI

473 Restauration hôtellerie/bar

BARMAN/BARMAID, emplois et cours 418-529-5333 Bartend.ca

477 Vente télémarketing

ALIMENTATION REPRESENTANT(E)
3 jours/semaine. Expérience obligatoire en retauration.
Fax: **418 682-2423** ou email: **distributionfrigon@bellnet.ca**

481 Offres d'emplois autres

BOULANGER ARTISAN
Temps plein, avec expérience, pains levain, poolish, viennoiserie. C.V. obligatoire. La Mère Michèle 418-651-5181 Michel Sylvestre meremichele@globetrotter.net

DEVENEZ COURTIER EN IMMEUBLES
Des cours débutent bientôt. Vous avez 28 ans et +, sec. V, expérience de la vente ou du public. Pour entrevue: JOHANNE OUELLET **Royal LePage Inter Québec 418-653-0488**

SMi
Le Groupe SMI
division experts en toiture recrute

Responsable expertise et surveillance de travaux de toitures
Sous la supervision du directeur vous effectuez la surveillance de travaux de toitures et vous assurez la qualité et la conformité des travaux exécutés sur les chantiers dans le respect des exigences contractuelles. Vous serez impliqués dans les dossiers d'expertise de problèmes d'étanchéité. Suite à vos interventions, vous rédigez les rapports techniques. Vous avez une expérience confirmée, approfondie des systèmes d'étanchéité.
Poste basé à Québec

Merci de transmettre votre CV à: recrutement@groupesm.com
nos sans frais: 1-877-871-9330
Télécopieur: 1-877 871-9343

PERSONNE DEMANDÉE pour s'occuper de déficients intellectuels les weekends ou la semaine. Inf. 418-622-2864

481 Offres d'emplois autres

QUALINET ENVIRONNEMENT
TECHNICIEN-CHAUFFEUR classe 3, temps plein et partiel. Envoyer CV À: 437, des Montérégiennes, Québec, G1C 7H3 ou cathy.rioux@qualinet.ca

RECHERCHE CAMELOT MOTORISÉ
Pour livraison de journaux dans le secteur de:
ST-JEAN-CHRYSOSTOME
225$ ET PLUS PAR SEMAINE
Contactez
RAYMOND PICARD
418-835-3819

ABONNEZ-VOUS
leSoleil
418 686-3344
1 866 686-3344

RECHERCHE CAMELOTS MOTORISÉS
Pour livraison de journaux dans le secteur de:
ST-NICOLAS ET ST-RÉDEMPTEUR
Revenu possible de plus de 300$ par semaine
Contactez
FRANÇOIS TRUDEL
418-655-1525

481 Offres d'emplois autres

RECHERCHE CAMELOTS MOTORISÉS
Pour livraison de journaux dans le secteur de BEAUPORT
Contactez
RÉJEAN FOURNIER
418-955-1365

RECHERCHE CAMELOTS MOTORISÉS
Pour livraison de journaux dans les secteurs de:
•LEBOURGNEUF
•BASTIEN
•CHAUVEAU
•BEAUPORT
Contactez
ALAIN MARANDA
418-802-7875

TECHNICIEN EN BÂTIMENT
Construction de la Jacques Cartier, une entreprise spécialisée dans la construction d'immeubles résidentiels est présentement à la recherche: Estimateur avec expérience.
Tél: 418-875-2234
Fax: 418-875-1833
reshum@rreinc.ca

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA DOULEUR CHRONIQUE
www.douleurchronique.org

TECHNICIEN(NE)S EN NETTOYAGE demandé(e)s. 20 à 40 hrs/semaine. Se présenter avec CV au: 434, des Montérégiennes, Québec (Beauport) G1C 7H3 ou quebec@qualinet.ca

481 Offres d'emplois autres

TRÈS URGENT! PROFESSEURS D'ANGLAIS LANGUE SECONDE
demandés pour cours à temps plein ou temps partiel. Expérience en enseignement aux adultes. Formation universitaire requise. Salaire: 25.00$ à 28.00$.
Envoyez votre CV à: ecolelacite@sympatico.ca ou par téléc.: 514-762-9554

486 Service domestique et garderie

JE FERAIS entretien ménager résidentiel, expérience. 418-623-0007

Inspirer la philanthropie
FONDATION COMMUNAUTAIRE DU GRAND QUÉBEC

487 Service d'aide aux aînés

RIVE-SUD, DAME DE COMPAGNIE Offre ses services pour une femme seule: des attentions particulières. 418-838-4649

FINANCES

491 Argent à prêter

ArgentRapide.com
Prêts de 500$ et +
Aucun crédit refusé
Rapide 100% sécuritaire
1-866-776-2291

PRÊT 500$
Simple, rapide et efficace. Par téléphone, dépôt direct, réponse en 1 heure. Conditions: emploi stable (4 mois) et paye par dépôt direct. CRÉDIT YAMASKA 1 877-574-2327

493 Occasions d'affaires

ENTREPRISE EN ENVIRONNEMENT au Québec recherche partenaire. 418 809-2186

493 Occasions d'affaires

NOUVEAU!
Franchises QUALINET NETTOYEUR À SEC APRÈS SINISTRE. Territoires disponibles: Sagnenay, Alma, St-Félicien, St-Georges de Beauce, Baie-Comeau, Rivière-du-Loup et Gaspésie. Info: 1-888-715-9911 ou www.qualinet.ca

496 Services financiers

AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers. Consultation sans frais. Aucun intermédiaire, 1 seul paiement sans intérêt. Appelez nous au: 418 683-5222, 418 838-2225 ou 1-800-465-3809 Jean Fortin et Associés Syndic de faillite

PRÊT DE 500$
SANS ENQUÊTE DE CRÉDIT
Crédit Courtage 1-866-482-0454

DIVERS

514 Ésotérisme

De retour, Danyël, voyante reconnue, tarot, photo, autres, 581 741-0561.

JO-SOLEIL Voyante
1-900-789-3010 à 3.99$ la min. 18 + ou par carte de crédit au 514-250-3010 Cell #3010

518 Masssage thérapeute

262-0738 Excellent massage pour homme ou femme. Rive-Sud. Pierre.

418-837-7569, 934-7544 André Massage californien, bonne relaxation

418-956-3851, massage à l'huile chaude, 2e Rue, Limoilou. Gaétan.

A 687-4539 JEAN, suédois pour homme, propreté, calme, discrétion

A 834-5242. DÉTENTE. Rive-Sud St-Jean-Chrysostome 9h à 23h 7/7; 1006 Parc Industriel.

518 Masssage thérapeute

ALAIN : Massage suédois. Propreté et détente assurée. 9h à 21h. (418) 573-9469

BON massage suédois, californien. Reçus. Raymond: 418-694-1596

DOUX MASSAGE EN PRIVÉ DÈS 10H - 522-4890

HOMME offre suédois, californien, bonne relaxation, 628-1741

JEUNE SPORTIF, détente homme à homme, spécial 40$, tous les jours jusqu'à 23h. 418 683-0978.

MASSAGE Dorso-lombaire avec ÉMILIE 418-407-4061

MASSOTHÉRAPIE, 683-0441 Clinique L. Gauthier, IMQ, recu.

MASSOTHÉRAPIE et esthétique sensÀelle, 418-262-0729

MASSOTHÉRAPIE spécialité maux de dos, non-sexuel, reçu 418-623-1673

Nerly, ex-infirmière spécialisée en soin des pieds et massothérapie (suédois). Épilation à la cire. 934-5542 ou 654-9329

NOUVEAU 7/7 Massothérapie des Iles 74 chemin des Iles, Rive-Sud 418-835-3322

NOUVEAU, Ste-Foy, massage suédois, californien. Homme 353-3416.

520 Massage non-sexuel

418-836-1901, BELLE GRANDE TATOUÉE, DÈS 10H

554-2754 Suédois ou Esalen sur table. Serge.

627-2704, UNIQUE DÉTENTE AVEC NATHALIE, dès 11h. a.m.

SUPER massage, rasage, Louis 418-648-0063 nubira@oricom.ca

522 Massage autres

1 accès www.centreyiquan.com
651-5641 CENTRE YI QUAN

261-5247 À DÉCOUVRIR
SUPER SPÉCIAL SENSUEL
Reçoit/déplace dès 8h AM

522 Massage autres

418 407-0797
Au Centre L, 1058 Pie XI Sud, 2 pour 1

418-527-6969
LE PLAISIR DES SENS

418-622-6122
AAA A VOIR: lacoquine.net

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC
1 888 473-4636

5 JRS THAILANDAIS (+++) proprété, discrétion. 418-849-7354

A ABORDEZ CHEZ TANDEM, LE SALON À QUÉBEC 653-8040

À L'EXIL 850, P.-BERTRAND 418-688-7007

ALYSON ET MEGAN ACTRICES XXX. 418 440-3533

BELLE FILLE DE 26 ANS, DE 9H À 22H, 418 529-6009

BRILLANCE une femme pour illuminer ta journée. 418-317-4796

DÉLICATE ET DOUCE Moments Intimes. 694-9829

EVASION SENSUELLE EVA 418 839-0645

JOLIES masseuses, orientales (418) 805-0030

LESALONBLANC.CA
luxe au bout des doigts, 871-0707

MASSAGE EN TOUT DOUCEUR Denise 418 881-4043

MASSAGE TOUT EN DOUCEUR Dès 6h a.m. **418-527-8468**

NOUVEAU LES PLUS BELLES FILLES Rive-Sud, 7/7, 9h à 9h, 418-834-0030

Nouveau Moment magique 2661, Versant Nord 682-5418

PÉNÉLOPPE PITSTOP AVEC DOUCEUR 418-262-0749

SALON SENORA 614-3160 2510, Chemin Ste-Foy, 7/7

526 Escortes

24h 24h
AVENTURIÈRE.CA
955-6079

7/7, NOUVELLE EXQUISE FEMME DE RÊVE, 806-2783

ACCUEILLANTE SANDRA Reçoit/Déplace. **418-836-5145**

ADORABLE JEUNE FEMME, se déplace / reçoit, 24/24, 803-5361

AH! BEAUTÉ ET DISCRÉTION, MASSAGE +, 9h à 21h, 527-2025

★ AH! COQUINES ★ 24h 418-554-0766 7/7

Aphrodisia.ca CLASSE ET DISCRÉTION 418-998-6409. Nous recrutons

ASIATIQUE GRASSETTE, 35 ANS, Se déplace 7/7, 24h/24h. 682-8277

Audrey vous reçoit 418 930-5911 SERVICE HAUT DE GAMME

A VOIR beauté des Isles, noire, Audrey, reçoit,déplace. 651-6996

Belle, douce femme 45 ans Déplace seulement 654-6078

BELLE Haïtienne sensuelle, belles courbes, 29 ans. 418-999-5914

BLONDE, GRANDE, ÉLÉGANTE, JE TE REÇOIS. 932-7062

Câline et gentille, très jolie rousse, 46 ans, 418 271-7806

DAME MATURE **418-951-0296** www.escorte-de-classe.com

DAME raffinée, discrète et sensuelle. EVA 906-0520

DEESSE DE LUXE 581-777-0200

IZABELLE 581-888-9676 Reçoit / Déplace / GFE

LINDSAY 21 ans, jeune et jolie, sensualité et discrétion, 928-6766

SÉDUISANTE 48 ans, 418 261-1742

SEXY SACHA MASSAGE 418-454-6378

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui
Max. 1
Min. -2
Nuageux avec quelques flocons.
Précipitations 60 %
Vents SO à 5km/h

Demain
Max. 2
Min. -5
Averses de pluie ou de neige.
Précipitations 80 %
Vents SO à 20km/h
Facteur vent -2

Samedi
Max. -2
Min. -11
Plutôt nuageux avec quelques flocons.
Précipitations 40 %
Vents O à 15km/h
Facteur vent -6

Dimanche
Max. -5
Min. -14
Passages nuageux.
Précipitations 10 %
Vents O à 15km/h
Facteur vent -10

Lundi
Max. -6
Min. -17
Passages nuageux.
Précipitations 20 %
Vents NO à 15km/h
Facteur vent -11

LES MARÉES (HNE)

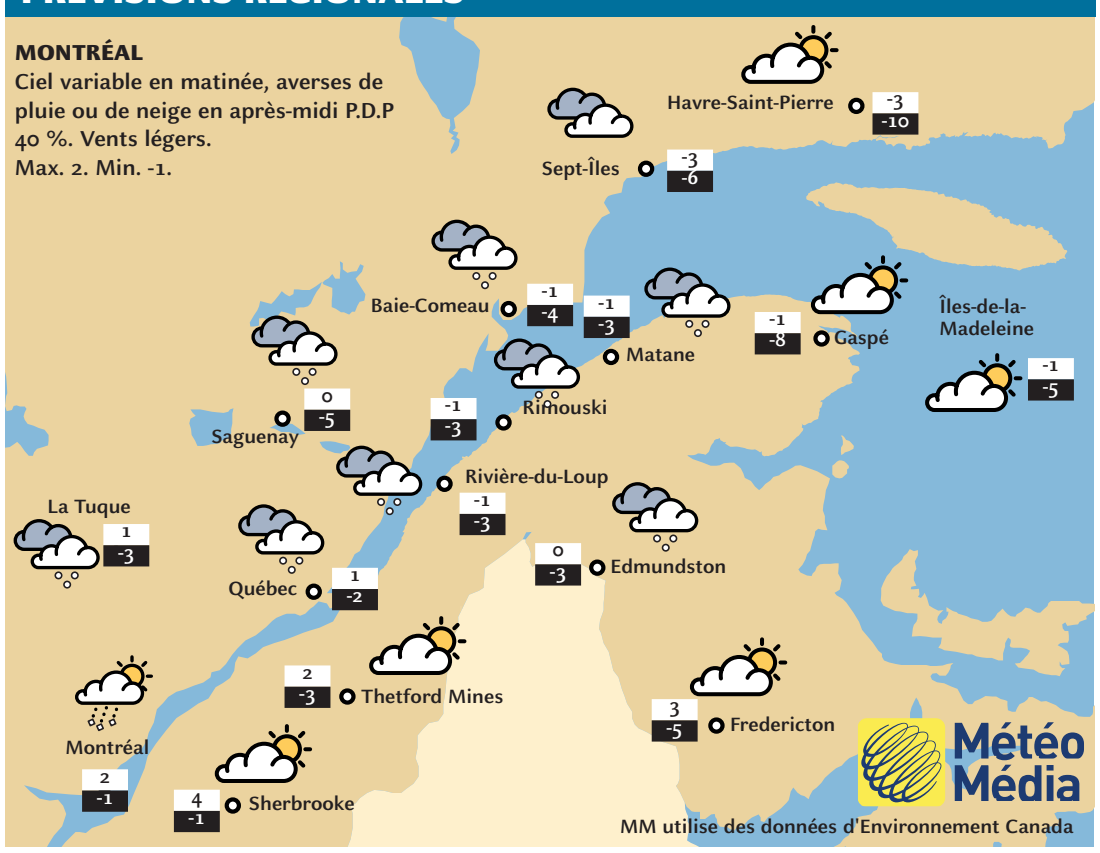
Québec			Rimouski		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
H	0h51	3,9 m	B	2h27	1,3 m
B	7h57	0,6 m	H	9h02	3,7 m
H	13h18	4,9 m	B	16h08	1,2 m
B	21h15	0,5 m	H	21h54	2,8 m
Demain			Demain		
H	2h18	3,9 m	B	3h50	1,3 m
B	9h15	0,6 m	H	10h23	3,7 m
H	14h30	4,9 m	B	17h25	1 m
B	22h30	0,4 m	H	23h16	2,9 m

Grondines			Sept-Îles		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
H	3h23	2,7 m	B	1h40	0,6 m
B	11h19	1,2 m	H	8h28	2,5 m
H	15h41	3,3 m	B	15h26	0,7 m
			H	21h13	1,7 m
Demain			Demain		
B	0h43	1,3 m	B	2h59	0,7 m
H	4h44	2,7 m	H	9h50	2,5 m
B	12h37	1,3 m	B	16h46	0,6 m
H	16h53	3,3 m	H	22h40	1,8 m

AU PAYS Aujourd'hui

Calgary	Variable	1	-9
Charlottetown	Variable	-2	-8
Edmonton	Beau	0	-11
Fredericton	Variable	3	-5
Halifax	Variable	3	-5
Iqaluit	Ave neige	-12	-18
Moncton	Variable	1	-8
Ottawa	Plu et nei	2	-2
Regina	Variable	-2	-13
Rouyn-Noranda	Ave neige	0	-11
Saint-Jean	Pluie	3	-1
Saskatoon	Variable	-3	-15
Sudbury	Plu et nei	1	-7
Toronto	Pluie	5	-2
Thunder Bay	Ave neige	1	-10
Vancouver	Pluie	6	5
Victoria	Pluie	8	5
Whitehorse	Ave neige	-1	-8
Winnipeg	Variable	-4	-17
Yellowknife	Beau	-10	-12

PRÉVISIONS RÉGIONALES



DANS LE MONDE Aujourd'hui

Amsterdam	Pluie	5	3
Athènes	Éclaircies	17	7
Pékin	Beau	0	-5
Berlin	Nuageux	1	-6
Boston	Beau	7	3
Buenos Aires	Nuageux	34	28
Chicago	Plu et nei	5	-1
Londres	Beau	9	6
Los Angeles	Beau	20	10
Madrid	Soleil	12	1
Mexico	Beau	20	8
Moscou	Nuageux	-7	-18
New Delhi	Beau	21	9
New York	Pluie	7	4
Paris	Averses	8	5
Philadelphie	Averses	8	3
Rio	Beau	29	22
Rome	Soleil	11	1
Tokyo	Pluie	4	4
Washington	Averses	10	3

AU SOLEIL Aujourd'hui

Acapulco	Soleil	34	25
Bahamas	Variable	28	21
La Barbade	Beau	28	23
Bermudes	Variable	20	17
Cancun	Variable	29	24
Daytona Beach	Orages	27	15
Ft. Lauderdale	Beau	27	18
Honolulu	Nuageux	27	21
Key West	Beau	25	21
La Havane	Variable	29	18
Las Vegas	Averses	17	6
Miami	Beau	26	18
Montego Bay	Beau	30	23
Myrtle Beach	Averses	18	11
Orlando	Beau	28	16
Palm Springs	Averses	21	8
Puerto Plata	Nuageux	27	21
Tallahassee	Orages	22	14
Tampa	Beau	27	16
W. Palm Beach	Beau	26	18

ALMANACH

Maximum hier	2,1°
Minimum hier	-9,8°
Normale le jour	-5,4°
Normale la nuit	-16,1°
Record max,	4,9°/1981
Record min,	-29,4°/1946
Précipitation hier	0 cm

1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

LE SOLEIL

6h48 17h11
Durée du jour : 10h23

LA LUNE

Lever à 2h55 Coucher à 11h47

21 fév 29 fév 8 mars 14 mars

526 Escortes

TRÈS belle asiatique transsexuelle, en visite du 15 au 17 février. Terah 438-401-1931 www.sexxxyterah.com

534 Santé Esthétique

Electrolyse, épilation à la cire homme/femme, à bas prix 558-9669

AVIS

607 Agences de rencontre

626-0007 RABAIS 10% JANV.-FÉV. Harmonie 2000 enr. Stabilité Clientèle distinguée www.harmonie 2000.net

A ACCEDER au BUT de STABILITE 1632 CHEMIN STE-FOY QUÉBEC MME HAMEL INC Depuis 30 ans 7 jrs 9 à 21h 681-0169

SUPERMARCHÉ VÉHICULES

948 Services à l'auto

À BON PRIX! ACHAT: autos, camions, autobus, usagés ou feraille. Jean Racine Presseur: 418-823-2197

950 Autos à vendre

A BAS PRIX. Besoin voitures 500$ à 3 000$. R.M. AUTOS 622-9600.

ACHAT VÉHICULE pour route ou pièces, ferraille, bon prix. 418 455-9008

Nissan Sentra 2008, aut., tout équipé, 28 800km, 11 500$, 581 981-1154

NISSAN Versa noire, 4 portes, 2009, 30 700 km, 12 995$ Propriétaire unique 418 914-5026

951 Camionnettes et utilitaires à vendre

BUICK ENCLAVE 2009 CL, 56 000 km, noire, int. cuir beige, très bien équipé,DVD, système de son BOSE. Fin location 28/02/2012. 22 500$ + tx. 418 572-0133, après 18h.

VÉHICULES RÉCRÉATIFS AUTRES

982 Roulottes tentes-roulottes motorisées

CHOIX DE MOTORISÉS SERVICE ET PIÈCES WWW.VRDANIELEMOND.COM V.R. DANIEL EMOND: 836-5050

ABONNEZ-VOUS leSoleil 418 686-3344 1 866 686-3344

2 SEMAINES D'ESSAI GRATUIT

LeSoleilSurMonOrdi.ca

Lisez-le partout sur votre support préféré

Index des avis de décès

AUBIN, Henri
Saint-Pierre, Ile d'Orléans

BAZIN, Julienne Lachance
Thetford Mines autrefois de Québec

BEAUPRÉ, Colette
Charny

BERNIER, Gérard
St-Onésime, Kamouraska

BLOUIN, Lucette née Jean
arr. Beauport

BOISSONNEAULT, Israël

BOULIANNE, Stanislas
Tadoussac

CASTONGUAY-BOIS, Florence
Saint-Pamphile, Cté de L'Islet

CAUX, Cécile
Lévis

CHOUINARD, Marie-Rose
Saint-Jean-Port-Joli

CÔTÉ, Joseph-Ephrem
Stoneham

DENIS, Rose Walsh
Québec

DESROCHES, Gaston
Québec

DION, Docteur Robert
Québec (Ste-Foy)

DI VITA, Antonio
Québec

DROUIN, Liliane (née Claisse)
Québec

DUFOUR, Francine
Québec

FORTIER, Gaétane
Québec (arr. Beauport)

FORTIER, Pierre CA
Québec

FORTIN, Dr Jos-Marc
Québec

FRADET, Léonard
Charlesbourg, natif de St-Jean I.O.

GAGNON, Alain
St-Raymond de Portneuf

GAGNON, Hélène
Ste-Louise, comté de L'Islet

GAGNON, Jean-Roch
Québec

GAUDREAULT, Lucille
Saint-Jean-Port-Joli

GOSSELIN, Rita Lecours
Lévis, autrefois St-Charles Bellechasse

GUILLEMETTE, Jean-Louis
Québec

HAMEL, Roland
Québec

KARSH, Georgette Chabot
Lévis, autrefois St-Charles Bellechasse

LANDRY, Rachel Huard
Lévis, autrefois de St-Romuald

LAPOINTE, Jean-Baptiste
arr. Charlesbourg

LAVOIE, Ben C.
Forestville

LE BLANCQ, Germaine
Québec

LEFEBVRE, Yvette Laberge
Québec

LEMELIN, Yvon
Charny

LEPAGE, Paul-Henri
natif de St-François de l'Île d'Orléans

LESSARD, Jean-Charles
Québec

LÉTOURNEAU, Marc-André
Québec

LÉVESQUE, Marcel
Québec

MARQUIS, Philémon
Lévis

NADEAU, Jean-Marc
Québec

OTIS, Lyse Bernier
Saint-Rédempteur

PARADIS, Janine
Québec

PARÉ, Léopold
Saint-Gervais

PERRY, Germaine
Québec, native de Cap-des-Rosiers

POTHIER, Fernand
Québec

PRÉVOST, Thérèse
Québec

RACINE, Adrienne Huot
Château-Richer

REISNER, Thomas
St-Lambert-de-Lauzon

RODRIGUE, Gemma (Houde)
Québec

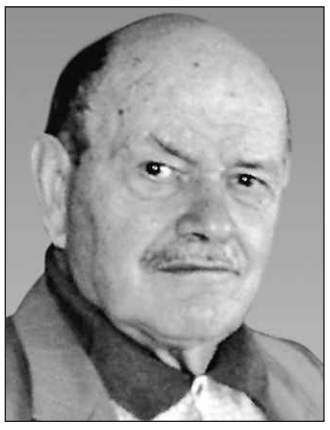
SÉNÉCHAL, René
Lévis

SHALLOW, Florine Gosselin
St-Gilles

THOMPSON, Charles
Québec

TREMBLAY, Adrien
Beaupré

VERRET, Réjean
Lac-Beauport



Henri Aubin
1918 - 2012

À l'Hôpital Ste-Anne-de-Beaupré, le 12 février 2012, à l'âge de 93 ans, est décédé M. Henri Aubin, époux de dame Gabrielle Gagnon. Il demeurait à Saint-Pierre, Île d'Orléans. Le service religieux sera célébré le **samedi 18 février 2012 à 14h en l'église de Saint-Pierre, Île d'Orléans** où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. L'inhumation aura lieu ultérieurement au cimetière de St-Pierre, Île d'Orléans. Direction des funérailles

F.-X. BOUCHARD INC
628, ch. Royal, St-Pierre I.O. G0A 4E0

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: feu Isabelle (René Gibeault), Jeanne-Mance (Jean-Yves Daigle), Charles (Daniel Lamoureux), Serge (Ginette Lisé); ses petits-enfants: Geneviève Dionne (Régis Dechecchi), Vincent Boily (Emilie Fortin), Jérôme Boily; ses arrière-petits-enfants: Camille et Simon Dechecchi, Eliot et Océane Boily; ses belles-soeurs: Anita Leclerc (feu Albert Aubin), Thérèse Chagnon (feu Michel Gagnon), Olivette Roy (feu Omer Gagnon) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Un remerciement tout spécial à tout le personnel du 2e de la Rive de l'Hôpital Ste-Anne-de-Beaupré, pour les bons soins prodigués et le dévouement inégalé du personnel durant toute ces années. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par un don à la Société Alzheimer de Québec, 1040, av. Belvédère, bureau 312, Québec (Québec) G1S 3G3 tél 418-527-4294 ou à la Fondation de l'Hôpital Ste-Anne-de-Beaupré, 11 000, rue des Montagnards, Beaupré QC G0A 1E0.

F.-X. Bouchard inc.
Une entreprise familiale, depuis 1915

Pour renseignements: 418 663-9838
Condoléances par télécopieur
418 660-1614
Courriel: fxbouchardinc@videotron.ca
Membre de la Corporation
des thanatologues du Québec

Dystrophie musculaire Canada
une action musclée



Julienne Lachance Bazin
1911 - 2012

À la Résidence Denis-Marcotte de Thetford Mines, le 10 février 2012, est décédée à l'âge de 100 ans et 2 mois, dame Julienne Lachance Bazin, épouse de feu René Bazin, domiciliée à Thetford Mines et autrefois à Québec. Elle laisse dans le deuil sa fille: Hélène Bazin (André Thivierge). Elle laisse également dans le deuil ses neveux, nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le vendredi (17 février) à compter de 9h30 au funérarium de la

MAISON FUNÉRAIRE DE L'AMIANTE
(mouvement coopératif)

653, RUE PIE XI, THETFORD MINES
Tél.: 418-338-2676
Télécopieur: 418-334-0584
Courriel: mfamiante@bellnet.ca
Site Internet: www.mfamiante.com

À la mémoire de dame Julienne Lachance Bazin, une liturgie de la Parole aura lieu le vendredi 17 février 2012, à 10h30, au salon-chapelle de la Maison Funéraire de L'Amiante (653, rue Pie XI, Thetford Mines). Inhumation au cimetière Notre-Dame-de-Belmont de Québec à une date ultérieure. En guise de sympathie, un don à la Fondation de la Résidence Denis-Marcotte (56, 9e Rue Sud, Thetford Mines G6G 5H6) serait grandement apprécié par la famille.

Fondation québécoise du cancer
Du soutien au quotidien

Don in memoriam
En souvenir d'un être cher

1 877 336-4443
www.fqc.qc.ca



Colette Beaupré
1951 - 2012

À la Maison Michel-Sarrazin, le 10 février 2012, à l'âge de 60 ans, est décédée dame Colette Beaupré, épouse de feu monsieur Raymond Lambert et conjointe de monsieur Richard Cantin. Elle demeurait à Charny. Elle laisse dans le deuil, outre son conjoint, ses enfants: Richard Lambert (Annie Huot) et Sylvie Lambert (Carl Châtigny); ses petits-enfants: Éléonore et Thierry Lambert, Maxim Châtigny; ses frères et soeurs: Noëlla Beaupré, Thérèse St-Laurent (André Rondeau), Gérard St-Laurent (Francine Bernier), Rachel Hamel (Michel Lambert), Jean-Louis Veilleux; sa nièce Isabelle Lambert; son neveu Jean-François Dubé, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE CLAUDE MARCOUX LTÉE
1845, boul.de la Rive-Sud, Saint-Romuald

le vendredi 17 février 2012 de 19h à 22h et le samedi 18 février 2012 à compter de 10h. **Une cérémonie sera célébrée le samedi 18 février 2012 à 15h à la chapelle du complexe.** Un remerciement aux bénévoles et au personnel médical de la Maison Michel-Sarrazin pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation de la Maison Michel-Sarrazin. Des formulaires seront disponibles au salon.

Pour renseignements

Claude Marcoux Ltée
THANATOLOGUE

Téléphone: 418-839-8823
Télécopieur: 418-839-0016
Courriel: cmarcoux@videotron.ca
Visitez notre site Internet
www.claudemarcoux.com
Membre de la Corporation
des Thanatologues du Québec

leSoleil ABONNEZ-VOUS 418 686-3344

Pour les funérailles d'un être cher ou pour vos arrangements préalables, pas besoin d'être riche pour s'offrir le plus beau...



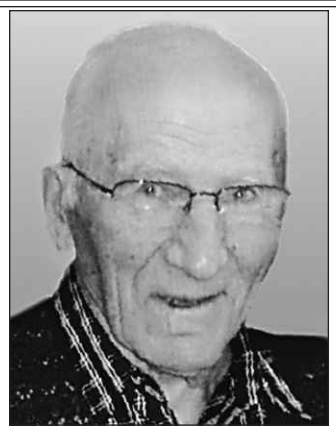


MAISON GOMIN
SERVICES COMMÉMORATIFS
www.maisongomin.ca
2026, boul. René-Lévesque Ouest

COMPLEXE DE LA CITÉ
SERVICES COMMÉMORATIFS
www.complexedelacite.com
1600, avenue Le Gendre

Contactez-nous dès maintenant, nous sommes ouverts sur la vie...
418 686-8811

ATHOS GROUPE



Gérard Bernier
1915 - 2012

Au Centre D'Anjou de St-Pacôme, le 14 février 2012, est décédé à l'âge de 96 ans et 9 mois, monsieur Gérard Bernier, époux de dame Madeleine Bouchard, fils de feu monsieur Georges Bernier et de feu dame Rose-Anna Potvin. Il demeurait à St-Onésime, comté de Kamouraska. Les membres de la famille accueilleront les parents et ami(e)s au

COMPLEXE FUNÉRAIRE MARIUS PELLETIER
409, 9e Rue, La Pocatière

le vendredi 17 février de 19h à 22h et samedi de 11h à 13h30. Le service religieux sera célébré le **samedi 18 février 2012, à 14 h, en l'église de St-Onésime** et de là au crématorium. Les cendres seront inhumées ultérieurement au cimetière de St-Onésime. Il laisse dans le deuil son épouse bien-aimée Mme Madeleine Bouchard; sa fille Denise (Jacques Lavoie), il était aussi le père de feu Jean-Yves (Lucie Lachance); ses petits-enfants: Jacinthe (Michel Thibert), Donald (Lilianne Dubé), Patrick (Isabelle Vaillancourt), Martin (Alex Desjardins); ses arrière-petits-enfants: Carole-Anne (J. Pascal Laporte), Gabriel, Jitalee, Marhé, Loïk. Il était le frère et le beau-frère de: feu Amable (feu Annette Lévesque), feu Alphonse (feu Anita Pelletier), feu Alice (feu Roland Courcy), feu Camille (Lucille Langlais) et de la famille Bouchard: feu Arthur (feu Antoinette Beaulieu), feu Rolande, feu Lydia, feu Margot (feu Albert Baron), feu Léopold (feu Cécile Soucy), feu Jeanne-d'Arc (feu Roland Soucy), feu Roger (feu Juliette Corbin), Jacques (Lucille Moreau), feu Louis-Joseph, Jean-Charles (feu Marie-Marthe Corbin), Gisèle. Sont aussi affectés par son départ ses nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, ses autres parents et ami(e)s. La famille remercie chaleureusement le personnel du Centre D'Anjou pour sa générosité, son dévouement et la qualité des soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Service des bénévoles du Centre D'Anjou. Des enveloppes seront disponibles au salon. Direction funéraire

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE MARIUS PELLETIER INC
La Pocatière
St-Jean-Port-Joli et L'Islet.
Pour renseignements et messages de sympathie: 1-418-856-3371
Sans frais: 1-866-856-3371
télécopieur: 1-418-856-4674
Courriel: rfmpel@bellnet.ca
Site Web: www.mariuspelletier.com
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.



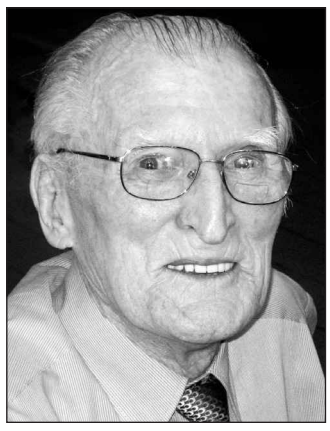
Lucette née Jean Blouin
1931 - 2012

Au Centre hospitalier Jeffery Hale, Québec, le 9 février 2012, à l'âge de 80 ans 4 mois, est décédée dame Lucette Jean, épouse de monsieur Jacques Blouin. Née à Québec, le 12 septembre 1931, elle était la fille de feu dame Stella Roy et de feu monsieur Odilon Jean. Madame demeurait à Québec arr. Beauport. Les membres de la famille recevront les condoléances à

LA SEIGNEURIE COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
2450, av. St-Clément, Québec arr. Beauport G1E 1E8 (autoroute de la Capitale, sortie Bourg-Royal no 318)

le dimanche 19 février 2012 à compter de midi. **À sa mémoire suivra à 14h, une cérémonie d'adieu en la chapelle de la coopérative.** Les cendres seront par la suite déposées auprès de son fils au columbarium La Seigneurie. Outre son époux, madame Blouin laisse dans le deuil sa fille Christine (Chris Everett); son frère, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Huguette, Jacqueline (Harold Winter), Thérèse, Claude (Carmen (Maria) Pelletier), Françoise Drouin (feu Paul); de la famille Blouin: Françoise (feu Gilles Rocheleau), Denise (feu Claude Lefrançois), Irène Thiboutot (feu Claude), ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. Lucette était également la mère de feu Richard. La famille remercie tout le personnel du 3e étage de l'hôpital Jeffery Hale de même que le Dr Hubert Marcoux pour l'attention portée et la qualité des soins reçus. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des amis du Jeffery Hale (soins palliatifs), 1250, chemin Ste-Foy, Québec (QC) G1S 2M6. Des formulaires seront disponibles sur place. Les funérailles sont sous la direction de

La Seigneurie
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
Le respect avant tout
2450, St-Clément, Québec
arr. Beauport, Québec G1E 1E8
Pour renseignements ou messages de sympathie
Téléphone: 418-663-4735
Télécopieur: 418-663-2328
Site Web
www.cooperative-funeraire.com



Israël Boissonneault
1923 - 2012

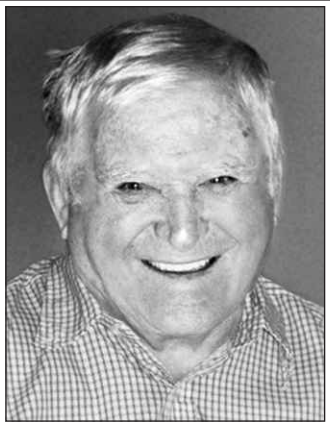
À la Maison Paul-Triquet, le 7 février 2012, à l'âge de 88 ans et 2 mois, est décédé monsieur Israël Boissonneault, époux de feu madame Alice Landry. La famille accueillera parents et amis au centre commémoratif

WILBROD ROBERT
« Une maison familiale »
738, avenue Royale
Québec (Beauport) G1E 1Z4

le samedi 18 février dès 13h. **Une liturgie de la Parole suivra à 14h au salon-chapelle du centre commémoratif Wilbrod Robert.** L'inhumation se fera ultérieurement au cimetière Notre-Dame-de-Belmont. M. Boissonneault laisse dans le deuil ses enfants: Denise (Simon Bouchard), Claude (Lucie Girard) et Lynda (Robert Desforges); ses petits-enfants: Nancy et Anny Hanson, et Swathi Desforges; ses arrière-petits-enfants Mélanie et Jessyca; son arrière-arrière-petit-fils Jordane; ses soeurs: Claire (Paul-André Magny) et Jeanne (feu Conrad Bégin); ses beaux-frères et belles-soeurs: Alfred, Marie-Anna (feu Robert Blondin), Léopold (Thérèse), Camille (Lina), Maurice et Raymond Landry (Louise); sa filleule Michelle Lemieux, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, amis et amies. Il était aussi le frère de Léonard (Gracieuse), Arthur (Dorothée), Aurore (Thomas Lemieux) et Mandine (Reynald Jalbert), et le beau-frère de Marguerite, Gérard (Catherine), Simone (Roland Nadeau), Marie-Ange (Gérard Lizotte) et Thérèse Landry, tous décédés. La famille tient à remercier la direction et le personnel de la Maison Paul-Triquet pour leur constant dévouement et pour les bons soins prodigués à M. Boissonneault. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation du CHUQ (Maison Paul-Triquet), 10, rue de l'Espinay, Québec (QC) G1L 3L5.

WR Wilbrod Robert
Une maison familiale

Pour renseignements: 418 661-9223
À votre disposition condoléances par télécopieur: 418 661-6303
ou www.wilbrodrobert.com
(avis de décès disponible sur notre site)
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec



Stanislas Boulianne
1921 - 2012

Est décédé au CHLD Pavillon Escoumins le 10 février 2012 à l'âge de 90 ans et 3 mois, M. Stanislas Boulianne demeurant à Tadoussac. Il quitte parents et amis vers sa demeure éternelle. Le service religieux sera célébré le **samedi 18 février 2012 à 11h en l'église Ste-Croix de Tadoussac.** La famille recevra les condoléances en présence de l'urne funéraire de 9h30 à 11h au salon de l'église. La famille tient à remercier le personnel soignant du CHLD Pavillon Escoumins et celui de Forestville pour la très grande qualité des soins prodigués.



Florence Castonguay-Bois
1925 - 2012

Au CHSLD de Sainte-Perpétue, le 11 février 2012, à l'âge de 86 ans et 6 mois, est décédée dame Florence Castonguay, épouse de feu monsieur Lauréat Bois. Elle demeurait à Saint-Pamphile Cté de L'Islet. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Fernande, Julien (Céline Blier), Diane (Daniel Duval), Serge (Marcine Morneau), Élise (Rossen Tremblay), Julie (Richard Boutin); ses petits-enfants: Sylvie et Luc Arsenault, Martin et Dominic Bois, Elizabeth, Marie-Dominique et Benoit Duval, Marie-Claude et Jean-Robert Bois; ses arrière-petits-enfants: Marc-Antoine, Megan et Mia, Olivier et Emile, Sabrina et Pénélope, Jules et Léonard. Elle laisse dans le deuil sa soeur Rita (feu Jean Gill), ses belles-soeurs et beaux-frères: Valérie (feu Raymond Ls Blanchet), Madeleine (feu Jean-Thomas Leclerc), Josée, Aurise Litalien (feu Conrad Bois) et Barthélémy Leclerc (feu Ursule Bois). Elle va rejoindre ses frères et soeurs: Wilfrid (Éméline Bois), Marie-Ange (Alphonse Pelletier), Sr Rose, Sr Irène, Henri (Monique Gill), Étienne, Blanche (Émile Thibault), Alma (Raymond Rémillard), Aline (Albert St-Amant), Rosaire (Dorothée Pelletier), Colombe (Florian Boutin); de la famille Bois: Fénelon (Rose Litalien), Ligori (Rita Gauthier). Elle laisse aussi dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Des remerciements sont adressés au personnel du CHSLD de Sainte-Perpétue pour leurs attentions et leurs bons soins, ainsi qu'au Dr Gilles Labrecque pour sa disponibilité. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Comité des loisirs du Centre d'hébergement de Sainte-Perpétue, 20, rue des Loisirs, Sainte-Perpétue de L'Islet (QC) G0R 3Z0. Des formulaires seront disponibles au salon. Les membres de sa famille vous accueilleront à la résidence funéraire

C. LAVOIE & FILS
(DE LA DURANTAYE & FILS)
18, du Foyer Sud, Saint-Pamphile

dimanche de 19h à 21h30, lundi jour des funérailles à compter de 10h30. Le service religieux sera célébré le **lundi 20 février 2012 à 13h en l'église de Saint-Pamphile de L'Islet;** suivi de l'inhumation au cimetière paroissial « Bellevue ».

Pour renseignements ou messages de condoléances: (418) 356-3822
Sans frais: 1-888-430-3822
Télécopieur: (418) 356-5230
Courriel: info@deladurantaye.qc.ca
Site Web: www.deladurantaye.qc.ca.
Maison funéraire membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

Cécile Caux

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 15 février 2012, est décédée mademoiselle Cécile Caux, professeure retraitée à la Commission scolaire de Lévis. Elle demeurait à Lévis. Elle était la fille de feu Isidore Caux et de feu dame Zélia Couture. Elle laisse dans le deuil son frère Gérald; sa belle-soeur: feu Maurice Fortin (Clotilde Faverjon) et feu Georgette Fortin (feu Dr Magella Caux); ses neveux et nièces: Thérèse Fortin (Amand Beaufils), feu dame Diane Fortin (Phuc N'guyen Duy), Robert, Pauline et Denyse Caux, Françoise Fortin; ses petits-neveux et ses petites-nièces: Anick et Pierre Beaufils, Véronique N'guyen Duy et Patrick Caux Hébert; ses autres parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des offrandes de messes. La famille vous accueillera à la résidence

GILBERT & TURGEON LTÉE
58, AVENUE BÉGIN, LÉVIS

vendredi de 19h à 21h et samedi à compter de 10h. Le service religieux sera célébré le **samedi 18 février à 12h, en l'église Notre-Dame (paroisse Saint-Joseph-de-Lévis), à l'angle des rues Guenette et Notre-Dame, Lévis.**

Pour renseignements: 418 837-4757
télécopieur 418 837-9317
condoleances@gilbertturgeon.com
www.gilbertturgeon.com
membre de la Corporation des Thanatologues du Québec

ATHOS GROUPE

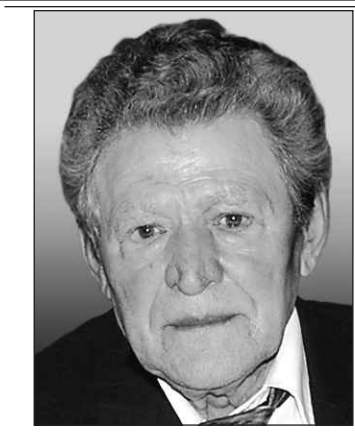


Marie-Rose Chouinard
1914 - 2012

Au Centre d'hébergement de Saint-Fabien de Panet, le 7 février 2012, à l'âge de 97 ans, est décédée dame Marie-Rose Chouinard, fille de feu dame Delvina Pelletier et de feu monsieur Alfred Chouinard, de Saint-Jean-Port-Joli. Elle était la soeur et la belle-soeur de: Gérard (Simone Bolduc), feu Lucille, feu Alexandre (Jacqueline Matte), feu Sr Simone et feu Antonio. Elle laisse aussi dans le deuil ses neveux, nièces, autres parents et ami(e)s. Sincères remerciements aux membres du personnel du Manoir Nobles Gens de L'Islet, de même qu'à ceux du Centre d'hébergement de Saint-Fabien pour leurs attentions et les bons soins. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fabrique de Saint-Jean-Port-Joli, 2, place de l'Église, Saint-Jean-Port-Joli (Québec) G0R 3G0. Il sera possible de le faire à l'église. Le service religieux sera célébré le **vendredi 17 février 2012 à 14h en l'église de Saint-Jean-Port-Joli.** Ses cendres seront déposées ultérieurement au cimetière paroissial «au bord de l'eau ». La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire

DE LA DURANTAYE ET FILS
Cap-Saint-Ignace, L'Islet
Saint-Jean-Port-Joli et Saint-Pamphile
Pour renseignements ou messages de condoléances: (418) 598-3093
Sans frais: 1-877-598-3093
Télécopieur: (418) 246-5115
Courriel: info@deladurantaye.qc.ca
Site Web: www.deladurantaye.qc.ca.
Maison funéraire membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

leSoleil ABONNEZ-VOUS 418 686-3344



Joseph-Ephrem Côté
1930 - 2012

Au Centre Roy-Rousseau, le 12 février 2012, est décédé à l'âge de 81 ans et 8 mois, monsieur Joseph-Ephrem Côté, époux de dame Bernadette Côté. Il demeurait à Stoneham. Outre son épouse, il laisse également dans le deuil ses enfants: feu Dorys (Michel Boily), Robert (Guylaine Lachance), Mario (Diane Pruneau), Lina (Luc Boivin), Christiane, Michel et Danny (Sébastien Beaulieu); ses petits-enfants: feu Sandra, Karine (Olivier Mathieu), Éric, Marie-Ève et Joey (Marie-Pier Ouellet); son arrière-petite-fille Lyvia; son frère: Rosaire (Françoise Duchesne); ses soeurs: Lucette (Lauréat Dufour), Antoinette (feu Arthur Boivin), Jeanne-Mance (feu Camille Tremblay), Rolande (Raymond Guay), Fernande, feu Jeanne-d'Arc (Jean-Marie Guay), Marielle (Olivar Asselin) et Rosa; ses beaux-frères et belles-soeurs: Marie-Rose Côté (feu Joseph Bélanger), Cécile Côté (feu Lorenzo Bélanger), Annette Côté (feu Richard Grégoire), Jeanne Côté (Lucien Grégoire), Simone Côté (feu Jean Cunningham) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. La famille recevra les condoléances aux

Dignité Les complexes funéraires SYLVIO MARCEAU Québec – Charlesbourg - L'Ancienne-Lorette
15015, Henri-Bourassa, Québec
Membre du réseau Dignité
www.sylviomarceau.com

le samedi 18 février 2012 de 10h à 13h30. **Le service religieux aura lieu le même jour à 14h en l'église St-Edmond de Stoneham (117, 1re Avenue, Stoneham, QC).** L'inhumation se fera au cimetière paroissial à une date ultérieure. La famille tient à remercier le personnel du CSSS Québec-Nord (Roy-Rousseau) pour les bons soins prodigués. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur du Québec (4715, av. des Replats, bureau 261, Québec G2J 1B8).

Pour renseignements 418-627-3493
Télécopieur 418-627-1415 ou courriel charlesbourg@sylviomarceau.com.

Exprimez vos condoléances par un don aux enfants.



Fondation Petits bonheurs d'école
un soutien à l'enfance

418 **628-4355**
www.**petits**bonheurs**decole**.com



Rose Walsh Denis
1919 - 2012

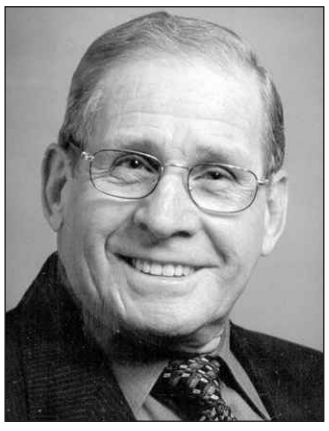
À Québec, le 14 février 2012, à l'âge de 92 ans, est décédée dame Rose Walsh Denis, épouse de feu monsieur Omer Denis, fille de feu madame Maria Dion et de feu monsieur Michel Walsh. Elle demeurait à Québec. Elle a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, avenue Nérée-Tremblay, Québec
Information: 418 688-2411
Envoi d'un message de sympathie
Télécopieur: 418 688-2414
residence@coopfuneraire2rives.com

Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Un service religieux sera célébré, en présence du corps, le **samedi 18 février 2012 à 14h en l'église St-Benoît-Abbé (3420, Rochambeau (face Château Bonne Entente), Québec)** où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. L'inhumation se fera au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lise (Bernard Debliqui), Michel, Jacques (Danièle Ringuette), Guy (Michèle Vachon) et Francine (Guy Prince), ses vingt-neuf petits-enfants et arrière-petits-enfants ainsi que de nombreux neveux et nièces. La famille tient à remercier le personnel de la Résidence Côtés Jardins pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec, tél.: 418 656-4999, site Web: www.fondation-iucpq.org. Des formulaires seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Siège social
280, 8e Rue, Québec (QC) G1L 2N9
téléphone: 418 688-2411
télécopieur: 418 525-6971
residence@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com



Gaston Desroches
1934 - 2012

À l'hôpital Saint-François d'Assise, le 9 février 2012, à l'âge de 78 ans, est décédé monsieur Gaston Desroches, époux de dame Laurette Nadeau. Il était le fils de feu Antonio Desroches et de feu Adrienne Boisvert. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER
1500, Wilfrid-Hamel, Québec G1N 3Y6
le samedi 18 février 2012, de 18h à 19h. **Une liturgie de la Parole suivra à 19h en la chapelle du Complexe funéraire Lépine Cloutier**. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants Lyne (Robert Lapalme), Sylvie et Manon (Jean-Marc Boutin); ses frères et soeurs Jeannine (feu Gérard Martel), Fernande (feu Marcel Blouin), Pierrette (Yvan Côté), feu Yvon (Ginette Lepage), feu Jean-Rock (Marie-Paule Grenier), Serge (Danielle Veilleux), Ginette (Normand Forcier); ses beaux-frères et sa belle-soeur de la famille Nadeau: Raymond (Réjeanne Gingras), Fernande, Germain (Solange Jacques) ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et de nombreux ami(e)s. Il est allé rejoindre sa soeur Huguette (son époux Claude Breton). La famille tient à remercier le Dr Pierre Morency et tout le personnel du département 5A de l'hôpital Saint-François d'Assise pour leur soutien et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Association pulmonaire du Québec, 5790, av. Pierre-de-Coubertin, Montréal (QC) H1N 1R4, tél.: 1 800 295-8111.

LÉPINE CLOUTIER

Pour renseignements: 418 682-5225
Télécopieur: 418 682-6249
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Docteur Robert Dion
1920 - 2012

À l'hôpital du Saint-Sacrement, le 9 février 2012, à l'âge de 91 ans, est décédé le docteur Robert Dion, médecin pneumologue à la retraite, fils de feu Alexandre Dion et de feu Marie-Anne Provençal. Il était le neveu de feu le docteur Édouard Provençal de Denver, Colorado. Il demeurait à Québec (Sainte-Foy). Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Il a été confié à la maison funéraire Lépine Cloutier. Le service religieux sera célébré en présence du corps, le **vendredi 17 février 2012, à 14h, en l'église Saint-Thomas d'Aquin, 2125, rue Louis-Jolliet (Sainte-Foy) Québec.** L'inhumation suivra au cimetière Notre-Dame-de-Belmont. Tous les membres de sa famille l'ont prédécédé dans la Maison du Père. Il laisse dans le deuil d'excellentes amies dont, mesdames Gemma Vallerand, Danielle Rentien et Danielle Ollivier. Il laisse également tous(tes) ses amis(es) de L'Élysé où il est demeuré durant 40 ans. Il a toujours exercé sa profession à Québec et au Saguenay, Lac St-Jean. Remerciements et reconnaissance aux Docteurs Louis Cimon Gagnon et Jean-François Poulin de l'hôpital du Saint-Sacrement et à tout le personnel soignant du Manoir de la Rivière de Cap-Rouge. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des offrandes de messes. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire

LÉPINE CLOUTIER

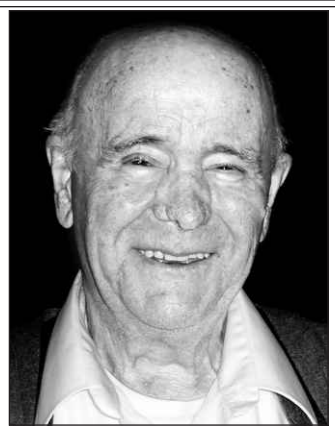
Pour renseignements: 418 529-3371
Télécopieur: 418 767-2309
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Don in memoriam

RECHERCHE, ENSEIGNEMENT, SOINS en santé mentale

Fondation Robert-Giffard
Institut universitaire en santé mentale de Québec

www.fondation-robert-giffard.org
418 663-5155



Antonio Di Vita
1924 - 2012

À l'IUCPQ (hôpital Laval), le 9 février 2012, à l'âge de 88 ans, est décédé monsieur Antonio Di Vita, époux de feu madame Marie-Paule Rhéaume, fils de feu monsieur Dominico Di Vita et de feu madame Maria-Savaria Di Vita. Il demeurait à Québec. Il fut confié au

COMPLEXE DE LA CITÉ SERVICES COMMÉMORATIFS
1600, av. Le Gendre (sortie 304/ via autoroute 40/boul. Charest), Québec

Les funérailles auront lieu **en l'église Notre-Dame de Foy, 820, Chanoine-Martin, Québec, le samedi 18 février 2012 à 11h**. La famille sera présente à l'église à compter de 10h pour recevoir les condoléances. Il laisse dans le deuil ses enfants: Linda (François Angers), Anne (Claude Rheault), Lise (Norbert Miville), Marie (Bertrand Rheault), Nina (Richard Grondin), Marco (Kathleen Gauthier); ses petits-enfants: Isabelle, Louis-Charles, Dominic, Audrey-Anne, Laura-Frédérique, Marc-Antoine, Claudia, Jeanne, Justine; son arrière-petite-fille Juliette ainsi que ses belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis. La famille tient à remercier sincèrement tout le personnel du CLSC, plus particulièrement Louise Beaulieu et le personnel de l'IUCPQ (hôpital Laval), pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation IUCPQ (hôpital Laval), 2725, ch. Ste-Foy, Québec (QC) G1V 4G5.

Pour renseignements
COMPLEXE DE LA CITÉ SERVICES COMMÉMORATIFS
Téléphone: 418 658 1600
Télécopieur: 418 658 2415
Courriel: infocomplexedelacite@athos.ca
Pour signature du livre de registre www.complexedelacite.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec

ATHOS GROUPE



Liliane (née Claisse) Drouin
1927 - 2012

Au CHSLD Saint-Jean-Eudes, le 14 février 2012, à l'âge de 84 ans et 8 mois, est décédée dame Liliane Claisse, épouse de feu Henri Drouin. Elle était la fille de feu Philippe Claisse et de feu Juliette Boucher. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

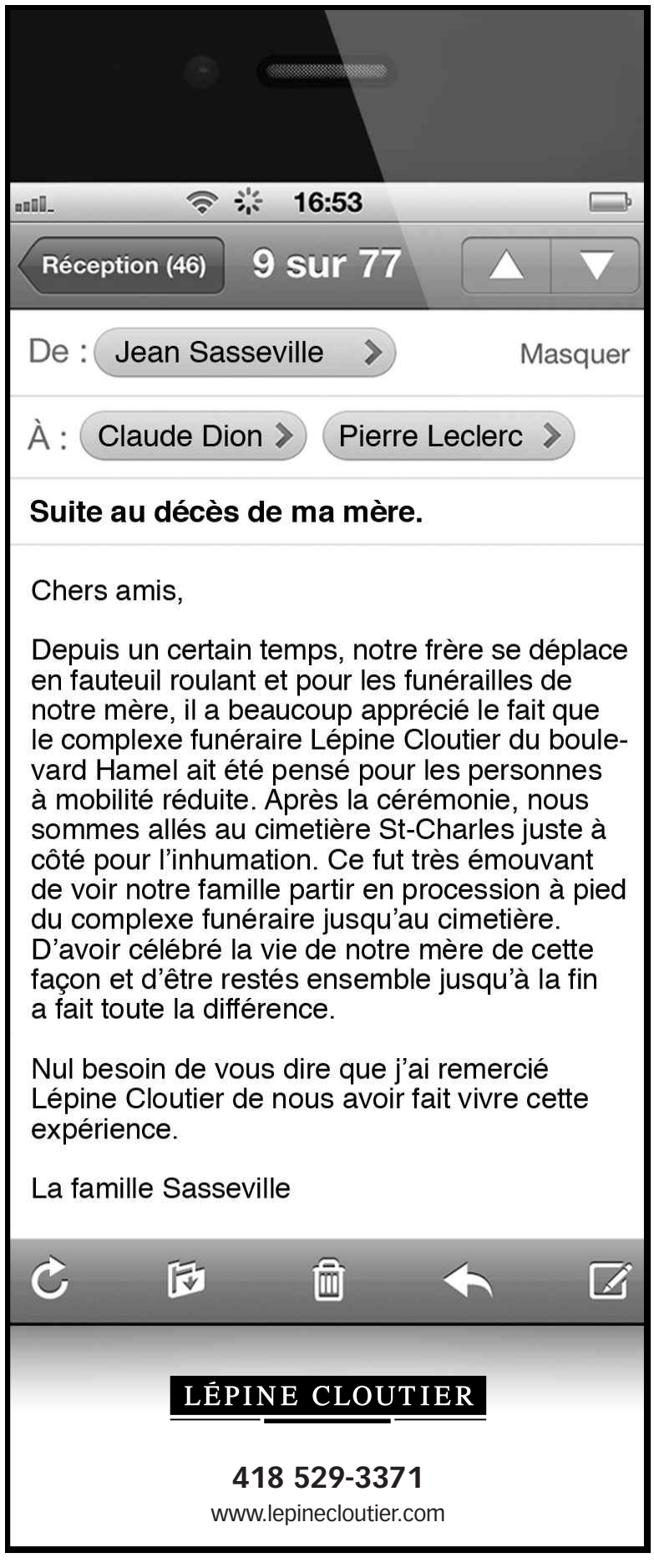
COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER
1500, Wilfrid-Hamel, Québec G1N 3Y6
le dimanche 19 février 2012, de 17h à 19h. **Une liturgie de la Parole suivra à 19h, en la chapelle du Complexe funéraire Lépine Cloutier.** Elle laisse dans le deuil, ses enfants, Diane (Yvon Trudeau), Henriette (Georges Sergerie), Yves (Renée Rishwain), Louise, Pierrette (Jude Giguère) et Hélène; ses petits-enfants, Sylvie, Lynda, Mélissa, Geneviève, Thierry, Patricia, Louis-Frédéric, Nicolas, Mathieu, Marie-Ève et leur conjoint, conjointe; ses arrière-petits-enfants, Jeck, Tommy, Laëticia, Carl, Anthony Mickaël. Elle était la soeur de, feu Cécile Claisse (feu Roger Fortin) et la belle-soeur de Louisette et Annette Drouin. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Remerciements au Centre de transition Saint-Jean-Eudes pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHSLD Saint-Jean-Eudes, 6000, 3e Av. Ouest, Québec (QC) G1H 7J5, 418 627-1124, poste 201.

LÉPINE CLOUTIER

Pour renseignements: 418 682-5225
Télécopieur: 418 682-6249
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Le deuil: en parler pour mieux le vivre
1 888 LE DEUIL
maison Monbourquette
maisonmonbourquette.com

Je crée…
Tu reçois!
FONDATION COMMUNAUTAIRE DU GRAND QUÉBEC
www.fcommunautaire.com





Francine Dufour

1945 - 2012

Au CHA - hôpital de l'Enfant-Jésus, le 13 février 2012, à l'âge de 66 ans, est décédée dame Francine Dufour, épouse de monsieur Patrick Vanherpe, fille de dame Raymonde Bellavance et de feu monsieur Maurice Dufour. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, av. Nérée-Tremblay, Québec G1N 4R8
Information: 418 688-2411
Envoi d'un message de sympathie
Télécopieur: 418 688-2414
residence@coopfuneraire2rives.com

le samedi 18 février 2012, de 14h à 16h30. **Un hommage sera célébré au salon le même jour à 16h30.** Elle laisse dans le deuil, outre son époux et sa mère, sa fille Lysianne; ses frères et soeurs: Louise (Gilles Fortin), Claude (Régis Gagnon), Pierre (Cécile Moreau), Louis (Lise Goulet) et Sylvain (Rolande Richard); ses belles-soeurs: Nadine (Pierre Legaré) et Corinne. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et de nombreux ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin, téléphone: 418 687-6084, site Web: www.michel-sarrazin.ca. Des formulaires seront disponibles sur place.



Gaétane Fortier

1925 - 2012

Au Centre d'Hébergement Yvonne-Sylvain, le 10 février 2012, à l'âge de 86 ans, est décédée madame Gaétane Fortier, fille de feu monsieur Jules Fortier et de feu madame Rose-Anna Langevin. Elle demeurait à Québec (arr. Beauport). La famille vous accueillera samedi, jour des funérailles, de 10h à 12h au centre commémoratif

WILBROD ROBERT
« Une maison familiale »
738, avenue Royale
Québec (Beauport) G1E 1Z4

Le service religieux sera célébré le **samedi 18 février à 12h30 en l'église St-Louis de Courville, 2315, av. Royale (Beauport).** L'inhumation se fera ultérieurement au cimetière de La Nativité de Notre-Dame, rue du Fargy. Madame Fortier laisse dans le deuil son neveu Florian, ses nièces: Francine (Roger), Lucie, Louise, Marie, Hélène (Daniel) et Chantal (Serge) ainsi que plusieurs petits-neveux et petites-nièces. Remerciement spécial au personnel de la Résidence St-Patrick ainsi qu'au CHSLD Yvonne-Sylvain pour les bons soins prodigués.

Wilbrod Robert

Une maison familiale
Pour renseignements: 418 - 661-9223
À votre disposition condoléances par télécopieur: 418 - 661-6303
ou www.wilbrodrobert.com
(avis de décès disponible sur notre site)
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec



Pierre Fortier CA

1923 - 2012

Québec, le 10 février 2012, Pierre Fortier s'est éteint paisiblement à l'âge de 88 ans. Il était le fils du Dr J.-Émile Fortier et de Rose Donovan. Il a rejoint son épouse Louise Roy. L'ont également précédé: Paul-Émile, Guy, Jean, Madeleine et Jacques.

Il laisse dans le deuil Ginette Noël, sa conjointe des vingt dernières années, ainsi que ses enfants: Marie-France (Richard Guay), Pierre, Louis (Brigitte Robineau), Robert (Sylvie Boivin) et Dominique (Stéfanos Roussos), sa soeur Claire Fortier-Gascon, ses belles-soeurs: Aline Fortier, Margot Fortier et Camille Roy (Roland Harnois) ainsi que de nombreux neveux et nièces. Il manquera à ses petits-enfants: Christophe, Ariane, Frédéric, Olivier, Benjamin et François pour qui il demeurera un personnage marquant de l'univers des Fortier.

Il laisse également dans le deuil la famille Noël, ses belles-soeurs et beaux-frères: France, Sylvie (André Picard), Marc (Louise Grenon), ses neveux et sa nièce par alliance, Hugo Noël-Thiboutot, Amélie Noël et Pierre-Charles Noël.

Un service religieux sera célébré, en présence des cendres, le **samedi 18 février 2012, à 14h, en l'église Saint-Dominique (175, Grande Allée Ouest, Québec).** La famille y recevra les condoléances à compter de 13h.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société de recherche sur le cancer, tél. : 514-861-9227 site web : www.src-crs.ca . Des formulaires seront disponibles sur place.

La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE DE L'ANSE
280, 8e Rue, Québec
Information: 418 688-2411
Envoi d'un message de sympathie
Télécopieur: 418 525-6971
residence@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com



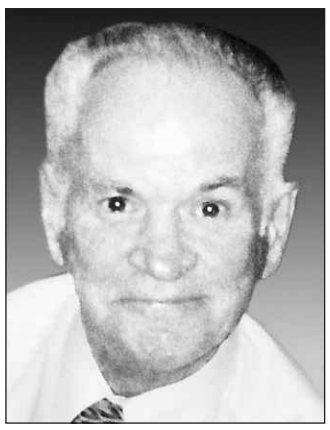
Dr Jos-Marc Fortin

1921 - 2012

Au CHUL, le 11 février 2012, à l'âge de 90 ans, est décédé le Dr Jos-Marc Fortin. Il demeurait à Québec. Le service religieux sera célébré le **samedi 18 février 2012 à 11h en l'église Saint-Mathieu, 3155, chemin des Quatre Bourgeois, Ste-Foy**, et de là au Parc Commémoratif La Souvenance. La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie. Il était le frère de: feu Victor, feu Attala, feu Robert, feu Gertrude, feu Rachel, feu Jacqueline, Anne-Marie, feu Léopold. Il laisse dans le deuil de nombreux neveux et nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Lauberivière, 401, rue St-Paul, Québec (QC) G1K 3X3, tél.: 418 692-4248.

LÉPINE CLOUTIER

Pour renseignements: 418 529-3371
Télécopieur: 418 767-2309
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Léonard Fradet

1935 - 2012

À l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 8 février 2012, à l'âge de 76 ans, est décédé monsieur Léonard Fradet, époux de madame Ghislaine Dussault. Il était le fils de feu madame Marie-Rose Gamache et de feu monsieur Élie Fradet. Retraité du journal Le Soleil, il demeurait à Charlesbourg et était natif de St-Jean à l'Île D'Orléans. Il a été confié à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE DE CHARLESBOURG
7335, boul. Henri-Bourassa, Québec
Information: 418 628-1486
Envoi d'un message de sympathie
Télécopieur: 418 628-3504
residence@coopfuneraire2rives.com

Le service religieux sera célébré, en présence des cendres, le **samedi 18 février 2012 à 14h en l'église St-Charles-Borromée (angle 1re Avenue et boul. Louis XIV, Québec)** où la famille recevra les condoléances 60 minutes avant la cérémonie. L'inhumation des cendres se fera au cimetière St-Charles-Borromée, à une date ultérieure. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Ghislaine, ses enfants: Johanne, Stéphane, Martin et Nancy (Michel Cusin); ses petits-enfants: Alexandre, Samuel et Lauriane; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: feu Raymond (Rolande Jobin), feu Carmelle, feu Maurice (Jeanne D'Arc Talbot), feu Aline (feu Paul-Henri Gingras), Pierrette (feu Paul Émile Roy), Aimée (Jean-Paul Guay), Claire (Roger Crête), Jean-Baptiste, feu Richard (Thérèse Talbot) et Robert (feu Nicole Jobin); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Dussault: Colette (feu Jean-Claude Robichaud), Yolande, Claudette, Philippe et Nicole (Réal Brousseau), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. La famille tient à remercier les médecins et le personnel soignant de l'hôpital de l'Enfant-Jésus pour les bons soins prodigués, plus particulièrement à l'ensemble de l'équipe de soins palliatifs. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des hôpitaux Enfant-Jésus et St-Sacrement, téléphone: 418 649-5959, site Web: www.lafondation.ca. Des formulaires seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Siège social
280, 8e Rue, Québec (QC) G1L 2N9
téléphone: 418 688-2411
télécopieur: 418 525-6971
residence@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com

Maison Dauphine
14
Accueil inconditionnel
des jeunes de la rue de 12 à 24 ans.
418 **694-9616**



Alain Gagnon

1952 - 2012

À l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec, le 13 février 2012, à l'âge de 59 ans, est décédé monsieur Alain Gagnon, président et fondateur de la compagnie Démo-Béton Inc, époux de madame Micheline Auclair, fils de Lucien Gagnon et Thérèse Métivier. Il demeurait à Saint-Raymond de Portneuf. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER
1500, Wilfrid-Hamel
Québec – G1N 3Y6

le dimanche 19 février 2012, de 13h à 15h. **Une liturgie de la Parole suivra à 15h, en la chapelle du Complexe funéraire Lépine Cloutier.** Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Éric (Michèle Duclos), Carl (Mélissa Leclerc), Benoit (Nancy Langlois) et Dave (Pamela Borgia); ses petits-enfants, Brandon, Patricia, Alexandre, Karolane, Owen, Bella, Amélia; ses frères et soeurs, Line (Jean-Yves Charron), Richard (Martine Daigle), Mario (Johanne Lafleur), Christian (Hélène Auger), Josée (Sylvain Therrien), Yvon (Danielle Bureau), Michelle (André Bélanger), feu Yves; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Auclair, Reine, Jean (Marguerite), Nicole (Bernard), Lucie (Michel), feu Guy ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, oncles, tantes et de nombreux ami(e)s et collègues de travail. La famille tient à remercier tout le personnel de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation québécoise du cancer, 190, rue Dorchester Sud, bureau 50, Québec, QC, G1K 5Y9, 418 657-5334.

LÉPINE CLOUTIER

Pour renseignements: 418 682-5225
Télécopieur: 418 682-6249
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Hélène Gagnon

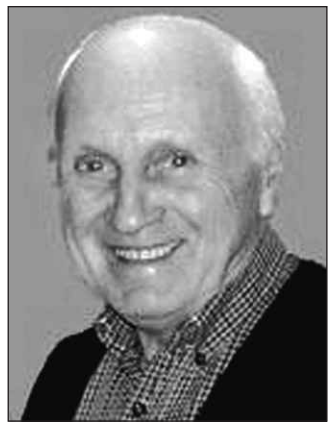
1923 - 2012

Au Centre d'hébergement de St-Jean-Port-Joli, le 10 février 2012, est décédée, à l'âge de 89 ans, dame Hélène Gagnon, fille de feu M. Ernest Gagnon et de feu dame Marie-Louise Pelletier. Elle demeurait à Ste-Louise, comté de L'Islet. Les membres de la famille accueilleront les parents et ami(e)s au

SALON PAROISSIAL DE STE-LOUISE
(Sacristie de l'église)

le samedi 18 février 2012 de 9h à 10h50. Le service religieux sera célébré **à 11h en l'église de Ste-Louise** et sera suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Elle était la soeur et la belle-soeur de: feu Élise (feu Réal Lévesque), feu Gérard (feu Élise Leclerc), feu Lucienne (feu Guy Labrecque), Éva, feu Georgianne (feu Léonard Pelletier), feu Léonce (Simone Alexandre), feu Blanche (feu Jacques Gaudreau, feu Roch Morin), feu Réal (Louise Thibault). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, ses autres parents et ami(e)s. La famille tient à remercier le personnel soignant et les bénévoles du Centre d'hébergement de St-Jean-Port-Joli pour leur dévouement, leur attention et la qualité des soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à un organisme de votre choix.

Direction funéraire
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE MARIUS PELLETIER INC
La Pocatière, St-Jean-Port-Joli et L'Islet
Pour renseignements ou messages de sympathie: 1-418-856-3371
Sans frais: 1-866-856-3371
Télécopieur: 1-418-856-4674
Courriel: rfmpel@bellnet.ca
Site Web: www.mariuspelletier.com
Entreprise affiliée à la C.T.Q.



Jean-Roch Gagnon

1931 - 2012

À l'Hôpital Laval de Québec, le 11 février 2012, à l'âge de 80 ans, est décédé monsieur Jean-Roch Gagnon, époux de madame Monique Painchaud. Il demeurait à Québec. Outre son épouse Monique, il laisse dans le deuil ses enfants: Michèle (Denis Julien), Pierre (Sophie Boudriau), et Marie-Claude (Glenn Oakes); ses petits-enfants: Vincent, Pascale, Dérick, Maxime et Charles; ses soeurs et frères: Gaston (Gaétane Potvin), Berthe (feu Marcel Tardif), Cyprienne (Benoît Fraser), Murielle (Marcel Côté) et Pierrette (Robert Hamilton); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Painchaud: Bernard (Denyse Bélanger), Jean-Maurice (Céline Garneau), Julien (Andrée Plante) et Colette; ainsi que plusieurs parents et ami(es). La famille accueillera parents et amis à la

MAISON GOMIN
SERVICES COMMÉMORATIFS
2026, boul. René-Lévesque Ouest
Québec QC G1V 2K8

le vendredi 17 février 2012 de 19h à 21h 30 et le samedi 18 février 2012 de 9h à 10h 30. **Le service religieux suivra à 11h en l'église St-Charles Garnier, 1215, avenue Chanoine-Morel (coin boul. Laurier), Sillery (Québec).** La famille tient à remercier tout le personnel de la résidence Le Saint-Patrick et de l'hôpital Laval, les unités d'insuffisance cardiaque et des soins palliatifs pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à La Fondation Albanie Morin, 2475, rue St-Clément, Québec (Québec) G1E 1E7.

Pour renseignements ou messages de condoléances personnalisés :
MAISON GOMIN
SERVICES COMMÉMORATIFS
2026, boul. René-Lévesque Ouest
Québec QC G1V 2K8
Téléphone: 418 686-8811
Télécopieur: 418 686-8813
Courriel: infomaison@maisongomin.ca
Site Internet: www.maisongomin.ca

ATHOS GROUPE

Au nom des enfants du monde
MERCI!
Aide internationale à l'enfance
L'AMIE
Aide internationale à l'enfance
418.653.2409
www.amie.ca



Lucille Gaudreault
1927 - 2012

Au CLSC et Centre d'hébergement de Saint-Jean-Port-Joli, le 9 février 2012, à l'âge de 84 ans, est décédée dame Lucille Gaudreault, épouse de feu monsieur Adrien A.Caron. Elle demeurait à Saint-Jean-Port-Joli, autrefois à Saint-Aubert de L'Islet. Elle était la mère de: Marcel (Jeanine Desrosiers), Hélène (Eloi Bernier), Julien (Roselyne Normand), Claudette (Raymond Savard), Monique (Denys Lévesque), feu Réal (Denise Bélanger), Francine (Guy Pelletier), Pauline (Mario Lizotte), Jean-Marie, Sylvain (Nancy-Diane Pettigrew), Louise (Serge Deschênes). Elle laisse également dans le deuil, ses 26 petits-enfants et ses arrière-petits-enfants. Elle était la soeur et la belle-soeur de: feu Jeanne-D'Arc (feu Josaphat Dubé; Antoine Bérubé), Gemma (feu Ferdinand Dubé), feu Rosaire (Gemma Chouinard), Marie-Marthe (Jean-Paul Caron), feu Raymond (Lucette Fournier), feu Annette, Albert (Suzanne Chapdelaine), Denise (feu Adrien Picard), Thérèse (Gilles Picard); de la famille Caron: feu Alice (feu Alphonse Cloutier), Émilia, feu Lucien (feu Rita Dubé), feu Antoine (Corona Caron), feu Jeanne-D'Arc (feu Philippe Dubé), Thérèse, Antoinette (feu Claude Leclerc), Charles-Henri (feu Rachel Thibault), l'abbé Louis-Georges, Lucie, feu Roger. Elle laisse aussi dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s. De sincères remerciements sont adressés au Dr Gilles Labrecque, ainsi qu'au personnel du CLSC et CHSLD de Saint-Jean-Port-Joli pour leurs attentions, leur dévouement et les excellents soins. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des services de santé de la MRC de L'Islet, 430, rue Jean-Leclerc, Saint-Jean-Port-Joli, (Québec) G0R 3G0. Des formulaires seront disponibles au salon. Les membres de sa famille vous accueilleront au

SALON PAROISSIAL
(SACRISTIE DE L'ÉGLISE)
Saint-Aubert de L'Islet

samedi, jour des funérailles, à compter de 10h30. Le service religieux sera célébré le **samedi 18 février à 14h en l'église de Saint-Aubert.** Ses cendres seront déposées ultérieurement au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire

DE LA DURANTAYE ET FILS
Cap-Saint-Ignace, L'Islet
Saint-Jean-Port-Joli et Saint-Pamphile
Pour renseignements ou messages de condoléances: (418) 598-3093
Sans frais: 1-877-598-3093
Télécopieur: (418) 246-5115
Courriel: info@deladurantaye.qc.ca
Site Web: www.deladurantaye.qc.ca.
Maison funéraire membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE
DE LA DOULEUR CHRONIQUE

www.douleurchronique.org

BTQ-helios.ulferet



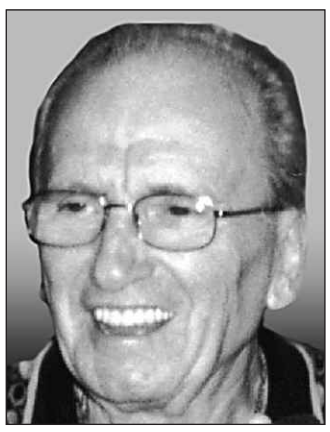
Rita Lecours Gosselin
1919 - 2012

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 7 février 2012, est décédée, à l'âge de 92 ans, madame Rita Lecours. Elle est allée rejoindre son époux feu monsieur Alphonse Gosselin. Elle demeurait à Lévis, autrefois St-Charles de Bellechasse. La famille accueillera parents et amis au

SALON FUNÉRAIRE
EDOUARD TRAHAN & FILS INC
2700, avenue Royale
St-Charles de Bellechasse

le vendredi 17 février 2012 de 19h à 21h30 et le samedi 18 février 2012 de 9h à 10h45. Le service religieux sera célébré **le samedi 18 février 2012 à 11h en l'église de St-Charles de Bellechasse** et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gabriel (Marie-Pierrette Turmel), Jean-Guy (Rosanne Brochu), Gisèle (Léonard Brochu), Colette (Arthur Lacroix), Doris (Jean-Paul Leblanc), feu Yvon, Rachel (Réal Audet), Lise (Bernard Charest), Gaétan (Pierrette Demers), Diane (Benoît Marquis) et feu Gilles; ses 24 petits-enfants et ses 36 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Marie-Blanche (feu Cyrano Tessier), feu Eva (feu Léon Lecours), feu Dieu-Donnée (Bernadette Lafontaine), feu Anita (feu Camille Lecours), feu Noëlla, feu Maurice, feu Noël, Médéric (Marie-Paule Couture) et Ruth (Raymond Langlais); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Gosselin: feu Joseph Gosselin, feu Évelyne (feu Gérard Béland), feu Maria (feu Wilfrid Gosselin), feu Gérard (feu Malvina Samson), feu Polydore (feu Rose-Hélène Bégin), feu François (feu Charlotte Boulanger), feu Lorenzo (feu Alphonsine Bégin), Jeanne-D'arc (feu Nicéphore Elemond), Alexandre (Thérèse Pomerleau), feu Joseph-Edmond (Olivette Labrecque), Philippe (feu Marie-Jeanne Turgeon), Pierre (feu Rachel Talbot, Thérèse Robillard) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. La famille tient à remercier tout le personnel de la résidence Villa Mon Repos. Que vos marques de sympathie se traduisent par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Lévis, 143, rue Wolfe, Lévis (QC) G6V 3Z1. Des enveloppes seront disponibles au salon funéraire. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE
EDOUARD TRAHAN & FILS INC
St-Charles-de-Bellechasse
Renseignements: (418) 887-3000
ou (418) 835-5329
Télécopieur: (418) 887-5030
Pour l'envoi de messages de sympathie par Internet:
www.residencetrahanetfils.com



Jean-Louis Guillemette
1932 - 2012

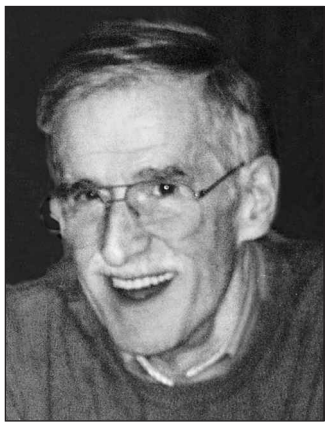
À l'unité des soins palliatifs du Centre d'hébergement de Charlesbourg, le 13 février 2012, à l'âge de 79 ans, est décédé paisiblement auprès des siens, monsieur Jean-Louis Guillemette, conjoint de dame Louisette Giroux Comeau. Il demeurait à Québec. Il a été confié au cimetière

LES JARDINS QUÉBEC
493, route 138
St-Augustin-de-Desmaures (QC) G3A 1W7

Le service religieux sera célébré, en présence du corps, le **samedi 18 février 2012 à 11h, en l'église St-Ignace de Loyola, 3325, rue Loyola, Québec**. L'inhumation des cendres se fera ultérieurement au cimetière Les Jardins Québec à St-Augustin-de-Desmaures. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 9h30. Il laisse dans le deuil, outre sa conjointe, ses enfants: Linda, Édith (Stéphane Gouin); ses beaux-fils: Gilles Comeau (Manon Tardif), Serge Comeau (Linda Lachance); ses petits-enfants: Geneviève, Sara-Ève et Olivier Guillemette, Vanessa, Noémie, Jonathan et Élodie Comeau; ses soeurs: Yvonne, Simone, Yvette et son frère René (Jeannine). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, son bon ami et partenaire de golf Victorien Fortin ainsi que plusieurs autres amis(es). La famille tient à remercier chaleureusement l'équipe médicale de neurologie de l'hôpital de l'Enfant-Jésus: Dr Martin Savard, Dr François Émond, Dre Carolyne Delage ainsi qu'au personnel soignant.
Aux Dr Louis Roy, Dre Anne Paquette et toute l'équipe des soins palliatifs du Centre d'hébergement de Charlesbourg nos sincères remerciements pour les excellents soins prodigués et votre support; vous êtes des personnes de coeur extraordinaires. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à Leucan, 2950-A, boul. Laurier, Québec QC G1V 2M4 tél.: 418-654-2136.

LÉPINE CLOUTIER

LES JARDINS QUÉBEC
Pour renseignements
Téléphone: (418) 658-8000
Télécopieur: (418) 767-2308
Courriel: lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Roland Hamel
1930 - 2012

À l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 26 janvier 2012, à l'âge de 81 ans et 6 mois, est décédé M. Roland Hamel, époux de madame Raymonde Breton, fils de feu Jules Hamel et de feu Béatrice Racine. Il demeurait à Québec. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. La famille recevra les condoléances à **l'église Notre-Dame-de-la-Garde, 761, rue Champlain, Québec G1K 4J6, le samedi 18 février 2012, de 13h à 14h. Le service religieux sera célébré au même endroit à 14h,** sous la direction de la maison

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
DE LA CAPITALE
525, Prince-Édouard, Québec

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Marie-José (Paul Murray), Claude (Carole Pomplun); ses soeurs: Liliane, Yolande, Louisette (Jean-René Lemaire), Pierrette; son frère Gilles (Marlene Duff); ses belles-soeurs: Claudette Breton, Monique Béliveau, Louisette Beaulieu; ses petits-enfants: Suzanne Murray, Patrick Murray, Kimberley Murray, Andréanne Hamel; ainsi que plusieurs neveux et nièces. La famille remercie sincèrement Dre France Loiselle, intensiviste et le personnel médical des soins intensifs de l'hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec pour l'excellence des soins prodigués. Un gros merci à madame Irène Côté, qui s'est beaucoup occupée de M. Hamel. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec (Fonds Alphonse-l'Espérance), 2700, ch. des Quatre-Bourgeois, Sainte-Foy, Québec, G1V 0B8, tél.: 418-656-4999.

Renseignements

Coopérative funéraire de la Capitale (de la falaise)

525, Prince-Édouard Québec (Québec) G1K 2M8
Tél.: (418) 525-4637
Télécopieur: (418) 529-5803
Courriel: falaise@oricom.ca



Georgette Chabot Karsh

Au CSSS Alphonse Desjardins de Lévis, le 9 février 2012, est décédée, à l'âge de 89 ans et 1 mois, madame Georgette Chabot, épouse de feu monsieur Fernand Karsh. Elle demeurait à Lévis, autrefois de St-Charles de Bellechasse. La famille accueillera parents et amis au

SALON FUNÉRAIRE
EDOUARD TRAHAN & FILS INC
2700, avenue Royale
St-Charles de Bellechasse

le samedi 18 février 2012 de 11h30 à 13h15. Le service religieux sera célébré **à 13h30 en l'église de St-Charles de Bellechasse** et de là au columbarium Edouard Trahan & Fils inc. Elle est allée rejoindre ses frères et soeur qu'elle aimait tant: feu Victor (Juliette Beaudoin), feu Lucienne (feu Eddy Bernier), feu Raoul (feu Rolande Beaupré). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces: Raymond (Luce Koenig), Louise (Yvon St-Pierre), Denis (Lisette Couturier), Mario (Martine Godbout), Sylvain (Luce Routhier), Réjean (Chantal Prévost) et les enfants de ceux-ci; cousins, cousines et ami(e)s. Nous tenons à remercier le docteur Anne-Marie Lambert-Perreault pour son humanité et sa disponibilité, le personnel pour les bons soins prodigués et un merci spécial à son infirmière Cathy, qui était présente aux derniers moments de sa vie. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Lévis, 143, rue Wolfe, Lévis (QC) G6V 3Z1. Des enveloppes seront disponibles au salon funéraire. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE
EDOUARD TRAHAN & FILS INC
2700, avenue Royale
St-Charles-de-Bellechasse (QC) G0R 2T0
Renseignements: (418) 887-3000
Télécopieur: (418) 887-5030
Pour l'envoi de messages de sympathie par Internet:
www.residencetrahanetfils.com



Rachel Huard Landry
1911 - 2012

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 8 février 2012, à l'âge de 100 ans, est décédée dame Rachel Huard, épouse de feu monsieur Robert Landry. Elle demeurait à Lévis, autrefois de Saint-Romuald. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Bernard (feu Céline Robitaille) (Hélène Lord), feu Yolande (Alidor Drapeau)(Jeannine St-Hilaire), Loys (Jeannine Brousseau), Mariette (feu Julien Vallée)(Lionel Brissette), Madeleine (André Paquet), Lise (Paul-Eugène Guay), feu Robert (Marie-Claude Frappier); ses petits-enfants: Isabelle et Charles Landry, Marthe, Sylvie et Hugues Drapeau, Diane et Rémi Landry, Élisabeth, Loys, Lisanne et Frédéric Vallée, Gaétan, Louise et Andrée Paquet, Édith, Julie et Bertrand Guay, Frantz Landry; ses arrière-petits-enfants; ses arrière-arrière-petits-enfants; sa soeur Madeleine (feu Charles Eugène Robitaille), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE CLAUDE MARCOUX LTÉE
1845, boul. de la Rive-Sud, Saint-Romuald

le vendredi 17 février 2012 de 14h à 17h et de 19h à 22h et le samedi 18 février 2012 à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le **samedi 18 février 2012 à 11h en l'église de Saint-Romuald.** Un remerciement au personnel de la résidence La Seigneurie de Lévis pour les bons services reçus au cours des dix dernières années. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer de Québec. Des formulaires seront disponibles au salon.

Pour renseignements

Claude Marcoux Ltée THANATOLOGUE

Téléphone: 418-839-8823
Télécopieur: 418-839-0016
Courriel: cmarcoux@videotron.ca
Visitez notre site internet
www.claudemarcoux.com
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec



Jean-Baptiste Lapointe
1933 - 2012

C'est avec une grande tristesse que nous vous annonçons le décès de monsieur Jean-Baptiste Lapointe, décès survenu à sa résidence au matin du 14 février 2012, dans la sérénité et la paix, à l'âge de 78 ans 7 mois. Il était l'époux de dame Louise Poulin. Né à Québec, le 27 juin 1933, monsieur était le fils de feu dame Lydia Lepage et de feu monsieur Pierre Lapointe. Il demeurait à Québec arr. Charlesbourg. Les membres de la famille recevront les condoléances à

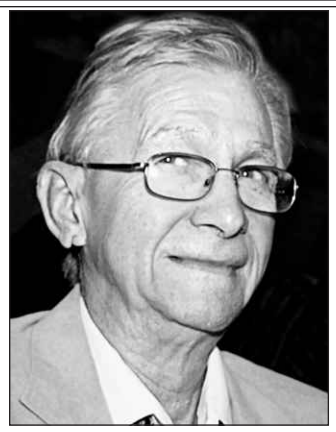
LA SEIGNEURIE
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
2450, av. St-Clément, Québec
arr. Beauport G1E 1E8 (autoroute de la Capitale, sortie Bourg-Royal no 318)

le vendredi 17 février 2012 de 19h à 22h, de même que le samedi 18 février 2012 de 9h à 10h30. Les funérailles seront célébrées ce **samedi 18 février 2012 à 11h en l'église de St-Pierre-aux-Liens, 4252, des Roses, Québec arr. Charlesbourg G1G 1N8.** Outre son épouse, monsieur Lapointe laisse dans le deuil sa fille Annie, son gendre Michel Lavoie; ses petits-enfants: Jonathan et Ève-Marie Lavoie; ses soeurs, son frère, beaux-frères et belles-soeurs : Simone (feu Raymond Lachance), Juliette (Gérard Boutin), Marthe (Jean-Marc Bruneau), Pierrette (Fernand Marcoux), Lucienne Careau (feu Gérard Lapointe), Richard Duquet (feu Germaine Lapointe); de la famille Poulin: Monique (feu Roland Poulin), Jeannine (Gislain Gilbert), Alain (Réjean Boucher), Mimi (Lionel Bureau), Louis (Lina Grondin), Sylvie (André Thériault), Daniel; son filleul Sébastien Thériault, ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille remercie tous ceux et celles, qui de près ou de loin, ont apporté aide, soutien et réconfort tout au long de la maladie de monsieur. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Patro Roc-Amadour, 2301, 1re Avenue, Québec (Québec) G1L 3M9 tél.: (418) 529-4996. Les funérailles sont sous la direction de

La Seigneurie COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
Le respect avant tout

2450, St-Clément, Québec
arr. Beauport Québec G1E 1E8
Pour renseignement ou message de sympathie personnalisé
Téléphone: 418-663-4735
Télécopieur: 418-663-2328
Site Web
www.cooperative-funeraire.com

SP Société canadienne de la sclérose en plaques Région de Québec



Ben C. Lavoie

À l'hôpital de L'Enfant-Jésus de Québec, le 4 février 2012 est décédé à l'âge de 77 ans, est décédé Ben C. Lavoie, époux de Isabelle Larouche. Il demeurait à Forestville. La direction des funérailles a été confiée à la

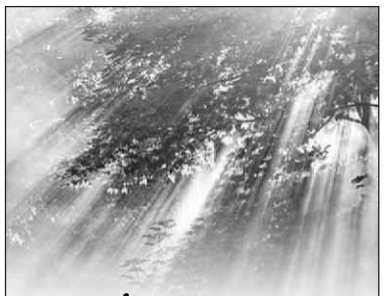
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE HAUTE CÔTE-NORD

180, route 138 Ouest, Forestville
(418) 587-2050

Il laisse dans le deuil outre son épouse et son fils Yannick, ses soeurs: Clarisse (feu Roger Arseneault), Monique (Ovide Bherer), Françoise (feu André Haince) et son frère feu Urbain; ses belles-soeurs de la famille Larouche: Geneviève, Léonie (Carol Gagnon), Cécile (feu Jean Mercier), ses nombreux neveux et nièces qu'il chérissait tant. La famille recevra les témoignages de sympathie ce vendredi 17 février à compter de 19h ainsi que le 18 février de 9h à 10h15 au salon de la Coopérative funéraire de Forestville. **Le service religieux sera célébré en présence des cendres le samedi 18 février à 10h30 à l'église Saint-Luc de Forestville.** Des dons à la Vallée des Roseaux ou à la Fondation du Centre de Santé des Nord Côtiers seront appréciés. Un grand merci au personnel de l'hôpital de l'Enfant-Jésus plus spécialement aux docteurs Alexis Turgeon et Leblanc pour leur support bienveillant. À toutes les personnes affectées par ce deuil, nous tenons à offrir nos plus sincères condoléances; aux personnes qui ne pourront pas se déplacer, vous pouvez envoyer vos marques de sympathie à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE HAUTE CÔTE-NORD

180, route 138 Ouest, Forestville
télécopieur: (418) 238-2901
courriel: cfhcn@bellnet.ca



AYEZ L'ESPRIT EN PAIX.

ARRANGEMENTS ANTICIPÉS

Planifiez aujourd'hui le lieu et le déroulement de vos funérailles avec notre service d'arrangements anticipés. Venez choisir directement l'emplacement de votre sépulture en compagnie d'un conseiller expérimenté qui vous guidera vers le meilleur choix en lot, en crypte ou en niche de columbarium selon vos attentes et votre budget. Vous allégerez ainsi le fardeau de votre famille au moment du deuil.

Cimetière
Notre-Dame de-Belmont

701, rue Nérée-Tremblay
418 527-2975
www.cimetierebelmont.ca



Germaine Le Blancq
1911 - 2012

Au CSSS de la Vieille-Capitale (Hôp. général), Québec, le 14 février 2012, à l'âge vénérable de 100 ans 2 mois, est décédée dame Germaine Le Blancq, fille de feu dame Émilie Simard et de feu monsieur Philippe Le Blancq. Née à Port-Menier, île d'Anticosti, Québec, le 3 décembre 1911, madame demeurait à Québec. Les membres de la famille recevront les condoléances à

LA SEIGNEURIE COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE

2450,av. St-Clément, Québec
arr. Beauport G1E 1E8 (autoroute de la Capitale, sortie Bourg-Royal no 318)

le vendredi 17 février 2012 de 9h à 10h30. Les funérailles seront célébrées le **vendredi 17 février à 11h en l'église de Notre-Dame de l'Espérance, 2401, rue de l'Abbé Giguère, Québec G1C 0H4 (chemin de Petit Village)**. Madame Le Blancq laisse dans le deuil ses neveux et nièces: Isabelle Le Blancq (Marc Guimond), Suzanne Le Blancq (Jacques Vézina), Eliane Le Blancq (Jean Durand), Guy Le Blancq (Lisette Ricard) ainsi que plusieurs petits-neveux, petites-nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Germaine était la soeur de: Claire, Hélène, Anne-Marie, Gérard, Odile, Philippe et la demi-soeur de Peter, tous décédés. Merci au CSSS de la Vieille-Capitale (Hôpital général) pour l'attention portée et la qualité des soins prodigués. Les funérailles sont sous la direction de

La Seigneurie
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
Le respect avant tout

2450, St-Clément, Québec
arr. Beauport Québec G1E 1E8
Pour renseignements ou message de sympathie personnalisé :
Téléphone: 418-663-4735
Télécopieur: 418-663-2328
Site web
www.cooperative-funeraire.com

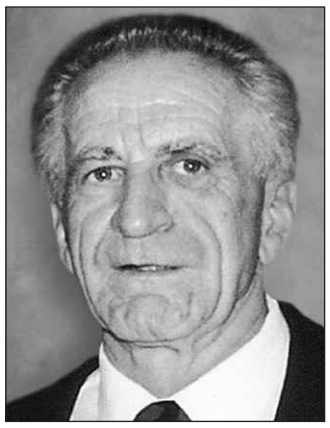


Yvette Laberge Lefebvre
1916 - 2012

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 9 février 2012, à l'âge de 95 ans, est décédée dame Yvette Laberge, épouse de feu monsieur Joseph Guy Lefebvre (1918-1980). Née à Beauport, le 2 mars 1916, elle était la fille de feu dame Alma Caouette et de feu monsieur Héliodore Laberge. Madame demeurait à Québec. Les funérailles seront célébrées le **samedi 18 février 2012 à 13h en l'église de La Nativité de Notre-Dame, 25, avenue du Couvent, Québec arr. Beauport G1E 6R9** où les membres de la famille vous accueilleront à compter de midi. Les cendres seront déposées auprès de son époux au cimetière de Beauport au printemps 2012. Madame Lefebvre laisse dans le deuil ses enfants: Hélène (Robert Cross), Michèle (John MacDougall), Louise (Patrick Ropars), Guy (Lynda Collin); ses petits-enfants: Ève, Sarah, Gabriel, Maude, Thomas; sa belle-soeur Solange Fontaine (feu Jean Laberge); de la famille Lefebvre: Antonin (Marie-Paule Hudon), Raymonde Ferland (feu Gaston); son neveu Mark Laberge, ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Yvette était également la soeur de: Thérèse (Guy Des Rivières), René, André (Thérèse Royer), Léon (Florence Bouchard), tous décédés. La famille remercie tout le personnel du 13e étage de l'Hôtel-Dieu de Québec ainsi que le docteur Michel Vallières pour leur professionnalisme et leur dévouement envers notre mère. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer de Québec, 1040, av. Belvédère, bureau 312, Québec, G1S 3G3. Des formulaires seront disponibles sur place. Les funérailles sont sous la direction de

La Seigneurie
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
Le respect avant tout

2450, St-Clément, Québec
arr. Beauport Québec G1E 1E8
Pour renseignements ou message de sympathie personnalisé
Téléphone: 418-663-4735
Télécopieur: 418-663-2328
Site Web
www.cooperative-funeraire.com



Yvon Lemelin
1933 - 2012

Au CHSLD Chanoine-Audet, le 8 février 2012, à l'âge de 78 ans, est décédé, entouré des siens, monsieur Yvon Lemelin, époux de madame Réjeanne Blais. Il demeurait à Charny. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Stéphane (Huguette Lemieux), Jean-Pierre (Nancy Doré), Josée, Martin; ses petits-enfants bien-aimés: Mathieu, Maxime, Yannick, Jonathan, David, Naomie; ses frères et soeurs: André, Bertrand (Marie-Paule Boutin), soeur Sylvianne, N.D.P.S. Alphonse, Albert (Lorraine Roy), Joseph, Noëlla ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Il est allé rejoindre les membres de sa famille qui l'ont précédé. La famille recevra les condoléances au funérarium

CLAUDE MARCOUX LTÉE

3316, Place de l'Église, Charny

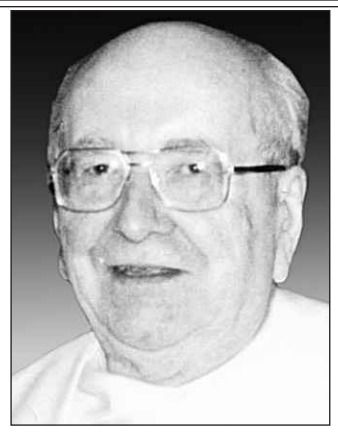
le vendredi 17 février 2012 de 19 à 22h ainsi que le samedi 18 février 2012 à compter de 9h. **Le service religieux suivra à 11h en l'église de Charny.** La famille tient à remercier Kathy Duval ainsi que Dany Lemay pour le soutien apporté. Un merci particulier à tout le personnel de l'unité prothétique du CHSLD Chanoine-Audet. L'humanité et le dévouement dont vous avez fait preuve ainsi que la qualité des soins prodigués ont permis à notre père de vivre ses dernières années dans le respect, la dignité et l'amour. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer de Québec ou à la Fabrique de Charny. Des formulaires seront disponibles au salon.

Pour renseignements:

Claude Marcoux Ltée
THANATOLOGUE

Téléphone: 418-839-8823
Télécopieur: 418-839-0016
Courriel: cmarcoux@videotron.ca
Visitez notre site Internet
www.claudemarcoux.com
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec





Paul-Henri Lepage
1915 - 2012

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 5 février 2012, à l'âge de 96 ans, est décédé monsieur l'abbé Paul-Henri Lepage, natif de St-François de l'Île d'Orléans, fils de feu monsieur Régis Lepage et de feu dame Lumina Labbé, frère de: feu Delvina Lepage (Alphonse Lepage), Marie-Anna Lepage et Joseph Lepage (Laura Paradis). L'abbé Lepage a été ordonné prêtre le 7 juin 1941. Il a oeuvré au Petit Séminaire de Québec et était desservant au presbytère de Neuville avant d'être vicaire dans la paroisse Notre-Dame de la Paix de 1951 à 1971 et curé de cette même paroisse de 1971 à 1979. Outre sa famille diocésaine, le défunt laisse dans le deuil parents et ami(e)s. Il a été confié au Complexe funéraire du Parc Commémoratif La Souvenance. La famille recevra les condoléances au

FUNÉRARIUM LÉPINE-CLOUTIER

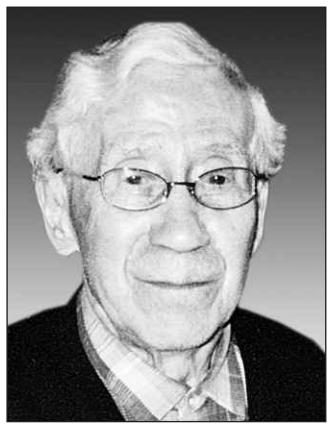
6450, Henri-Bourassa
Québec (Québec) G1H 3B9

le vendredi 17 février 2012 de 19h à 22h. Le samedi 18 février 2012 de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le **samedi 18 février 2012 à 11h en l'église St-Charles Borromée, 747, boulevard Louis XIV, Québec**. Sincère remerciement au personnel du 6e étage de la résidence Cardinal Vachon pour leur attention et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des offrandes de messes.

LÉPINE CLOUTIER

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE

Pour renseignements: (418) 529-3371
Télécopieur: (418) 767-2309
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Jean-Charles Lessard
1922 - 2012

À Québec, le 6 février 2012, à l'âge de 89 ans, est décédé monsieur Jean-Charles Lessard, époux de dame Marguerite Parent. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances des parents et ami(e)s, à compter de 13h, le samedi 18 février 2012 dans le hall du

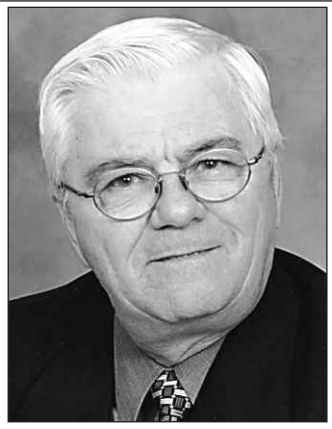
MONTMARTRE CANADIEN

1669, chemin Saint-Louis, Québec

Le service religieux sera célébré, en présence des cendres, à 14h30, en la grande chapelle du Montmartre. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Denis et sa fille Viviane (Mahfoud Akkouche); ses petits-enfants: Nassim et Malik ainsi que ses neveux, nièces, parents et ami(e)s. La famille remercie tout le personnel du Domaine Saint-Dominique pour les excellents soins prodigués au cours des derniers mois. Les personnes qui le désirent peuvent, en sa mémoire, faire parvenir leurs dons à l'Association pour l'intégration sociale, 5225, 3e Avenue Ouest, Québec QC G1H 6G6 tél.: 418.622.4290 et/ou à la Fondation du Centre Psycho-pédagogique de Québec inc, 1000, rue du Joli-Bois, Québec QC G1V 3Z6 tél.: 418.650.1171.

HARMONIA

T. 418. 681.9797 F. 418. 527.1044
Harmonia@videotron.ca
harmonia.ca



Marc-André Létourneau
1937 - 2012

Au CHSLD Résidence Saint-Antoine, le 13 février 2012 à l'âge de 74 ans et 10 mois, est décédé monsieur Marc-André Létourneau, époux de feu madame Pierrette Paquet, fils de feu monsieur René Létourneau et de feu madame Irène Baron. Il demeurait à Québec. Selon ses volontés, il a été confié au crématorium.Le service sera chanté en présence des cendres le **samedi 18 février 2012 à 14h en l'église Notre-Dame des Victoires (Place Royale à Québec)** où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie et de là au Mausolée du cimetière St-Charles, sous la direction de la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU

693, avenue Nérée-Tremblay, Québec
Information: 418 688-2411
Envoi d'un message de sympathie
Télécopieur: 418 688-2414
residence@coopfuneraire2rives.com

Il laisse dans le deuil, sa fille, Sylvie (Stephen David Gibson); son petit-fils Christopher; ses belles-soeurs et beaux-frères: Jean-Guy Paquet (Nicole Laplante), Pierre Paquet (Lyse Beauchemin), Réjeanne Paquet (Renald Lecours); ses neveux et nièces: Martin, Mario, Sébastien, Caroline, Emmanuel, Etienne, Stéphanie ainsi que ses cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société de leucémie et lymphome du Canada, 2, Lansing Square, bureau 804, Toronto (Ontario), M2J 4P8, téléphone: 514 875-1000, site Web: www.leukemia-lymphoma.org. Des formulaires seront disponibles sur place.

Pour renseignements

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

Siège social
280, 8e Rue, Québec (QC) G1L 2N9
téléphone: 418 688-2411
télécopieur: 418 525-6971
residence@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com





Marcel Lévesque
1919 - 2012

À l'IUCPQ (hôpital Laval), le 14 février 2012, à l'âge de 92 ans et 8 mois, est décédé monsieur Marcel Lévesque, époux de madame Françoise Fontaine, fils de feu dame Jeannette Pelletier et de feu monsieur Alfred-Zébédée Levesque. Il demeurait à Québec. Il a été confié à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, avenue Nérée-Tremblay, Québec
Information: 418 688-2411
Envoi d'un message de sympathie
Télécopieur: 418 688-2414
residence@coopfuneraire2rives.com

Le service religieux sera célébré, en présence des cendres, le **samedi 18 février 2012 à 14h en l'église St-Jean-Baptiste-de-la-Salle (2550, rue Biencourt, Québec)** où la famille recevra les condoléances 60 minutes avant la cérémonie soit à compter de 13h. L'inhumation des cendres se fera ultérieurement au cimetière Jardins Québec. Il est allé rejoindre dans l'amour ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: feu Alfred (Laurette Marcotte), feu Jeanne (feu Jean-Paul Beaudry) et feu Léo-Paul (feu Camille Beaulieu). Il laisse dans le deuil outre son épouse Francoise, ses enfants; Pierre (Carole Therrien), Lucie (Roger Beaudry), André (Graciella Urbina) et Benoît (Jeannette Mercier); ses petits-enfants; Simon (Julie), Julie (Steeve), Daniel (Magalie), Christine (Samy), Jérôme (Geneviève), Patricia, Marcel (Lucie), Victoria (Benoît), Mylène et Pascal, ainsi que ses 9 arrière-petits-enfants; ses frères et sa soeur: Jacques (feu Gemma Pouliot), Francoise (Gustave Bruneau) et Georges-Ernest (Jeannine Robitaille) ainsi que les membres de sa belle-famille: feu Edith Fontaine (feu Jean-Paul Dubé), feu Gustave Fontaine (Lucille Gauvin), feu André Fontaine (Thérèse Villeneuve) et Louis Fontaine (Gertrude Leduc). La famille remercie très sincèrement le personnel soignant du département 4e Est et des soins palliatifs de l'hôpital Laval (IUCPQ) pour les bons soins prodigués et leur dévouement. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec, tél.: 418 656-4999, site Web: www.fondation-iucpq.org. Des formulaires seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Siège social
280, 8e Rue, Québec (QC) G1L 2N9
téléphone: 418 688-2411
télécopieur: 418 525-6971
residence@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com

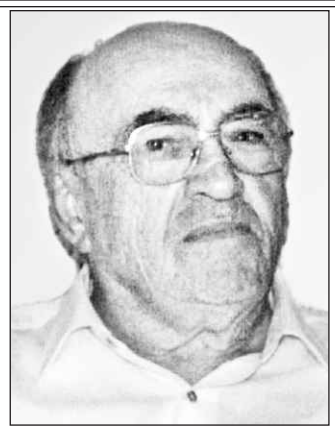
PETITES ANNONCES

418 686-3311

Profitez de notre

forfait 7 jours

leSoleil



Philémon Marquis
1922 - 2012

Au CHSLD Chanoine-Audet de Saint-Romuald, le 10 février 2012, à l'âge de 89 ans et 6 mois, est décédé monsieur Philémon Marquis, époux de dame Denise Desrochers. Il demeurait à Lévis. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa belle-mère madame Florida Charest (feu Alphonse Desrochers); ses enfants: Jacques (Céline Couture), Denis (Lucie Côté), Michel, Benoît (Diane Gosselin), Christine (Jean Fournier) et Marie-Hélène (Normand Gagné); ses petits-enfants: Marie-Andrée et Lydia, Yannick et Julien, Kevin, Eric, Philippe et Jean-François, Marie-Pier, Pierre-Olivier, Antoine et Mélissa, et leur conjoint(e); ses arrière-petits-enfants; ses soeurs, ses belles-soeurs et son beau-frère: Gilberte (Jean-Marie April), Lucie, Jeanne d'Arc Lebel (feu Paul-Émile) et Pauline Desrochers (feu Omer Dumont); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(es). Il était également le frère et le beau-frère de: feu Doria (feu Marie), feu Gérard (feu Marcelle Pettigrew), feu Lucien (feu Alice Sirois), feu Jean-Charles (feu Marguerite Caouette), feu Maurice (feu Mariette St-Pierre) et de feu Anna (feu Gérard April). Un remerciement spécial au personnel du 3e étage, au CHSLD Chanoine-Audet pour leurs bons soins prodigués. La famille vous accueillera à la résidence

GILBERT & TURGEON LTÉE
6566, RUE SAINT-LAURENT, LÉVIS
le samedi 18 février à compter de 11h30. **Le service religieux sera célébré le même jour à 14h, en l'église Sainte-Jeanne-d'Arc (paroisse Saint-Joseph-de-Lévis), 5270, rue Saint-Laurent, Lévis.**
Pour renseignements: 418-837-4757
télécopieur 418-837-9317
condoleances@gilbertturgeon.com
www.gilbertturgeon.com
membre de la Corporation des Thanatologues du Québec

ATHOS GROUPE



Jean-Marc Nadeau
1929 - 2012

Au CHA - hôpital de l'Enfant-Jésus, le 13 février 2012, à l'âge de 83 ans, est décédé monsieur Jean-Marc Nadeau, fils de feu dame Yvonne Desrochers et de feu monsieur Alcide Nadeau. Il demeurait à Québec. Selon ses volontés, il n'y aura pas d'exposition du corps au salon, ni de service à l'église. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE DE L'ANSE
280, 8e Rue, Québec G1L 2N9
Information: 418 688-2411
Envoi d'un message de sympathie
Télécopieur: 418 688-2414
residence@coopfuneraire2rives.com
le samedi 18 février 2012, de 10h à 12h30. **Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le même jour à 12h30**. L'inhumation des cendres se fera au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil feu Jeanne (feu Adrien Ayotte), Maurice (Pierrette Noël de Tilly), feu Gilberte (feu Paul Bessette), feu Fernand (Jacqueline Gilbert), Françoise France, Marcel (Louise Têtu), Guy (Paulette Lafrance), Denise (Jean-Claude Chabot), Yolande (Tony Prukker), Huguette (Gérard Rochette); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. La famille tient à exprimer sa gratitude au personnel du département de gériatrie (A-4000) de l'hôpital de l'Enfant-Jésus, pour leur dévouement, les bons soins prodigués et leur compassion. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Gilles Kègle, tél,: 418 524-2626, site Web: www.gilleskegle.org.Des formulaires et des enveloppes seront disponibles au salon.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Siège social
280, 8e Rue, Québec (QC) G1L 2N9
téléphone: 418 688-2411
télécopieur: 418 525-6971
residence@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com



Lyse Bernier Otis
1939 - 2012

À l'hôpital Laval, le 8 février 2012, à l'âge de 73 ans, est décédée dame Lyse Bernier, épouse de feu monsieur Raymond Otis. Elle demeurait à Saint-Rédempteur. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Daniel (Suzie Boudreau) et Hélène; ses petits-enfants: Maude Bailly Otis, Audrey Otis Hovington, Stéphanie Otis Hovington et leur père Patrice Hovington; ses frères et soeurs: Georges (Claire Desgroseillers), Paulyne (Michel Tanguay) et Jules; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Otis: Thérèse (feu André Desgagné), feu Victor (Thérèse Gagnon), Michel (Mona Otis), Yvette (Romuald Cantin), Janine (Jacques Lepage), Yolande (Adélard Caron), Jean-Paul (Roselle Perron), Ernest (Lili Demers), Jean-Charles, Claude (Gracia Drapeau), Micheline (Georges McKinnon), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE CLAUDE MARCOUX LTÉE
1845, boul.de la Rive-Sud, Saint-Romuald
le vendredi 17 février 2012 de 19h à 22h et le samedi 18 février 2012 à compter de 9h. **Une cérémonie sera célébrée le samedi 18 février 2012 à 11h à la chapelle du complexe**. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer. Des formulaires seront disponibles au salon.

Pour renseignements
Claude Marcoux Ltée THANATOLOGUE
Télécopieur: 418-839-0016
Courriel: cmarcoux@videotron.ca
Visitez notre site Internet
www.claudemarcoux.com
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec

Cité Joie
Vacances • Répit • Plein air
Centre de vacances pour personnes handicapées
Don en ligne : www.citejoie.com



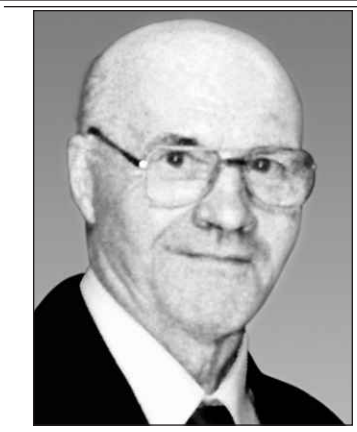
Janine Paradis
1939 - 2012

Au CHA-hôpital St-Sacrement, le 13 février 2012, est décédée madame Janine Paradis, épouse de monsieur Claude Genest, fille de feu dame Florentine Anctil et de feu monsieur Paul Paradis. Elle demeurait à Québec. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, av. Nérée-Tremblay, Québec G1N 4R8
Information: 418 688-2411
Envoi d'un message de sympathie
Télécopieur: 418 688-2414
residence@coopfuneraire2rives.com
le dimanche 19 février 2012, de 12h à 14h. **Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le même jour à 14h**. La disposition des cendres se fera au Mausolée du cimetière Belmont à une date ultérieure. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses frères et soeur: Laurent-Paul (Marie-Raymond), Carmen (Jacques Castonguay), feu Denise (Adrien Bernier) et Normand (Noëlla Bérubé); son beau-frère Roland Cloutier (feu Jeannine Genest); sans oublier plusieurs neveux et nièces, dont sa filleule Paule, aussi des cousins et cousines, petits-neveux et nièces, et amis(es). Son époux et la famille tiennent à remercier très sincèrement le personnel soignant du département de l'oncologie des hôpitaux St-Sacrement et Enfant-Jésus pour les bons soins prodigués, leur dévouement et encouragements. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des hôpitaux Enfant-Jésus et St-Sacrement, 1401, 18e Rue, Québec, G1J 1Z4, tél.: 418 649-5959, site Web: www.lafondation.ca. Des formulaires seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
280, 8e Rue, Québec (QC) G1L 2N9
téléphone: 418 688-2411
télécopieur: 418 525-6971
residence@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com



Léopold Paré
1921 - 2012

Au CHSLD de Saint-Gervais, le 12 février 2012, à l'âge de 90 ans et 4 mois, est décédé monsieur Léopold Paré, fils de feu madame Laura Dion et de feu monsieur Pierre Paré. Il demeurait à Saint-Gervais. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres au

CENTRE SOCIO-CULTUREL
176, rue Nadeau
Saint-Gervais
le samedi 18 février 2012 à compter de 9h. **Le service religieux sera célébré ce même jour à 11h en l'église Saint-Gervais.** Les cendres seront inhumées ultérieurement au cimetière de Saint-Gervais. Il laisse dans le deuil ses enfants: Pierre (Edith Laferrière) et Nancy (Réjean Gosselin); ses petits-enfants: Mireille et Emilie Paré, Michel, Nicolas et Roxanne Gosselin; sa filleule Johanne Tremblay; sa soeur Yvette (feu Eugène Chartier) ainsi que ceux qui l'ont précédé Gérard et Annette (Pierre Goupil). Il laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines et amie(e)s. Un remerciement spécial au personnel du CHSLD de Saint-Gervais pour les bons sons prodigués à notre père. Toutes marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, av. Belvédère, bureau 214 Québec (Québec) G1S 3G3. Des formulaires seront disponibles à la salle. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire

ROY & ROULEAU INC
131, rue Commerciale, Saint-Damien
Pour renseignements
Tél : 418-789-2143
Sans frais: 1-888-789-2143
Télécopieur: 418-789-2576
Pour transmettre vos messages de condoléances à la famille voici notre adresse courriel
royroul@globetrotter.net ou
www.royrouleau.ca
Maison Funéraire membre de la CTQ

À LA VIE, À LA MORT

La solidarité fait toute la différence pour les questions importantes.

POUR PLANIFIER LEUR DÉPART, 30 000 QUÉBÉCOIS ONT DÉJÀ OPTÉ POUR LA SOLIDARITÉ.

Joignez-vous à eux et devenez membre de **la Coopérative funéraire des Deux Rives**. Pour les funérailles d'un être cher ou pour vos arrangements préalables, contactez-nous.

365 JOURS PAR ANNÉE • 24 H PAR JOUR
• HUIT CENTRES FUNÉRAIRES DANS LA RÉGION

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
418 688-2411
1 888 688-2411
coopfuneraire2rives.com
residence@coopfuneraire2rives.com



Germaine Perry

1919 - 2012

Aux Jardins du Haut-Saint-Laurent, le 14 février 2012, à l'âge de 92 ans, est décédée dame Germaine Perry. Elle demeurait à Québec mais était native de Cap-des-Rosiers. Elle a été confiée au complexe funéraire du Parc Commémoratif La Souvenance. Le service religieux sera célébré le **samedi 18 février 2012 à 11h en l'église Saint-Félix de Cap-Rouge située au 1460, rue Provancher, Cap-Rouge**. La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie soit à compter de 10h. Elle laisse dans le deuil son frère Lionel; ses soeurs: Malvina (feu Ovila Bernier), Jeanne (feu Raymond Giroux), feu Gertrude (feu Isidore Lemelin) et Rolande ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à un organisme de votre choix.

LÉPINE CLOUTIER

Parc Commémoratif La Souvenance
Pour renseignements: (418) 871-2372
Télécopieur: (418) 767-2308
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Fernand Pothier

1932 - 2012

À l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 12 février 2012, à l'âge de 79 ans, est décédé monsieur Fernand Pothier, époux de dame Léda Morin. Il demeurait à Québec. Il a été confié au Parc Commémoratif La Souvenance. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE-CLOUTIER
1500, boul. Wilfrid-Hamel
Québec (Québec) G1N 3Y6

le samedi 18 février 2012 de 9h à 11h. **Une liturgie de la Parole suivra à 11h en la chapelle du Complexe Funéraire Lépine-Cloutier, 1500, boul. Wilfrid-Hamel, Québec.** Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Fernande (Jean Huot), Christine (Yvonnick Bordenave), Luce (Mario Leclerc), Louis, Sidney (Sonia Boisvert) et Sébastien (Julie Couture); ses petits-enfants: Alexandra Allard (Renaud Turgeon), Olivier Leclerc (Julie Grenier-Turcot), Justine Leclerc (Thurell Deledicque), Philippe Leclerc, Josée-Anne Pothier et Romance Pothier; ses arrière-petits-enfants: Émon et Brel; ses frères et soeurs: Mireille (René Bérubé), feu Jacqueline (Jean-Marc Dubuc), feu Gisèle (feu Claude Béland), Lisette (Jean Sanfaçon), Raymonde (feu André Collin), Denise (Joan Bernatchez), Pierrette (feu André Chabot), Micheline (Michel Pelletier), Serge (Céline Lemay), feu Claude (Céline Lemay) et Odette (Jean-Guy Demers) ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Un remerciement tout spécial à madame Renée L'Heureux pour le soutien apporté à la famille. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des hôpitaux Enfant-Jésus/St-Sacrement, 1401, 18e Rue, Québec QC G1J 1Z4 www.lafondation.ca tél.: 418-649-5959.

LÉPINE CLOUTIER

Pour renseignements: (418) 682-5225
Télécopieur: (418) 682-6249
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Thérèse Prévost

1919 - 2012

À l'hôpital Laval, le 8 février 2012, à l'âge de 92 ans, est décédée dame Thérèse Prévost. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances, en présence du corps, à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, av. Nérée-Tremblay, Québec G1N 4R8
Information: 418 688-2411
Envoi d'un message de sympathie
Télécopieur: 418 688-2414
residence@coopfuneraire2rives.com

le samedi 18 février 2012, de 10h30 à 11h30. **Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le même jour à 11h30.** L'inhumation aura lieu dans l'intimité à une date ultérieure au cimetière St-Michel de Bellechasse. Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Louis, feu François (Denise), feu Madeleine (feu Langis), Marguerite (feu Moïse), feu Sr Véronique, RJM, Alexandre (Claire), Dr Maurice (Diane), André (Flora), Jacques (Alice) et feu Cécile (feu Gabriel). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines autres parents et ami(e)s. Sincères remerciements au personnel du 5e étage de l'hôpital Laval pour la qualité des soins prodigués.



Adrienne Huot Racine

1918 - 2012

À l'Hôpital Ste-Anne-de-Beaupré, le 8 février 2012, à l'âge de 94 ans, est décédée dame Adrienne Huot, épouse de feu monsieur Charles Racine. Résidente de Château-Richer, elle était la fille de feu Alexandre Huot et de feu Emma Paré de St-Féréol-les-Neiges. La famille recevra les condoléances au salon de la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE CHÂTEAU-RICHER
7851, av. Royale, Château-Richer

le vendredi 17 février de 14h à 17h et de 19h à 21h et le samedi de 12h30 à 14h15. Le service religieux sera célébré le **samedi 18 février à 14h30 en l'église de Château-Richer, 179, rue de l'Eglise**. L'inhumation s'effectuera au printemps au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: Hélène (Jean-Marc Fergusson), Marcel, Thérèse (Jean-Claude Béchard), Marc-André, Jean-Paul (Jocelyne Verreault), Charlotte (Pierre Girard); ses petits-enfants: Marlyne et Steeven Fergusson; Mireille et Julie Racine, leur mère Céline Sylvestre; Jérôme et Charles Racine, leur mère Lucille Bouchard; Andrée-Anne Racine; Guillaume Girard; ainsi que plusieurs arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de feu Anne (feu Adélard Bilodeau), feu Emma (feu Emile Lessard), feu Laura (feu Maurice Hardy), feu Clara, feu Omer (feu Clarilda Lessard), feu Oscar (feu Clara Paré), feu Armand (feu Maria Lachance). De la famille Racine, elle était la belle-soeur de: Géraldine (feu Jean-Baptiste Gravel), Simone (feu Lorenzo Lacasse)(feu Albert Rhéaume), Victoria Bilocq (feu Gérard Racine), Louisette Nicol (feu Jean-Marc Racine), feu Félicien (feu Thérèse Mercier), feu Marie (feu Ernest Gagnon), feu Cécile (feu Jean-Baptiste Cauchon). Elle laisse également plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. La famille tient à remercier le personnel traitant de l'hôpital Sainte-Anne-de-Beaupré et tous les bénévoles pour leur support, leur bonté et leur dévouement. Pour ceux qui le désirent, des dons peuvent être faits à la Fondation de l'Hôpital Ste-Anne-de-Beaupré, 11 000, rue des Montagnards, Beaupré (QC) G0A 1E0 ou à la Fabrique de Château-Richer, 179, rue de l'Eglise, Château-Richer (QC) GOA 1N0. Formulaires pour les dons disponibles au salon.

Coopérative funéraire
Château-Richer

Pour renseignements: 418-824-4497
Télécopieur: 418-824-5664
Courriel: coopfunerairecr@hotmail.com



Thomas Reisner

1935 - 2012

À la Maison Michel-Sarrazin, le 10 février 2012, à l'âge de 76 ans et 11 mois, est décédé monsieur Thomas Reisner, époux de madame Mary Ellen Bacon Reisner. Il demeurait à Saint-Lambert-de-Lauzon. Il a été confié à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU

Une cérémonie d'Adieu sera célébrée, en présence des cendres, le samedi 18 février 2012 à 14h à la Trinity Church (2687, ch. Quatre-Bourgeois, Québec) les cendres seront inhumées ultérieurement au cimetière Mont-Royal. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses cousins: Lilly Capek (Zdenek), Lucy Noymer (Fritz), George Simor (Julika), ses belles-soeurs: Paula Reisner (feu Frank), ses neveux et nièces: Henry (Holly), Edward (Challa), nièce: Evelyn. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin, téléphone: 418 687-6084, site Web: www.michel-sarrazin.ca. Des formulaires seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Siège social
280, 8e Rue, Québec (QC) G1L 2N9
téléphone: 418 688-2411
télécopieur: 418 525-6971
residence@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com





Gemma (Houde) Rodrigue

1923 - 2012

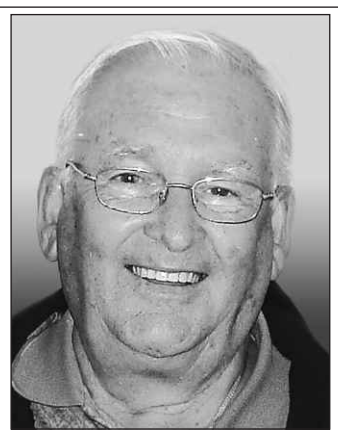
Au Centre d'hébergement St-Antoine, le 11 février 2012, à l'âge de 88 ans, est décédée dame Gemma Houde, épouse de feu M. Jean-Maurice Rodrigue. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER
1500, Wilfrid-Hamel, Québec – G1N 3Y6

le dimanche 19 février 2012, de 10h à 11h. **Une liturgie de la Parole suivra à 11h, en la chapelle du Complexe funéraire Lépine Cloutier.** Elle était la mère de feu Jean et Sylvie (François Auclair); la grand-maman de Valérie (Dany Corriveau) et Catherine; la soeur de Roger (feu Marie-Paule Dufour). Elle laisse dans le deuil, ses neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Un remerciement tout particulier au personnel du Centre d'hébergement St-Antoine pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CSSS de la Vieille-Capitale, 1, av. du Sacré-Coeur, Québec (QC) G1N 2W1, 418 691-0766.

LÉPINE CLOUTIER

Pour renseignements: 418 682-5225
Télécopieur: (418) 682-6249
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



René Sénéchal

1934 - 2012

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 7 février 2012, à l'âge de 78 ans, est décédé monsieur René Sénéchal, époux de feu madame Denise Pruneau Sénéchal, fils de feu madame Émérilda Lavoie et de feu monsieur André Sénéchal. Il demeurait à Lévis. La famille recevra les condoléances, en présence du corps, à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE D'AUBIGNY
154, rue du Mont-Marie, Lévis G6V 8X1
Information: 418 835-5553
Envoi d'un message de sympathie
Télécopieur: 418 835-2313
residence@coopfuneraire2rives.com

le samedi 18 février 2012, de 12h30 à 14h30. **Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le même jour à 14h30.** L'inhumation du corps se fera au cimetière Mont-Marie. Il laisse dans le deuil ses enfants: Claire, Danielle (Guy Carrier) et André (Caroline Gonthier); ses petits-enfants: Dany (Michèle Medrano), Michel, Alexandre, Ivanie, Vincent, Audrey (Olivier Fallon), Jérémy; son amie Denise Bourget Guay et ses enfants. Il était le frère de: Paul (Denise Poiré), feu Claude, Henri (Dorothée Legrand), feu Jean-Louis (Simone Légaré), feu Lionel (Nicole Bourget), Yvon, Francine, Ginette (Fernand Goulet), Suzanne et Denis. De la famille Pruneau, il était le beau-frère de: feu Cécile (Claude Cusson), feu Charles (Réjeanne Ouellet) et Pierrette. Il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, ami(e)s et voisins. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur du Québec, téléphone: 418 682-6387, site Web: www.fmcoeur.qc.ca Des formulaires seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Siège social
280, 8e Rue, Québec (QC) G1L 2N9
téléphone: 418 688-2411
télécopieur: 418 525-6971
residence@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com



Florine Gosselin Shallow

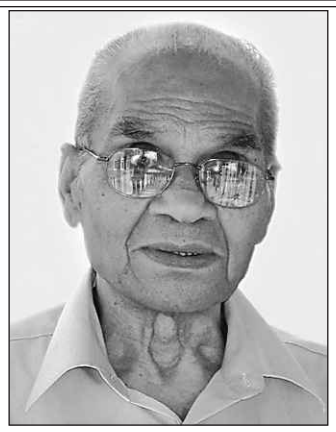
À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 12 février 2012, à l'âge de 100 ans est décédée Mme Florine Gosselin, épouse de feu Dan Shallow. Elle demeurait à St-Gilles. Elle laisse dans le deuil ses enfants et petits-enfants: Peter (Gail Smith) et leurs enfants Michelle, Joanne, Daniel, Barry et Wayne; Bridget (Marcel Girard) et leurs enfants Christian, Patrice, Miriam et Philippe; Patricia et ses enfants Mireille, Jeremiah et Billie Leah; Susan; Catherine; George (Claudette Guay) et leurs enfants Marilyn, Patrick et Tom; Donald (Marie-Paule Aubert) et leurs enfants: Patsy, Nancy et Dave; James (Lyne Rousseau) et leurs enfants Maureen, Carolyne et Jane; Ann (Marcel Dubuc) et leurs enfants Vincent et Chantal; ses 36 arrière-petits-enfants; ses 10 arrière-arrière-petits-enfants et 2 autres qui arrivent en avril; plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. La famille vous accueillera à la résidence funéraire

BEAUDOIN, FERLAND, DUPUIS LTÉE
1709, rue Principale, St-Gilles

vendredi de 19h à 21h30 et samedi à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le **samedi 18 février 2012 à 11h en l'église de St-Gilles**. L'inhumation ara lieu au cimetière paroissial.

Pour renseignements: 418-888-4351
Télécopieur: 418-888-4951
Site Internet: www.salonsdupuis.com
Courriel: info@salonsdupuis.com





Charles Thompson
1920 - 2012

À Québec, le 14 février 2012, à l'âge de 91 ans, est décédé monsieur Charles Thompson, époux de feu dame Cécile Albert. Monsieur Thompson était un vétéran de la Guerre 1939-1945. Il a participé à la bataille de Hong Kong. Il laisse dans le deuil sa soeur Elsie Thompson, ses beaux-frères: François Albert et Hubert Paradis; ses belles-soeurs: Imelda Gaboury, Claire Maire, Geneviève Paradis et Blandine Albert; sa nièce Margot Pelletier ainsi que de nombreux autres neveux et nièces. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE CLAUDE MARCOUX LTÉE
1845, boul. de la Rive-Sud, Saint-Romuald

le samedi 18 février 2012 à compter de 13h30. **Une cérémonie sera célébrée à 15h au salon.** Un merci spécial au personnel de la Maison Paul-Triquet pour la qualité exceptionnelle des soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Michel-Sarrazin. Des formulaires seront disponibles au salon.

Pour renseignements

Claude Marcoux Ltée
THANATOLOGUE

Téléphone: 418-839-8823
Télécopieur: 418-839-0016
Courriel: cmarcoux@videotron.ca
Visitez notre site Internet
www.claudemarcoux.com
Membre de la Corporation
des Thanatologues du Québec



Adrien Tremblay
1921 - 2012

À l'hôpital Sainte-Anne-de-Beaupré, le 9 février 2012, à l'âge de 90 ans et 11 mois, est décédé monsieur Adrien Tremblay, époux de dame Marie-Paule Gagnon. Il demeurait à Beaupré. La famille vous accueillera pour un moment de reconnaissance au

SALON FUNÉRAIRE DU SOUS-SOL DE L'ÉGLISE DE BEAUPRÉ
1, rue Fatima Ouest, Beaupré

le samedi 18 février 2012, de 11h30 à 14h15. Le service religieux sera célébré le **samedi 18 février 2012, à 14h30, en l'église de Beaupré**. L'inhumation se fera ultérieurement au cimetière paroissial sous la direction des

SERVICES COMMÉMORATIFS PIERRE DUPONT
45, rue Sainte-Marguerite, Beaupré

Il laisse dans le deuil ses enfants: Carole, Alain (Nathalie Guérin), et il était également le père de feu Linda. Lui survivent ses deux soeurs: Rose (feu Georges Gauthier) et Thérèse (feu Ignace Tremblay), et ses deux belles-soeurs: Betty Rioux (feu Roland) et May Linch (feu Jean-Marie); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Gagnon: Jean-Charles (Jeannine Nadeau), Roland (Carmelle Lachance), Rachelle (feu Jos Charbonneau), Lilianne, feu Gisèle (Léo Rioux (Raymonde Nadeau)), Lise (Hermel Simard). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es) ainsi que tous ses compagnons bénévoles de la messe Ma rencontre avec Dieu. Sont disparus avant lui ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Aimé (Simone Lessard), Joseph (Blanche Chouinard), Amédé (Jeanne Chouinard), Gérard (Jeanne-D'Arc Pépin), Charles (Marcelle Bouchard), Raymond (Lilianne Bergeron), Oscar, Adrienne (Jean-Louis Robitaille), Marie (Claude Béland). Des remerciements spéciaux à tous les médecins et au personnel soignant pour l'excellence des soins prodigués. La famille souhaite que toute marque de sympathie se traduise par un don à la Fondation de l'Hôpital Sainte-Anne-de-Beaupré, 11 000, rue des Montagnards, Beaupré (Québec) G0A 1E0. (On trouvera des formulaires au salon funéraire.)

Vous pouvez offrir vos condoléances
par télécopieur au (418) 827-1162.
Pour renseignements: (418) 827-2212.
Courriel: pdupont@scpdupont.ca
Site Internet: www.scpdupont.ca

dupont
Services Commémoratifs
Pierre Dupont inc.



Réjean Verret
1949 - 2012

À la Maison Michel-Sarrazin, le 11 février 2012, à l'âge de 62 ans et 11 mois, est décédé monsieur Réjean Verret, époux de dame Ginette Lelièvre. Fils de M. Gaston Verret et de feu Annette Renaud. Il demeurait à Lac-Beauport. Il a été confié à la maison Falardeau, Bédard, Roy. La famille recevra les condoléances au

FUNÉRARIUM
FALARDEAU, BÉDARD, ROY
30, rue Albert-Trudel
Québec (Québec) G2A 2S1

le vendredi 17 février 2012, de 19h à 21h. Le service religieux sera célébré le **samedi 18 février 2012, à 11h, en l'église St-Ambroise, 277, rue Racine, Québec, (Québec),** et de là au Parc Commémoratif La Souvenance, 301, rang Ste-Anne (quartier Laurentien) Québec. **Jour des funérailles, la famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10h.** Outre son épouse et son père, il laisse dans le deuil ses enfants, Claudia (Patrick D'Amour), Karine (Sébastien Poulin) et Jocelyn; ses petits-enfants, Xavier, Hugo, Lucas, Élianne, Charlotte; ses beaux-parents: M. Marcel Lelièvre (Mme Jeannine Leclerc); son oncle, M. Bruno Verret, prêtre; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Lelièvre: Jocelyne (Marcel Fournier), Daniel (Linda Dubois), Andrée (Daniel Caron) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. La famille tient à remercier tout le personnel des soins palliatifs de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec (hôpital Laval) ainsi que tout le personnel de la merveilleuse Maison Michel-Sarrazin pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à www.contrelecancer.ca page personnelle de Karine Verret. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE
FALARDEAU, BÉDARD, ROY

LÉPINE CLOUTIER

Pour renseignements: (418) 529-3371
Télécopieur: (418) 767-2309
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est
disponible pour signature au
www.lepinecloutier.com

Remerciements



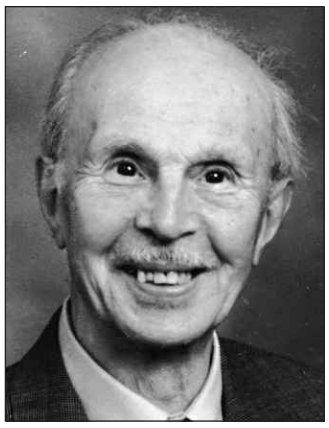
Marguerite Lemieux Dussault

Même si on s'y attend,
on n'est jamais prêt à perdre sa mère.

Merci sincèrement à tous ceux et celles qui nous ont soutenus, de quelque manière que ce soit, dans cette dure épreuve survenue le 19 janvier 2012.

Ses enfants Lise, François et Marie

Anniversaires de décès



En souvenir de Victor Blais
décédé le 16 février 2011

Un an déjà ! Malgré un vide immense, ta présence aimante se fait toujours sentir. Là où tu vis, sois heureux.

On t'aime ! Ta famille



Germaine Roy Boissonneault

Maman, il y a 1 an tu nous quittais, tu nous manques beaucoup et nous pensons à toi. Nous sommes privilégiés de t'avoir eue si longtemps près de nous et d'avoir bénéficié de ton amour, de ton sourire et de ton soutien.
À vous qui l'avez connue et aimée, ayez une pensée joyeuse pour elle en cette journée. Elle aimait tant la vie.

Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 18 février 2012 à 16h en l'église de Saint-Charles de Bellechasse. Merci aux parents et amis qui se joindront à nous pour cette célébration.

Son compagnon Charles-Henri,
ses enfants, petits-enfants
et arrière-petits-enfants

NE LAISSEZ PAS UN ÊTRE CHER DANS L'OUBLI
Renseignez-vous au **418 686-3326 poste 2261**



Gilberte Filiol Frenette

Déjà un an le 7 février que tu es partie pour une nouvelle vie. Veille sur nous.

Une messe anniversaire sera célébrée en ta mémoire le samedi 18 février 2012 à 16h à l'église St-André de Neufchâtel. Merci aux parents et amis qui s'uniront à nous pour cette célébration.

Tes enfants et leur famille



Rita Lafresnaye

À la mémoire de Rita, une messe anniversaire sera célébrée le samedi 18 février 2012 à 19h en l'église Saint-Jean-Chrysostome.Merci aux parents et amis qui s'uniront à nous pour cette célébration.

Sa famille



Florence Alain Martineau

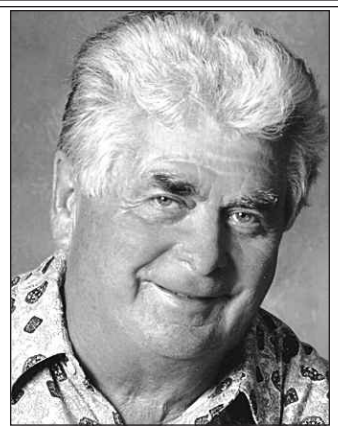
Il y a déjà un an que tu nous as quittés. Ton départ a laissé dans nos coeurs une grande peine, un grand vide, une présence qui demeure irremplaçable. Ton visage, ta voix et ton sourire sont gravés à jamais dans nos coeurs.

Nous te demandons de continuer à veiller sur nous de là-haut comme tu le faisais si bien sur cette terre. Nous nous souviendrons toujours de toi, de ton amour, de ton courage et de ta grande sérénité face à la mort.

Nous t'aimons beaucoup.
Tes enfants et leur famille

DON IN MEMORIAM

FONDATION JEUNESSE
CHAUDIÈRE-APPALACHES
418 837-1930, poste 2445
www.cj12.qc.ca



Roland Poulin

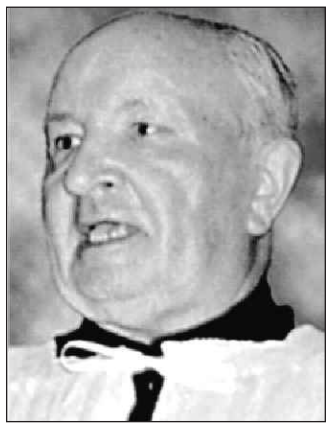
Vous qui l'avez connu et aimé,
ayez une pensée joyeuse pour lui
en cette journée. Il aimait tant la vie.

À la mémoire de Roland Poulin, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 19 février 2012 à 9h30 en l'église de L'Ange-Gardien. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour cette célébration.

La famille

In Memoriam

Victor Lelièvre O.M.I.



De plus en plus de québécois(e)s de tous âges viennent prier au tombeau du Père Victor Lelièvre, O.M.I., prédicateur unique de la miséricorde de Jésus durant 53 ans. 72 Hommes d'affaires de Québec lui donnaient l'argent qu'il avait besoin. Un vrai rassembleur ! Des faveurs matérielles et spirituelles sont signalées au 475 boul. Père Lelièvre Sud, Vanier, Québec.

Faveurs obtenues

MERCI mon Dieu. Dites 9 fois par jour "Je vous salue Marie", durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai. D.T.

Remerciements à la Ste-Vierge pour faveur obtenue avec promesse de publier. M.C.B.

Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. M.C.B.

Grâce à vos dons,
l'Armée du Salut
est le plus important
fournisseur non
gouvernemental
de services sociaux
au Canada.

Faites un don
1-877-488-4222
www.armeedusalut.ca

Un don
d'espoir
pour la vie

Nationale

Classement par division : Bp et **Bc** incluent les buts gagnants en fusillade. **Classement par association** : ( ) rang au classement général. **#** - Les premiers de chaque division sont assurés des trois premiers rangs. **PP** et **PF** - les points pour les défaites en prolongation et en fusillade. **Moy.** - moyenne de points « **pts** ÷ (**mj** x **2**) ».

(Matchs à Edmonton et Vancouver non compris)

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION EST

DIVISION NORD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
BOSTON	55	35	18	1	1	188	126	72	1-1	7-1	18-12	17-8	13-3	5-5	1g
OTTAWA	60	30	22	6	2	179	183	68	4-6	5-2	15-14	15-16	7-9	3-7	2g
TORONTO	57	28	23	3	3	172	171	62	3-3	3-3	16-13	12-16	6-11	5-5	4p
MONTRÉAL	**58**	**23**	**25**	**2**	**8**	**155**	**158**	**56**	**2-2**	**2-8**	**11-20**	**12-15**	**6-10**	**5-5**	**2p**
BUFFALO	56	24	26	3	3	137	162	54	2-3	5-3	13-17	11-15	8-7	5-5	2p

DIVISION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
NY RANGERS	55	37	13	1	4	156	110	79	4-1	3-4	18-8	19-10	11-4	8-2	4g
PHILADELPHIE	56	31	18	2	5	182	169	69	4-2	1-5	13-14	18-11	6-9	3-7	2p
PITTSBURGH	57	32	20	2	3	176	150	69	2-2	7-3	17-10	15-15	6-7	6-4	1p
NEW JERSEY	56	32	20	1	3	158	156	68	3-1	9-3	15-13	17-11	8-5	6-4	1g
NY ISLANDERS	56	24	24	5	3	134	160	56	3-5	4-3	12-18	12-14	4-10	5-5	1g

DIVISION SUD-EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
FLORIDE	56	27	18	5	6	143	158	65	1-5	3-6	14-13	13-16	9-7	6-4	1p
WASHINGTON	56	28	23	2	3	156	160	61	5-2	1-3	19-10	9-18	9-6	3-7	3p
WINNIPEG	58	26	26	3	3	140	164	58	3-3	3-3	16-11	10-21	8-7	4-6	2p
TAMPA BAY	56	24	26	3	3	155	189	54	5-3	2-3	15-11	9-21	8-8	5-5	2p
CAROLINE	57	21	25	7	4	147	175	53	2-7	0-4	14-15	7-21	4-10	5-5	1g

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION OUEST

DIVISION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
DETROIT	58	39	17	1	1	185	136	80	3-1	7-1	24-3	15-16	9-5	7-3	4g
ST. LOUIS	56	34	15	1	6	140	113	75	3-1	2-6	24-7	10-15	5-9	6-4	1p
NASHVILLE	57	33	18	3	3	161	150	72	3-3	3-3	18-11	15-13	13-4	6-4	1g
CHICAGO	57	29	21	4	3	176	174	65	3-4	4-3	19-10	10-18	7-6	1-9	9p
COLUMBUS	57	17	34	1	5	133	186	40	2-1	3-5	10-18	7-22	3-13	4-6	1g

DIVISION NORD-OUEST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
VANCOUVER	56	35	15	0	6	180	139	76	5-0	6-6	16-10	19-11	12-4	7-3	1g
CALGARY	57	27	22	4	4	139	152	62	1-4	3-4	16-10	11-20	13-3	6-4	2g
COLORADO	57	28	25	3	1	146	159	60	5-3	7-1	16-14	12-15	2-13	4-6	1p
MINNESOTA	56	25	23	2	6	126	146	58	1-2	5-6	13-13	12-18	9-10	3-7	5p
EDMONTON	55	22	28	1	4	147	165	49	2-1	3-4	15-11	7-22	6-12	5-5	1g

DIVISION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	PROL. G-P	FUS. G-P	DOM. G-P	ÉTR. G-P	DIV. G-P	10DER G-P	SÉRIE
SAN JOSE	54	31	17	3	3	158	130	68	1-3	6-3	18-11	13-12	7-6	5-5	1g
LOS ANGELES	57	27	19	5	6	124	124	65	3-5	4-6	15-15	12-15	10-7	4-6	1g
PHOENIX	57	27	21	3	6	149	146	63	2-3	2-6	14-14	13-16	7-9	6-4	1p
DALLAS	56	28	25	0	3	146	160	59	2-0	4-3	15-13	13-15	9-9	4-6	3p
ANAHEIM	57	24	24	4	5	148	165	57	1-4	2-5	15-15	9-18	8-10	6-4	3g

CLASSEMENT | PAR ASSOCIATION (82 MATCHS)

OUEST

			MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(1)	DETROIT	58	1	1	80	.690
2.	(3)	#-VANCOUVER	56	0	6	76	.679
3.	(9)	#-SAN JOSE	54	3	3	68	.630
4.	(4)	ST. LOUIS	56	1	6	75	.670
5.	(6)	NASHVILLE	57	3	3	72	.632
6.	(13)	CHICAGO	57	4	3	65	.570
7.	(14)	LOS ANGELES	57	5	6	65	.570
8.	(15)	PHOENIX	57	3	6	63	.553
9.	(17)	CALGARY	57	4	4	62	.544
10.	(19)	COLORADO	57	3	1	60	.526
11.	(20)	DALLAS	56	0	3	59	.527
12.	(21)	MINNESOTA	56	2	6	58	.518
13.	(23)	ANAHEIM	57	4	5	57	.500
14.	(29)	EDMONTON	55	1	4	49	.445
15.	(30)	COLUMBUS	57	1	5	40	.351

EST

			MJ	PP	PF	PTS	MOY.
1.	(2)	NY RANGERS	55	1	4	79	.718
2.	(5)	#-BOSTON	55	1	1	72	.655
3.	(12)	#-FLORIDE	56	5	6	65	.580
4.	(7)	PHILADELPHIE	56	2	5	69	.616
5.	(8)	PITTSBURGH	57	2	3	69	.605
6.	(10)	NEW JERSEY	56	1	3	68	.607
7.	(11)	OTTAWA	60	6	2	68	.567
8.	(16)	TORONTO	57	3	3	62	.544
9.	(18)	WASHINGTON	56	2	3	61	.545
10.	(22)	WINNIPEG	58	3	3	58	.500
11.	(24)	NY ISLANDERS	56	5	3	56	.500
12.	**(25)**	**MONTRÉAL**	**58**	**2**	**8**	**56**	**.483**
13.	(26)	BUFFALO	56	3	3	54	.482
14.	(27)	TAMPA BAY	56	3	3	54	.482
15.	(28)	CAROLINE	57	7	4	53	.465

CALENDRIER

Mardi 14 février

N.Y. Rangers 3, Boston 0
New Jersey 4, Buffalo 1
St. Louis 1, Columbus 2
Ottawa 4, Tampa Bay 0
Dallas 1, Detroit 3
Anaheim 2, Minnesota 1
Chicago 2, Nashville 3
N.Y. Islanders 3, Winnipeg 1
Toronto 1, Calgary 5

Mercredi 15 février

Boston 4, **Montréal** 3 (fusillade)
Anaheim 2, Pittsburgh 1
Ottawa 6, Floride 2
Toronto 2, Edmonton 2 (3e période)
Colorado 1, Vancouver 1 (3e période)

Jeudi 16 février

Chicago à N.Y. Rangers, 19h
Buffalo à Philadelphie, 19h
San Jose à Tampa Bay, 19h30
N.Y. Islanders à St. Louis, 20h
Winnipeg au Minnesota, 20h
Calgary à Dallas, 20h30
Phoenix à Los Angeles, 22h30

Vendredi 17 février

Montréal à Buffalo, 19h30
Anaheim au New Jersey, 19h
San Jose en Caroline, 19h
Washington en Floride, 19h30
Nashville à Detroit, 19h30
Boston à Winnipeg, 20h
Colorado à Edmonton, 21h30

Samedi 18 février

Pittsburgh à Philadelphie, 13h
Chicago à Columbus, 13h
Minnesota à St. Louis, 14h
Caroline à N.Y. Islanders, 19h
Washington à Tampa Bay, 19h
Toronto à Vancouver, 19h
Dallas à Phoenix, 20h
Calgary à Los Angeles, 22h

Dimanche 19 février

New Jersey à **Montréal**, 18h
Pittsburgh à Buffalo, 12h30
San Jose à Detroit, 12h30
St. Louis à Chicago, 12h30
Boston au Minnesota, 15h30
Anaheim en Floride, 18h
Nashville à Dallas, 19h
Columbus à N.Y. Rangers, 20h
Colorado à Winnipeg, 20h30
Vancouver à Edmonton, 21h

Lundi 20 février

Ottawa à N.Y. Islanders, 13h
Washington en Caroline, 19h30

MARQUEURS

(Matchs à Edm. et Van. non compris)

RG	NO	(r-recrue ; d-défenseur)	B	A	PTS
1.	71	Evgeni Malkin, Pit	32	37	69
2.	19	Jason Spezza, Ott	25	38	63
3.	91	Steven Stamkos, TB	37	25	62
4.	28	Claude Giroux, Phi	22	40	62
5.	81	Phil Kessel, Tor	30	31	61
6.	19	Joffrey Lupul, Tor	22	37	59
7.	33	Henrik Sedin, Van	12	46	58
8.	13	Pavel Datsyuk, Det	15	42	57
9.	17	Ilya Kovalchuk, NJ	25	31	56
10.	18	James Neal, Pit	29	26	55
11.	22	Daniel Sedin, Van	24	31	55
12.	91	John Tavares, NYI	22	33	55
13.	14	Jordan Eberle, Edm	24	30	54
14.	81	Marian Hossa, Chi	21	33	54
15.	26	Patrik Elias, NJ	19	35	54
16.	29	Jason Pominville, Buf	21	32	53
17.	65	Erik Karlsson (d), Ott	10	43	53
18.	19	Jonathan Toews, Chi	27	25	52
19.	8	Teemu Selanne, Ana	19	33	52
20.	13	Ray Whitney, Phx	16	35	51
21.	15	P.-Alex. Parenteau, NYI	12	39	51
22.	19	Scott Hartnell, Phi	26	24	50
23.	11	Anze Kopitar, L.A.	17	33	50
24.	26	Martin St-Louis, TB	16	34	50
25.	19	Joe Thornton, SJ	12	38	50
26.	10	Marian Gaborik, NYR	27	22	49
27.	26	Matt Moulson, NYI	25	24	49
28.	9	Zach Parise, NJ	21	28	49
29.	14	Jamie Benn, Dal	17	32	49
30.	32	Kris Versteeg, Flo	22	26	48
31.	21	Loui Eriksson, Dal	18	30	48
32.	13	Olli Jokinen, Cal	18	30	48
33.	37	Patrice Bergeron, Bos	17	31	48
34.	17	Radim Vrbata, Phx	26	21	47
35.	10	Corey Perry, Ana	28	18	46
36.	39	Logan Couture, SJ	23	23	46
37.	10	Patrick Sharp, Chi	22	24	46
38.	93	Johan Franzen, Det	22	24	46
39.	12	Jarome Iginla, Cal	22	24	46
40.	4	Vincent Lecavalier, TB	21	24	45
41.	19	Tyler Seguin, Bos	20	25	45
42.	88	Patrick Kane, Chi	12	33	45
43.	67	Max Pacioretty, **Mtl**	24	20	44
44.	8	Alexander Ovechkin, Was	23	21	44
45.	12	Patrick Marleau, SJ	22	22	44
46.	8	Joe Pavelski, SJ	22	22	44
47.	72	Erik Cole, **Mtl**	22	22	44
48.	12	Eric Staal, Car	16	28	44
49.	51	Valtteri Filppula, Det	16	28	44
50.	40	Henrik Zetterberg, Det	12	32	44
51.	26	Thomas Vanek, Buf	20	23	43
52.	11	Daniel Alfredsson, Ott	20	23	43
53.	14	Tomas Fleischmann, Flo	18	25	43
54.	24	Ryan Callahan, NYR	23	19	42
55.	42	David Backes, StL	17	25	42

CANADIEN

NO		MJ	B	A	PTS	PÉN
67	Max Pacioretty	55	24	20	44	44
72	Erik Cole	58	22	22	44	30
51	David Desharnais	58	11	31	42	18
14	Tomas Plekanec	58	12	28	40	46
46	Andrei Kostitsyn	48	12	12	24	16
22	Tomas Kaberle (d)	58	1	23	24	6
76	P.K. Subban (d)	57	3	20	23	68
81	Lars Eller	55	12	10	22	38
27	Rene Bourque	52	16	5	21	54
32	Travis Moen	48	9	7	16	41
61	Raphael Diaz (rd)	53	3	13	16	28
21	Brian Gionta	31	8	7	15	16
68	Yannick Weber (d)	43	4	11	15	16
52	Mathieu Darche	58	5	7	12	18
26	Josh Gorges (d)	58	2	10	12	32
11	Scott Gomez	28	1	7	8	10
75	Hal Gill (d)	53	1	7	8	29
71	Louis Leblanc (r)	22	3	4	7	12
17	Chris Campoli (d)	20	1	4	5	2
15	Petteri Nokelainen	41	2	2	4	26
74	Alexei Emelin (rd)	46	2	2	4	20
45	Michael Blunden	28	2	1	3	9
60	Aaron Palushaj	19	0	1	1	4
79	Andrei Markov (d)	0	0	0	0	0
53	Ryan White	1	0	0	0	5

NO	MJ	G	P	DP	DF	MIN	BA	MOY
31-Price	50	21	20	2	7	3031	119	2.36
30-Budaj	8	2	5	0	1	484	22	2.73
Totaux :	**58**	**23**	**25**	**2**	**8**	**3538**	**150**	**2.54**

(9 buts accordés dans un filet désert)

FICHE EN 2010-2011

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Montréal	58	31	20	4	3	153	146	69

PROCHAIN ADVERSAIRE

CETTE SAISON

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
à Buffalo	0	0	0	0	0	0	0	0
à Montréal	3	0	2	0	1	4	9	1

JUNIOR MAJEUR

LIGUE DU QUÉBEC

MARDI 14 FÉVRIER
Baie-Comeau 1, **Québec** 9

MERCREDI 15 FÉVRIER
Baie-Comeau 5, Shawinigan 4 (prol.)
Victoriaville 5, Cap-Breton 4
Saint-Jean 10, Île-du-Prince-Édouard 1

JEUDI 16 FÉVRIER
Rimouski à Halifax, 18h
Rouyn-Noranda à Drummondville, 19h

VENDREDI 17 FÉVRIER
Québec à Saint-Jean, 19h
Shawinigan à **Baie-Comeau**, 19h30
Victoriaville à Halifax, 18h
Acadie-Bathurst à Moncton, 18h
Val-d'Or à Drummondville, 19h
R.-Noranda à Blainville-Boisbriand, 19h30
Gatineau à Chicoutimi, 19h30

CLASSEMENT (68 MATCHS)

Division Telus Est

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Shawinigan	56	37	12	7	223	145	81
Victoriaville	56	36	16	4	258	192	76
Québec	55	34	14	7	227	161	75
Rimouski	56	34	22	0	209	193	68
Chicoutimi	56	29	18	9	195	193	67
Baie-Comeau	55	26	25	4	178	176	56

Division Telus Ouest

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Blainville-Boisb	55	30	21	4	194	186	64
Drummondville	56	23	26	7	182	197	53
Gatineau	56	22	25	9	179	218	53
Val-d'Or	56	23	29	4	172	216	50
Rouyn-Noranda	55	17	32	6	183	255	40

Division Maritimes

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Saint-Jean	56	40	14	2	238	152	82
Halifax	54	30	18	6	193	191	66
A.-Bathurst	56	27	24	5	213	214	59
Moncton	55	26	24	5	157	176	57
Cap-Breton	55	20	32	3	186	240	43
Île-P.-Édouard	55	17	34	4	170	252	38

MARQUEURS

	MJ	B	A	PTS
Yanni Gourde, Vic	56	30	72	102
Zach O'Brien, A-B	51	45	43	88
Sébastien Trudeau, A-B	55	24	62	86
Matthew Bissonnette, A-B	53	36	40	76
Ben Duffy, Î-P-É	55	31	42	73
Zack Phillips, StJ	49	27	44	71
Jonathan Brunelle, C-B	55	23	48	71
Brandon Hynes, Vic	49	36	34	70
Alex Saulnier, Mon	48	28	42	70
Frédérick Roy, **Qué**	52	21	49	70

NORD-AMÉRICAINE

VENDREDI 17 FÉVRIER
Thetford Mines à **Rivière-du-Loup**, 20h
St-Georges à Sorel-Tracy, 20h
Windsor à Trois-Rivières, 20h

CLASSEMENT (2E MOITIÉ DE 24 MATCHS)

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Sorel-Tracy	11	7	4	0	47	38	14
Windsor	11	7	4	0	52	44	14
St-Georges	11	5	3	3	47	39	13
x-Saguenay	11	6	5	0	43	43	12
Trois-Rivières	9	4	4	1	26	31	9
Rivière-du-Loup	10	4	6	0	37	52	8
Thetford Mines	11	4	7	0	40	45	8

x-champion de la 1re moitié

CLASSEMENT GÉNÉRAL

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Windsor	35	20	14	1	155	146	41
x-Saguenay	35	20	14	1	145	137	41
St-Georges	35	17	11	7	149	133	41
Trois-Rivières	33	16	13	4	115	120	36
Sorel-Tracy	35	18	17	0	142	147	36
Rivière-du-Loup	34	15	17	2	124	150	32
Thetford Mines	35	15	18	2	137	134	32

Les champions des deux demi-saisons se qualifient pour les séries éliminatoires ainsi que les deux équipes non championnes ayant cumulé la meilleure fiche au classement général.

MIDGET AAA

HUITIÈMES DE FINALE (3 DE 5)
Série A

MARDI 14 FÉVRIER
Gatineau 1, **Sém. St-François** 6

MERCREDI 15 FÉVRIER
Gatineau 2, **Sém. St-François** 3 (prol.)
(Sém. St-François mène la série 2-0)

SAMEDI 18 FÉVRIER
Sém. St-François à Gatineau, 19h
Série B

MARDI 14 FÉVRIER
Châteauguay 6, **Collège Notre-Dame** 3

MERCREDI 15 FÉVRIER
Châteauguay 1, **Col. Notre-Dame** 2 (prol.)
(La série est égale 1-1)

VENDREDI 17 FÉVRIER
Col. Notre-Dame à Châteauguay, 19h30
Série C

MARDI 14 FÉVRIER
Magog 3, **Lévis** 0

MERCREDI 15 FÉVRIER
Magog 3, **Lévis** 2
(Magog mène la série 2-0)

VENDREDI 17 FÉVRIER
Lévis à Magog, 19h
Série D

MARDI 14 FÉVRIER
Amos 3, Jonquière 2

MERCREDI 15 FÉVRIER
Amos 4, Jonquière 7
(La série est égale 1-1)

SAMEDI 18 FÉVRIER
Jonquière à Amos, 19h

AMÉRICAINE

MARDI 14 FÉVRIER
Adirondack 1, Toronto 2 (prol.)
Houston 0, Milwaukee 3

MERCREDI 15 FÉVRIER
Texas 3, Lake Erie 4
Worcester 3, Portland 4
Syracuse 7, Albany 1
Norfolk 4, Wilkes-Barre/Scranton 0
Grand Rapids 3, Chicago 4 (prol.)
Peoria 1, Rockford 0

VENDREDI 17 FÉVRIER
St. John's à **Hamilton**, 19h30
Manchester à Adirondack, 19h
Springfield au Connecticut, 19h
Rockford à Toronto, 19h
W.-Barre/Scranton à Binghamton, 19h05
Hershey à Providence, 19h05
Syracuse à Norfolk, 19h30
Lake Erie à Rochester, 19h35
Milwaukee à Oklahoma City, 20h
Charlotte à Peoria, 20h
San Antonio au Texas, 20h30
Houston à Abbotsford, 22h

CLASSEMENT (76 MATCHS)

ASSOCIATION OUEST

Division Nord

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Toronto	51	28	17	4	2	151	127	62
Lake Erie	51	25	22	2	2	127	140	54
Rochester	50	22	19	6	3	143	151	53
G. Rapids	49	20	20	5	4	158	163	49
Hamilton	49	21	23	1	4	119	148	47

Division Mid-Ouest

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Charlotte	51	29	18	2	2	145	136	62
Chicago	50	28	18	1	3	146	129	60
Peoria	51	27	21	2	1	155	143	57
Milwaukee	49	25	21	2	1	137	132	53
Rockford	51	21	25	1	4	146	170	47

Division Ouest

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Okl. City	49	32	12	2	3	145	104	69
Houston	51	25	14	3	9	140	137	62
San Antonio	50	27	21	2	0	130	139	56
Abbotsford	49	26	20	3	0	115	124	55
Texas	50	21	25	2	2	148	161	46

ASSOCIATION EST

Division Atlantique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
St. John's	50	32	12	5	1	169	142	70
Manchester	53	28	23	0	2	138	146	58
Worcester	48	23	16	4	5	131	126	55
Portland	51	24	21	3	3	144	165	54
Providence	51	23	22	3	3	119	141	52

Division Nord-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Connecticut	50	24	16	5	5	148	143	58
Bridgeport	48	25	18	3	2	147	137	55
Albany	49	22	19	5	3	127	148	52
Springfield	50	23	23	2	2	144	157	50
Adirondack	49	22	24	2	1	132	147	47

Division Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
W-B/Scrant.	51	29	15	2	5	162	154	65
Norfolk	52	31	18	1	2	182	142	65
Hershey	50	28	14	4	4	180	147	64
Syracuse	49	20	22	4	3	156	160	47
Binghamton	50	20	27	2	1	136	161	43

Affiliations (LNH) : Abb (Cal), Adi (Phi), Alb (NJ), Bin (Ott), Bri (NYI), Cha (Car), Chi (Van), Con (NYR), GR (Det), **Ham (Mtl)**, Her (Was), Hou (Min), LE (Col), Man (LA), Mil (Nas), Nor (TB), OC (Edm), Peo (StL), Por (Pho), Pro (Bos), Roch (Buf), Rock (Chi), SA (Flo), Spr (Clb), StJ (Wpg), Syr (Ana), Tex (Dal), Tor (Tor), W-B/S (Pit), Wor (SJ).

JUNIOR AAA

MERCREDI 15 FÉVRIER
Sherbrooke 3, St-Jérôme 2 (prol.)
Granby 6, Ste-Agathe 2

JEUDI 16 FÉVRIER
St-Léonard à Valleyfield, 19h30

CLASSEMENT (49 MATCHS)

Division Ouest

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Longueuil	45	30	13	2	0	264	170	62
Valleyfield	46	28	13	4	1	236	197	61
Lachine	46	23	19	1	3	184	180	50
Kahnawake	45	19	26	0	0	175	203	38
V.-Dorion	46	12	31	1	2	190	325	27

Division Nord

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Terrebonne	45	26	14	2	3	181	147	57
St-Jérôme	45	26	17	2	0	204	167	54
St-Léonard	45	21	20	0	4	183	244	46
Ste-Agathe	46	14	29	1	2	196	246	31
é-Mtl-Est	46	8	37	0	1	139	307	17

Division Sud

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Sherbrooke	48	34	8	2	4	224	139	74
Granby	44	28	11	2	3	226	136	61
Princeville	45	26	18	0	1	218	175	53
La Tuque	46	24	19	1	2	189	171	51

é-éliminé des séries.

SENIOR

EST DU QUÉBEC

QUART DE FINALE (3 de 5)

SAMEDI 18 FÉVRIER
Matane à Causapscal, 20h
(Premier match)

COLLÉGIAL

MASCULIN

VENDREDI 17 FÉVRIER
Sorel-Tracy à St-Laurent, 19h30

SAMEDI 18 FÉVRIER
L.-Groulx à **Champlain/St-Lawrence**, 14h
Laflèche à Alma, 16h

CLASSEMENT (35 MATCHS)

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
St-Laurent	30	24	5	1	142	99	49
Sorel-Tracy	27	20	4	3	133	80	43
A.-Laurendeau	29	15	9	5	134	107	35
Alma	29	15	12	2	106	119	32
C./St-Lawrence	27	14	13	0	129	105	28
Laflèche	28	12	12	4	106	112	28
Lionel-Groulx	30	9	21	0	103	142	18
Harrington	30	6	22	2	96	185	14

FÉMININ

MERCREDI 15 FÉVRIER
Laflèche 4, Édouard-Montpetit 7

SAMEDI 18 FÉVRIER
Lionel-Groulx à St-Jérôme, 16h
Laflèche à Dawson, 19h50

DIMANCHE 19 FÉVRIER
Limoilou à St-Laurent, 15h30

CLASSEMENT (21 MATCHS)

	MJ	G	P	FP	BP	BC	PTS
Limoilou	18	16	2	0	84	27	32
Dawson	17	11	5	1	52	33	23
St-Jér

Orlando	19	11	.633	4
Atlanta	19	11	.633	4
Washington	7	22	.241	15 1/2
Charlotte	3	26	.103	19 1/2

Division Centrale

	G	P	MOY.	DIF.
Chicago	24	7	.774	—
Indiana	17	12	.586	6
Milwaukee	12	17	.414	11
Cleveland	11	16	.407	11
Detroit	9	22	.290	15

ASSOCIATION OUEST

Division Sud-Ouest

	G	P	MOY.	DIF.
San Antonio	21	9	.700	—
Dallas	19	11	.633	2
Houston	17	13	.567	4
Memphis	16	14	.533	5
La N.-Orléans	6	23	.207	14 1/2

Division Nord-Ouest

	G	P	MOY.	DIF.
Oklahoma City	22	7	.759	—
Denver	17	13	.567	5 1/2
Portland	15	14	.517	7
Utah	14	14	.500	7 1/2
Minnesota	14	16	.467	8 1/2

Division Pacifique

	G	P	MOY.	DIF.
L.A. Clippers	17	9	.654	—
L.A. Lakers	17	12	.586	1 1/2
Golden State	11	14	.440	5 1/2
Phoenix	12	18	.400	7
Sacramento	10	19	.345	8 1/2

LNB

MARDI 14 FÉVRIER
Summerside 97, Moncton 103

MERCREDI 15 FÉVRIER
Saint-Jean 119, Oshawa 120 (prol.)

JEUDI 16 FÉVRIER
Moncton à Summerside, 18h
Saint-Jean à London, 19h

CLASSEMENT (36 MATCHS)

	G	P	MOY.	DIF.
London	24	6	.800	—
Québec	20	11	.645	4 1/2
Halifax	17	11	.607	6
Saint-Jean	14	16	.467	10
Oshawa	13	19	.406	12
Summerside	11	21	.344	14
Moncton	8	23	.258	16 1/2

UNIVERSITAIRE

MASCULIN

VENDREDI 17 FÉVRIER
Laval à UQAM, 20h
Concordia à Bishop's, 20h

CLASSEMENT (16 MATCHS)

	MJ	G	P	PTS
Concordia	12	10	2	20
McGill	13	8	5	16
UQAM	13	6	7	12
Laval	12	4	8	8
Bishop's	12	3	9	6

FÉMININ

VENDREDI 17 FÉVRIER
Laval à UQAM, 18h
Concordia à Bishop's, 18h

CLASSEMENT (16 MATCHS)

	MJ	G	P	PTS
McGill	13	10	3	20
Concordia	12	7	5	14
Bishop's	12	5	7	10
UQAM	13	5	8	10
Laval	12	4	8	8

COLLÉGIAL AAA

MASCULIN

VENDREDI 17 FÉVRIER
Champl./St-Lambert à John Abbott,20h30
Vanier à Édouard-Montpetit, 21h

DIMANCHE 19 FÉVRIER
Dawson à **Limoilou**, 13h30
Vanier à **Ste-Foy**, 15h
Ahuntsic à Montmorency, 15h

CLASSEMENT (16 MATCHS)

	MJ	G	P	PTS
Vanier	13	10	3	20
Champlain/St-Lambert	14	10	4	20
Ste-Foy	14	10	4	20
Ahuntsic	13	10	3	20
Montmorency	14	8	6	16
John Abbott	13	7	6	14
Dawson	15	5	10	10
Édouard-Montpetit	14	2	12	4
Limoilou	14	0	14	0

FÉMININ

MERCREDI 15 FÉVRIER
Trois-Rivières 38, **Ste-Foy** 82

VENDREDI 17 FÉVRIER
C./St-Lawrence à N. Frontières, 20h
Champl./St-Lambert à John Abbott,18h30
Dawson à Sherbrooke, 19h
Vanier à Édouard-Montpetit, 19h

DIMANCHE 19 FÉVRIER
Dawson à **Champlain/St-Lawrence**, 13h
Vanier à **Ste-Foy**, 13h
John Abbott à Édouard-Montpetit, 13h
Nouvelles Frontières à Montmorency, 13h
Champl./St-Lambert à Sherbrooke, 13h30

CLASSEMENT (20 MATCHS)

	MJ	G	P	PTS
Ste-Foy	18	16	2	32
Dawson	18	16	2	32
Montmorency	18	14	4	28
Vanier	16	13	3	26
Édouard-Montpetit	17	9	8	18
Champlain/St-Lambert	17	8	9	16
Trois-Rivières	19	7	11	14
John Abbott	17	7	10	14
Sherbrooke	16	4	12	8
Champl./St-Lawrence	17	1	16	2
Nouvelles Frontières	17	0	17	0

VOLLEYBALL

UNIVERSITAIRE

MASCULIN

FINALE (2 DE 3)
VENDREDI 17 FÉVRIER
Sherbrooke à **Laval**, 19h30
(Premier match)

FÉMININ

FINALE (2 DE 3)
VENDREDI 17 FÉVRIER
McGill à Montréal, 19h
(Premier match)

COLLÉGIAL AAA

MASCULIN

VENDREDI 17 FÉVRIER
Limoilou à Sherbrooke, 19h

CLASSEMENT (18 MATCHS)

	MJ	G	P	SG	SP	PTS
Limoilou	17	15	2	48	13	30
Montmorency	17	11	6	40	27	22
Outaouais	18	10	8	38	34	20
St-Jérôme	18	9	9	33	35	18
Sherbrooke	16	8	8	28	31	16
St-Jean	18	4	14	26	45	8
Lévis-Lauzon	18	4	14	19	47	8

FÉMININ

VENDREDI 17 FÉVRIER
Trois-Rivières à **F.X. Garneau**, 19h
Lionel-Groulx à Édouard-Montpetit, 19h30
Bois-de-Blologne en Outaouais, 20h

CLASSEMENT (16 MATCHS)

	MJ	G	P	SG	SP	PTS
Sherbrooke	15	14	1	42	8	28
F.X. Garneau	15	13	2	42	10	26
É.-Montpetit	15	11	4	33	22	22
Lionel-Groulx	14	9	5	31	22	18
Bois-de-Boul.	14	8	6	28	27	16
A.-Laurendeau	14	4	10	18	35	8
Abitibi-Témisc.	14	3	11	17	35	6
Trois-Rivières	15	2	13	20	40	4
Outaouais	14	1	13	8	40	2

SOCCER INTÉRIEUR

UNIVERSITAIRE

MASCULIN (11 c. 11)

DIMANCHE 19 FÉVRIER
Laval à UQAM, 18h
Montréal à UQTR, 16h
Concordia à Sherbrooke, 17h

CLASSEMENT (6 MATCHS)

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Laval	3	3	0	0	10	1	9
UQAM	5	2	1	2	9	4	8
Montréal	3	2	0	1	8	2	7
Sherbrooke	4	2	2	0	9	9	6
UQTR	4	2	2	0	4	9	6
McGill	5	1	4	0	5	13	3
Concordia	4	0	3	1	3	10	1

FÉMININ (11 c. 11)

DIMANCHE 19 FÉVRIER
Laval à UQAM, 16h
Montréal à UQTR, 14h
Concordia à Sherbrooke, 15h

CLASSEMENT (6 MATCHS)

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
McGill	5	3	1	1	10	5	10
Concordia	4	3	1	0	5	3	9
Montréal	4	2	1	1	8	3	7
Sherbrooke	4	2	1	1	7	5	7
UQTR	4	2	2	0	6	6	6
Laval	4	1	2	1	3	6	4
UQAM	5	0	5	0	1	12	0

TENNIS

ATP

OMNIUM ABN AMRO

Rotterdam, Pays-Bas

SIMPLE - PREMIÈRE RONDE

Roger Federer (1), Suisse, bat Nicolas Mahut, France, 6-4, 6-4.

Tomas Berdych (2), Rép. tchèque, bat Lukas Rosol, Rép. tchèque, 6-4, 6-2.

Juan Martin del Potro (3), Argentine, bat Michael Llodra, France, 6-4, 6-7 (3), 6-4.

Marcos Baghdatis, Chypre, bat Matthias Bachinger, Allemagne, 7-6 (2), 6-2.

Alex Bogomolov, Jr., Russie, bat Sergiy Stakhovsky, Ukraine, 6-3, 0-1, abandon.

Karol Beck, Slovaquie, bat Philipp Petzschner, Allemagne, 7-6 (6), 6-3.

DEUXIÈME RONDE

Jarkko Nieminen, Finlande, bat Lukasz Kubot, Pologne, 6-3, 5-7, 7-6 (2).

Nikolay Davydenko, Russie, bat Paul-Henri Mathieu, France, 6-4, 6-7 (7), 6-1.

DOUBLE - PREMIÈRE RONDE

Marcel Granollers et Marc Lopez, Espagne, battent Max Mirnyi, Biélorussie, et Daniel Nestor (1), **Toronto**, 7-6 (5), 7-5.

Robert Lindstedt, Suède, et Horia Tecau (3), Roumanie, battent Oliver Marach et Alexander Peya, Autriche, 6-1, 7-5.

Thiemo de Bakker et Robin Haase, Pays-Bas, battent Mariusz Fyrstenberg et Marcin Matkowski, Pologne, 7-6 (2), 7-5.

OMNIUM DU BRÉSIL

Costa do Sauipe, Brésil

SIMPLE - PREMIÈRE RONDE

Leonardo Mayer, Argentine, bat Juan Carlos Ferrero (6), Espagne, 7-6 (6), 6-2.

Albert Ramos (8), Espagne, bat Santiago Giraldo, Colombie, 6-3, 6-4.

Potito Starace, Italie, bat Paul Capdeville, Chili, 5-7, 7-6 (7), 6-2.

Jérémy Chardy, France, bat Blaz Kavcic, Slovénie, 6-4, 6-4.

David Nalbandian, Argentine, bat Benoit Paire, France, 7-6 (3), 6-3.

DEUXIÈME RONDE

Thomaz Bellucci (4), Brésil, bat Ricardo Mello, Brésil, 6-0, 1-6, 6-3.

DOUBLE - PREMIÈRE RONDE

Daniele Bracciali et Potito Starace (2), Italie, battent Rogerio Dutra Silva et Bruno Sant'anna, Brésil, 6-4, 6-4.

Michal Mertinak, Slovaquie, et Andre Sa (4), Brésil, battent Frederico Gil, Portugal, et Diego Junqueira, Argentine, 6-3, 6-0.

WTA

OMNIUM DU QATAR

Doha, Qatar

SIMPLE - DEUXIÈME RONDE

Victoria Azarenka (1), Biélorussie, bat Mona Barthel, Allemagne, 6-1, 6-0.

Lucie Safarova, Rép.tchèque, bat Caroline Wozniacki (2), Danemark, 4-6, 6-4, 7-6 (3).

Sam Stosur (3), Australie, bat Sorana Cirstea, Roumanie, 6-4, 7-6 (5).

Agnieszka Radwanska (4), Pologne, bat Anne Keothavong, G.-Bretagne, 6-1, 6-2.

Marion Bartoli (5), France, bat Anabel Medina Garrigues, Espagne, 6-2, 6-0.

Monica Niculescu, Roumanie, bat Vera Zvonareva (6), Russie, 7-5, 3-2, abandon.

Yanina Wickmayer, Belgique, bat Francesca Schiavone (7), Italie, 7-6 (4), 6-4.

Shahar Peer, Israël, bat Jelena Jankovic (8), Serbie, 7-6 (3), 6-2.

Christina McHale, États-Unis, bat Peng Shuai (12), Chine, 5-7, 6-3, 6-2.

Petra Cetkovska, République tchèque, bat Ana Ivanovic (13), Serbie, 6-4, 6-4.

Svetlana Kuznetsova (14), Russie, bat Maria Kirilenko, Russie, 6-4, 6-4.

Varvara Lepchenko, États-Unis, bat Julia Goerges (16), Allemagne, 7-6 (4), 7-6 (5).

Simona Halep, Roumanie, bat Iveta Benesova, République tchèque, 6-4, 6-4.

Kateryna Bondarenko, Ukraine, bat Flavia Pennetta, Italie, 6-4, 6-2.

Ksenia Pervak, Kazakhstan, bat Virginie Razzano, France, 6-4, 6-0.

Tsvetana Pironkova, Bulgarie, bat Angelique Kerber, Allemagne, 6-4, 6-1.

DOUBLE - DEUXIÈME RONDE

Vera Dushevina, Russie, et Shahar Peer, Israël, battent Sania Mirza, Inde, et Elena Vesnina (2), Russie, 6-4, 6-4.

Kristina Barrois et Anna-Lena Groenefeld, Allemagne, battent Daniela Hantuchova, Slovaquie, et Agnieszka Radwanska (3), Pologne, 6-1, 6-2.

Maria Kirilenko, Russie, et Sabine Lisicki (4), Allemagne, battent Andreja Klepac, Slovénie, et Alicja Rosolska, Pologne, 6-2, 4-6, 10-8, bris d'égalité.

Raquel Kops-Jones et Abigail Spears, États-Unis, battent Natalie Grandin, Afrique du Sud, et Valdimira Uhlirova (6), Rép.tchèque, 6-4, 3-6, 11-9, bris d'égalité.

COUPE BBVA COLSANITAS

Bogota, Colombie

SIMPLE - PREMIÈRE RONDE

Marina Erakovic (1), Nouvelle-Zélande, bat Stefanie Voegele, Suisse, 6-3, 6-4.

Paula Ormaechea, Argentine, bat Jelena Dokic (4), Australie, 4-6, 6-3, 6-4.

DEUXIÈME RONDE

Timea Babos, Hongrie, bat Romina Oprandi (3), Suisse, 7-6 (5), 6-4.

Mariana Duque-Marino, Colombie, bat Lourdes Dominguez Lino (7), Espagne, 4-6, 6-2, 7-5.

Lara Arruabarrena-Vecino, Espagne, bat Eva Birnerova, Rép. tchèque, 6-4, 6-0.

Yaroslava Shvedova, Kazakhstan, bat Valeria Savinykh, Russie, 6-2, 6-2.

DOUBLE - PREMIÈRE RONDE

Timea Babos, Hongrie, et Valeria Savinykh, Russie, battent Maria Abramovic, Croatie, et Marie-Eve Pelletier (4), **Repentigny**, 1-6, 6-3, 10-3, bris d'égalité.

Eva Birnerova, République tchèque, et Alexandra Panova (1), Russie, battent Karen Castiblanco, Colombie, et Paula Ormaechea, Argentine, 6-2, 6-0.

SOMMAIRES

HOCKEY - LNH

BOSTON 4 MONTRÉAL 3

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Boston, Ference 5 (Marchand) 17:09

Pén. - Seidenberg Bos (double échec) 9:11, McQuaid Bos, White **Mtl** (battu) 14:15, Seidenberg Bos (trébucher) 15:16, Pacioretty **Mtl** (obstruction) 15:43, Eller **Mtl** (double bâton élevé) 17:59.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. **Montréal**, Darche 5 (Subban) ..... 1:39 (dn)
3. Boston, Pouliot 9 (Kelly, Peverley) 5:07
4. Boston, Bergeron 17 (Seguin, Chara) ..... 14:33 (an)

Pénalités - Kostitsyn **Mtl** (obstruction) 5:27, Paille Bos (obstruction), Leblanc **Mtl** (obstruction), Cole **Mtl** (obstruction) 12:39, Marchand Bos (fait trébucher) 20:00.

TROISIÈME PÉRIODE
5. **Montréal** Pacioretty 24 (Desharnais, Cole) 3:34
6. **Montréal**, Cole 22 ..... 11:12

Pén. - Boychuk Bos (obstruction) 5:00, Plekanec **Mtl** (retardé le match) 18:37.

PROLONGATION
Aucun but.
Pénalité - Aucune.

FUSILLADE
7. Boston, gagne 1-0.

Mtl (0) - Bourque, raté ; Pacioretty, raté ; Eller, raté. Bos (1) - Krejci, raté ; Seguin, but.

TIRS AU BUT

Boston	12	12	2	7-34
Montréal	5	11	10	3-29

G. - Bos: Thomas (G,24-11-0) ; **Mtl**: Price (P,21-20-9). **Av.** - Bos: 1-6 ; **Mtl**: 0-4. **Ass.** - 21 273 (21 273).

ANAHEIM 2 PITTSBURGH 1

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Pittsburgh, Staal 17 (Dupuis) 6:27

Pénalité - Aucune.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. Anaheim, Perry 28 (Ryan, Sbisa) 19:08

Pénalités - Staal Pit (accroché) 2:25, Malkin Pit (fait trébucher) 5:55, Perry Ana (coup de bâton) 13:52.

TROISIÈME PÉRIODE
3. Anaheim, Selanne 19 (Beleskey, Brookbank) 7:51

Pén. - Kunitz Pit (coup de bâton) 17:17.

TIRS AU BUT

Anaheim	8	13	8	- 29
Pittsburgh	13	7	6	- 26

G. - Ana: Hiller (G,21-19-9) ; Pit: Fleury (P,29-14-3). **Av.** - Ana: 0-3 ; Pit: 0-1. **Ass.** - 18 482 (18 387).

OTTAWA 6 FLORIDE 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Ottawa, O'Brien 1 (Foligno, Lee) 5:35
2. Floride, Matthias 10 (Weaver) 11:47

Pén. - Kuba Ott (fait trébucher) 15:31.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Ottawa, Daugavins 4 (Lee, Condra) 5:18
4. Ottawa, Butler 6 (Michalek, Spezza) 7:24
5. Ottawa, Alfredsson 20 (Daugavins) ..... 14:06 (dn)

Pénalités - Smith Ott, Bradley Flo (battu) 8:14, Phillips Ott (obstruction) 11:41, Gonchar Ott (bâton élevé) 13:30, Weiss Flo (coup de bâton) 17:00.

TROISIÈME PÉRIODE
6. Ottawa, Michalek 25 (Karlsson, Spezza) 1:24
7. Floride, Bergenheim 12 (Campbell, Fleischmann) ..... 4:25 (an)
8. Ottawa, Kuba 5 (Spezza, Alfredsson) ..... 14:54 (an)

Pénalités - Alfredsson Ott (retardé le match) 2:58, Greening Ott (coup de bâton) 10:51, Floride banc (trop de joueurs ; servie par Skille) 13:54, Smith Ott, Strachan Flo (battu), Skille Flo (rudesse) 15:31, Floride banc (language abusif ; servie par Bradley) 16:36.

TIRS AU BUT

Ottawa	9	10	12	- 31
Floride	14	17	13	- 44

G. - Ott: Anderson (G,27-19-6) ; Flo: Clemmensen (P,10-5-5, 16-12), Théodore (14:06 2e, 15-13). **Av.** - Ott: 1-4 ; Flo: 1-5. **Ass.** - 14 038 (17 040).

HOCKEY - LHJMQ

B.-COMEAU 5 SHAWINIGAN 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1. **Baie-Comeau**, Rose 15 (Gamelin, Leblanc) ..... 4:04 (an)
2. Shawinigan, Zlobin 32 (Chaput, Haché) ..... 5:18 (an)
3. Shawinigan, Poudrier 13 (Donnelly, Le Sieur) 8:31
4. **Baie-Comeau**, Leblanc 6 (Lepage) 14:06
5. Shawinigan, Zlobin 33 (Kabanov, Gagnon) 18:38

Pén. - Verpaelst **BC**, Donnelly Sha (maj.), 0:17, Bournival Sha 3:53, banc **BC** 4:53, Kabanov Sha 11:07, Lamarche **BC** 11:39, banc **BC** 13:06, Veilleux Sha 18:56.

DEUXIÈME PÉRIODE
6. **Baie-Comeau**, Gamelin 10 (Caron, Rose) 4:30
7. **Baie-Comeau**, Graham 2 (Rose, Lamarche) 6:08
8. Shawinigan, Kabanov 17 (Zlobin) 10:15

P. - Cingel Bac **BC** 1:58, Caron **BC** 6:49, Gagnon Sha 13:46, Haché Sha 16:16.

TROISIÈME PÉRIODE
Aucun but.

Pénalités - Chaput Sha 3:54, Bussières **BC** (min., inc.) 10:36, Lepage **BC** 13:58.

PROLONGATION
9. **Baie-Comeau**, Lessard 22 (Rose, Gamelin) ..... 4:28 (an)

Pénalité - Bournival Sha 2:33.

TIRS AU BUT

Baie-Comeau	13	14	6	4 - 37
Shawinigan	16	10	12	2 - 40

G. - B-C: Appleby (16-13); Cadorette (G,5-6-0) (24-23). Sha: Girard (17-13); Dubeau (P,20-8-3) (20-19). **Av. - B-C:** 2-8; Sha: 1-7. **Assistance** - 3107.

VICTORIAVILLE 5 CAP-BRETON 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Cap-Breton, Clarke 11 (Lavoie, Brunelle) ..... 5:32 (an)
2. Victoriaville, Halley 37 ..... 16:08

Pénalités - Halley Vic 4:39, Gourde Vic (mi., maj., inc.), Campbell Cap (maj., inc.), 9:18, Fournier Vic 18:54.

DEUXIÈME PÉRIODE
3. Cap-Breton, Farrell 10 (MacIntosh, Campbell) 1:50
4. Victoriaville, Hynes 35 (Sidlik, Hobbs) 6:23
5. Cap-Breton, Corriveau 9 (Beaton, Murphy) 13:14
6. Victoriaville, Hynes 36 (Danault) 15:32
7. Cap-Breton, Farrell 11 (Deslauriers, Brunelle) 17:37

Pénalités - Milan Vic 4:25, Lavoie Cap 5:00, Rogers Cap 5:57, Potvin Cap (maj., inc.) 19:26.

TROISIÈME PÉRIODE
8. Victoriaville, Dubé 32 (Gourde, Hynes) 8:53
9. Victoriaville, Danault 11 (Halley, Fournier) 9:41

P. - Lavoie Cap 10:03, Hudon Vic 14:43.

TIRS AU BUT

Victoriaville	9	11	13	- 33
Cap-Breton	9	15	9	- 33

G. - Vic: Honzik (24-20); Whitney (G,21-3-2) (9-9). C-B: Racicot (P,8-11-1). **Av.** - Vic: 0-3; C-B: 1-4. **Ass.** - 2409.

ST-JEAN 10 Î.-P.-É. 1

PREMIÈRE PÉRIODE
1. St-Jean, Huberdeau 18 (Beaulieu, Roussel) 4:15
2. St-Jean, Cooper 10 (West, Huberdeau) 9:58
3. St-Jean, Coyle 9 (Tesink) 11:14
4. St-Jean, Jurco 26 (Huberdeau, Coyle) ..... 14:15 (an)

Pénalités - Villemaire SJ, Herrett Î.-P.-É. (maj.), 1:31, MacAulay SJ, Oligny Î.-P.-É. (maj.), 11:14, Villemaire SJ, Lévesque Î.-P.-É. 12:27, Herrett Î.-P.-É. 13:48, West SJ, Gallant Î.-P.-É. (maj.), 15:20, Lévesque Î.-P.-É. 16:24, Roussel SJ, Bursey Î.-P.-É. 18:16, Huberdeau SJ (double min.), Gauthier SJ, Beran Î.-P.-É., Lévesque Î.-P.-É. 18:53.

DEUXIÈME PÉRIODE
5. St-Jean, Villemaire 11 (Corbeil) 0:55
6. St-Jean, Jurco 27 (Tesink) ..... 2:30 (dn)
7. St-Jean, Villemaire 12 (Phillips, Coyle) 6:33

Pénalités - Galiev SJ 1:42, Noël Î.-P.-É. 4:18, Villemaire SJ (double min., maj.), Gallant Î.-P.-É. (double min., maj., triple inc.), 8:10, Seed SJ 14:17.

TROISIÈME PÉRIODE
8. Î.-P.-É., Noël 8 (Ottereyes, Bernard) 1:13
9. St-Jean, Gauthier 39 (Gagné, Durepos) ..... 8:04 (an)
10. St-Jean, Galiev 6 (Cooper) 8:44
11. St-Jean, Huberdeau 19 (Gauthier, Jurco) 12:40

Pénalités - Phillips SJ (double min.) 1:33, Beaulieu SJ 4:52, Pavelka Î.-P.-É. 6:40, Seed SJ 18:21, Bernard Î.-P.-É. (double min.), Beaulieu SJ 20:00.

TIRS AU BUT

St-Jean	11	13	10	- 34
Î.-P.-É.	3	5	14	- 22

G. - St-J: Corbeil (G,30-9-0). Î-P-É: Lagacé (P,11-28-3) (8-4); Bibeau (26-20). **Av.** - St-J: 2-4; Î-P-É: 0-7. **Ass.** - 1174.

HOCKEY - MIDGET AAA

GATINEAU 2 ST-FRANÇOIS 3

PREMIÈRE PÉRIODE
Aucun but.
Pénalité - Lacroix-Courville Gat 13:12.

DEUXIÈME PÉRIODE
1. **St-François,** S.Lemay-Champagne (2) (Asselin-Bélanger, Desbiens) 11:42
2. **St-François,** Simon Desbiens (1) (C. Dubé, Brochu) 17:31
3. Gatineau, Antoine Fréchette (1) (Lacroix-Courville,B. Leblanc) 19:26(an)

Pénalités - Lavigne Gat 9:33, Tremblay **SSF** 14:36, Plante **SSF** 17:50.

TROISIÈME PÉRIODE
4. Gatineau, Bruno Leblanc (1) (Imbeault, Lacroix-Courville) ..7:23 (an)

Pénalité - Lemay-Champagne **SSF** 6:40.

PROLONGATION
Aucun but.
Pénalité - Aucune.

PROLONGATION
5. **St-François,** Benoît Brochu (1) (Desbiens, C. Dubé) 0:50

Pénalité - Aucune.

TIRS AU BUT

Gatineau	4	8	7	6	0-25
Sém. St-François	9	9	9	4	4-35

G. - Gat: Léonard-Mayer (PP,0-0-1); **SSF:** Avoine-Jean (GP,2-0-0). **Av.** - Gat: 2-3; **SSF:** 0-2. **Ass.** - 315.

CHÂTEAUGUAY 1 N.-DAME 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1. **Col. Notre-Dame**, Allan Caron (1) (Myrand, St-Pierre) ..... 14:59 (an)

Pénalités - J. Quenneville Châ 6:24, M. Caron Châ 10:05, M. Fortin Châ 13:11, Mc Sween Châ, Durette **ND** 20:00.

DEUXIÈME PÉRIODE
Aucun but.
Pénalités - Sanche Châ 0:48, Rouillard **ND** 8:03, A. Caron **ND** 17:31.

TROISIÈME PÉRIODE
2. Châteauguay, Philippe Sanche (3) (M. Caron, Taillefer) 9:59

Pénalités - Chapados **ND** 5:52, Mc Sween Châ 12:20, Boucher Châ 15:17.

PROLONGATION
Aucun but.
Pénalité - Aucune.

PROLONGATION
3. **Col. Notre-Dame**, Keven Durette (1) (J. Morin) 1:04

Pénalité - Aucune.

TIRS AU BUT

Châteauguay	4	4	5	2	0-15
Col. Notre-Dame	14	8	12	3	3-40

G. - Châ: Vinette (PP,1-0-1); **CND**: Rioux (GP,1-1-0). **Av.** - Châ: 0-4; **CND**: 1-7. **Ass.** - 376.

MAGOG 3 LÉVIS 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Magog, Nicolas Lamoureux Bisson (1) (Martel, Fillion) ..... 16:44 (an)

Pénalités - Clavet **Lév** 3:26, Fillion Mag 4:27, Lamarre **Lév** (min., inc.) 9:07, Martel Mag 13:55, Lamarre **Lév** 15:45, Fillion Mag 17:08.

DEUXIÈME PÉRIODE
Aucun but.
Pénalités - Brunelle Mag 13:02, Simard **Lév** (min., inc.) 14:10.

TROISIÈME PÉRIODE
2. **Lévis,** Joey Beaudoin (1) (J. Labbé, Pouliot) 5:41
3. Magog, Danick Martel (4) (Prévost) 9:33
4. Magog, Nicolas Lamoureux Bisson (2) (Pitre, Prévost) 13:34
5. **Lévis,** Hubert Lamarre (1) (Fréchette, D. Labbé) 16:34

Pénalités - Montminy Mag 1:13, Charbonneau Mag 6:57.

TIRS AU BUT

Magog	11	9	9	- 29
Lévis	6	14	21	- 41

G. - Mag: Bélanger (G,2-0-0); **Lév:** Clavet (P,0-1-0). **Av.** - Mag: 1-4; **Lév:** 0-6. **Ass.** - 302.

Duda tente sa chance au Mexique

Scalabrini ne serait pas étonné de le revoir avec les Capitales

Carl Tardif
ctardif@lesoleil.com

Pendant que le releveur Jeff Duda tentera sa chance au Mexique, le voltigeur Bobby Wagner et le receveur Patrick D'Aoust participeront sous peu à un tournoi des espoirs du baseball indépendant dans l'espoir de recevoir une invitation du baseball affilié. Il ne faut cependant pas croire qu'ils ne seront pas de retour avec les Capitales de Québec, au printemps.

En plus de D'Aoust et Wagner, le troisième-but Mike Minicozzi jouera à cette compétition disputée en Floride, où quatre équipes disputeront de 8 à 10 matchs chacune en 10 jours. On parle ici du joueur ayant évolué à Worcester et qui pourrait porter les couleurs des Capitales, la saison prochaine.

«Il est toujours le gros poisson que l'on veut appâter. L'intérêt est mutuel entre nous, il ne reste qu'à voir s'il recevra une invitation, mais j'ai bon espoir qu'il viendra», confiait le gérant Patrick Scalabrini, après la diffusion hier d'un communiqué dévoilant le départ de Duda pour le Mexique et son récent séjour avec Michel Laplante à Saint-Martin, dans les Caraïbes.

Auteur d'une fiche parfaite de six victoires et une moyenne de points mérités de 1,53 en 2011, Duda participera au camp des Leones du Yucatán dans l'espoir de percer l'alignement.

«Jeff a été notre releveur le plus efficace, la saison dernière, il mérite sa chance. Je n'en sais pas plus, mais il est connu qu'il y a un roulement des joueurs importés dans cette ligue [de calibre AAA]. Jeff est une recrue de 26 ans, il n'a pas beaucoup d'expérience, je ne serais pas surpris de le revoir avec nous. Dans le pire des cas, il viendrait nous rejoindre après la saison au Mexique», à la fin du mois de juillet, expliquait celui qui n'a pas encore cherché à le remplacer.

WILLIAMS À QUÉBEC

Au cours des derniers jours, le gérant a appris que le bras du deuxième-but Seth Henry n'était pas très bien rétabli. «Ça n'a pas l'air super», avouait-il. Si jamais le joueur d'intérieur ne pouvait pas s'aligner avec l'équipe en raison de cette blessure, Scalabrini utiliserait Shawn Williams au milieu de l'avant-champ. Le joueur de catégorie LS-4 sélectionné lors du repêchage de dissolution de Brockton a manifesté le désir de jouer à Québec en 2012.

«Il était très heureux d'apprendre qu'on l'avait repêché. Même si Seth est de retour, je compte sur lui [Williams] parce qu'il peut évoluer à plusieurs positions», précisait le gérant à propos du joueur ayant conservé une moyenne de ,316 en 2011. Les Capitales n'ont pas d'intérêt pour leur autre sélection, soit l'Australien Scott Wearne.

La semaine dernière, les Capitales ont tenu deux cliniques et un camp professionnel dans la partie néerlandaise de Saint-Martin, un projet développé conjointement par eux, leur premier-but Rene Leveret et le ministère du Tourisme de l'endroit. Parmi tous les joueurs aperçus, les Capitales ont repéré un lanceur gaucher dont la rapide a atteint les 92 milles à l'heure. «On est intrigué par ce petit gaucher et on va l'inviter au camp parce qu'il a du potentiel. Il a déjà lancé dans la Ligue dominicaine des recrues, Rene le connaît bien. Il s'agit d'un coup de dés, mais comme on n'a pas beaucoup de gauchers, ça vaut la peine d'essayer», expliquait Scalabrini à propos de cet artilleur dans la mi-vingtaine.

KEBS

Deux matchs gratuits

→ Les amateurs de basketball pourront assister gratuitement aux deux prochains matchs des Kebs à Québec, au Pavillon de la jeunesse d'ExpoCité. Commanditaire majeur de la Ligue nationale de basketball du Canada, l'entreprise Rogers a acheté tous les billets restants pour les rencontres des samedi 25 (13h, c. London) et dimanche 26 février (13h, c. Halifax). Une promotion que le géant des télécommunications répète partout dans le circuit. Reste à redistribuer les sésames, plus de 8000 au total. Les intéressés doivent imprimer l'affichette placée depuis hier sur le site Internet de l'équipe (**www.kebsdequebec.com**) et se présenter au «petit Colisée», avant les matchs. Chaque affichette permettra à jusqu'à 10 personnes d'entrer. Il s'agit des deux derniers rendez-vous locaux des Kebs au calendrier régulier et des 34e et 35e sur 36. ***Olivier Bossé***

NBA

Lin impressionne Obama

→ Barack Obama, un grand amateur de basket, est «très impressionné» par Jeremy Lin (photo), un Américain d'origine taïwanaise passé en 10 jours de l'anonymat au statut d'étoile de la NBA. «C'est une très belle histoire, et oui, il est très impressionné et tout à fait au courant», a affirmé hier le porte-parole du président des États-Unis. Lin, confiné jusqu'à maintenant au rôle de remplaçant, a contribué très activement à six victoires consécutives des Knicks de New York. Grâce à un tir à trois points à cinq dixièmes de seconde de la fin du match, le joueur de 23 ans a mené les Knicks à une victoire de 90-87 sur les Raptors, mardi à Toronto, poursuivant une série héroïque qui a provoqué l'hystérie collective aux États-Unis, où l'on parle de «Lin-sanity»; *insanity* signifiant «folie». ***AFP***



LCF

Picard avec les Roughriders

→ Dominic Picard est membre des Roughriders de la Saskatchewan. À midi, hier, sonnait le début du marché des joueurs autonomes dans la Ligue canadienne de football. Le centre de Sainte-Foy et produit du Rouge et Or de l'Université Laval (2002-2005) n'était pas parvenu à s'entendre avec les Argonauts de Toronto, avec qui il a disputé les trois dernières saisons. Pour la deuxième fois en six ans de carrière professionnelle, le joueur de ligne offensive a donc offert ses services au plus offrant. Comme il l'avait fait en février 2009, quand il a quitté les Blue Bombers de Winnipeg pour se joindre aux Argos. Les Bombers l'avaient choisi en troisième ronde (23e) du repêchage amateur canadien de 2006. Cette fois, les Riders ont sauté sur l'occasion d'embaucher le gaillard de 6' 2" et de 301 lb. Picard aura 30 ans en juin. La bande de Regina n'avait pas encore rendu l'entente officielle, hier soir. ***Olivier Bossé***

Un jab venu du passé

Gonzales remet sur la table les 18 mois en prison de Stevenson pour proxénétisme

Gabriel Béland
La Presse

MONTRÉAL — Le passé criminel du Québécois Adonis Stevenson, champion nord-américain des super-moyens, est revenu le hanter hier lors d'une conférence de presse en vue de son combat de samedi contre Jesus Gonzales.

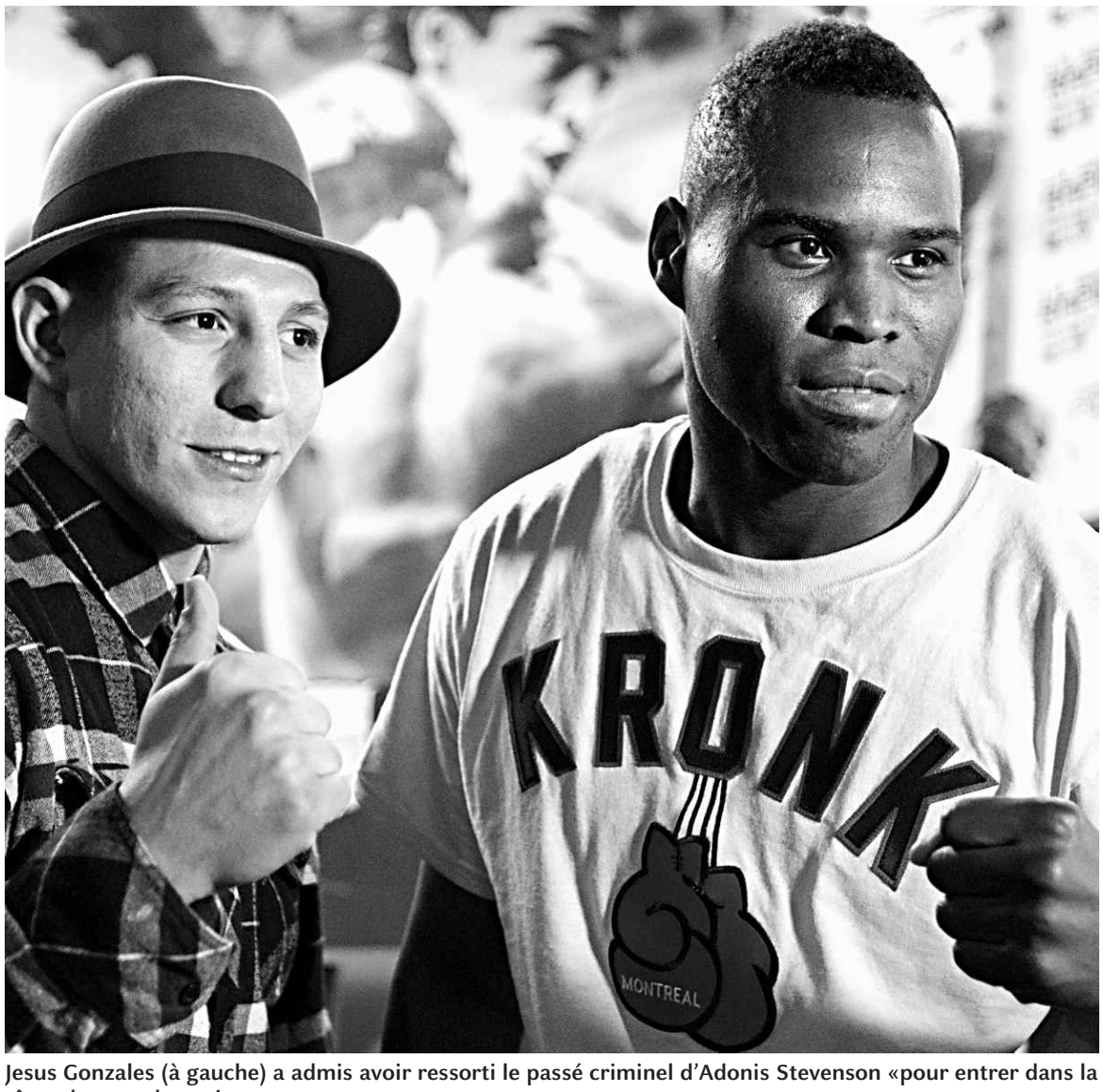
L'Américain a remis sur la table une histoire vieille de 15 ans, connue des journalistes et de certains amateurs de boxe. En juin 2000, Stevenson (16-1, 13 K.-O.) a été condamné à quatre ans de prison pour une sordide histoire de proxénétisme.

«Si tu es pauvre et que tu voles une banque, si tu tues quelqu'un par légitime défense, cela est pardonnable», a lancé Gonzales (27-1, 14 K.-O.). «Mais si tu t'attaques à des filles de 14, 15 ans, que tu les forces à la prostitution, que tu les violes, alors tu n'es qu'un tas de merde.»

Les cinq victimes de Stevenson et de ses complices avaient plutôt de 17 à 25 ans. Le boxeur de Longueuil n'a par ailleurs jamais été condamné pour agression sexuelle, mais plutôt pour proxénétisme, voies de fait et menaces. N'empêche, les détails du crime sont glaçants.

Toute l'histoire s'est déroulée entre novembre 1997 et septembre 1998. Stevenson était alors âgé de 20 ans et commençait une prometteuse carrière de boxeur amateur. Mais il faisait aussi partie d'un gang avec trois complices : un comparse plus vieux était le chef, alors que Stevenson jouait le rôle de garde du corps.

Le *modus operandi* consistait à recruter les jeunes filles, à les amener vivre en appartement avec eux et à les impliquer dans leur agence d'escortes. Les membres du gang étaient souvent violents avec «leurs» filles, prenaient tout leur argent et auraient même organisé des combats de boxe entre elles.



Jesus Gonzales (à gauche) a admis avoir ressorti le passé criminel d'Adonis Stevenson «pour entrer dans la tête» de son adversaire. — PHOTO LA PRESSE, FRANÇOIS ROY

«Je leur donnais tout l'argent que je faisais, je n'avais pas le choix. Ils savaient où ma mère restait», avait déclaré une victime de 19 ans lors du procès en 2000.

OPÉRATION POLICIÈRE

Une opération policière a mis un terme aux opérations en septembre 2008, après qu'une des victimes eut réussi à s'enfuir et à prévenir les policiers. Stevenson, maintenant âgé de 34 ans, a repris la boxe après avoir purgé 18 mois en prison. L'histoire est restée largement méconnue, et il a tranquillement gravi les échelons de son sport. Son combat de samedi au Centre Bell pourrait le propulser très proche d'un combat de championnat du monde à 168 livres.

Gonzales a dit avoir entendu parler de l'histoire dans les dernières semaines et avoir été «dégoûté». Il a admis l'avoir ressortie «pour entrer dans la tête» de son adversaire. Il portera même un écusson sur son short pour le combat, à l'effigie d'un refuge pour femmes battues de la région de Phoenix, d'où il vient. «Je sais que j'ai fait le bien dans ma vie», a renchéri l'Américain de 27 ans. «C'est son passé, pas le mien. Qu'il l'assume.»

Stevenson s'est défendu comme il a pu des reproches de son adversaire. «C'est le passé, je suis passé à autre chose. J'ai payé ma dette à la société», a-t-il dit. Regrette-t-il ses gestes? «J'ai payé ma dette.»

«C'est le passé, je suis passé à autre chose. J'ai payé ma dette à la société»

— Adonis Stevenson

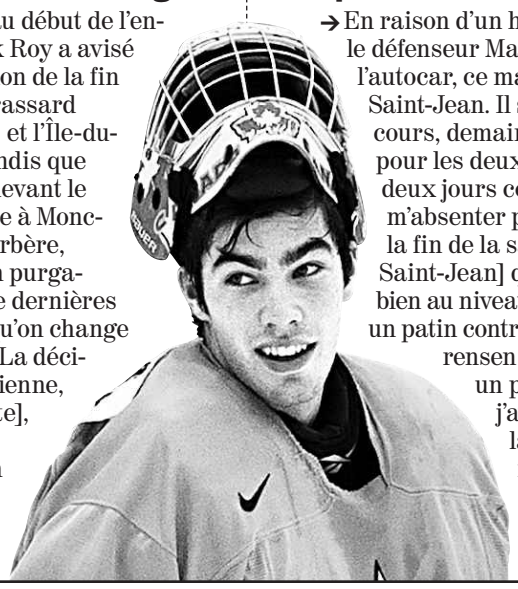
Belle histoire de réhabilitation

Le promoteur Yvon Michel s'est porté à la défense de son boxeur Adonis Stevenson, qui a vu son passé criminel ressurgir hier lors de la conférence de presse servant à mousser son combat de samedi contre Jesus Gonzales. Tout en précisant que les crimes de Stevenson sont «impardonnables» et «qu'il regrette amèrement ce qu'il a fait», Michel a rappelé que le boxeur «était adolescent au moment des faits et avait été embrigadé dans un gang de rue. C'est une belle histoire de réhabilitation. Il a rompu avec son passé de membre de gang de rue. Il a un métier dans lequel il réussit. Il a maintenant une famille et deux petites filles, une d'à peine un mois, une d'un an et demi.»

Les preneurs aux livres favorisent actuellement Gonzales pour l'emporter, ce qui ne surprend pas outre mesure Michel. «Quand un de nos boxeurs fait les frais de la finale d'un gala Rapide et Dangereux, il sait qu'il est opposé à un très bon adversaire et qu'il devra travailler fort pour l'emporter», a fait valoir le promoteur, rappelant que ses protégés ont jusqu'ici une fiche de 4-3 lors de cette série d'événements. ***La Presse et La Presse Canadienne***

Remparts en bref

Fin du purgatoire pour Domingue



→ En sautant sur la patinoire au début de l'entraînement, hier matin, Patrick Roy a avisé ses gardiens de but de la rotation de la fin de semaine. Ainsi, François Brassard affrontera Saint-Jean, demain, et l'Île-du-Prince-Édouard, dimanche, tandis que Louis Domingue (photo) sera devant le filet contre son ancienne équipe à Moncton, samedi. Pour le vétéran cerbère, son retour signifiera la fin d'un purgatoire qui dure depuis les quatre dernières rencontres. «Il est assez rare qu'on change d'idée une fois qu'on leur a dit. La décision n'est pas uniquement la mienne, je consulte aussi Pascal [Lizotte], notre entraîneur des gardiens, pour connaître son opinion. On échange, on jase et on décide», expliquait Roy. ***Carl Tardif***

Une première absence pour Carrier

→ En raison d'un horaire scolaire chargé, aujourd'hui et demain, le défenseur Marc-Antoine Carrier ne montera pas à bord de l'autocar, ce matin, et il ne participera pas à la rencontre à Saint-Jean. Il s'envolera directement pour Moncton après ses cours, demain, et il retrouvera sa place dans l'alignement pour les deux autres matchs. «Il m'était difficile de rater deux jours complets d'école. Patrick [Roy] me permet de m'absenter pour le premier match. Lorsqu'on avait planifié la fin de la saison, il s'agissait de l'un des matchs [celui à Saint-Jean] que je raterais. Jusqu'à présent, tout se passe bien au niveau du hockey et de l'école, si ce n'est qu'un bris à un patin contre Bathurst m'a forcé à utiliser ceux de Nick Sorensen pour compléter cette partie, même s'ils étaient un point trop grand pour moi. Et à Rimouski, j'avais des patins flambant neufs qui sortaient de la boîte», racontait celui qui a marqué son premier but dans la LHJMQ, mardi «sur une belle passe d'Anthony, qui a fait en sorte que je n'ai pas eu à me compliquer la tâche». ***Carl Tardif***

Les jeunes se démarquent

→ Déjà, les Remparts alignent trois recrues avec plus de 20 buts, soit Mikhail Grigorenko (30), Adam Erne (25) et Anthony Duclair (22). «C'est vrai, on oublie qu'il [Grigorenko] n'a que 17 ans… On parle beaucoup du succès de nos jeunes, mais c'était la même chose au camp. On estimait avoir une équipe de milieu de peloton et que le jeu de nos recrues déterminerait si on allait être en haut ou en bas de celui-ci. Ça aurait été le *fun* de pouvoir miser sur [Nick] Sorensen, aussi. Leur production a influencé nos décisions d'amener des joueurs d'expérience comme [Gabriel] Desjardins, [Logan] Shaw et [Marc-Antoine] Carrier. Parfois, on est craintifs, mais nous, on n'a jamais eu peur de faire jouer nos recrues de façon régulière. Ça avait été la même chose avec Angelo, Tessier, les jumeaux Bashkirov, etc.», soulignait Patrick Roy. ***Carl Tardif***

Un voyage qui tombe à point

Québec affrontera Saint-Jean après avoir disputé un bon match

Carl Tardif
ctardif@lesoleil.com



Contrairement à la coutume, les Remparts de Québec n'auront pas à attendre la conclusion du présent voyage avant de se mesurer aux Sea Dogs de Saint-Jean. Le premier arrêt de l'excursion de trois matchs en trois jours dans les Maritimes se fera justement dans la ville des champions en titre de la Coupe Memorial.

Les Remparts effectuent leur dernière tournée dans l'est du pays, en fin de semaine. Après Saint-Jean, demain, ils joueront aussi à Moncton, samedi, et à Charlottetown, dimanche.

«Ce que je trouve le plus le *fun*, ce n'est pas d'éviter de les affronter à la fin d'un trois en trois, mais bien de pouvoir le faire après avoir connu un bon match comme hier [mardi]. Je ne connais pas le résultat, mais on s'en va là-bas avec confiance. Il s'agit d'un bon *timing* pour nous», avouait l'entraîneur-chef, Patrick Roy.

Les Remparts en seront à leur troisième match contre les Sea Dogs, cette saison. En octobre, ils avaient plié l'échine 6-0 à l'Harbour Station de l'endroit au terme d'un troisième match en quatre jours. Et en novembre, dans une rencontre déplacée au calendrier, ils l'avaient emporté 4-1 au Colisée Pepsi.

«J'ai très hâte à ce match. Il est important de passer à travers un tel défi pour voir où l'on est rendus dans notre progression et ce que l'on doit améliorer. Il ne faut pas se laisser intimider par la qualité de leur équipe, au contraire, on devra jouer avec confiance», ajoutait le Diable rouge en chef.

Roy ne tenait pas à s'épivarder sur le match de la veille contre le Drakkar de Baie-Comeau, encore moins sur l'opposition offerte par l'adversaire dans la victoire de 9-1 des Remparts. L'entraîneur-chef estimait «qu'on a fait ce qu'il y avait à faire».

«Si on gagne, vendredi, ça ne veut pas dire qu'on ira à la Coupe Memorial. Mais comme entraîneur, chaque match est important dans la mesure où l'on regarde ce qu'on fait de bien et de mal. Il y a des fois où ce genre de match ne tombe pas au bon moment, là, ça l'est», disait-il à propos de la visite des siens dans l'aréna des Sea Dogs.

Les Remparts sont impliqués dans une lutte pour les positions élevées du classement général. Ils sont bien placés pour finir en quatrième ou cinquième place, mais ils affichent un peu de recul pour doubler les Cataractes de Shawinigan au sommet de la division Telus-Est. Il est encore trop tôt pour identifier leur adversaire en première ronde des séries éliminatoires. Pour ce qui est de Saint-Jean, ils bataillent avec les hôtes de la Coupe Memorial (Shawinigan) pour l'exclusivité du premier rang, une lutte qui s'étirera jusqu'à la fin de la saison.

PROGRESSER AVANT TOUT

Avec 13 matchs à disputer au calendrier régulier, la progression de sa troupe importe plus à ses yeux que le résultat. Une idée qui vaut aussi pour chacun revêtant l'uniforme beige, noir et rouge.

«Le danger qui guettait nos jeunes, c'était de voir leur réaction physique à long terme et comment il maintiendrait leur niveau de confiance dans les hauts et les bas. L'important, c'est qu'ils continuent à progresser», disait l'entraîneur-chef dans un discours qui pourrait aussi s'adresser au groupe.



Adam Erne (deux buts) et les Remparts ont joué le couteau entre les dents contre le Drakkar de Baie-Comeau, mardi, une prestation qui est de bon augure en vue de leur match contre les puissants Sea Dogs de Saint-Jean. — PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

«Je ne connais pas le résultat, mais on s'en va là-bas avec confiance. Il s'agit d'un bon *timing* pour nous»

— Patrick Roy, au sujet du match de demain à Saint-Jean

Le Drakkar refait le coup aux Cataractes

BAIE-COMEAU — Pour la première fois à ses 11 dernières sorties, le Drakkar est parvenu à marquer plus de trois buts en temps régulier. Il a stoppé à cinq sa série de revers sur la route, l'emportant 5-4 en prolongation à Shawinigan face aux puissants Cataractes, qui s'inclinent une troisième fois en quatre matchs devant Baie-Comeau.

C'est Jonathan Lessard, en supériorité numérique, qui a procuré cet important gain aux hommes de Mario Pouliot avec 32 secondes à faire. Ils étaient parvenus en fin de troisième à écouler une pénalité de cinq minutes à Raphaël Bussières pour avoir frappé Patrick Volpe dans le dos. Une punition à Julien Lepage a même procuré 100 secondes à cinq contre trois aux Cats, mais Philippe Cadorette, en relève à Jimmy Appleby, a refusé de céder.

«Après la contre-performance embarrassante de mardi [défaite de 9-1 à Québec], chapeau aux joueurs, a dit Pouliot. On a simplifié les choses et on est allés au filet pour récupérer la rondelle. L'important, ce n'est pas de quelle manière tu marques les buts, c'est combien tu en marques. Et cinq buts sur la route, c'est bon pour la confiance. Quant à la pénalité à Raphaël, on a pris ça minute par minute.»

ABSENTS DE MARQUE

Drakkar et Cats étaient tous deux privés de trois importants éléments (Girard, Filippi et Gélinas d'un côté et Gormley, Ellis et Racine de l'autre). De plus, ce ne fut pas la soirée des gardiens partants, Appleby et Gabriel Girard. Chassé après 20 minutes, le premier n'a pas très bien paru sur les trois buts des Cats, tandis que le second a tiré sa révérence après 26:08 de jeu après que le Drakkar eut pris les devants 4-3.

David Rose, Jean-François Leblanc, Frédéric Gamelin et Robbie Graham ont aussi marqué pour le Drakkar. La réplique des Cats est venue d'Anton Zlobin (deux), Loïk Poudrier et Kirill Kabanov. ***Steeve Paradis (collaboration spéciale)***

La nouvelle passion de Niedermayer

Quelques mois. C'est tout ce dont a eu besoin Scott Niedermayer (photo) pour réorienter sa carrière. De joueur avec les Ducks d'Anaheim, il est devenu entraîneur de l'équipe de son fils Logan — il participe au Tournoi pee-wee de Québec —, l'aîné de ses quatre garçons. Un travail qui a allumé chez lui une nouvelle passion et qui pourrait même être le début d'une nouvelle carrière.

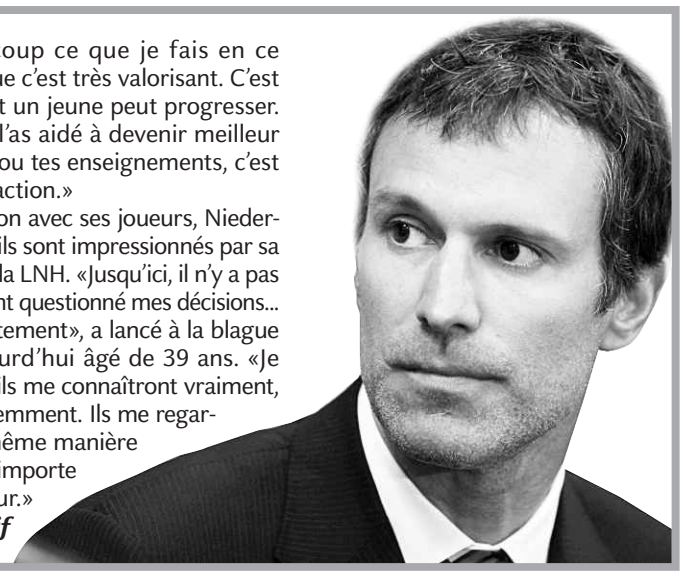
«J'ai aussi eu l'occasion de travailler avec le club-école des Ducks à Syracuse et j'ai beaucoup aimé mon expérience», a souligné celui qui a joué 18 saisons dans la LNH. «En même temps, j'ai réalisé à quel point le travail d'entraîneur était exigeant, peut-être même plus que celui de joueur. Tu dois passer énormément de temps à l'aréna après les entraînements afin d'étudier des vidéos et préparer tes stratégies.

«Pour le moment, avec quatre jeunes à la maison, dont trois jouent au hockey, je ne sais pas si je suis prêt pour ça. J'aime mieux diriger des jeunes. Mais je ne suis pas fermé à l'idée d'être un jour *coach* au niveau professionnel.»

Niedermayer a expliqué que son nouveau travail de *coach* lui avait permis de voir le hockey d'un autre œil et qu'il aimait beaucoup ce qu'il faisait. «J'ai eu une vie très intense pendant toutes ces années où j'ai évolué dans la Ligue nationale. Et j'apprécie beaucoup d'être revenu à la base du hockey et de l'enseigner aux jeunes, tout en trouvant des manières pour qu'ils s'amusent. J'aime donc beaucoup ce que je fais en ce moment. Surtout que c'est très valorisant. C'est incroyable comment un jeune peut progresser. Et de savoir que tu l'as aidé à devenir meilleur grâce à tes conseils ou tes enseignements, c'est une très belle satisfaction.»

Parlant de sa relation avec ses joueurs, Niedermayer a constaté qu'ils sont impressionnés par sa longue carrière dans la LNH. «Jusqu'ici, il n'y a pas trop de joueurs qui ont questionné mes décisions... du moins pas ouvertement», a lancé à la blague l'ex-défenseur, aujourd'hui âgé de 39 ans. «Je suppose que quand ils me connaîtront vraiment, ils me verront différemment. Ils me regarderont alors de la même manière qu'ils regarderont n'importe quel autre entraîneur.»

Jean-François Tardif



Heureux devant le but

Cayden Primeau suit à sa manière les traces de son père Keith

Jean-François Tardif
jftardif@lesoleil.com



Cayden Primeau a décidé de suivre les traces de son père Keith sans toutefois marcher dans ses pas. Il est devenu hockeyeur. Mais contrairement à son paternel, qui était un attaquant, il a préféré devenir un gardien de but.



Cayden Primeau estime que le fait de ne pas jouer à la même position que son père lui enlève de la pression. — PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

«Quand j'ai commencé à jouer au hockey, j'étais moi aussi un attaquant», a expliqué le porte-couleurs des Flyers. «Je désirais être gardien, mais j'ignore pourquoi, mon père ne voulait pas du tout. À un moment donné, j'ai tout simplement décidé de ne pas travailler quand j'étais sur la patinoire et de traîner devant le banc des joueurs avec mon bâton derrière moi. Il a donc abandonné et il m'a laissé faire ce que je désirais. Aujourd'hui, il est très heureux de voir combien j'ai du plaisir», a ajouté celui qui a permis à Philadelphie d'accéder à la troisième ronde du Tournoi international de hockey pee-wee de Québec, hier.

Pourquoi Cayden a-t-il choisi d'être gardien de but? «Si tu fais un arrêt incroyable, tout le monde va t'aimer», lance-t-il tout de go. «Et quand on lui a fait remarquer que contrairement à ses autres coéquipiers sur la patinoire, le gardien n'avait pas le droit à l'erreur, le jeune cerbère a souri avant de dire : «Je sais, mais cela ne me met pas plus de pression.»

MOINS DE PRESSION

Cayden reconnaît que le fait de ne pas évoluer à la même position que son paternel lui enlevait une certaine pression. Personne ne peut comparer le style du fiston avec celui du papa. «C'est aussi parfois un moyen de faire mon propre nom.»

«Cayden est un garçon extraordinaire», a indiqué son entraîneur-chef Patrick Ferrill. «Sur la patinoire, il est toujours très intense et il ne se laisse pas déconcentrer, ce qui est excellent pour un gardien de but. Et à l'extérieur de la patinoire, il est discipliné, tranquille et poli.»

Cayden a indiqué que même s'il n'évoluait pas à la même position que son paternel, il pouvait quand même profiter de son expérience dans la LNH, de ses précieux conseils, et de la manière dont il s'y prenait pour déjouer les gardiens adverses. «Il m'a ainsi dit de toujours être prêt, car je ne pourrais jamais savoir d'avance ce qui arriverait.»

Questionné s'il avait déjà eu le plaisir (?) de faire face au très puissant lancer frappé de son père, Cayden a raconté qu'il avait effectivement affronté ses tirs lors du dernier entraînement des Flyers avant leur départ pour la Vieille Capitale. «Quand il lançait, des fois je demeurais devant mon filet et d'autres fois je me tassais.»

C'est grâce à une victoire de 4-3 en fusillade contre les Falcons de la Nouvelle-Angleterre que les Flyers ont accédé, hier, à la troisième ronde du Tournoi. Cayden a révélé qu'il était la personne la plus confiante au monde quand celle-ci a commencé.

«Durant les entraînements, on joue souvent à un jeu appelé *Ten puck* [10 rondelles], qui est en fait une fusillade. J'ai donc l'habitude de me retrouver dans de telles situations et je m'y débrouille assez bien. D'ailleurs, j'étais beaucoup plus nerveux pendant la prolongation que je l'ai été lors de la fusillade.»

Cayden a conclu en disant qu'il appellerait assurément son père pour lui parler de son match. Il a cependant ajouté que celui-ci serait assurément au courant de sa performance, sa mère lui en ayant texté les grandes lignes dès que la victoire des Flyers a été confirmée.

> **«Je désirais être gardien, mais j'ignore pourquoi, mon père ne voulait pas du tout»**
>
> — Cayden Primeau

en bref

De joueur à officiel

→ Porte-couleurs de la formation de Pro-Lac lors du Tournoi pee-wee 2002, Frédérick Chabot (photo) aura de nouveau l'occasion de vivre de grandes émotions au Colisée Pepsi, demain. Il vivra alors son baptême du feu en tant qu'officiel. Il sera d'abord juge de ligne dans la rencontre prévue à 19h30 avant d'occuper la fonction d'arbitre en chef dans le match suivant. «J'ai vraiment hâte. Ça va être une super belle expérience d'arbitrer devant plusieurs centaines d'amateurs. Et je pense que je vais revivre une partie de la magie que j'avais vécue en tant que joueur, il y a 10 ans.» Il a avoué qu'il ressentirait assurément une certaine nervosité au moment de sauter sur la patinoire pour son affrontement de 10h45. ***Jean-François Tardif***



Les Bears trop forts

→ Les Bears de Hershey étaient décidément trop forts pour les joueurs de l'Express 2 de la Rive-Sud. Dans un match où les Lévisiens ont été dominés 31 à 6 au chapitre des tirs au but, les hockeyeurs de la Pennsylvanie ont signé une victoire de 4-0. Le gardien de but Émile Samson s'est distingué dans la défaite, lui qui a subi la mitraille des hockeyeurs américains. Les Bears croiseront maintenant le fer avec les Remparts de Québec, une rencontre disputée ce soir (19h15). ***Jean-François Tardif***

Le Garaga l'emporte

→ Et de deux pour le Garaga. Opposé aux Pionniers du Nord-Ouest, Saint-Georges s'est assuré de disputer un troisième match au Colisée Pepsi en décrochant une victoire de 3-1. Pier-Antoine Lacombe, Louis-Thomas Dulac et Jérémy Fecteau ont inscrit les filets des gagnants, qui joueront aujourd'hui (15h30) contre les As de Thetford. De leur côté, les Rapides de Beauce n'ont pas connu autant de succès. Confrontés aux Yankees de Wendy's Connecticut, ils ont subi un revers de 3-0. Les gagnants ont fait mal aux Beaucerons en brisant la glace après seulement 90 secondes de jeu. ***Jean-François Tardif***

Seigneurs et Citadelles prolongent leur rêve

Jean-François Tardif
jftardif@lesoleil.com

Les Seigneurs de Beaubourg et les Citadelles de Québec seront de la dernière fin de semaine du Tournoi pee-wee. En remportant leur duel respectif, hier, ils ont mérité le droit de disputer une troisième rencontre au Colisée Pepsi, samedi. Les premiers ont vaincu l'Avalanche de Missisquoi-Yamaska 3-0 et les seconds ont défait les Cataractes de Shawinigan 3-1.

«Nous avons été dans le match du début à la fin», a noté Sara Couture, l'entraîneure-chef des Seigneurs. «Contrairement à ce qu'ils avaient fait lors du premier match, les petits gars sont sortis très fort et je pense que cela a donné confiance à tout le monde. Quand on est rendu à la deuxième rencontre, les joueurs sont plus familiers avec l'environnement du Colisée et ils sont moins nerveux. De plus, quelques joueurs s'étaient rendus en demi-finale du BB du côté de l'Arpidrome. Ils savaient comment réagir.

«Dans un match comme celui d'hier, les joueurs doivent augmenter leur jeu d'un cran, et c'est ce qu'ils ont fait. Et j'espère que samedi, ils vont le faire de nouveau.»

En avant 1-0 à compter de la deuxième période grâce à un but de William Dion, les Seigneurs ont alors vu l'Avalanche augmenter la cadence, mais le gardien Alek Petitclerc veillait au grain. Et grâce à son brio, il a pu empêcher Yamaska-Missisquoi de s'inscrire à la marque. Les Seigneurs ont marqué leurs deux derniers filets en troisième, ceux d'Anthony Dorion et de Marc-Olivier Simard.

«Alek a fait les gros arrêts au bon moment et nous sommes très heureux de sa performance. Nous sommes aussi très satisfaits de tous les joueurs qui, comme nous leur avions demandé, ont été intenses du début à la fin de la rencontre.»

Samedi (10h30), les Seigneurs ont rendez-vous avec les gagnants du duel Panthers de Lakeshore et Hurricanes Jr. de la Caroline. «Un autre gros défi», a lancé Couture.

MISSION ACCOMPLIE

Quant aux Citadelles, ils peuvent dire mission accomplie. Ils seront des huitièmes de finale du Tournoi pee-wee. «C'était notre objectif de début de tournoi de nous rendre jusqu'à la dernière fin de semaine», a reconnu l'entraîneur-chef Jean-Philippe Côté. «Et maintenant que c'est fait, notre but est de gagner tous les matchs qui nous restent.»

Les Citadelles ont été les premiers à s'inscrire au pointage sur un but d'Alex Légaré marqué lors du premier engagement. Les Cataractes ont cependant créé l'égalité en deuxième, un filet qui pendant quelques minutes a semblé leur donner des ailes. Mais Québec a repris l'initiative dès le début de la troisième période, ce qui leur a permis de reprendre les devants grâce à un filet de Samuel Plante. Mathieu Gosselin a complété la marque.

«On a senti un petit peu de découragement après le premier but de Shawinigan. Entre la deuxième et la troisième, on a dit aux gars qu'avoir la chance de jouer au Colisée, ça n'arrivait pas à toutes les fins de semaine. On leur a indiqué qu'ils devaient vivre le moment présent et qu'ils devaient s'amuser et rester calmes. C'est ce qu'ils ont fait et c'est ce qui leur a permis de sortir fort en troisième.»



Les Citadelles de Québec ont défait les Cataractes de Shawinigan 3-1. — PHOTO LE SOLEIL, PASCAL RATTHÉ

Horaire et résultats

À L'AFFICHE AUJOURD'HUI

8h	St. Louis Blues c. Ajax Pickering Raiders	AA-ÉLITE
9h15	Finlande Select c. Providence Capitals	AA-ÉLITE
10h30	North Shore Winter Club c. Peterborough Petes	AA-ÉLITE
11h45	Kharkov Druzhba 78 c. Armada de Blainville-Boisbriand	AA-BOLDUC
13h	Veneto c. Bulldogs du Rocher-Percé	INTER C
14h15	Î.-P.-É. Rockets c. Poland Select	INTER B
15h30	As de Thetford c. Garaga de Saint-Georges	INTER C
16h45	Jaahonka Blues MK-99 c. Wendy's Connecticut Yankees	INTER C
18h	Armada de Montmorency c. Commandeurs de Pointe-Lévy	INTER C
19h15	Remparts de Québec c. Hershey Bears	AA-BOLDUC
20h30	Husky de Chaudière-Ouest c. Armada de Montmorency	INTER B

ASSISTANCE **2011** Jour 7 : 17 111 **2012** Jour 7 : 17 038 **Diff. - 73**
2011 Total : 109 619 **2012** Total : 112 596 **Diff. + 2977**

HIER

Inter C			
Wendy's Connecticut Yankees	**3**	Rapides de Beauce-Nord	**0**
Garaga de Saint-Georges	**3**	Pionniers du Nord-Ouest	**1**
Inter B			
Î.-P.-É. Rocket	**2**	Ohio 99ers	**1**
Anaheim Jr. Ducks	**2**	Colorado Avalanche	**3 (fus.)**
AA-Bolduc			
Gaulois du Richelieu	**6**	Tigres de Victoriaville	**2**
Express 2 de la Rive-Sud	**0**	Hershey Bears	**4**
AA-Légaré			
Seigneurs de Beaubourg	**3**	Avalanche de Missisquoi-Yamas.	**0**
Citadelles de Québec	**3**	Cataractes de Shawinigan	**1**
Yorktown Terriers	**1**	Lynx de la Suisse Romande	**4**
AA-Élite			
Nouvelle-Angleterre Jr.	**3**	Falcons Philadelphie Flyers	**4 (fus.)**
Chomutov	**1**	Detroit Red Wings	**3**

Kostitsyn frustré, les entraîneurs aussi

MONTRÉAL — Andrei Kostitsyn (photo) voit son temps de glace fondre à mesure que les matchs passent et la frustration s'accumule chez l'ailier biélorusse... autant que chez ses entraîneurs.

«C'est difficile de rester au banc et de regarder les matchs, a confié Kostitsyn, hier matin. J'attends que ce soit mon tour, mais je me sens congelé au banc.» Le ténébreux attaquant a été utilisé en moyenne durant 10:43 à ses cinq derniers matchs, mais ce sont les 4:20 du match de lundi, face à la Caroline, qu'il digère mal. «Je ne peux pas faire grand-chose si je joue quatre minutes par match. J'ai besoin de plus de temps de glace pour leur montrer ce dont je suis capable.» Il dit avoir parlé brièvement de sa situation avec Randy Cunneyworth, mais que cela n'avait eu aucune conséquence.

«La meilleure façon de ne pas rester assis trop longtemps, c'est de jouer de la bonne façon», a répliqué l'entraîneur-chef du CH, qui déplore qu'il prenne trop de temps à se défaire de la rondelle lorsqu'il est soumis à la pression. «De la manière dont les équipes exercent leur couverture, l'espace pour manœuvrer finit par se refermer. Si l'on ne déplace pas la rondelle en dedans d'une seconde ou deux, on va finir par manquer d'espace. L'étape suivante, c'est de bien placer la rondelle. Et lorsqu'aucune option ne se présente à nous, il faut pouvoir utiliser la bande pour poursuivre la bataille en dehors de notre zone.»

«L'entraîneur pense probablement que je suis le seul joueur au sein de l'équipe qui provoque des revirements et qui perd la rondelle. C'est peut-être pour ça qu'il me cloue au banc. Je comprends ce que l'entraîneur attend de moi», assure cependant l'ailier de 27 ans. «Il veut qu'on envoie la rondelle en fond de territoire, qu'on la place derrière les défenseurs adverses et qu'on joue dans leur zone. J'ai essayé de le faire au dernier match, mais ça n'a rien changé.»

Kostitsyn deviendra joueur autonome sans compensation à la fin de la saison. Il a déjà témoigné de son souhait de demeurer à Montréal, quitte même à lever le nez sur une offre plus alléchante qu'il pourrait recevoir sur le marché. Or, la situation s'est détériorée dans les derniers matchs. À moins de deux semaines de la date limite des transactions, a-t-il demandé au Tricolore de l'échanger? «Pas encore», a-t-il répondu. «Je n'ai pas parlé à mon agent, mais on verra en fonction des deux prochains matchs.» ***La Presse***



Une défaite honorable

La Presse et La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Il y a des défaites plus honorables que d'autres. Celle de 4-3 que le Tricolore a subie en tirs de barrage, hier, devant les Bruins de Boston, fait partie de celles-là.

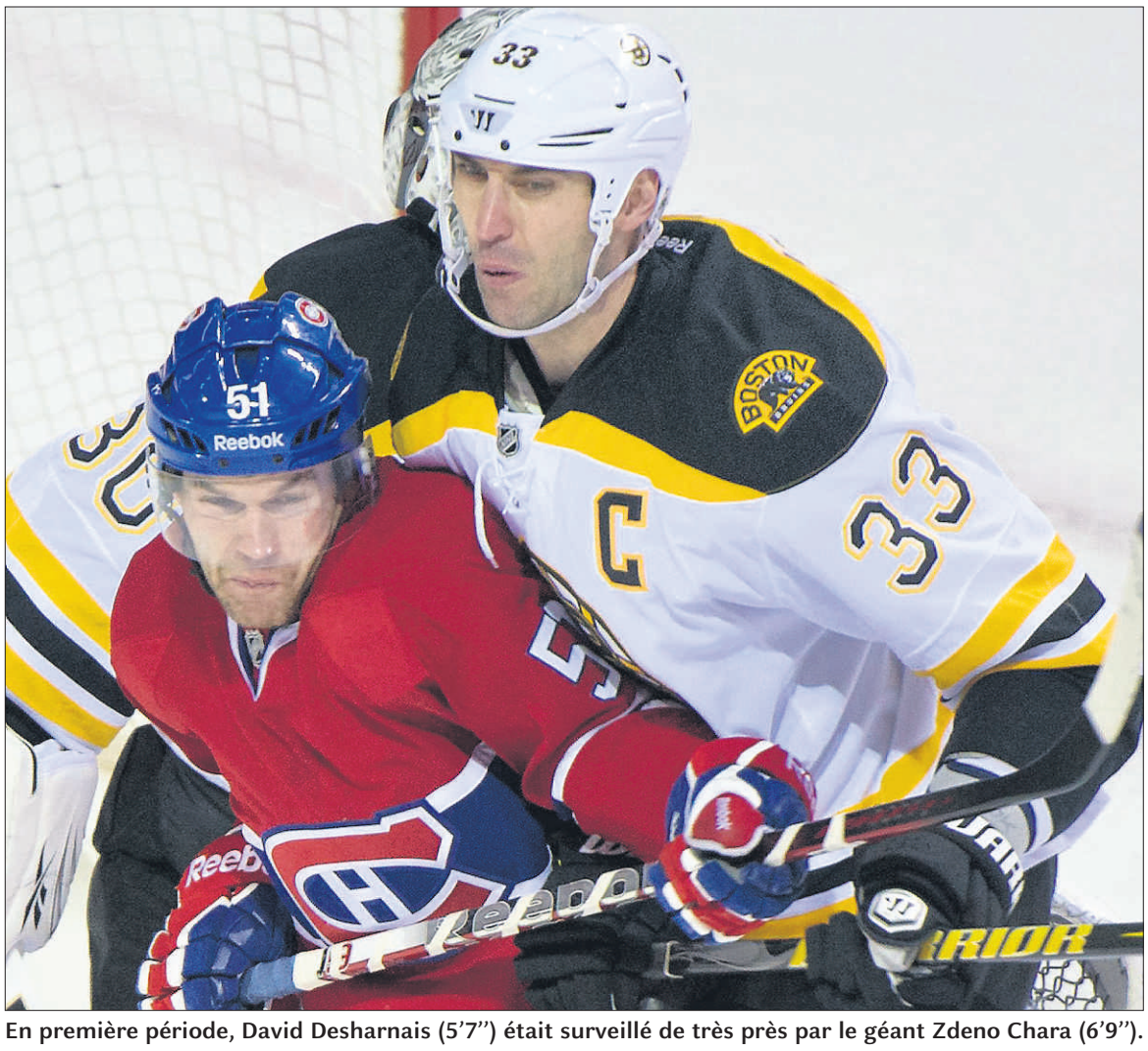
Les hommes de Randy Cunneyworth méritaient franchement un meilleur sort. Effaçant un déficit de deux buts en troisième période, ils ont toutefois vu Tyler Seguin concrétiser la victoire des siens en déjouant Carey Price en fusillade.

Cunneyworth ne pourra reprocher à ses hommes de ne pas avoir joué «de la bonne façon», comme il aime le répéter. Que ce soit la production du trio de David Desharnais, le brio de Price en prolongation, les coups d'épaule d'Alexei Emelin, l'énergie de Ryan White et de P.K. Subban — et même l'implication de Scott Gomez et d'Andrei Kostitsyn —, l'effort collectif était au rendez-vous.

Le trio de Desharnais a attendu la troisième période pour faire des dommages, alors que les Bruins menaient 3-1 grâce à Andrew Ference, à Benoit Pouliot et à Patrice Bergeron. Max Pacioretty (24e), a d'abord marqué un 12e but à ses 15 derniers matchs. Ça représente 27 % de toute la production de l'équipe durant cette période!

Puis, Erik Cole (22e) a profité d'une crampe au cerveau de Zdeno Chara en court-circuitant sa passe, profondément en zone des Bruins, pour égaler la marque. «On dirait qu'on joue mieux quand on tire de l'arrière que quand on protège une avance», a lancé Tomas Plekanec, qui a lui aussi montré beaucoup d'aplomb tout au long de la rencontre.

«Si on était dans une meilleure position au classement, on aurait la tête plus haute», a confié Mathieu Darche, l'auteur du premier but du CH. «On pourrait se dire qu'on est allé chercher un gros point en revenant de l'arrière. Or, on avait besoin des deux points ce soir. Si l'on avait joué de cette façon plus tôt cette saison, on ne se retrouverait pas dans la situation dans laquelle on est. Il n'y avait pas de passagers ce soir. On a travaillé pour les buts qu'on a marqués.»



En première période, David Desharnais (5'7") était surveillé de très près par le géant Zdeno Chara (6'9"). — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

«Ça a été une performance audacieuse et acharnée», a commenté Cunneyworth. «Notre niveau de robustesse était excellent. De leur part, c'est leur style de jeu habituel, mais je suis content qu'on ait pu leur tenir tête dans ce département.»

Mais c'est Ryan White qui a le mieux symbolisé cet acharnement le long des rampes. Il a notamment salué son retour au jeu en laissant tomber les gants face à Adam McQuaid. «Il était coriace en échec avant, il se repliait bien, il parlait beaucoup sur le banc, et il a apporté beaucoup de vie et d'émotion à notre équipe», a dit Cunneyworth.

ENCORE MARCHAND

Par ailleurs, Brad Marchand a dû s'expliquer pour sa mise en échec dangereuse en deuxième sur Alexei Emelin, qui pourrait lui valoir une suspension. «C'est un sport de contact et je voulais seulement provoquer un contact… Je ne sais pas si je vais être suspendu, aucune idée. On verra. Ça fait partie du jeu, selon moi, nous sommes des grands garçons et nous sommes capables d'en prendre», a dit celui qui s'était vu imposer une suspension de cinq rencontres pour une mise en échec dangereuse contre Sami Salo avant le Match des étoiles.

Évidemment, chez le Canadien, on n'a pas vraiment apprécié. «Je n'aime pas ce genre de coup», a fait savoir Josh Gorges. «Je ne crois pas qu'il y ait de place pour ça. C'est correct de frapper avec la hanche, mais de se présenter devant un adversaire et de le frapper en-dessous, c'est seulement dangereux. C'est un gars solide, il a frappé des joueurs par le passé; je ne vois pas pourquoi il se penche. Mais c'est comme ça qu'il joue.» ***Avec la collaboration de La Presse Canadienne***

«Il n'y avait pas de passagers ce soir»

— Mathieu Darche

Réaction antisportive

Le sujet principal de conversation dans le vestiaire des Bruins, hier, était la réaction des partisans montréalais quand Zdeno Chara a pris une rondelle lancée par Tomas Plekanec en pleine figure, en fin de première. Au moment où le défenseur quittait la glace le menton en sang, les fans du Centre Bell se sont mis à hurler de joie et à applaudir. «C'est un manque de classe», a affirmé l'attaquant Brad Marchand. «C'est embarrassant. Cela aurait pu être très dangereux, il y a des commotions cérébrales de plus en plus souvent et les fans devraient s'inquiéter pour la sécurité des joueurs.»

Chara, lui, a pu poursuivre son match après avoir reçu quelques points de suture à la première pause. Il a très bien entendu les applaudissements et les cris qui provenaient des gradins. «On ne peut pas contrôler la réaction des partisans», a-t-il commencé par dire. «Mais c'est décevant, j'imagine. J'ai au moins apprécié le geste de Plekanec, qui est venu me demander si tout allait bien. Ce fut un beau geste de sa part.» Chez le CH, Max Pacioretty est un de ceux n'ayant pas apprécié la réaction antisportive des fans. «Je suis en désaccord avec ça. Mais je ne veux pas commenter davantage. Je me suis rendu directement au vestiaire afin de ne rien voir ni entendre.» ***La Presse et La Presse Canadienne***



Tim Thomas tente de capter la rondelle sous les yeux de Scott Gomez, en deuxième période. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

Thomas fait encore jaser

La Presse

MONTRÉAL — Tim Thomas fait beaucoup parler de lui ces jours-ci, mais ce n'est pas nécessairement en raison de ses performances sur la glace. Le gardien des Bruins, qui prenait part à un 38e match hier soir au Centre Bell, fait plutôt jaser en raison de ses prises de position assez directes dans l'arène de la politique américaine.

Tout ça a commencé en janvier quand il a choisi de ne pas se présenter pour la traditionnelle photo des champions à la Maison-Blanche. Et il en a remis sur sa page Facebook, avec des commentaires qui ont encore soulevé la controverse. Cette fois, il a critiqué la décision du gouvernement d'offrir des plans de santé qui couvriraient entre autres les frais des produits contraceptifs pour les femmes.

«J'appuie les catholiques dans leur lutte pour la liberté de religion», a-t-il écrit le 8 février, selon un article du *Globe and Mail* de Toronto. Puis il a cité Martin Niemöller, un théologien allemand connu notamment pour ses positions antinazies durant les années 30 et 40 : «En Allemagne, lorsqu'ils sont venus chercher les communistes, je me suis tu, je n'étais pas communiste. Lorsqu'ils sont venus chercher les Juifs, je me suis tu, je n'étais pas Juif. Puis ils sont venus me chercher et il ne restait plus personne pour protester.»

Coïncidence ou pas, les Bruins ne jouent pas très bien depuis que Thomas ne s'est pas pointé chez le président. Avant le match d'hier, ils avaient une fiche de 3-5 depuis ce que l'on pourrait appeler «l'incident Thomas».

Bien sûr, les gars des Bruins estiment que cette histoire n'a rien à voir avec les récentes performances du club. «Tim a décidé de ne pas aller là-bas et il a ses raisons», a répondu l'attaquant Benoît Pouliot. «Nous, on ne s'en mêle pas, on essaie de ne pas s'en faire avec ça. Tant qu'il arrête la rondelle, on est bien contents!»

> **«Nous, on ne s'en mêle pas, on essaie de ne pas s'en faire avec ça. Tant qu'il arrête la rondelle, on est bien contents!»**
>
> — Benoît Pouliot, en parlant du gardien des Bruins, Tim Thomas

Sauf que partout où ils vont, les Bruins doivent répondre aux questions des médias… qui portent souvent sur Thomas. Le principal intéressé, lui, refuse de revenir sur son boycottage de la Maison-Blanche, et il ne s'est pas présenté aux médias avant le match d'hier soir.

PAS UNE DISTRACTION

Pour Claude Julien, tout cela importe bien peu. «Ce n'est pas du tout une distraction pour nous», a répondu l'entraîneur des Bruins. «On a commencé à mal jouer bien avant que cette affaire-là arrive. On connaît Tim, il est avec nous depuis cinq ans et on sait qui il est. Nos joueurs sont qui ils sont, et l'esprit de corps est très bon dans notre équipe. Les gars se tiennent, on a un bon noyau.»

Selon Julien, les récentes performances décevantes des Bruins s'expliquent assez facilement. En gros, les Bruins ont cessé d'être les Bruins. «On voyait ça venir, parce que même quand on gagnait récemment, on ne gagnait pas de la bonne façon, et ça nous a rattrapés. On est une équipe qui doit bien jouer en échec avant et qui est capable de marquer ensuite. Quand on joue bien en défense, nos chances de compter sont bien meilleures. Dernièrement, je trouve qu'on s'est laissé aller un peu, on essaie seulement de marquer et on se met à tricher. Quand tu triches d'un bord de la patinoire, ça finit toujours par te coûter cher à l'autre bout.»

Sports

Vidéos
L'ACTUALITÉ SPORTIVE EN IMAGES :
sports.lesoleil.com

Boxe
STEVENSON HANTÉ PAR SON PASSÉ CRIMINEL
54

Tournoi pee-wee
À LA MANIÈRE DE CAYDEN PRIMEAU
56



Magasinez et devenez Millionnaire



Courez la chance de gagner **1000 000$** en argent comptant non imposable

50 versements sur tous les meubles

Profitez de nos facilités de paiement jusqu'à

Accord D Desjardins

Vous êtes admissible à chaque semaine pour devenir finaliste (Billets cumulatifs).



Épargnez **300$**

Cuir et similicuir

Sectionnel (908953)

2199,99

44,00 50 mois

Courant : 2499,99



Ensemble 5 pièces

CUIR laminé

Meubles Tirouak 2000 inc.

Mobilier de salle à manger 5 pièces (907635)
comprend une table et 4 chaises en cuir laminé

1299,99

26,00 50 mois

Mobilier de chambre à coucher 6 pièces
comprend: une tête de lit, deux tables de nuit, un bureau, un miroir et une armoire
Pied et côtés de lit en sus

South Shore meubles TM/MC

Ensemble 6 pièces



Épargnez **270$**

999,99

20,00 50 mois

Courant : 1269,99



5e Gagnant-Finaliste
René Boutin
St-Romuald
Pour connaître les gagnants-finalistes surveillez tous les samedis Salut Bonjour TVA

TANGUAY

Consultez notre nouveau site www.tanguay.ca

Livraison à la grandeur du Québec

LES SAULES
4875, boul. de l'Ormière
418-871-4411
1 800 563-4411

BEAUPORT
777, rue Clemenceau
418-666-4411
1 800 563-6282

LÉVIS
5720, boul. Étienne-Dallaire *(angle Kennedy)*
418-833-4511
1 800 563-4511

SAINT-GEORGES DE BEAUCE
8955, boul. Lacroix
418-226-4411
1 877 295-4411

RIVIÈRE-DU-LOUP
245, Hôtel-de-Ville
418-867-4711
1 800 510-4711

RIMOUSKI
375, montée Industrielle-et-Commerciale
418-725-4411
1 800 463-4411

TROIS-RIVIÈRES
2200, boul. des Récollets
819-373-1111
1 800 465-2200

CHICOUTIMI
1990, boul. Talbot
418-698-4411
1 800 363-4711

Ce concours est ouvert à tous les clients âgés de 18 ans et plus. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay, Tanguay Électronique et Signature Maurice Tanguay (non valide sur les achats antérieurs). « La vente du Million » débute le 3 janvier et se termine le 26 février 2012 à 17 heures. Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca. SUR TOUS LES MEUBLES (à l'exception des meubles Elran Relaxon, matelas, sommiers et lits articulés) -- Profitez de nos facilités de paiement jusqu'à 50 versements. Tous les versements sont sur approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Ne payez que les taxes de vente (TPS et TVQ). Non jumelable à une autre promotion. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex. : solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63 $). Photos à titre indicatif. L'offre se termine le 26 février 2012. * Livraison à la grandeur du Québec, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.